The Concept of *Jawānmardī* (manliness) in Persian Literature and Society

by

Arley Loewen

A thesis submitted in conformity with the requirements for the degree of Doctor of Philosophy
Department of Near and Middle Eastern Civilizations of the University of Toronto

© Copyright by Arley Loewen 2001
The author has granted a non-exclusive licence allowing the National Library of Canada to reproduce, loan, distribute or sell copies of this thesis in microform, paper or electronic formats.

The author retains ownership of the copyright in this thesis. Neither the thesis nor substantial extracts from it may be printed or otherwise reproduced without the author’s permission.

L’auteur a accorde une licence non exclusive permettant à la Bibliothèque nationale du Canada de reproduire, prêter, distribuer ou vendre des copies de cette thèse sous la forme de microfiche/film, de reproduction sur papier ou sur format électronique.

L’auteur conserve la propriété du droit d’auteur qui protège cette thèse. Ni la thèse ni des extraits substantiels de celle-ci ne doivent être imprimés ou autrement reproduits sans son autorisation.

0-612-58630-8
Abstract

The Concept of Jawānmd (manliness) in Persian Literature and Society

Doctor of Philosophy, 2001
Arley Loewen
Department of Near and Middle Eastern Civilizations
University of Toronto

This thesis explores the concept of Jawānmd as it is depicted in representative texts of Persian literature dating from the 11th century to the present and analyzes the different models of it that were developed. Through these models, the thesis will determine the ideals of Jawānmd and illustrate how those ideals have persisted in modern Iranian societies.

The three models of Jawānmd analyzed are: the heroic warrior, the spiritual champion, and the professional wrestler. The discussion about the heroic warrior is based on the Iranian national epic, the Shāhnāma, and the medieval popular romance, Samak-i Ayyār. This chapter demonstrates how the acquisition of a good reputation is the driving force for the heroic warrior as he plays out his role in society. Even though he must win, his quest for good reputation draws him into situations that challenge his heroism.

The discussion about the spiritual champion is based on medieval Persian treatises on religious Jawānmd and it focuses specifically on the early 16th century treatise, Futuwat Nāma-yi Sultānī by the Persian writer and preacher, ʿAbd al-Kāshifī (d. 910/1504-5). The chapter demonstrates how proper conduct, which is rooted in the Sufi ethic of self-denial, was regarded as all-important for spiritual Jawānmd. The initiation rites of religious Jawānmd and the professions in society reflected the dialectical relationship between outward conduct and inner spirituality.
The third model, that of the wrestler, is a fusion of the first two models. In what may appear paradoxical, the wrestler seeks to be both a physical and spiritual champion. This is illustrated through the culture of courtesy in the wrestling arena and specifically through the wrestler's stratagem of deferring to his opponent.

The final chapter demonstrates how 20th century Persian prose writers have treated the concept of jawānmardi through their protagonists who struggle to emulate the traditional ideals of jawānmardi in the context of modern-day complexities involving family life and individual identity.
Acknowledgements

I am grateful to the members of my Ph.D. advisory committee who have patiently worked with me through the course of writing the dissertation. A very sincere thanks to my thesis supervisor Maria Subtelny whose professional guidance and genuine encouragement has been a constant source of motivation for me in my academic pursuit. Professor Subtelny initially drew my attention to a Persian text on medieval spiritual jawnmandi (as I have termed it) which has been invaluable in shaping the focus of this thesis. A special thanks also to Rivanne Sandler with whom I have had many discussions on the modern perspective of Persian literature, and to Sebastian Günther for his insights from the Arabic perspective.

I want to express my thanks to the professors of the Persian Department of the National University of Modern Languages, Islamabad, especially Dr. Sughra Shagufia and Dr. Mehr Muhammed, who have encouraged and advised me in my academic pursuit while I was living in Pakistan. Also thanks to the Iran - Pakistan Institute of Persian Studies, Islamabad, for making its library available to me.

Having lived in a Persian milieu for many of the past twenty years - albeit with Persians in exile - I recognize that the study of jawnmandi is much more than an academic pursuit for me; rather it has been, and continues to be a journey into another cultural world. I am very grateful to my many Iranian and Afghan colleagues who have provided me with invaluable insights into the concept of manliness in the Persian context.

A very special acknowledgement to the greatest hero in my life, my wife Janice, who has stood faithfully by me throughout the course of writing the dissertation.
# Table of Contents

Abstract: ........................................................................................................... ii
Acknowledgements: ...................................................................................... iv
Table of Contents: ......................................................................................... v
Abbreviations: ................................................................................................. vii
Note on Transliteration ................................................................................... ix

Chapter One: Introduction to the Concept of Jawānmārdī

A. Aspects of the Concept of Jawānmārdī ...................................................... 4
   1. The Cavalryman ..................................................................................... 5
   2. The Religious Warrior .......................................................................... 7
   3. The 'Ayyār Phenomenon ................................................................... 8
   4. The Sufi ............................................................................................... 12
   5. The Reforms of al-Nāṣir lt-Dīn Allāh ................................................ 14
   6. The Artisan .......................................................................................... 16
   7. Jawānmārdī in Contemporary Persian Societies ............................. 19

B. Models of Jawānmārdī .............................................................................. 22
   1. The Heroic Warrior (pahlavān) ........................................................... 22
   2. The Spiritual Champion (fātān) ............................................................ 26
      The Futuwwat Šāhm-ye Šūltānī ......................................................... 30
   3. The Wrestler (kushī-n) ....................................................................... 32
   4. The Struggle for Jawānmārdī in Contemporary Persian Societies ... 35

Chapter Two: The Heroic Warrior (pahlavān) .............................................. 52

A. The Reputation of the Heroic Warrior ...................................................... 56
   1. A Good Name ...................................................................................... 56
   2. A Public Name .................................................................................... 58
   3. An Eternal Name ................................................................................ 60
   4. The Measure of Good and Evil ............................................................ 62

B. Characteristics of the Heroic Warrior ......................................................... 67
   1. Man of Battle ...................................................................................... 67
   2. Man of Preeminence ......................................................................... 77
   3. Man of Mission ................................................................................... 86
   4. Man of Truth ...................................................................................... 96

C. The Defeat of the Heroic Warrior .............................................................. 101
   1. Samāk and Rūz Azūn ........................................................................ 101
   2. Rustam and Suhrāb .......................................................................... 108
   3. Rustam and Isfandiyār .................................................................... 114
      The Triumph of Fate ......................................................................... 123

Chapter Three: The Spiritual Champion (fātān) ........................................... 144

A. The Sufi Context of the Futuwwat Šāhm-ye Šūltānī ................................ 148
   1. The Naqšbandi Sufi Order ................................................................ 149
   2. The Primordial Covenant ................................................................. 152

B. The Principle of Proper Conduct (adab) .................................................. 154
   1. The Foundation of Adab ................................................................. 157
   2. The Display of Adab ....................................................................... 163

C. The Significance of the Initiation Rite ...................................................... 171
   1. Covering the Loins – a sign of chastity ........................................... 172
Chapter Four: The Wrestler (kušṭi-git)

A. The Wrestler as a Physical Champion
   1. The Meaning of Kušṭi-git
   2. The Challenge of the Wrestler
   3. The Elephant-symbol of the Wrestler
   4. The Patronage of Wrestlers

B. The Wrestler as a Professional
   1. Hierarchy and Solidarity
   2. Community Service

C. The Wrestler as a Symbol of Perfection
   1. The Need for Control
   2. Physical Perfection
   3. Intellectual Brilliance
   4. Self-control
   5. The Example of Peryā-yi Wali

D. The Wrestler as a Spiritual Champion
   1. The Battle against the Carnal Soul
   2. The Expression of Divine Love
   3. Religious Legitimacy

Chapter Five: The Struggle for Jawānmardī in Contemporary Persian Societies

A. The Struggle over Revenge
   1. Reputation Gained
   2. Reputation Lost

B. The Struggle Between Duty and Love
   1. The Description of the Champion
   2. The Call of Duty
   3. The Humanizing of the Champion

C. The Struggle for Courage
   1. The Ideals of Courage
   2. The Quest for Courage

D. The Dilemma of Magnanimity
   1. The Description of the Jawānmardī
   2. The Act of Jawānmardī
   3. The Unmasking of the Jawānmardī

Conclusion

BIBLIOGRAPHY
Abbreviations

For full references, see Bibliography.

**AFM**  Muhammad ‘Alī Sayyid Jamālzāda, “‘Alam-i Futuwwat wa Mardānagī”

**BW**  Wāṣifū, Badāyī’ al-Waqāyi’

**CM**  Nizāmī al-‘Arūdī Samarqandī, Chahār Maqāla

**DA**  Şādīq Hīdāyat, “Dāsh Ākul”

**EI**  Encyclopaedia of Islam, new edition

**ELr**  Encyclopaedia Iranica

**FNN**  Nāṣirī, Futuwwat Nāma-yi Nāṣirī

**FNS**  ‘Īṣayn Kāshīfī, Futuwwat Nāma-yi Sultānī

**Hfālāt**  ‘Alī Shīr Nawā’ī, “Hālāt-i Pahlawān Muḥammad”

**LN**  Dihkhudā, Lughat Nāma

**MN**  ‘Alī Shīr Nawā’ī, Majālis al-Natā‘īs

**MDQ**  ‘Ākrām ‘Uthmān, “Mardāra Qawl asl[1]”

**MU**  Kamāl al-Dīn ʻĪṣayn Gāzurgāhī, Majālis al-ʻUshshāq

**NU**  Jāmī, Naflāhāt al-Uns

**QN**  Kay Kā‘ūs, Qābūs Nāma

**RAH**  ‘Alī (Ṣafi) Kāshīfī, Rashahāt ‘Ain al-Ḥayāt

**RJ**  Murtadā Şarrāl, ed., Rasā’il-i Jawānmardān

**RT**  Muḥammad Ḥāšim Aṣaṭ, Rustam al-Tawārīkh
SA  Farāmarz, *Samak-i ʿAyyar*  
SAK  ʿAlī Muḥammad Afghāni, *Shawhar-i ʿĀhū Khānum*  
SM  Nizām al-Mulk, *Siyar al-Mulūk*  
SN  Firdawsī, *Shāhnāma* (Mohl edition)  
SN (Bertel’s)  Firdawsī, *Shāhnāma* (Bertel’s edition)  
Ţūmār  Ťūmār-i Alšāna-yi Puryā-yi Walī,  
TW  Ḥusayn Baydāʿī, *Tārīkh-i Warzish*
Note on Transliteration

I have transliterated Persian and Arabic words – titles of books, personal names and place names and special terms – according to the chart given below. Well-known place names such as Tehran, and others, are written according to their common English spelling. Persian personal names and titles which are taken from English published translations are cited as they appear in the publications. In most cases, an English translation is provided for the first reference of Persian titles of non-primary sources.

<table>
<thead>
<tr>
<th>I - ' (not at beginning of word)</th>
<th>ی - ی</th>
<th>ع - غ</th>
<th>د - ذ</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ب - b</td>
<td>r</td>
<td>غ - gh</td>
<td>ف - f</td>
</tr>
<tr>
<td>ت - t</td>
<td>z</td>
<td>ف - f</td>
<td>أ - a</td>
</tr>
<tr>
<td>ث - th</td>
<td>zh</td>
<td>ك - k</td>
<td>و - w</td>
</tr>
<tr>
<td>ض - p</td>
<td>s</td>
<td>ی - i</td>
<td>د - d</td>
</tr>
<tr>
<td>ج - j</td>
<td>ش - sh</td>
<td>ل - l</td>
<td>ت - t</td>
</tr>
<tr>
<td>ح - h</td>
<td>س - s</td>
<td>م - m</td>
<td>ی - y</td>
</tr>
<tr>
<td>خ - kh</td>
<td>د - d</td>
<td>ین - n</td>
<td>ع - g</td>
</tr>
<tr>
<td>ج - ch</td>
<td>ط - t</td>
<td>ح - h</td>
<td>د - d</td>
</tr>
<tr>
<td>ی - y</td>
<td>ی - i</td>
<td>ی - i</td>
<td>ی - i</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Final a - a, alif - ā, waw - ū.
Chapter One

Introduction to the Concept of Jawānmardī

Jawānmardī is the best of traits; it is of the nature of the Prophet. Both worlds are assured to the jawānmard. Be a jawānmard and both worlds are yours.¹

Traditional Iranian society has always held a deep admiration for the courageous male hero. Distant images of heroic warriors who fought nobly for their patron kings on ancient battle fields, of historical and legendary medieval knights-errant who valiantly supported popular causes against oppressive regimes and performed sensational feats of bravery, and of robust wrestlers who exhibited their skills in the zūr-khana (house of strength) and chanted the praises of their heroes of the past, have burned brightly in Iranian society throughout its history. A man who possessed the aggregate of all positive virtues of manhood – courage, integrity, honesty, hospitality and generosity – was called a jawānmard (lit: young man, pl. jawānmardān, abstract noun: jawānmardī), also variously mardī, mardānagī, mardāna.
Introduction

The terms *jawānmand* and *jawānmandī* are common Persian words in present-day Iran and Afghanistan and, as Fariba Adelkhah observes, “omnipresent in everyday language.” These words have been used for a millennium, at least since the time of the Iranian national epic, *Shāhnāma*, written by Firdawsī (ca. 1010). With the spread of Islam across Iran, which gradually developed into the Perso-Islamic synthesis, the Qur’ānic ethic and the ethos of Sufism, added another dimension to the concept of *jawānmandī*. The concept, therefore, is by no means a simple one. In fact, it is precisely because of this long historical usage that it developed a kaleidoscope of meanings and applications throughout the medieval and modern periods. This makes the study of the concept of *jawānmandī* extremely broad and complex, touching on many areas of social, economic, religious and political life in medieval Iran, and both influencing and being influenced by them.

This thesis will explore the concept of *jawānmandī* as it is depicted in the Persian literary record, examine its various aspects, and analyze the complex and multi-faceted nature of the different models of *jawānmandī* that were developed, with a view to determining the ideals of manhood with which medieval man sought to identify himself. It will also illustrate the degree to which those ideals have persisted in modern Iranian societies. Based on the premise that literature reflects the society and culture in which it is produced, this thesis will examine a range of texts dating from the 11th century to the present, that directly or indirectly deal with the concept of *jawānmandī*, and in so doing, demonstrate how ‘the spirit of’ *jawānmandī,* which was rooted in the past, continues to play a role in the contemporary crisis of continuity and change in the Perso-Islamic world.

At the outset a comment must be made regarding the terms, *jawānmandī* and *mardī* (also *mardānagi* and *mardāna*), both of which are used to denote the ideal of manliness.
Introduction

*Jawānmandī* is a historical phenomenon which developed among urban associations of young men from the early medieval period of Islam. Along with rites of initiation, these "brotherhoods" corporately embodied the virtues of manliness so that, in a sense, the concept of *jawānmandī* was molded by its own etymology - the young courageous man (*jawānmand*). Hence, the notion of *jawānmandī* is, on the one hand, linked to specific social groups of young men at a certain period of Islamic history, while at the same time, it also refers to an ideology of behavior practiced by these young men. As will be shown, it is used in this sense particularly in medieval Persian popular romances and Persian treatises on spiritual manliness. The words, *mardī*, *mardānagī* and *mardāna*, on the other hand, are rooted in pre-Islamic Sasanid Iran and carry a much more general meaning, simply referring to that which pertains to the male gender, "being a man, male." However, as is probably typical of most patriarchal societies, by extension these terms can also mean "manly" and are used to describe the heroic deeds traditionally attributed to the male. Later on during the medieval Islamic period, *jawānmandī* and *mardī* began to be used interchangeably, though, as will be pointed out, in general, *mardī* embodies a lesser constellation of virtues than does *jawānmandī*.

A word must be said about the literary genres - epics, medieval popular romances, hagiographies, mystical treatises on *jawānmandī*, literary histories, modern short stories and novels - which will be used in our analysis of the concept of *jawānmandī*. From the texts themselves, it is not always clear for whom they were written and whether they are a true reflection of reality or a presentation of a utopian ideal. Obviously, each work was written with a specific bias and was informed by the contemporary praxis of the day; hence, we must constantly bear in mind that the texts, notably those of the medieval period, tend to portray an
Ideal of *jawānmardī* which may, in fact, contrast sharply with the testimony of chroniclers and historians. In our study of *jawānmardī*, we will note the existence of a dialectical relationship between the heroic warrior's career of *jawānmardī* and his quest for reputation; between the spiritual *jawānmardī* 's pursuit of inner and external conduct; and between the wrestler's struggle to be a physical champion and to maintain an ethic of humility. In a similar sense, the medieval texts themselves reflect the dialectical relationship that existed between the real and the ideal. On the one hand, the real informed the ideal, and on the other hand, the ideal gave direction to the real.

To attempt a thorough thematic study of the concept of *jawānmardī* from the literary record in New Persian, which has a history of a thousand years, is certainly an ambitious task. Hence, in order to deal in-depth with the literature, this thesis will limit itself to a selection of texts that reflect the range of literature on the subject. These will be identified and discussed in the course of this introductory chapter.

### A. Aspects of the Concept of *Jawānmardī*

In the 5th/11th century, the prince of the Ziyârid dynasty of the South Caspian provinces, Kay Kā'ūs, wrote a book of advice to his son on personal morality, social relations and the professions. In the final chapter of this famous work, entitled *Qāhs Nāma*, the author changes his focus and advocates a fundamentally different perspective on life for his son: the career of *jawānmardī*, which the author sees as a profession as well as the constellation of virtues embodied by men associated with it. Kay Kā'ūs categorizes *jawānmardī* into a quadruple hierarchical order: a) physical *jawānmardī*, which consists of three guilds - 'ayyārān (to be defined later), soldiers and artisans; b) religious lawyers and Sufis; c) saints and prophets; d) the spiritual Prophets. The author sees the virtue of *jawānmardī* as
common to each group, but he alludes to an enrichment of jawānmārdi from one stage to the
next. It would appear that the primary distinction in Kay Kā'ūs' text is between physical
jawānmārdi and spiritual jawānmārdi, a distinction which we will develop in the course of
this thesis. Given its complex and often paradoxical meanings, a survey of the numerous
aspects that have influenced the concept of jawānmārdi is necessary in order to establish a
framework within which to analyze the concept and to draw conclusions.

1. The Cavalryman

The concept of jawānmārdi has its roots in the pre-Islamic Sāsānid Persian nobility class
who were called āzādān, which means freeborn (āzāla) and hence, full-fledged members of
society, as opposed to slaves (bandān). The New Persian notion of āzādmārdi (high-
mindedness, magnanimity) has developed from this Sāsānid class distinction. Those who
were freeborn naturally held privileges and considered themselves noble and superior to the
bandān. This then translated into the virtues of generosity, patronage and magnanimity as
being characteristic of the freeborn. The freeborn thus became the high-born.

The freeborn served the Sāsānid kings as a noble warrior class, and thereby formed a
distinct cavalry force. Along with a self-conscious sense of superiority, they developed
initiation rites and a code of honor which distinguished them from the rest of society. The
early Arab chroniclers, who described the battles against the Sāsānids, called the Persian
warrior, "one who excels in sitting firmly on the back of his horse," and "one who is skillful
in shooting arrows." Besides the high class nobility, who remained very distinct from the
lower class slaves, there were also groups of knights who aligned themselves with the
Mazdaean social uprising against the Sāsānid rulers and fought for the cause of the poor.

According to the Pahlawi commentary to the Vendīdād (one of the Avesta scriptures), these
warriors believed that stealing from the rich to give to the poor was a noble deed. Mansour Shaki considers these knights as the forerunners of Islamic *jawānmardān.* "The egalitarian principle of the *jawānmardān* or *ʻayyārān* of the Islamic period seems to have been a continuation of this aspect of Mazdakism." Both these noble cavalrymen and the knights, who supposedly fought for the rights of the poor, prefigured the social phenomenon of *jawānmardāf* in the early Islamic period.

When the Sāsānid Empire crumbled, the ancient military needed to find new patrons in order to maintain their sense of worth and nobility. Hence, after the Arab conquests, these high-minded noblemen and knights joined with their invaders, becoming their clients (*mawālī*) and playing an important role as militia for the Arab rulers. As illustrated by the Sāsānid soldiers, *jawānmardāf* in the Islamic period was directly linked with patronage and status. Mohsen Zakeri states:

> Nobles who have lost their privileges of the old regime find it most difficult to adjust to the new order. They either await the return of the old, or cooperate with the new in order to find prominence and status.

Thus, the ancient Persian ideals of nobility and code of honor did not vanish following the Arab conquests and the spread of the new religion of Islam. They continued to be promoted by the *Shuʿubiyya* movement through translations of Pahlavi (Middle Persian) works into Arabic, especially by men like the Persian nationalist, Ibn al-Muqaffaʿ (d. ca. 139/756 or later), and also through the New Persian renaissance at the courts of the Sāmānids (4th/10th century) of Bukhārā and their successors. It was through the tradition of epic literature, notably the *Shāhnāma,* that the ancient Iranian ideals of heroism, kingship and nobility were kept alive. The modern day understanding of *jawānmardāf* is closely linked with the heroic warrior of the *Shāhnāma,* which in turn was directly inspired by the Sāsānid noblemen.
2. The Religious Warrior

Just as the notion of jawānmarḏ was envisioned by the world of the Sāsānid nobility, similarly, the Arabic term ṭātan (lit: young man; pl. ṭīyān; abstract noun: ṭutuwwar) was imbued with the positive virtues of manhood in the pre-Islamic Arab world.\(^1\) A ṭātan was a generous and courageous man. The poets of the Jahiliyya (pre-Islamic period) praised their patrons as the greatest ṭīyān, the most generous of the generous, the most courageous of the courageous.\(^2\) In medieval Persian literature, the legendary pre-Islamic Ḥātim al-Ṭāʿī was extolled as a jauwānmarḏ because of his unbounded generosity.\(^3\) Naturally, the two terms, jawānmarḏ and ṭātan, coalesced, and in fact, the Persian militiamen who fought for their Arab patrons were interchangeably called jawānmarḏān and ṭīyān.\(^4\)

After the initial Islamic conquests, these warriors came to be identified with the ghuzā (raiders, singular: ghāzi) who fought for the expansion of Islam on its frontiers, notably in Khurāsān (greater eastern Iran) and Transoxiana (Central Asia). Though initially soldiers of fortune, religious faith – or at least its outward profession – became a new factor in their battles, enhancing their zeal and loyalty. In Anatolia, the ghāzi movement flourished especially after the influx of Turkic Oghuz tribesmen from the 5th/11th century onwards. Under the banner of Islam, they were motivated both by the desire for plunder and the zeal for Holy War (jihād). Subsequent to the Mongol invasions, more tribes flooded the eastern Anatolian pasture lands, mixing shamanism, quasi-messianic ideals and a heroic spirituality which venerated and sought to emulate the military heroism of ‘Alī b. Abī Ṭālib (d. 40/661), the cousin and son-in-law of Prophet Muhammad, the fourth ‘rightly-guided’ caliph, and first Shi‘ite imām. These warriors were more than ready to heed the battle cry, “Put on the white cap of the ghazā,”\(^5\) and to fight for what they considered was a noble cause. Both the
Introduction

Ottoman and Şafawid movements trace their origins back to these ‘heroic’ but factional frontier raiders.

In his book of counsel for good government, Siyar al-Muluk, Nizâm al-Mulk (d. 485/1092),21 the renowned wazir(minister) of the Saljûq ruler, Mâlik Shâh I (d. 485/1092),22 frequently extols Sulṭân Maḩmûd of Ghazna (d.421/1030) both as an exemplar of the ghâzi ideal, who fought for the defense of the Sunni faith, and as a model of jawânmandi, because of his generosity: “As a king, he was God-fearing, just, a jawânmand, vigilant, a lover of knowledge, astute, pure in faith and a ghâzi.”23

3. The ‘Ayyâr Phenomenon

The study and analysis of jawânmandi is further enhanced by the social phenomenon of the ‘ayyârân (singular: ‘ayyâr, abstract noun: ‘ayyârî), “die wilden šutuwwa-Bünde”24 of the ‘Abbâsid period, who are also referred to as jawânmandân.25 Though similar in ideals to the ghâzi warrior, ‘ayyâr also had the connotation of outlaw or bandit.26 As already noted, the ‘ayyârs were characterized as “urban social organizations” and hence, as distinct from ghâzâ who waged battle on the frontiers of the Islamic state.27 However, there are many examples of frontier warriors who were considered to be ‘ayyârs and who fought from the frontier regions against caliphal authority. Abû Muslim Khurâsânî (d. 137/755),28 Ijamza b. ‘Abd Allâh of Sistân (d. ca. 213/828),29 and Ya‘qûb b. Layth Şâfîr (d. 262/876),30 among others, have became legendary because of their apparent valiant feats of ‘ayyârî, and their readiness to defy any ‘foreign’ authority that stood in their path.

The medieval Persian sources extol Ya‘qûb b. Layth for his ‘ayyâr-like qualities, notably Târîkh-i Sîstân, an anonymous history of Sîstân from the early Arab conquests up to the Saljûq period of the mid 5th / 11th century. The author devotes several pages to summarizing
what he considers were the distinguishing qualities of Yaʿqūb b. Lath: *jawānmardī*, liberality (*ʿażāda*), chastity (*ḥiṭāz*), justice (*ʿadḥ*), astute investigation (*ghāyat, tajassus*), sagacity (*dahā*). He is said to have treated his enemies fairly (though many were treated to his sword), did not abuse women, and fought to keep Sīstān free from ʿAbbāsid interference. In his collection of prose anecdotes, *Jawāmīʾ al-Ḥikāyāt*, the well-known Persian anthologist, ʿAwfī (d. early 7th/13th century), relates an event where the Sīstānī ʿaṭṭār would not fight a caravan of armed Arabs because there were women among them, and so he simply asked for tribute. When they refused, Yaʿqūb created consternation in the enemy camp at night, which was typical of the behavior of the night-prowling ʿaṭṭār. The Arabs confirmed this aspect of the ʿaṭṭār in a saying: “It is as if the ʿaṭṭāran were awake all night.” An ʿaṭṭār was also known for his use of stratagem. In this case, Yaʿqūb approached the Arab camp, having covered himself with blood as a sign of submission, and thereby lured the enemy to drop its guard. The Sīstānī troops then attacked the unsuspecting Arabs and disarmed them. Yaʿqūb is depicted as the magnanimous ʿaṭṭār by his response to the enemy: “We were satisfied with a little from you, but you refused. Now you are trapped, but I will not treat you the way you treated me. Give us ten percent payment of your goods and then leave in peace.” The Arabs, grateful for not having been massacred, bestowed upon the Sīstānīs what Yaʿqūb asked for.

In his *Chahār Maqāla* (written 550/1156), Nizāmī al-ʿArūḍī Samarqandī describes the poet Farrukhī of Sīstān (d. 429/1037) as an ʿaṭṭār for his agility in catching cattle on the branding grounds.

In delineating the codes of conduct for the three different groups of physical *jawānmardī*, Kay Kāʿūs first of all, presents the virtues that must be common to all categories of
Introduction

*jawānmard*: “Do whatever you say, do not say that which is not true, and endure hardship.”

The author then makes a differentiation between the ‘*āyyār*, the soldier and the artisan, each maintaining a distinctive code of conduct.

The *jawānmard* of *āyyār* is characterized by certain qualities: bravery, manliness (*mardīna*) and patience in every aspect. [The *āyyār*] keeps his promise, is chaste, pure of heart and does not harm anyone to gain benefit for himself. He sacrifices himself for the sake of his friends, does not abuse prisoners, [rather] aids prisoners and the helpless and protects good people from the evil of evil men. He only hears and speaks the truth. He will judge himself first. He will do no harm where he has received hospitality and he will not return evil for good. He will keep himself from women. [Even] when disaster strikes, he remains content.

The soldier must maintain the same virtues as that of the *āyyār*, but he is to excel in generosity, hospitality and be well-armored, and in contrast to the *āyyār*, the soldier must be in constant submission to his superior. Kay Kā‘ūs’ emphasis seems to be twofold: the *jawānmard* is obligated always to live for the welfare of others, and secondly, he must constantly guard his speech so that he says what he does, he does what he says and he does not say what he knows is not true. In other words, he will never be deceitful, even at the cost of his life. The author alludes to the tension between deception and truth in the life of a *jawānmard* in a hypothetical story he relates about a *jawānmard* who was caught in this dilemma.

As noted, *āyyār* was considered to be a profession (*āyyār-pīsha*) which one could choose for oneself. This is epitomized by Samak-i ‘Ayyār, an *āyyār* of a popular romance of the 13th or 14th century. He belonged to a group of urban *jawānmards* who lived together and kept guard of their homeland as vigilantes. At the same time, Samak-i ‘Ayyār was also a ‘lone ranger’ who performed valiant exploits in the service of others. He defined his own profession as a man who used his personal skills of agility and prowess to serve anyone in need.
Those people who are professional 'ayyārs must know the skills of 'ayyārī, and must be jawānmardī. They must be active in night prowling (shabrawrī). An 'ayyār must be a master in stratagems (hilāt), and be able to scheme (chāra). He must be shrewd in speech ... Along with all this, he must not be weak in public combat (maydān-dārī) and when he is needed, he must be able to help. In all what I’ve said, if he does not lack in any of these qualities, then for certain he should be called an 'ayyār and be counted among the jawānmardī.⁴⁰

Medieval history also attests to the darker side of the ‘ayyār. During Buyid rule in Baghdad (4⁰/1⁰th - 5⁰/1¹th centuries), at the time of decline of the ‘Abbāsid caliphate, there was a proliferation of ‘ayyārs and ātyān who developed a culture of revelry, sexual license, and brawling which often resulted in anarchic street-fighting. To be sure, they may well have been “aspiring to a better life,”⁴¹ but they were often nothing more than groups of hooligans who were a law unto themselves, and who ostensibly, in the name of courage, honor and group solidarity, generated more trouble than good. One such band of ‘ayyārs killed the famous philosopher al-lFārābī (d. 339/950), whose discussions on the virtuous man had apparently come too late to make a difference.⁴²

Stories abound of this reckless and often licentious form of ‘ayyārī. A certain ‘Ali ibn Jahm of the 3⁰/9⁰th century was released from prison for his banditry, and upon joining his associates, composed a poem celebrating the ritual carousals of ‘ayyārī, which included women and handsome boys.⁴³ The Arab historian, Ibn al-Athīr (d. 628/1231),⁴⁴ relates an episode from the time when Baghdad was being threatened by Saljuq warriors. The Caliph al-Muqtalī (d. 295/908) armed both the military and the common people and promised a reward of 5 dinars to anyone who sustained injuries. One of the commoners was wounded but did not receive a reward. He returned to battle the Saljuq army, and after receiving serious injury, approached the caliph’s wazīr and presented him with a piece of his own abdominal flesh and asked if this was satisfactory. The wazīr laughed and granted him
double the reward. Ibn al-Athîr stated, "This kind of poverty, courage, bravery and witiness is an example of the character and disposition of the 'ayyârân and their deeds and conduct."\[45\]

4. The Sufi

With the spread of Arabo-Islamic culture and the development of Sufism from an emphasis on individual asceticism to a communal ideal, a Sufi ethic came to be associated with the 'ayyârân. It is probable that the malâmatiyya trend (heedlessness to social reproach and disregard for appearance or behavior) in Sufism found ready acceptance among groups of 'ayyârs.\[46\] And so, already by the 2nd/8th century, drawing on the definition of the ītîtan as the supremely generous man, the term futuwwat developed as an Islamic Sufi ideal, characterizing courageous ‘young’ men who abandoned everything for the welfare of their fellow men.\[47\]

Hence, simultaneously with the phenomenon of 'ayyâr banditry, there developed a Sufi literature that was rooted in Qur’ânic ethics and identified 'ayyârî and jawânmandî with this ideal of spiritualized altruism. The Sufi shaykh, Ibn al-Iṣâyîn al-Sulamî (d.412/1021) of Nishāpûr, author of the well-known work, Taḥaqāṭ al-Ṣûfîyya, devoted a separate treatise to the subject of futuwwat, entitled Kitâb al-Futuwwat al-Ṣûfîyya, the first known work on futuwwat in Arabic.\[48\] This treatise is a commentary on the need for an internal and external ethic for the ṣâfān, and consists primarily of a collection of Islamic hadîths and anecdotes which illustrate the altruistic ideal of futuwwat: “Futuwwah is feeding people, giving to them, being pleasant and honorable to them, and not causing difficulties.”\[49\] The text underscores the necessity of living according to a strict inner and outer code of conduct after the pattern of the Prophet. Sulamî’s disciple, Imâm ‘Abdul Karîm Qushayrî (d. 465/1072).\[50\]
Introduction

wrote a foundational treatise on Sufism, *Risāla-yi Qushayriyya* which included a section on *futuwwat.*

The essence of Sufi-inspired *futuwwat* was that man had to be constantly occupied with affairs other than his own, considering others as more important than himself, passing over the errors and sins of others and sacrificing self for others. It was seen as the ultimate ethic of a human being where a man no longer lived for himself, but raised himself beyond himself and so found himself wholly in the ‘other’ person. *Futuwwat* began with material generosity, but then ideally progressed to spiritual liberality, a complete altruism and self-abandonment for the benefit of others. *Jawānmardī,* then, was a spiritualized, Sufi version of Ḥātim al-Ṭā’ī’s material generosity.

‘Uthmān Ḥujwīrī (d. ca. 465/1072), who is credited with the authorship of the first Persian treatise on Sufism, relates an episode about a *shaykh,* which illustrates that by the 11th century the various terms – *jawānmardī, futuwwat, ‘ayyārī,* and *tasawwuf* (Sufism) had become interrelated:

On a certain day, as I was walking along the Ilīra stream in Nīshāpūr, I came across an ‘ayyār named Nūḥ, who was renowned for *futuwwat,* and all the ‘ayyārān of Nīshāpūr followed him. I met him along the way and asked him, “Oh Nūḥ, what is *jawānmardī*?” He responded, “Do you want my kind of *jawānmardī,* or yours?” I said, “Give me both.” He said, “My kind of *jawānmardī* is that I take off this garment (qabā) and don a worn-out cloak (muraqqa) and trade it in order to become a Sufi, and with these clothes (jāma) I will be afraid of people and so avoid sin, but your *jawānmardī* is that you take off the worn-out cloak (muraqqa), so that you will not deceive society and society won’t deceive you. My *jawānmardī* is keeping the law externally, while yours is guarding the truth in secrets.*

In Sufi terms, the concept of *jawānmardī* and ‘ayyārī became an aspect of spirituality that indicated the mystic’s inner state. At the same time, there was a tension between the external expression of spirituality and the need to keep it hidden. Hence, another anecdote, where the *darwīsh* robe was identified with the clothes of a *jawānmardī,* warned that one should not rely
Introduction

on the cloak as the mark of jawānmardī, because it led to a superficial and hypocritical form of jawānmardī.54

Up to the time of the ‘Abbāsid caliph, al-Nāṣir li-Dīn Allāh (d. 622/1223), the concept of jawānmardī was a confusing paradox: the reckless futuwwat of the outlaws coexisted with a Sufi futuwwat of spiritual generosity.55 At best, the jawānmardāks were voluntary associations of men advocating an altruistic, selfless and religious spirit of generosity and courage, while at worst, they were self-seeking ‘toughs’ who understood ‘abandonment of self’ as giving oneself up to pleasure and license. It seems then, that despite the efforts to imbue the chivalrous ‘ayyāřī societies with religious and Sufi ideals, divisions and riotous behavior within these groups only increased.56

5. The Reforms of al-Nāṣir li-Dīn Allāh

It was these religiously oriented bands of jawānmardān, still very factious and often violent, that the ‘Abbāsid caliph, al-Nāṣir, sought to curb and reform. In order to gain a more secure hold on the weakening caliphate and establish stronger, centralized rule, al-Nāṣir decided to enter into one of these popular bands himself. The caliph was astute in realizing that once he joined an association, these bands of ṭityān would subsequently take their leadership from him.57 Furthermore, not only was he be able to control the factions among the various bands, but by introducing jawānmardī as a ‘principle of government’, which he combined with Ḥanbalite law, he used these associations of religious jawānmardāks to control society and thereby fortify the rule of the ‘Abbāsid caliphate.58 Though the caliph’s efforts to bring inter-futuwwat conflicts to an end only had a gradual effect, he himself became an icon of jawānmardī. Soon after he was inducted into one of the popular associations by receiving the special garments of futuwwat (libās al-futuwwa), he assumed its leadership (naqīb al-
Introduction

\textit{jama'at}.\textsuperscript{59} Besides his ethical and moral reforms, al-Nāṣir also became a patron of athletic activities, an avid crossbow hunter, and a collector of singing and messenger birds.\textsuperscript{60}

Some years later, in 604/1207, in an effort to curb continuous in-fighting among the \textit{līyān}, the caliph issued a royal mandate (\textit{manshūr}) which leaders of \textit{līyān} bands were required to read and sign.\textsuperscript{61} The legal and political intent of the reforms of al-Nāṣir are clearly reflected in the mandate, as is the role of 'Alī:

Without a doubt, the Commander of the Faithful, 'Alī b. 'Alī Ṭālib is the origin of \textit{lītuwwa} and its inception. He is the source of its honorable virtues. All of the virtues and codes of conduct are transmitted from him. All the \textit{līyān} groups (\textit{qabā'ī}) and associations (\textit{aḥzāb}) have their derivation from him and not from anyone else. The comradery within the \textit{līyān} associations reflects the brotherly relationship 'Alī had with the Prophet. Being perfect in \textit{lītuwwa} and great in magnanimity, 'Alī fully observed the laws of Islam in every aspect of life. He applied punishment to different criminals, irrespective of their sect or the crime. No person ever heard anyone from the community (\textit{umma}) blame or discredit 'Alī for any law he carried out. … Indeed, [al-Nāṣir] to whom God has given this status [as caliph] and entrusted him with the laws of Islam and who belongs to 'Alī in his \textit{lītuwwa} and imitates 'Alī in his noble character and benevolent nature, must follow 'Alī in his deeds. [Because] the example of ['Alī] is clear, [al-Nāṣir] will not be blamed for what he does. … No opposition will stand against him for the laws he enacts, either from \textit{lītuwwa} or the law. It is decreed that when those who, through \textit{lītuwwa}, have entered the companionship of the present, … honorable caliph, al-Nāṣir li-Dīn Allāh, become aware of any comrade who kills someone whom God has forbidden to be killed and sheds blood that God has forbidden to be shed, that they should ban such a person from belonging to the group of \textit{līyān} and throw him out of the circle of comrades because he has failed to abide by its code. Such a person will be counted among those about whom God has stated, "whoso slayeth a believer of set purpose, his reward is hell forever."\textsuperscript{62} … Any \textit{litān} who shelters a killer or hides him or helps in his affairs … is committing a major sin and does not belong to the association.\textsuperscript{63}

'Alī had already been an exemplar of \textit{lītuwwa} prior to the reforms. In the early 6\textsuperscript{th}/12\textsuperscript{th} century Sufi-inspired Qur'ānic commentary, \textit{Kashti al-Aṣār wa 'Uddat al-Ahrār}, by Rashid al-Dīn Maibudī, the author extols 'Alī as the greatest of all \textit{jawānmandān}. According to Maibudī, the Prophet had addressed 'Alī as, "Oh 'Alī, the \textit{jawānmandār}" He concludes his exegesis of the chapter \textit{al-Kaḥf}(the Cave), in which the term \textit{līyān} is used for the young
men of the cave, with a lesson on jawānmardī, and cites the famous attestation, “Lā ītān illā ‘Ali” (There is no jawānmardī but ‘Ali), i.e., he is the only real jawānmardī. However, it was during the reforms of al-Nāṣir that ‘Ali’s prominence as the chief of futuwwat associations became state dogma. The renowned Sufi preacher during al-Nāṣir’s caliphate, ‘Umar Suhrawardī (d. 632/1234), aggressively sought to give ‘Ali the prominence of prophethood: “Scholars have observed that if there had been a prophet after the chief of the Prophets, it would have been ‘Ali ... and although prophethood did not reach ‘Ali, for the reason that Muḥammad was the Seal of the Prophets, the heritage of futuwwat stayed with ‘Ali.”

The ‘Abbāsid-sponsored aristocratic futuwwat came to an abrupt end with the Mongol sack of Baghdad (656/1258), resulting in renewed internal strife among the bands of futuwwat. Nevertheless, since futuwwat had originally developed among the popular strata of society, it did not collapse, but continued within popular associations in this reformed fashion, with special initiation rites and high Sufi ethical ideals. Taeschner concludes that it was as a result of al-Nāṣir’s reforms that futuwwat came completely under Sufi influence.

6. The Artisan

Because the futuwwat associations were part of urban life, especially at the lower levels of society, the concept of futuwwat had long been a feature of the artisan and craft guilds. We have already mentioned Kay Kā’ūs who classifies physical jawānmardān into three groups: ‘ayyārān, soldiers and artisans. The merchants had their own ethical standards, to which the author devotes an entire chapter, and which may be summarized as fair, yet firm, treatment of customers. Kay Kā’ūs’ primary concern is ethical advice, and he exhorts the jawānmardān to behave magnanimously and honestly. His brief chapter on the profession of agriculture, advising his son how to handle implements and livestock, as well as other chapters on
Introduction
different ‘options of employment’ indicate some standardization of the code of conduct among the various groups of artisans.

Already during the Buyid period there were associations that expressed solidarity among their members on the basis of their profession. The social identity of each profession was expressed through its distinct customs and mutual loyalty. For example, butchers would close their shops in order to help a fellow butcher who was doing poorly. In another instance, the bakers of 11th century Ghazna banded together to demand an increase in the price of bread. On the other hand, there was the complaint of indifference among the guild of clerks, who apparently cared little for the needs of their colleagues. It was through these associations, which advocated the ideals of *jawānmardī*, that artisans of the lower classes, who otherwise had little opportunity for self-advancement, were able to achieve a sense of identity and self-worth.

A vigorous spirit of competition between different groups of artisans and guilds trying to outdo each other reflects this work-related solidarity. One could mention the guild of professional runners (*shāṭir*) who were also classified as *‘ayyārān*. Footmen, or couriers, were used for postal communication; hence, long-distance running was strongly encouraged and developed into competition matches, with prizes given out by the Buyid rulers. In order not to be outdone by runners from opposing factions, there was tremendous loyalty and mutual support among the members of an individual group.

In his famous travelogue, Ibn Battūta (d. ca. 779/1377) describes scenarios of competition and flamboyant display among the different professions in Isfahān and Shīrāz in the 13th century. These young men formed associations and tried to outdo other groups in terms of their hospitality. Ibn Battūta relates an incident in Shīrāz, when the ruler, Abū Ishāq (d.
Introduction

758/1357), issued an order for a palace to be built similar to the great Sāsān id hall at Ctesiphon. In order to rival each other, members from different classes dressed up in ostentatious silk clothing, embroidered their hauling baskets with silk and dug ditches with silver axes. The Persian historian, Ghiyāth al-Dīn Khwanda mīr (d. 942/1536), describes royal circumcision feasts during spring festivals in 15th century Khūrāsān during which skilled men from every profession (pīsha-war, ṭāyilā) set up spectacular pavilions and displays of their wares based on their craft guilds.

The Sufi-spirited, ritualistic futuwwat of the al-Nāṣir period came to be linked with the artisans and craftsmen in Anatolia, and the early development of specific initiation rites and esoteric interpretations among the professions was most noticeable here. Umar Suhrawardi, who was commissioned to Anatolia as the caliph's ambassador, was the first to introduce this ritualistic form of futuwwat there. There is also an apocryphal story that Abū Muslim developed an association of craftsmen known as the akhī, whom he then led in revolt against the caliphate. Since he became a national hero not only for the Persians, but later in Anatolia as well, the akhī brotherhoods, especially the Bektashis, traced their roots back to him.

The author of the comprehensive Futuwwat Nāmah-yi Sultānī of the late 15th - early 16th century assumes that all members of futuwwat associations were artisans and professionals. It therefore seems that during the late medieval and early modern periods, guild associations organized on the basis of futuwwat initiation rites with esoteric meanings given to each particular profession were a common phenomenon across the Muslim world. Many guilds had their own treatises (risāla) which contained the esoteric lore and moral code of behavior relating to them.
Introduction

In his *Rustam al-Tawārikh*, which highlights the cultural and political life of the late Safawid and Qajar periods (1694-1835), Muḥammad Hāshim lists nearly 150 different guilds. Each member of a guild was characterized with expertise in his own skills (*fard-i kāmil*) and showed little interest in other guilds. There is a tone of criticism as the author describes their dress to which Ibn Bāṭtūṭa had already drawn attention several centuries earlier. They all wore particular types of turbans, boots, breeches, and smoked Kirmānī pipes and rode expensive horses. Ideally, each profession was supposed to be guided by a specific code of conduct that reflected a religious ethic, but as history testifies, this was not always the case.

7. Jawānmandī in Contemporary Iranian Societies

One of the central assumptions of this thesis is that the concept of jawānmandī continues to be a living ideal today. Despite Ja'far Mahjūb's assertion that jawānmandī as a ritualized institution had become obsolete in the 20th century, the terms, *mardī* and jawānmandī, are deeply rooted in the hearts and minds of the Iranian people. They are used to describe someone who serves others without expectation of reward, or who courageously stands up against oppression and protects the honor of the nation or the family. Conversely, one of the greatest insults is to call someone *nā-mard* (unmanly, coward), a term used for a pathetic weakling or calculating coward. Similarly, to say, "He did not act with jawānmandī" is a criticism of someone who fails to live up to the expected code of behavior. The terms, jawānmandī and mardī, have been used politically to rouse the Iranian nation against foreign oppression, and in a domestic context, to stir men to moral accountability in their own homes and to challenge boys to grow up. In short, they are a general call to shed one's fears and be
Introduction

courageous. Early 20th century works used the ideal of manliness as a motivation to stir up
Iranian patriotism, as in the following poem:

O unworthy sons of our fathers,
death is better than life without honor!
Real life means to have a good name,
and without it, such a life is forbidden.
Oh you, who have no anguish in your body,
you who have no courage for manliness (mardānagī) . . .
Now is the time for sacrifice and manliness (mardānagī).
It is time to shed all mediocrity and carelessness.
He who is afraid during times of hardship and battle,
his name will be dishonored.
Let us fight like lions and warriors,
Let us adorn the age with a good name.
It is time for action! Take courage . . .

Many 20th century Persian studies on jawānmardī, 'ayyārī and futuwvat continue this highly
romanticized and often uncritical approach to the concept:

The truth of the matter is that the 'ayyār and jawānmard are people whose intentions
are pure and clear and whose deeds and actions are so perfect that, for the benefit of
society, they constantly abandon their personal desires and wishes and, in support of
the working class, they fight against tyranny. §

The fact that there are many popular studies and surveys on jawānmardī in modern Persian is
an indication in itself that the concept is still very much an ideal in society, though now as a
nostalgic memory of a bygone era. Just as Firdawsī “sang of the glory that was no more,” numerous modern studies eulogize of the ideal of jawānmardī that they too lament has
disappeared.

Recent studies, however, have shown that the ethos of jawānmardī is not just a legacy of
the past, but a dynamic “way of living” that adapts itself according to its environment. In her
work, Being Modern in Iran, Fariba Adelkhah has provided an anthropological study on the
modern concept of jawānmardī, focusing primarily on the post-revolutionary period of Iran’s
history. In the author’s view, jawānmardī represents the lifestyle of the benevolent and
eminent individual who eschews his own interests for the benefit of others in society. Social activism and public deeds of altruism are defined within the framework of jawānmandi even by the present Islamic regime in Iran. From another angle, the culture of “tough boys” among Iranian exiles in Los Angeles seeks to promote the ideals of the traditional jawānmandi: concern for personal justice, kindness to women, generosity to comrades, and so forth. In a very different context, the ‘freedom fighter’ in northern Afghanistan calls himself a pahlawān (champion, wrestler) and believes that he is espousing the ethic of jawānmandi. Thus, the ideals of jawānmandi continue to resonate among diverse classes of people in Iranian societies.

However, the romanticized notion and the demand to uphold the ideal of traditional manliness (or perhaps a distorted perception of it), have also clashed with other voices in modern society, resulting in sharp tensions and dilemmas, particularly in personal and family relationships. From a contemporary perspective, the expectation to live according to the social code of jawānmandi has often led to immoderate conduct, the suppression of natural human desires and the sacrifice of sincere love and family life. A specific example of this conflict is the liberalization of the role of the woman in modern Iranian societies, which has been interpreted as an attack on a man’s honor and worth. Farzaneh Milani observers, “Women became a real challenge to men’s sense of Mardanegi [manliness]. They called it into question, forced it constantly to prove itself; its bearing, its power, its control.” Freedom for women meant the concomitant loss of manhood and reputation for men.

One may well question whether the approach in this thesis of criticizing the ancient and medieval ideals of manliness in light of the complex issues present in modern Iranian societies is not anachronistic. But it is precisely because the traditional ideal of jawānmandi
still persists in contemporary society, and because classical heroes continue to be considered worthy of emulation, that this study seeks to examine the concept of jawānmandī up to present-day social developments.

B. Models of Jawānmandī

It is clear from the above survey that the concept of jawānmandī is a multi-faceted one. It is, however, possible to discern several distinct models that have developed, each of which encompass several of the often contradictory aspects that have been discussed above. These models, which were ideals that medieval man sought to emulate and which, to some extent, continue to the present day, are presented in summary form below and are discussed in detail in separate chapters devoted to each.

1. The Heroic Warrior (pahlavān)

The first model of jawānmandī to be examined is that of the heroic warrior or champion (pahlavān) who proved and defined his manhood on the battlefield. In contrast to the knaves and toughs who were merely troublemakers, the pahlavān is portrayed in a positive light in the literature. He is frequently identified with the great pre-Islamic heritage of Iran and is depicted as the supporter of the ancient Iranian kings.

Stereotypically, the heroic warrior is presented as compassionate to the people of his own nation, and as ruthless and punitive to those who were considered enemies of the ancient Iranian state. From a modern perspective, the life of the hero appears to be very straightforward. As Hanaway has stated, “The hero is born with certain qualities, and the story of his life is the description of how these are worked out. There is no question of development or change; there are no gradations of passions or ambiguities in individuals.”

His primary concern is to guard his reputation at all cost, and he is destined to act only for
Introduction

this cause. The monologues of heroes confirm this sense of destiny. In a rare moment of self-revelation, Samak-i ʿAyyār, the hero of the lengthy romance, Samak-i ʿAyyār, affirmed this persistent quest of the pahlavān to maintain his good reputation:

I have no possessions, and am only an ʿayyār. If I find food, I eat, if not, I wander and serve ʿayyārān and jawānmardān. Any work I do, I do for the sake of a good name (nām), not for food. The work that I am doing now, is so that I will have a good reputation whether in distant lands or in my homeland.96

The medieval Persian literature on the heroic warrior is vast, and is represented by two genres: the heroic epic and the romance. Most enduring is the national epic which has a long history in Iran. Its oldest form was oral tradition, which gradually developed into court poetry, versified legends and myths of ancient kings and their battles. The epic embodied the values and ideals of ancient Iran and has functioned as a national voice for the people of Iran.

The greatest of these epics is the Shāhnāma of Firdawsi in which he immortalized the ancient kings and heroes of Iran. Though Firdawsi praises his pre-predecessor, the Sāmānid court poet, Daqīqī (d. ca. 320/932),97 who had begun the task of glorifying heroes and kings in the New Persian language, it is Firdawsi’s version that has preserved the pre-Islamic heritage of Iran.98

Many epics which appeared subsequent to the Shāhnāma, such as Asad Tūsī’s Garshāsp Nāma (completed 1058),99 tried to emulate the heroic values of the Shāhnāma and to continue the legacy of its greatest champion, Rustam.100 Barzū Nāma, by Abū l-ʿAlā b. Yaʿqūb of Ghazna, continues the line of Rustam through Barzū son of Suhrāb, and resembles the story of Rustam and Suhrāb, but without the tragic ending. Shahrīyār Nāma, by Sirāj al-Dīn ʿUthmān b. Muḥammad Mukhtārī (12th century), also of the Ghaznavid court, records the feats of Rustam and his family down to the third generation. Another Ghaznavid epic, Bizhan Nāma, glorifies the feats of Bizhan, son of Gīw. Sūsan Nāma highlights a woman,
Introduction

Sūsan Rāmishgīr from Turān, and extols Rustam’s rescue of champions captured in Turān. The age of the court epic began to decline with the relatively lengthy Sām Nāma (14th century), an epic extolling the feats of the Kart kings of Herat. The courtly romance, Wīs wa Rāmīn, by Fakhr al-Dīn As‘ad (completed around 1054), is a study in itself of how the ideals of the ancient Iranian hero were woven into a love story.101

Though less courtly in style and not as widely known as the epic, the popular romances similarly depict heroic warriors and are permeated with the spirit of jawānmardī.102 The stories consist of long series of adventures with two primary characteristics: the hero’s public combat, normally for the sake of the king, and his chivalrous pursuit of the beloved. Rooted in the oral tradition of story-telling, these romances reflect the medieval popular attitudes of ideal manhood – preserving one’s reputation, chastity, honor, generosity, hospitality, courage – which was embraced both by the nobility and the lower classes.103 Five romances have come down from the pre-Šāfawīd period. Iskandar Nāma (The Book of Alexander), glorifies the life of Alexander the Great as he was understood in the Iranian context.104 The Qiṣṣa-yi Hamza extols the heroic feats and exploits of an ‘āyyār from Sīstān, Ḥamza b. ‘Abd Allāh, who rebelled against the ‘Abbāsid caliphate.105 In later texts, the paternal uncle of the Prophet, Ḥamza b. ‘Abd al-Muṭṭalib, came to be identified with the Sīstānī Ḥamza and great feats were attributed to him.106 The above-mentioned Samak-i ‘Ayyār relates the heroic adventures of the popular jawānmard, Samak-i ‘Ayyār, who was constantly in the service of others, especially the prince, Khurshidshāh. As with most of the romances, Samak-i ‘Ayyār was more than entertainment: the story-teller had a didactic purpose in mind which is demonstrated by his frequently interspersing the narrative with maxims and discourses on the nature of jawānmardī. The princely hero in Fīrūz Shāh Nāma resembles Khurshidshāh of
**Introduction**

*Samak-i ‘Ayyār* as he experiences countless adventures in the pursuit of his beloved. The fifth of the pre-Šafawid romances, *Dārāb Nāma*, highlights fabulous adventures of Dārā(b) II, the last ruler of the legendary Kayānid dynasty.

Numerous semi-historical treatises recount legends of warriors of the past, and although the accuracy of historical detail is in question, these texts provide valuable insights into what was considered to be an ideal warrior/pahlwān. The heroism of Abū Muslim Khurāsānī has provided the subject matter for numerous stories, and *Tarīkh-i Sīstān* extols the exploits of Ya’qūb b. Layth. The Shi‘ite romance, *Husnyn-i Kurd*, glorifies the heroism of the quasi-spiritual warriors of the early Šafawid period. A 19th century romance, *Amīr Arsālān Rūmī*, by the chief story teller of Nāṣir al-Dīn Shāh (d.1896) highlights the feats of Amīr Arslān, a prince of the king of Rūm and his love for a foreign princess. A popular modern version of this genre in Afghan society is Khalīlullāh Khalīlī’s (d.1988) *‘Ayyārī az Khurāsān* [*An ‘ayyār from Khurāsān*] that resonates with a religiously-inspired heroism. The story sensationalizes as well as sanctifies the rebel movement against the Afghan monarchy, led by a Tajik villager, Ḥabīb Allāh Kalakānī (d.1929), popularly known as Bachcha Saqqā’ (*the water carrier’s boy*).

For the analysis of the model of the heroic warrior, this study will concentrate on the best known of all texts: the *Shāhnāma* and its supreme hero, Rustam. Rustam is the embodiment of the model of the heroic warrior and has been admired and eulogized throughout the medieval period and, to a certain extent, in the modern period as well. Firdawsī’s pride was Iran and the pride of Iran was Rustam of the *Shāhnāma*. Through an examination of this national champion, supplemented by examples from the folk hero, Samak-i ‘Ayyār, chapter 2
Introduction

will discuss the salient features of the jawānmardi of the heroic warrior and explore how these ideals led to irreconcilable personal dilemmas.

2. The Spiritual Champion (fātān)

Rustam was not the sole embodiment of jawānmardi, however. The Islamic ethic of piety (taqwa) towards God and restraint (ḥilm) towards one’s fellow man profoundly shaped the second model of jawānmardi in the Persian context. Furthermore, as the concept of jawānmardi became fused with Sufism, ‘Alī became the supreme model of the jawānmard. He was seen as the one and only fātān, the spiritual champion whom all other jawānmardān venerated and sought to emulate. Like Rustam of old, or the Islamic ghāzīs, this spiritual jawānmard was primarily a warrior, and his field of duty was still the battleground. The writers of futuwwat treatises, however, present a different interpretation of the enemy; in fact, the enemy was a greater and more defiant one. The spiritual jawānmard turned inward: his battleground was his own carnal soul (nalūs). A much-quoted tradition of the Prophet, “We have turned from the lesser jihād (Holy War) to the greater jihād.,” supported this reorientation. The author of Futuwwat Nāma-yi Sulṭānī, Ḫusayn Wā’iz Kāshifī (d. 910/1504-5), quotes the Persian mystical poet, Jalāl al-Dīn Rūmī (d. 672/1273), who calls his reader to battle the deadlier enemy – that of the carnal soul.

Oh kings, we killed the external enemies,
[But] worse than that an enemy remains on the inside.
Killing this [enemy] is not just the work of mind and thought,
The lion of the inner [soul] is not an easy laughing matter.
We have withdrawn from the lesser jihād.
Now is the time for the greater jihād."

As the poem indicates, this battle was not easily won by the spiritual jawānmard. A cardinal doctrine in this model of manhood was the indispensability of community, for no man could reach true manhood in isolation from others. Therefore, great importance was
Introduction
given to joining a brotherhood and being linked to the lineage (*nasab*) of spiritual warriors and saints. An initiate joined a *futuwwat* association by means of an intricate ceremony, which included the conferring of ritual garments, such as the trousers (*shalwar*) and the belt or sash (*shadd*). Furthermore, the struggle against and defeat of one's carnal soul could only be publicly evidenced through correct behavior (*adab*); hence, the demand for a scrupulous and all-encompassing code of conduct, which the initiated *jawānmard* demonstrated in his livelihood (*kash*) or profession in society. Strict adherence to *adab* contrasted sharply with the reckless and anarchical social behavior of the *‘ayyār*, and the physical abandon of the champions of the battlefield. This obsessive concern with proper etiquette and behavior became the characteristic feature of spiritual *jawānmard* as described by writers on *futuwwat*. Already in the 11th century, Kay Kā‘ūs had elucidated the need for perfect *adab* and concluded that *bī-adab* (lack of proper behavior) was worse than ignorance,116 and in the popular medieval romances, lack of *adab* (*tark-i adab*) was considered a terrible shame.117 However, in spiritual *jawānmard*, the significance of *adab* was given a mystical and neo-Platonic interpretation.

As with the literature on the heroic warrior, the literature on *futuwwat* is extensive.118 Since spiritual *jawānmard* of the medieval period was so closely related to the central tenet of Islam – man’s obedience to God's commands – much of Islamic ethical teaching (*‘ilm al-akhlāq*) had a direct bearing on the literature on *futuwwat*.119 In fact, the different schools of Islamic ethical thought have affected the Persian notion of manliness in profound ways. Many of the basic injunctions from the Qur'ān and the Traditions of the Prophet and the Companions to enjoin goodness and prohibit evil became standard codes of behavior in *futuwwat*.120 Furthermore, as will be shown, the philosophical theories on ethics, which were
Introduction

heavily influenced by the neo-Platonic view of the soul, played an important role in shaping
the concept of spiritual jawānmaḍī.

Many religious and ethical texts from the pre-Mongol period, such as Qur’ānic
commentaries (tafsīr) and hadīth works,121 Sufi treatises such as Hujwīrī’s Kashī’al-Mahjūb
and hagiographical works such as Farīd al-Dīn ‘Āṭṭār’s (d. 627/1230) Tadhkirat al-Awliyā’,
discuss futuwwat as an ideal Sufi ethic, as do later post-Mongol works, such as the
hagiography, Nafāḥat al-Uṣn by Jāmī (d. 899/1492). Keeping in mind that hagiographical
works highly idealize and exaggerate the deeds of Sufi shaykhs, we can nevertheless
appreciate the maxims and definitions of jawānmaḍī in these texts, which normally equate
jawānmaḍī or futuwwat with the character traits of generosity and magnanimity.122 The
spiritual concept of jawānmaḍī went beyond the golden rule, as the Persian poet and mystic
‘Āṭṭār writes, “Desire for others more than you desire for yourself.”123 Jāmī describes
various Sufi shaykhs as being the greatest of the jawānmaḍān or the most unique among
jawānmaḍān.124 Along with the ethical treatises already mentioned—the Persian ‘mirrors
for princes’, Qābūs Nāma and the Siyar al-Mulūk—the second section of Nasīḥat al-Mulūk,
attributed to al-Ghazālī (d. 505/1111),125 should be included, as well as the many Persian
works of advice which followed, all of which present a highly idealized concept of moral
behavior for the king. The popular works of ethical advice by Sa‘dī (d. 691/1292), Giālistān
and Būstān, or Jāmī’s brief work of advice to his son, Bahāristān,126 al-Ṭūsī Qānī’s Persian
version of the ancient book of fables, Kalīla wa Dimna,127 and Shujā‘’s Anīs al-nās (written
cia. 830/1426-7), which appears to be a re-write of the Qābūs Nāma,128 also laud the virtues
of futuwwat and jawānmaḍī. Mention should also be made of the lengthy poem on
futuwwat attributed to ‘Āṭṭār, which lists 72 characteristics of futuwwat, all ethical in
Several practical treatises on \textit{futuwwat}, which became foundational for many later works on the subject, appeared at the time of the 12th century reforms introduced by the caliph, al-Nāṣir.\textsuperscript{131} ʿUmar al-Suhrawardī wrote numerous works for the caliph, including several short Persian treatises on \textit{futuwwat} which are considered to be the first Persian works on the subject.\textsuperscript{132} He extols \textit{futuwwat} as the choicest path, superior to the \textit{shariʿat} (Islamic law), \textit{farīqat} (mystical path) and \textit{haqīqat} (ultimate truth). According to him, \textit{futuwwat} should override the demands of Islamic justice for the sake of an all-encompassing spirit of tolerance and forgiveness.\textsuperscript{133}

Although the state-sponsored \textit{futuwwat} of the ʿAbbāsid caliphate did not continue for long, the spirit of \textit{futuwwat} survived, and its literature, which explained the phenomenon in a mystical framework, continued to spread. A Persian versified text on \textit{futuwwat}, \textit{Futuwwat Nāma-yi Nāsiri},\textsuperscript{134} was written some thirty years after the fall of Baghdad by a certain Mawlānā Nāsirī of Sīwās, Anatolia. In approximately 800 lines, the treatise outlines the initiation ceremony which included three ritual items – the goblet, the \textit{shalwar} and the \textit{shadl} – which had already become institutionalized in the reforms of al-Nāṣir.

The first Persian treatise written after the demise of institutional \textit{futuwwat} was the \textit{Futuwwat Nāma}\textsuperscript{135} of Najm al-Dīn Zarkūb Tabrīzī (d. approx. 712/1313) about whom very little is known except that he was a \textit{shaykh} from Tabrīz and apparently was related to ʿUmar Suhrwardī.\textsuperscript{136} Kāshifī mentions Najm al-Dīn Zarkūb in the chain of transmission (\textit{sunad}) of the traditions of \textit{futuwwat} (\textit{akhbār-i futuwwat nāma}), which the late 15th century author traces all the way back to the early Islamic community.\textsuperscript{137}
Introduction

_Tuḥfāt al-Ikhwān_, originally a full treatise in Arabic on _futuwwat_, was edited and translated into Persian by the author himself, ‘Abd al-Razzāq Kāshī (or Kāshānī) (d. ca. 730/1335). He was a follower of Ibn ‘Arabī (d. 638/1240), who himself wrote on _futuwwat_ in his _al-Futūḥāt al-Makkiyya_. Kāshānī was also the author of _Tāwilāt_, an esoterical commentary on the Qurʿān, as well as a commentary on Ibn ‘Arabī’s _Fusūs al-Ḥikam_.

Very little information is available on Shams al-Dīn Muḥammad b. Muḥammad Āmulī, who wrote a comprehensive encyclopedic work, _Nafṣīyis al-Funūn li Ṭarīqīyis al-‘Ulūn_ (written 742/1345), which includes a section on _futuwwat_, that represents a Persian abridgment of Ibn Mi‘mār’s _Kitāb al-Futuwwa_. Especially helpful is Āmulī’s list of the definitions of terms for the institution of _futuwwat_.

All of the three above-mentioned 14th century works highlight the three-fold Naṣīrid initiation ceremony consisting of the belting (_shadd_) of the initiate, the drinking of the goblet of salt water, and the confirmation (_takmil_) by donning the _shalwar_. The motif of conquering the carnal soul and acquiring a noble character are prominent in all of these works.

The _Risāla-yi Futuwwatiyya_ by the Kubrawī Sufi _shaykh_, Mīr Sayyid ʿAlī Hamadānī (d. 786/1384), who introduced the Kubrawī Sufi order in to Kashmir, is a discussion of the _futuwwat_ ethic of self-denial and a brief commentary on the significance of certain _futuwwat_ rituals.

The _Futuwwat Nāma-yi Sultānī_

The most comprehensive of all medieval Persian treatises on _futuwwat_, the _Futuwwat Nāma-yi Sultānī_ (hereafter _FNS_), which goes beyond anything that had been written prior to it, is attributed to Iṯusayn Wāʾiz Kāshīfī (d. 910/1505), the prolific writer and preacher of the
Introduction

Timūrid court of Sultān Ḥusayn Bayqārā (d. 911/1506). In this manifesto on *futuwwat*, the author presents the purpose of his treatise:

This treatise explains the path of the followers of *futuwwat*, its regulations, the customs of the belting (*shadd*) and the pledge (*hay'at*), the wearing of the insignia and *darwīsh* cloak, the explanation of the codes of behavior and the customs of each guild (*filqat*), the conditions of the *shaykh* and the initiate, the disciple and the master, and the requisites for perfection, instruction, teaching and training, which this humble, needy servant who is full of errors, Ḥusayn al-Kāshīfī ... has taken from reliable texts and well-known treatises and put into writing.¹⁴⁶

Numerous features make the FNS distinct from previous treatises on *futuwwat*. Living in an environment in which Sufism, notably that of the Naqshbandi order, gave great prominence to external behavior, Kāshīfī's stress on scrupulous behavior for the *jawānmard* reflects the culture of eastern Khurāsān and Transoxiana during the late 15ᵗʰ and early 16ᵗʰ centuries. His detailed description of the ceremonial rituals of initiation into the circle of *futuwwat* are quite different from those described in 14ᵗʰ century works.¹⁴⁷ Furthermore, the two final chapters of the treatise represent a unique discussion about the relationship of *futuwwat* with the artisans and professional guilds.¹⁴⁸ Besides providing esoteric interpretations, moral exhortation and proper codes of conduct for every aspect of guild life, these chapters present an invaluable overview of professions and guilds of that period, and are a reflection of how far Sufism and the ethos of 'spiritual' *jawānmardī* seem to have pervaded every aspect of late medieval Iranian society.

Kāshīfī's approach is compilative, and he lists many sources he used in writing his treatise. He acknowledges that much had already been written on *futuwwat*, lists eleven works on *futuwwat* and Sufism at the outset, and mentions numerous other texts throughout his treatise.¹⁴⁹ Notably, not only does Kāshīfī refer to specific works on *futuwwat*, but also to general treatises on Sufism of various orders and schools of thought. The wide range of texts
Introduction

to which he refers suggests that the I'NS represents a codification of the institution of
*futuwwat* and ‘spiritual’ *jawānmandī*, a characteristic feature of his other works on various
subjects.\(^{150}\)

Using the *Futuwwat Nāma-yī Sultānī* as the primary source, chapter 3 will analyze in
detail the model of the spiritual champion (*lātan*), whom Kāshifī repeatedly describes as
worthy (*shāyad, lāyiq*). It is clear that for Kāshifī, as well as for the authors of the treatises
he cites, the institution of *futuwwat* was inextricably linked to Sufism. In fact, Kāshifī
frequently makes no distinction between *futuwwat* and *tasawwuf*. For Kāshifī, as well as the
earlier writers on *futuwwat*, the mystical theories of Sufism provided an appropriate
framework in which to explain the concept of *jawānmandī*. Hence, it is necessary to consider
the Sufi content of the work, especially the Sufi doctrine of the Primordial Covenant, as well
as the socio-religious milieu of late Timūrid Khurāsān and Transoxiana. Especially
important are the doctrines of the Naqshbandi Sufi order by which the I'NS appears to have
been inspired. The analysis of the spiritual champion will consider the relationship of the
carnal soul (*nāšt*) and the code of proper conduct (*adab*) to ideal manhood, and explore how
the rituals and regalia of *futuwwat* as well as of the *lātan*’s profession are given esoteric
interpretations.

3. The Wrestler (*kushtī-gūr*)

Two heroes continue to live on in the Iranian cultural milieu: Rustam, the heroic warrior,
and ‘Ali, the saint-hero. Although these two models are analyzed separately in this thesis on
the basis of different sets of sources, the separation is somewhat artificial. ‘Ali has always
been considered the real warrior, and his courage in battle was very much part of the
*jawānmand*’s ethic. On the other hand, Rustam at times becomes a kind of saint. In Rūmī’s
Introduction

famous poem, “Insān-am Ārzūst” (I long for a man), Rustam son of Dastān, is depicted as the mystical Perfect Man, alongside ‘Ali.\(^{151}\)

Since both heroes are considered worthy of emulation, they sometimes become fused into one. It is the traditional wrestler, who has a long history in Iran and is still highly esteemed today, who came to embody this synthesis of the two models of the pahlavān and the lanūn. More than any other group of jawānmardān, the wrestler continued to venerate both ‘Ali and Rustam, and through the fusion of the two heroes, a new champion, Purī-yi Wali (d 722/1324), was developed who became the embodiment of both models. Ideally, the wrestler combined the purity of the body and physical strength with the purity of the soul and perfect behavior. In other words, he was a champion in both the physical and spiritual sense. The place where he asserted his identity was neither the battlefield (maydān) nor the Sufi lodge (khānaqāh), but the langar, which though similar to the khānaqāh, was distinguished from it by a special room for exercise and wrestling. This gradually developed into the separate zūr-khāna (house of strength or gymnasium).\(^{152}\)

This synthesis, however, created a dilemma for the wrestler. In his effort to be both a real champion and a man of ḥab, he became a living paradox. Wrestling can be interpreted as a metaphor for the individual’s battle against the carnal soul as Kāshīṭī does—but in reality, the wrestler’s goal was to defeat a human opponent. Could the wrestler, who epitomized perfect ḥab, defeat his rival and at the same time remain true to the ideals of ḥab?\(^{152}\)

Although no separate medieval treatise on wrestling is extant, medieval histories and hagiographical works relate numerous anecdotes and discussions which provide insights into the social phenomenon of wrestling. In his treatise, Kāshīṭī provides a lengthy discussion of the esoterical aspects of the professional guild of wrestlers. Patronized by Sultān Ḥusayn
Introduction

Bayqārā and by his chief minister, ‘Alī Shīr Nawā’ī (d. 906/1501), wrestling was a popular activity in 15th century Timūrid Herat. ‘Alī Shīr Nawā’ī patronized the great wrestler, Pahlawān Muḥammad-i Abū Saʿīd, and mentions him in his literary history, Majālis al-Natlāʾīs. He also wrote a separate treatise on him, entitled "Ijālāt-i Pahlawān Muḥammad." In his Badāyiʿ al-Waqāyiʿ (completed 1538/9), the poet and litterateur, Zayn al-Dīn Wāṣīfī, who first spent time at the Herat court and later entered the service of the Uzbek rulers of Transoxiana, presents a graphic account of the social and cultural life of wrestlers in the chapter entitled, "On the Virtues and Perfections of Pahlawān Muḥammad-i Abū Saʿīd and Other Wrestlers (kushtī-girān) of the Court of Sultān Ḥusayn Mīrzā." According to him, Pahlawān Muḥammad wrote a treatise on wrestling, which has apparently not survived. Persian histories such as Khwāndamīr’s Iḥāb al-Sīyar and Rashīd al-Dīn’s (d. 718/1318) Jāmiʿ al-Tawārīḵh also mention wrestlers in the various medieval courts they wrote about. Numerous medieval hagiographical works cite the renowned champion, Purvā-yi Wāli, while the apocryphal document, Tūmār-i Alsāna-yi Purvā-yi Wāli, gives a different perspective on this legendary hero. In his nostalgic memoirs of early 20th century Iran, entitled Sarūtah Yak Karbās, Sayyid Jamālzāda (b. 1898) describes the culture of the zūr-khāna and whimsically remarks that the last residual of hope for society’s ills lies in the wrestling pit and the morally pure champion.

However, this romanticized notion of the traditional pahlawān contrasts with other descriptions of the medieval wrestler. In his Rustam al-Tawārīkh, Muḥammad Ḥāshim’s depiction of the cavalier behavior of wrestlers of the late Safawid and Qājār periods shows that the fusion of physical and spiritual ideals of jawānmardī was often far from being
Introduction

achieved.$^{161}$ Chapter 4 will explore both medieval and modern texts about the wrestler and examine the way in which the two models could be synthesized in his person.

4. The Struggle for Jawānmandī in Contemporary Iranian Societies

In the models of ideal manhood that have been outlined above, there is, first and foremost, the heroic warrior, whose requirement is to preserve his reputation at all costs. The second model, the spiritual champion, must adhere to an all-encompassing code of conduct. The model of the wrestler is the combination of both physical and spiritual championship. Certainly the study could be approached from other angles, and other models and aspects of jawānmandī could be considered, but the analysis of the concept of jawānmandī through the three above-mentioned models is an attempt to organize its many aspects into larger manageable categories. As we have already noted, the struggle to maintain the ethic of jawānmandī persists in modern society and can be traced in contemporary Iranian fiction. The traditional ideals of jawānmandī become the “burden of the past,” so to speak, which weighs down on 20th century man, who is confronted with the challenges of modernity. Rather than creating another model of jawānmandī, the final chapter will draw upon a selection of modern Persian stories from the Pahlawi period (1925-1975) and demonstrate how the authors portray their protagonists who struggle with the traditional code of jawānmandī in light of the changing realities of contemporary life. As M.R. Ghanoomparvar has stated: “[Fiction should] not try to give direction to society but rather to order and explain life,”$^{162}$ hence, the modern Persian narrative becomes a fitting vehicle by which to better examine the culture, including contemporary perspectives on the concept of jawānmandī.
Notes on Chapter One


2 Fariba Adelkhah. Being Modern in Iran, tr. Jonathan Derrick (New York: Columbia University Press, 2000), 46. In everyday conversation, Persians will say, “So and so looked like a jāwānmard to me so I approached him for help,” or “Why don’t you do some jāwānmardī and help me.” At the same time, others will lament, “There is no spirit of jāwānmardī left in our land.”


5 Mohsen Zakeri equates the term jāwānmardī with mardī and numerous other Sāsānīd terms which were used to describe virtues of ancient Persian nobility: “As abstract nouns, āzādūgī, rādī, jāwānmardī, ‘ayyārī, and related concepts, mardūmādūrī, maṭlānāgī, mardūmī, or the simplified form mardī embody the highest social and ethical values of a noble warrior: altruism, prowess, loyalty, sustaining the poor, and defending the oppressed. To these jargons belong mardūmān (nobles), mardān-i mard (champions, braves) or shīr-mardī (valiancy) all loaded with moral and social meaning.” Mohsen Zakeri. Sāsānīd Soldiers in Early Muslim Society: The Origins of ‘Ayyārīn and Futuwwa (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 1995), 318.

Introduction

7 Zakeri, Sasanid Soldiers, 25-25, 54-56.
8 Similarly, in pre-Islamic Arabia, the Arabic word karīm meant noble lineage, which developed into the concept of "noble virtues" such as generosity. See Toshihiko Izutsu, God and Man in the Koran: Semantics of the Koranic Weltanschauung (Tokyo: The Keio Institute of Cultural and Linguistic Studies, 1964), 43-45.
11 Shaki, "The Social Doctrine of Mazdak," 305 n. 142 and Zakeri, Sasanid Soldiers, 200-201, 316
12 On the role of Arab patrons of the early Islamic period who tried to incorporate Persian noblemen, some who had apparently "forgotten their genealogies," see Patricia Crone, "Mawla," in El, 6:874-880. Zakeri cites numerous examples of Arab generals who extolled the virtues of their Persian clients. For example, the Arab general, al-Mukhtar, responding to the criticism of fellow Arabs for enlisting Persian warriors in his revolt against the Umayyads, is known to have said: "These Persians are more obedient to me than you, and more faithful and swift in the performance of my desire." Zakeri, Sasanid Soldiers, 208, quoting from al-Dinawari, Akhbar, 299. See also Zakeri, Sasanid Soldiers, 194, 200, 205-208.
13 Zakeri, Sasanid Soldiers, 101-102.
14 For an overview of the Shu'ubiyya movement which sought to promote equality among non-Arabs during the 2nd/8th and 3rd/9th centuries, see S. Enderwitz, "al-Shu'ubiyya," El, 9:513-516.
15 On the life and work of Ibn al-Muqaffa' and the controversy whether or not he was part of the Shu'ubiyya movement, see F. Gabrieli, "Ibn al-Muqaffa',," El, 3:882-885.
16 Though fātan and jawnīmard can both literally be translated as youth or young man, the concept in Arabic or Persian is very different than in English. Youth in English can mean Immature, an adolescent, while fātan or jawnīmard mean exactly the opposite. A fātan or jawnīmard is no longer immature or an adolescent. He is not old; rather, he has reached his prime and has become mature. To say, "He's become jawn," means, "He's become mature."
17 Mahjūb, introduction to FNS, 7-8.
19 Zakeri, Sasanid Soldiers, 186, 200.
Introduction

23 *SM.* 62.
24 Franz Taeschner, *Zünfte und Bruderschaften im Islam: Texte zur Geschichte der Futuwwa* (Munich: Artemis Verlag, 1979), 55. This posthumous work of Taeschner’s includes most of his writings on *futuwwa.*

26 There is also the folk etymology proposed by Muhammad Taqī Bahār and Parwiz Nātif Khānlāri who rejected the origin from the Arabic verb, “‘*ayrār*” or “‘*ara*”, meaning to wander briskly, to be sharp and witty, and argued that “‘*ayyār*” is derived from a Pahlavi form of “‘Oh friend” (*ay jār*). See Zakeri, *Sāsānid Soldiers,* 8.


34) QN. 250.

35) QN. 250-151.

36) QN. 252.


38) SA. 1:317.

39) CL. Cahan, "'Ayyār," *Ehr.* 3:159.

40) Mahjāb, introduction to *FNS*, 23.

41) Muhammad Ja‘far Mahjūb, "Chivalry and Early Persian Sufism," in *Classical Persian Sufism: From its Origins to Rumi*, ed. Leonard Lewisohn (London: Khaniqahi Nimatullah Publications, 1993), 565-566. Mahjūb relates numerous episodes on ‘wild’ jawa‘nma‘ādī from works such as Abu’l Faraj Iṣfahānī’s (d. 356/967) *Kitāb al-Aghānī* - a cultural and literary history of the Arabs, Ibn Mi‘mār’s *Kitāb al-Futuwwa* (see chapter 1, pp. 47-48 n. 132), and Ibn al-Athīr’s universal history, *al-Kāmīl li al-Tārīkh* (6th/13th century). Mahjūb, introduction to *FNS*, 12-78 and Mahjub, "Chivalry and Early Persian Sufism," 564-573. Note Ghulām Ḥaydar’s discussion of what he considers to be pseudo-jawa‘nma‘ādī, in Ghulām Ḥaydar, *'Ayyārīn wa Kāka-hā-yi Khurāsān Zarnī dar Ġustara-yi Tārīkh [*'Ayyārīn and kākas in Khurāsān throughout history*] (Kabul, 1365/1986), pages a-e. C.E. Bosworth mentions the guild of beggars in the 4th/5th AH century who also followed their own code of futuwwat conduct. They were not to beg alone; elder beggars would gather young boys - the note is made that they were always clean-shaven - around themselves to carry out the duties of begging and
with whom they would engage in sexual activities in their *dār al-lītyān* (house of youth). C.E.

45 Ibn Athīr, cited in Mahjūb, introduction to *FNS*, 42.
52 de Fouchécour. *Moralia*, 211.
54 *Kashi’al-Mahjūb*, 53.
59 Hartmann, *an-Nāṣir li-Dīn Allāh*, 95.
Introduction

60 Mahjúb, introduction to FNS, 63. For a discussion of the singing and messenger birds which the caliph collected, see Mahjúb, introduction to FNS, 66-68 and Hartmann, al-Nāṣir li-Dīn Allāh, 96-98.
63 Cited in Muṣṭafā Jawād, introduction to Kitāb al-Futuwwa, by Ibn Miḥrāb Hanbalī (d. 642/1244), ed. Muṣṭafā Jawād (Baghdad, 1958), 64-65. According to Jawād, the text of the mandate was recorded in al-Manāqib al-‘Abbāsiyya wa al-Mustanṣirīyya of ‘Alī bin Abū al-Faraj Baṣrī. See also Hartmann, an-Nāṣir li-Dīn Allāh, 101 and Taeschner, Zünfte, 73-78.
64 Rashīd al-Dīn Maybudi, Kashi’il-Asrār wa ‘Uddat al-‘Abrār, 8 vols., ed. ‘Ībād ‘Alī Asghar Hikmat (Tehran, 1339/1962), 5:668-669. The Qur’ānic story (Qur’ān 18:10-27) of the young men of the cave is normally identified with the Syriac Christian legend of the Seven Sleepers who took shelter in a cave in order to escape persecution. As the legend goes, they were subsequently preserved there in a sleep for a long period. See also R. Paret, "Aṣḥāb al-kahf,", El I: 691.
67 Hartmann, al-Nāṣir li-Dīn Allāh, 95.
69 QN. 252.
70 QN. 157-165. See also QN, 243-249 where the author describes artisans in general.
72 Mottahedeh, Loyalty and Leadership, 116.
Unfortunately, the leader of the association was punished by the state by being trampled to death by elephants. Floor, “The Guilds in Iran,” 101-102.

Mottahedeh, Loyalty and Leadership, 116.

Zakeri, Sāsānid Soldiers, 306.

Maljūb, introduction to FNS, 17-18 and 48-49. In the medieval period, rulers patronized professional shātirs who became a statement of the ruler’s legitimacy and prestige. These shātir guilds developed their own initiation rites, codes of behavior and hierarchical structures. For a discussion of the shātir s who become an important military feature during the Saljuq period, see Kāzimaynī, Naqsh-i Pahlawīnī, 189-212.


The term akhī has several interpretations. Though normally understood as the Arab word for “my brother,” according to Taeschner, it seems to come from a Turkish root meaning generosity. Franz Taeschner, “Akhī,” El. 1:321.


For an example, see the Futuwawat Nāma-yi Chū-ṣāzīn (makers of calico textiles) in Rasā il-i Jawānmandān: Mushtamīl bi Har Futuwawat Nāma, ed. Murtadā Sarrāf (Tehran, 1352/1973), 225-239. M. Gavriloľ has published a collection of such Persian treatises in Russian translation. Guilds, such as soap-makers, blacksmiths, bakers, boot-makers, farmers, etc., would produce a treatise for their profession. M. Gavriloľ, “O remeslenykh tsekakh Srednei Azii i ikh statutakh-risoli,” On
Introduction
crafts guilds in Central Asia and their statutes/risāla], in Izvestiia Sredne-aziatskogo komiteta po
delam museev i okhrany pamiatnikov stariny, iskusstva i prirody, vyp. 3 (Tashkent, 1928), 223-41.
83 Muhammad Ḥāšim ʿAṣaf. Rustam al-Tawārīkh, ed. Muḥammad Muḥširī (Tehran, 1348/1969),
100-101. See also Muhammad Ḥāšim ʿAṣaf. Persische Geschichte 1694-1835 erlebt, erinnert und
84 RT, 100-102.
86 Zīnāt Amin, quoted by Badr al-Mulūk Bāmdād. Zan-i Irān: az Inqilāb-i Mashrūtiyat tū inqilāb-i
Sāfīd (Tehran, 1348/1969), 2:16-17. See also Badr ol-Molūk Bāmdād. From Darkness into Light:
The poem was written in 1911, when the Russian government forced the Iranian government to
dissolve its parliament. During the same period, Iranian nationalists distributed leaflets appealing to
their sense of manliness in order to protect the integrity and honor of Iran. See Janet Astary. The
Iranian Constitutional Revolution 1906-1911 (New York: Columbia University Press, 1996), 180-
181.
87 Haydar, ʿAyyārin wa Kākā-hā, page 6.
88 Amin Banani, “Ferdowsi and the Art of the Tragic Epic,” in Persian Literature, ed. Hsēn Yarshater
89 See, for example, Riyād, Mīr Sayyid ʿAlī Hamadānī, 245-340; Kāzīm Kāzīmaynī, Dīstān-hā-yi
Shigīt angīz az Tārīkh-i Pahlavānān-i Irān [Amazing stories from the history of the pahlavāns of
Iran] (n.p., 1346/1967); Kāzīm Kāzīmaynī, Maqām-i Jahān-i Irān [Iran’s world status] (n.p.,
1345/1966); Muḥammad ʿAlī Islāmī Nādūshan, Dīstān-i Dāstān-hā [The story of stories] (Tehran.
1351/1972); Zindagī wa Marg-i Pahlavānān dar Shāhnāma [The life and death of the pahlavāns in
the Shāhnāma] (Tehran, 1348/1969); Muʿtaḍā Ṣarrāf, introduction to Rasī il-i Jawānmardān; Wāṣī
Qurbān. Āyīn-i Jawānmardān [The customs of Jawānmardān] (Kabul, 1368/1989); Saʿīd Nafīṣī,
Sarḵashma-yi Taṣawwuf dar Irān [The source of mysticism in Iran] (Tehran, 1343/1964), 130-160;
Hūsayn Partaw Baydāʾī, Tārīkh-i Warzish-i Bāstān-i Irān [The history of ancient Iranian athletics]
(Tehran, 1337/1958) and Khālifullāh Khālifī, ʿAyyārin az Khurāsān (Peshawar, Pakistan, 1369/1990).
The short story writer, Sayyid Muḥammad Jamālzāda, has given us whimsical reflections of the ideals
of Jawānmardān in his memoirs, Sarātāh Yāk Kārdās, vol. 2 (Tehran, n.d.). See also Sayyed
Mohammad Ali Jamālzādeh, Islāhm is the Half the World: Memories of a Persian Boyhood, tr. W.L.
Adelkhah, *Being Modern in Iran*, 30-52.

Adelkhah, *Being Modern in Iran*, 46. Adelkhah goes as far as to say that the present Islamic Republic of Iran could be called the Republic of the Jawānmard.

Hamid Na’ficy, *The Meaning of Exile Cultures: Iranian Television in Los Angeles* (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1993), 182-187. Ironically, the quasi-lūṭf of Los Angeles maintain that the present Islamic regime, which Adelkhah calls the Republic of the Jawānmard, is seeking to destroy the lūṭf culture. Note chapter 4, pp. 265-266 where the lūṭf lifestyle is discussed briefly.

It is noteworthy that most, if not all, of the self-acclaimed amīrs of northern Afghanistan after the fall of the Najibullāh government in Kabul (April, 1992) and prior to the Taliban takeover of the area (1998), i.e., during the Jundish-i Milli period, carried the title, Pahlawān. Many were former wrestlers or sportsmen. A personal note from Dr. Jonathon Lee (March, 2000).


SA, 1:181.


Iraj Afsbār considers the work was written sometime in the 7th/13th or 8th/14th century. For a discussion of the Alexander romance in the Iranian context, see Hanaway, *Love and War*, 6-9.


For a historical account of this uprising, which depicts Bāchcha Saqqāʾ as a notorious robber and murderer, see *Kabul Under Siege: Fayz Muḥammad’s Account of the 1929 Uprising*, tr. Robert D. McChesney (Princeton: Markus Wiener Publishers, 1999), 1-34.

For a contrast between the virtues of pre-Islamic Arabia and of the Qurʾān, see Ignaz Goldziher, *Muslim Studies (Muhammedanische Studien)*, tr. C.R. Barber and S.M. Stern, ed. S. M. Stern (London: George Allen & Unwin, 1967), 1:114-44 and Izutsu, *God and Man in the Koran*, 198-229. Especially helpful is Izutsu’s comparison between the independent spirit of Arab jahlīyya, as he
defines it, and the restraint of Qur’anic * ilm* under the umbrella of submission to God. In some ways, this parallels the contrast between the Persian heroic warrior and the spiritual champion.


113 Suhrawardī, in *RA*, 100ff.

114 *FNS*, 32.

115 *FNS*, 32.

116 *QN*, 201.

117 *SA*, 1:35, 162.

118 See bibliographies in C. L. Cahen, “Futuwwa,” *EI*, 2:961-965 and Taeschner, “Futuwwa: post-Mongol period,” *EI*, 2:966-969. Riyāḍ lists 30 medieval works on *futuwwat*, some published and others in manuscript form, in Riyāḍ, *Mīr Sayyid ‘Alī Ḥamadānī*, 328-334. See also Mahjūb’s discussion of *futuwwat* treatises as well as historical and religious texts which have discussed *futuwwat*. Mahjūb, introduction to *FNS*, 7-113. Mention already has been made of Taeschner’s *Zūhīle* which is a comprehensive collection of most of his work on the *futuwwat* phenomena and his translations of *futuwwat* treatises.

119 The science of Islamic ethics (* ilm al-akhlāq*) is a vast area of study and encompasses numerous schools of thought. Islamic medieval ethical thought can perhaps be best summarized in four general categories: 1) Scriptural morality, which limits itself to the commands of God from the Qur’ān and the Traditions; 2) theological theories, which include both the human voluntarism of the Mu’tazilite school and divine determinism of the Ash‘arites; 3) the philosophical theories of the neo-Platonists, and 4) religious theories which tried to work out a synthesis between the moral pronouncements of the Qur’ān and the philosophical theories on human behavior. Majid Fakhry, *Ethical Theories in Islam* (Leiden: E.J. Brill, 1991). See also Fazlur Rahman, “Akhlāq,” *Efr*, 1:719-723, for a brief overview of the development of ethics in Iran. While it is tempting to explore how the various schools of Islamic ethics affected the notion of manliness, this thesis will confine itself to an analysis on how the Persian writers on *futuwwat* themselves understood the concept of *jawānmandī*. 
Introduction

120 Note, for example, a tradition attributed to `Ā‘ishah, wife of the Prophet - “truthful report, steadfastness in obeying God, almsgiving, rewarding good deeds, kindness to the kin, returning of trusts, kindness to the neighbor, consideration for friends, hospitality and modesty” - which resonates with the ethic of futuwwat. Fakhrī, Ethical Theories in Islam, 152.

121 Mahjūb, introduction to FNS, 14-15.


123 ‘Attār, Tadhkirat al-Awliyā’, 634.


126 Nūr al-Dīn ‘Abd al-Rahmān Jāmī, Kitāb-i Bahārīstān (n.p., 1846). Note especially chapter four, where the author discusses liberality and generosity (karāmat and jawānmandī). See also The Behārīstān: Abode of Spring (Benares, 1887), which is an English translation of this work.


131 The two most significant works in Arabic which were foundational for future treatises on futuwwat are Ibn Mī‘mār, Kitāb al-Futuwwa wa Ahmad b. Iyyās al-Khartabī, Tuḥfat al-Wasīyā
Introduction

(written around 617/1220). The former was the most factual of the treatises and the author, being a Hanbalite scholar, sought to combine Islamic law with the customs of *futuwwat* in light of the excesses of contemporary *futuwwat*. Hence, Taeschnr calls it "the law book of *futuwwat*."


Khartabiri's *Tuḥfät al-Waṣāyā* was much more of a literary work. Both authors lament the decline and evils of *jawānwardī* and discuss rules and regulations of *futuwwat*. They also describe al-Nāṣir's induction into a *futuwwat* association and present the ceremonial reforms that the caliph initiated.


133 Suhrawardī, in *RI*, 106.


137 *FNS*, 126-127.


139 Corbin, introduction to *RI*, 13.

Introduction

141 Taeschner, Zünite, 83.
142 Āmulī, in RJ. 75-76. Āmulī’s definitions appear to be an abbreviated version of Ibn Mi‘mār’s lengthier discussion of terms. Zünite, 127ff.
144 Another Hamadānī shaykh from the district of Karkahr, Darwīsh ‘Alī ibn Yūsuf Karkahri, of whom we have next to no information, composed his “Zubdat al-‘Ta'rīq ilā Allāh” (written 805/1405), in which he included a brief section on futuwwat. Darwīsh ‘Alī ibn Yūsuf Karkahri, “Futuwwat Nāma,” in Rasā’il-i Jawānmardān: Mushattmil bar Īlat Futtuwat Nāma, ed. Murtadā Sarrāf (Tehran, 1352/1973), 219-224. A Futuwwat-nāma has been attributed to Najm al-Dīn Kubrā (d. 617/1220), the eponymous founder of Kubrawī Sūfī order, and also to ‘Alī bin Abī Tālib. See Fihrist-i Nuskhahā-yi Khattī-yi Fārsi Kitābhāna-hā-yi Turkiyya, ed. II. Subhānī (Tehran, 1373/1994), 141, 488.
145 A note of caution regarding the authorship of FNS needs to be made. Although the author of FNS has universally been assumed to be the renowned Timūrid preacher, Ḥusayn Wā‘īz Kāshīfī, this assumption needs to be viewed with caution. Although the author identifies himself in the introduction as Ḥusayn al-Kāshīfī, he does not dedicate his treatise to his Timūrid patrons, but rather to the administrators of the shrine (khuddām-i marār) of Ḥāmān Riḍā at Mashhad. This raises the problem of authorship and the possibility that the work may actually be from the early Safawid period and was only attributed to Ḥusayn Wā‘īz Kāshīfī. Furthermore, in his biographical note on Kāshīfī, written 20 years after Kāshīfī’s death, Khānāmār lists numerous works by him, but makes no mention of the FNS (Khānāmār, 1270). Furthermore, the author specifically names all 4 of the rightly-guided caliphs in the preface (although the preface to one of the manuscripts appears corrupted), which makes it unlikely that it was written during the Safawid period. In his study on the Timūrid preacher, Adam Jacobs has shown how the well-known and influential Raudat al-Shuhadā’, which we are certain was written by Kāshīfī, has much in common with FNS. Although both works appear to reflect a Shi‘īte thrust this does not preclude them from being pre-Safawid treatises, for we know that there was a notable Shi‘īte population in Herat during the Timūrid period and the veneration of ‘Alī and his family was common to Sunnis and Shi‘ītes alike prior to the Safawids, notably the Timūrids of Herat. Kāshīfī himself was accused of heresy by both Sunnis and Shi‘ītes. According to Jacobs, the internal similarities of these
two works add evidence that Kāshīfī was the author of \textit{FNS}, and therefore allows us to assume that the \textit{FNS} is a Khurāsānī work from the late 15th - early 16th century. See Adam Jacobs, “Sunni and Shi‘ī Perceptions, Boundaries and Affiliations in Late Timūrid and Early Šafawīd Persia: An Examination of Historical and Quasi-historical Narratives” (Ph.D. diss., University of London, 1999), 50-80.

146 \textit{FNS}, 3-4.

147 Muḥammad Taqī Bahār commented, “Recently I have come across a book called, \textit{Futuwwat Nāma-yi Sultānī}, on the path and customs of \textit{futuwwat}. It is a very useful book and if we did not have it in hand, we would have lost a valuable source of information on the social history of medieval Iran which consists of the bands of \textit{futuwwat} and \textit{jawānmardī} or \textit{‘ayyārī}. ... The \textit{Futuwwat Nāma-yi Sultānī} is the key to all [the books which have been written on \textit{futuwwat} prior to this one].”

Muḥammad Bahār, \textit{Sahk Shināsī} (Tehran, 1349/1971), 3:197-198. Incidentally, it was through this comment by Bahār that Mahjūb first became acquainted with Kāshīfī’s work. Mahjūb, introduction to \textit{FNS}, 104-105.

148 Mahjūb, introduction to \textit{FNS}, 96-97. In his introduction to the \textit{Rasā‘il-Jawānmardīn}, Sarrāl suggests that these two final chapters are the most important of Kāshīfī’s work, while the first four chapters are extracts from previously written treatises on \textit{futuwwat}. Sarrāl, introduction to \textit{R.I}, 10.


150 Kāshīfī was a prolific writer, being credited with the authorship of 40 different works, many of which appear as “codifications” in their fields. See Yousofī, “Kāshīfī,” \textit{F.I.} 4:704-705.

Introduction


156 BW, 1:648.


159 The treatise is an incomplete and partially destroyed transcription of a story-teller (qīṣa-khwām) which Baydā‘ī claims was written during the Safavid period. Baydā‘ī mentions that the Tūmār was given to him by Mahdī Zarkashān Kāshānī who had it in his private library. Baydā‘ī has published the entire text, Tūmār-i Afsāna-yi Purya-yi Wafī, in his TW 349-364.


161 RT, 104-120.

Chapter Two

The Heroic Warrior (pahlavān)

Every society has heroes who represent its ideals and aspirations and who instill a sense of greatness and identity in its people. In Iranian society, the hero has traditionally been the pahlavān (guardian, champion) who is the main figure in epic and popular romance literature. He is invariably a man of action, occupied with battles, feasting and hunting, through which he establishes the image of his manhood. The legendary champion is rooted in ancient Indo-European mythology of warriors in the service of kings, and in the military tradition of the Aryans who migrated from the Central Asian steppe lands to the Iranian plateaus, as well as in the pious warrior of the Zoroastrian faith.

The characteristic traits of the pahlavān were worthy of admiration and emulation, for he symbolized both the hopes and disappointments of medieval society. Nadūshan has stated that “the epic pahlavānān best exemplify the struggles and efforts for a better life, towards
The Heroic Warrior

progress and victory over evil, calamity and ugliness." This struggle, however, was not always clear cut. On a superficial level, the incessant battles between the Iranian warrior and his enemy reflect the cosmic conflict between good and evil of ancient Indo-Aryan deities. This battle for goodness, however, repeatedly became complicated as evil permeated that which was portrayed as the good character of the ancient kings and heroes. It was this tension between good and evil within the heroic warrior which placed him in situations beyond his control and frequently challenged his heroism.

Both the epic poem and the popular romance encapsulated in literary form the aspirations and struggles of the pahlavân. Narrated by oral story-tellers (naqqâlâ), their contents were consistently didactic, inspiring the audience to the ideals embodied by the heroic warrior. Conventional and stereotypical in character, the pahlavân was an exemplar for society. Hanaway, however, makes a sharp distinction between the epic hero and the hero of the popular romance, alluding to the lesser significance of the latter in terms of social attitudes:

Our admiration for the romantic hero is based on our desire to escape from everyday life into a fabulous world of adventure and idealized love, a world where everything turns out well, a world where the passions of mortals are magnified, but where, in the process, the characters have lost their human vulnerability. The result is a hero once removed from those we can identify with as we do with an epic hero. While the romantic hero may not have enjoyed the popularity of the national hero, the characteristics of the pahlavân and the ethos of jawânrâdî depicted in the popular romance, Samak-i 'Ayyâr, are very similar to the values and ideals of the pahlavân in the Shâhnâma. Although there was a difference between an 'âyyâr like Samak, who normally worked in secret, and a public combatant, both were characterized as champions who embodied the ethos of jawânrâdî, albeit from slightly different perspectives. Certainly, entertainment was an essential aspect of the romances, but the narrator had a point to make. Through the
The Heroic Warrior

many maxims connected with the code of jawānmandī and a depiction of the pahlavān’s struggle to attain and maintain his noble reputation, the narrator sought to inspire his audience to appropriate such values.

The supreme pahlavān in classical Iranian literature is embodied by Rustam of the Shāhnāma, who stands head and shoulders above all other warriors of Iran. According to the Tārīkh-i Sīstān, Sultan Maḥmūd Ghaznawī derided the Shāhnāma as mere fables of Rustam, saying he had a 1000 warriors like Rustam in his army. Firdawsī responded, “I don’t know how many warriors like Rustam are in his army, but this I know, that Almighty God created for himself no creature like Rustam.” The Shāhnāma leaves no doubt about Rustam’s preeminence:

The wonder of this world is from Rustam alone.
From him there is a story in every heart.
The source of manliness (mardī) and battle (jang) is from him.
Intelligence (khiradmandī), knowledge (dānish) and dignity (sang) are from him.5

Furthermore, the Persian-speaking world in general has celebrated Rustam as its national hero. Throughout the medieval period, wrestlers and champions continued to be compared to Rustam.6 Even though Rustam was superseded by the saint-hero, ‘Alī, during much of the medieval period when the Qur’ānic ethic and Sufism became interwoven with the notion of jawānmandī, the Rustam-ideal never disappeared. With the nationalization and secularization of Iran in the twentieth century, Rustam made a comeback. Young boys saw their uncles and fathers as being Rustam-like,7 political activists such as the leader of the National Front, Muḥammad Muṣādīq (d. 1967), were compared to Rustam,8 and the citizen was challenged to a Rustam-like patriotism to fight for the freedom of Iran.9 Irrespective of possible failures in his character, Rustam has been the preeminent jawānmandī for the Iranian nation.

The following description reflects this perception:
The Heroic Warrior

Rustam [is] the crystallization of all the desires of the Iranian people, representing the epitome of all human aspiration. [He is] a worshipper of God, patriot, powerful, jawānmard, just and overall, the great and respected warrior adorned with all the skills of battle.\textsuperscript{13}

Others have romanticized Rustam even further, depicting him as the representative of mankind, the voice of the oppressed and the defender of universal freedom. They add that his heroic spirit lives on, inspiring others to be ‘Rustam-like’ micro-heroes and to battle for the freedom of their own worlds.\textsuperscript{14} Hence, the popular relevance of \textit{Shāhnāma} has generally been the first half of the epic, i.e., up to the death of Rustam and subsequent to that, the \textit{Shāhnāma} begins to diminish as a vehicle of inspiration and instruction.\textsuperscript{15}

The first question this study will explore is what qualities in a heroic warrior (specifically Rustam) make him a champion. What is it that makes Rustam preeminent so that even the avaricious Iranian king, Gushtāsp, described him as supreme: “His manliness (\textit{mard}) is exalted beyond the skies – He does not consider himself inferior (\textit{kihtar}) to anyone”?\textsuperscript{16} This analysis, however, immediately leads to a related problem, because the champion’s preeminence was by no means a simplistic one. No hero is without flaws and weaknesses, and the demands placed on the pahlawān are at times so intense and complex, that he comes close to betraying his manliness in order to remain true to that very ideal. Rustam’s conflicts are a reflection of the struggle to remain true to the multi-faceted nature of \textit{jawānmard}.\textsuperscript{17}

An example of Rustam’s conflicts, which will be analyzed in detail later, is the famous episode where Rustam came close to defeat at the hands of the young warrior, Suhrāb, whom he did not recognize as his own son. Having always flaunted his manhood, Rustam now began to doubt himself: “Today I’ve lost hope in my manliness (\textit{mard}).”\textsuperscript{18} It was only by resorting to deception that he was able to defeat his enemy, though upon discovering that he had killed his son, for a moment he denied his own manliness.\textsuperscript{19} Although Firdawsī seeks to
The Heroic Warrior

restore Rustam's manhood by blaming his error on fate, the poet has given a profound portrayal of the tragedy of heroism.

Two episodes in the life of Rustam will be discussed in detail to explore the nature of the jawânmandî of the champion: Rustam's encounter with Suhrâb, and his confrontation with the prince, Isfandiyâr. In addition, examples will also be drawn from other heroic warriors in the Shâhnâma, as well as from the adventures of Samak-i 'Ayyâr. The characteristics and struggles of the pahlawan cannot be fully understood without the traditional Iranian concept of "good name" (nik-nâmî or nâm-i nik). This chapter will show how the multifaceted nature of jawânmandî of the heroic warrior, as well as his struggles and limitations, are developed within the framework of his primary goal in life: to gain and maintain a good reputation for himself.

A. The Reputation of the Heroic Warrior

The world consists entirely of [possessing] a good name (nâm) and honor (nang). There is nothing better than jawânmandî, and so the good name of jawânmandî will be ours forever.

Rustam is the representation of a good name (nâm). For him, all of existence is for the sake of a good name. Without this, life has no meaning and one must live to defend it, even at the greatest sacrifice.

I. A Good Name

The primary concern of the pahlawan in the epic and popular romance was his reputation. Rather than a "powerful secondary motivation," as Hanaway has suggested, the warrior's pursuit to gain and maintain good reputation and renown was the driving force in his life.

This aspiration for good reputation was not unique to the heroic warrior. Rooted in the tradition of the Sasanid royal court, greatness in kingship was inconceivable without the
king’s attaining a good name. Medieval Persian advice literature, which was influenced by the Sāsānīd ethic of good government, urged kings to high standards of conduct, so that they could “achieve good reputation in this world and salvation in the next.”⁶ All mankind, especially kings, should plant seeds of virtue to ensure that their good name remained.⁷ The author of Qābūs Nāma asserts that the purpose of writing his book of advice was to gain a good name in both worlds – this and the next.⁸ The Persian writers of literary biography highlight the importance of the court poet who was able to immortalize the name of his monarch. Niẓāmī al-ʿArūḍī, the author of Chahār Maqāla, advises: “When a monarch must go the way of all mankind, nothing remains of his army, treasures and great feats. It is only his name that will remain eternal because of the poetry of the poets.”⁹

This universal quest for good name, however, was supremely exemplified by the pahlawān whose obsession for honor and fame was an intensely personal struggle. The purpose of the wazīr and the poet was to impute a good name to the monarch and thereby immortalize him. They were primarily motivated by hope of monetary reward and physical survival. On the other hand, the heroic warrior is depicted as supporting the throne for the sake of the honor of the nation.⁴⁰ The pahlawān embodied the good reputation of the nation; in other words, if the pahlawān was a real champion, the nation was strong. Numerous titles of the pahlawān, such as nām-jū, nām-war, nām-bardār, nām-dār, nām-āwar, literally designate someone who sought for and/or possessed a good name, and carry the meaning of the “celebrated, renowned and eminent” man. In the case of Rustam, the fabulous bird, Simūrgh, prophesied that he would be a seeker after good name (nām-jū).¹¹ Hence, his entire life was devoted to this cause. Samak stated that his entire life was for this one purpose: “Any work I do, I do for the sake of a good name (nām).”¹²
The Heroic Warrior

Directly related to possessing a good name was the actual name of the pahlawan, which he treated as sacred. His name was his identity and linked him with the greatness of the past, thus legitimizing him in the present. No hero was a hero in isolation; rather, he was rooted in lineage (nasab), and it was his name which revealed this.

Even though prior to Rustam’s birth, priests and kings had questioned the nobility of any offspring from the union of Zāl and Rudāba (because Rudāba’s origin [gawhar] stemmed from the seed [tūkhma] of the evil Zāhīk),¹⁴ Rustam considered himself a man of good reputation because his ancestors had noble birth and hence, they possessed good reputation. Their nobility and greatness was passed on to him. In Samak-i ‘Ayyūr, the prince from Ḥalab, Khurshidshāh, was extolled for his good lineage (nasab) and manliness because of his noble character.¹⁴ Good lineage resulted in noble character and noble character was proof of good lineage. According to the author of Chahār Maqāla, Firdawṣī ridiculed the reputation of Sultān Mahmūd of Ghazna because he did not possess noble lineage, and hence, he could not possess noble character nor even discern it in others:

The king has no perception of what is good
If he had, he would have crowned me with honor.
Since in his lineage (tabār) no greatness stands,
How could he hear about the glory of nobles?¹⁵

Numerous Iranian revolutionaries and parvenus who rose up against the caliphal authority in Damascus and Baghdad, such as Abū Muslim, the semi-independent Țāhirid rulers of Khurāsān, the Buyids of Daylam, and the Sāmānid dynasty of Bukhārā sought to establish genealogical links with the heroic warriors of ancient Iran. By possessing these heroic roots, they considered themselves legitimate rulers. Therefore, the warrior’s boast of his own name and lineage was a conventional strategy to reveal his greatness and instill dread in his
opponent. Rustam never ceased to shout out, “I am Rustam, son of Dastân, son of Sâm.”

The sound of his name was like an offensive weapon:

From [Rustam’s] shout the skies filled with cries …
Life vanished from the demon and consciousness from the elephants.”

Because they exuded such confidence in themselves, warriors would gamble the reputation of their good name and identity on their exploits. Frequently, when Samak was confronted with an extraordinary challenge, he staked the greatness of his name on carrying out the challenge: “If I don’t do this … then I am not Samak.”

In contrast to noble birth, which attached good reputation to the pahlawân, the enemy was always portrayed as ignoble (lîrû-mâyâ), of mean origin (bad-gawhar) and illegitimately born (harâm-zâda). Such a man was considered of inferior quality because his birth was conceived in deceit and fraud; hence he epitomized deceit and dishonesty. Young heroes who aspired to greatness and desired to enter the service of Samak, avowed their legitimate birth and hence, their noble character and trustworthiness. One young ’âyâr affirmed his good character to his mother in the following way:

If you have betrayed my father and I was born illegitimately, then it is alright [to betray], for one born illegitimately only becomes an informer and a man of seditious. He invariably discovers his own shameful deed and testifies to his own illegitimacy. If not, I was born honorably and one born legitimately does not do evil …

Because lineage was so essential to gain and maintain reputation, one of the standard devices to defame an enemy warrior prior to public combat was to question his identity:

“What is your genealogy (nasâb)? Tell me, if you are worthy of challenging me, very well, if not, I will go back.” Rustam refused to fight without knowing the identity of his foe.

Public ridicule was a ritual the combatant used to taunt his enemy’s ignoble birth in an effort to destroy his identity verbally.
The Heroic Warrior

Just as one’s name assigned honor to the individual, to be considered “nameless” was great shame. Khurshidshāh, responding to an insult from the antihero, Qizil Malik, son of Armānshāh, considered the questioning of his own identity as an insult. Since he was the world-renowned king of Chīn, to inquire after his identity was like asking where the sun was:

Oh, ignorant one, does anyone ask for the name or sign of the sun? Or can the spring of the sun (khurshid) be hidden by a flower? He who is ashamed of his name is a coward (nā-mard). My name is Khurshidshāh, son of Marzbānshāh, king of Īlab .... Warriors do not hide their names. If you’re a warrior come and show what you have for all your meddling. You wanted to battle me, here I’ve come.41

2. A Public Name

Khurshidshāh’s anger at having his name questioned expresses one of the most fundamental aspects of good reputation. Public opinion of the warrior’s renown and his distinction in the eyes of the world was the very essence of a good name. The desire to “win public worship” is perhaps a universal instinct for self-legitimization, especially in community-oriented societies, where an individual has little sense of self-worth without societal affirmation.42 Hence, every individual and certainly the hero because of his very public life – staked his identity on society’s public appraisal of him.43

One could be a great pahlawān, but if there was no social acknowledgement of it, he was, in fact, without significance. Without public knowledge, all exploits of the pahlawān became invalid. Warriors from the land of Mā Chīn who had heard of the exploits and renown of Shaghāl and Samak, compared it with their own obscurity. Hence, the Mā Chīn warriors considered themselves to be without good reputation, as reflected in their self-criticism:
The Heroic Warrior

Do you see how [Shaghāl and Samak] have become world-renowned? Who are they that kings should talk about their reputation? Just because they have performed a few feats their reputation has spread across the world? What do they know that others do not? And how are they superior to us in manliness (mardī)? ... We don't publicize ourselves in our feats and so no one knows about it, though we are superior to them in skill and manliness a thousand times over,“44

The warrior's good reputation meant that the world was impressed and affected by him. Already at Rustam's birth, Sām spoke of him as a warrior superior to any child in the world.45 His greatness meant that everyone was in awe of him, “the world will not rest because of Rustam,” and “his name will not disappear.”46 Samak prided himself that the “warriors of the world do not sleep well out of fear of me.”47 Conversely, to be considered unknown (majhūl) was a flaw in a warrior. When Samak discovered that someone had never heard of him, he considered it an insult to his jawānmardī.48 When the young Iranian hero Bīzhan, was captured by the Tūrānian enemy and death lay before him, his fear was to die unknown: “Alas, for my jawānmardī and my good name ... alas, for Iran has no news about me.”49

One of the fundamental motivations for any exploit of the pahlavān was to hear praise (ālīrīn gullān) from the king, for whom he performed his feats. Public eulogy was the stamp of approval of one's manliness. After Rustam had trained the prince, Siyāwash, the son of the capricious Kayānid ruler, Kay Kā'ūs, and returned him to the Iranian court, the young prince demonstrated all the skills of pahlavānī. The entire court offered words of praise, indicating that Siyāwash had become world renowned.50

When a warrior was about to venture out on a dangerous exploit, his boast about what he would accomplish - “as long as the world stands, people will talk about it”51 further reflected his concern for public renown. The greatness of an exploit lay not in the feat itself, but in the response it elicited from the spectators. A private murder or torture was
considered futile because no one had seen it, and therefore no one would talk about it.\textsuperscript{52} There was no reputation to be gained from a hidden act. And although the ‘\textit{ayyār}’ battled in private, it was always for public knowledge. When he threatened to torture or kill an opponent, the hero frequently used the term, \textit{hi-‘alāmat} (with a sign). By this he meant that his exploit would be carried out with visible distinction and thereby leave a permanent impression on the world and serve as an example (\textit{‘ibrat}) for society.\textsuperscript{51}

While the \textit{pahlawan} strove for public praise, his greatest fear was gossip or public ridicule that could ruin his reputation. Fear of public shame was society’s means of control and for the \textit{pahlawan}, it was his motivation to live up to society’s expectation of noble character. When Siyāwash was urged by his father, Kay Kā’ūs, to renge on the agreement he had made with Tūrān, the prince saw himself in a trap. How could he disobey his royal father? On the other hand, if he battled Tūrān, the entire world would malign him because he had recanted on an oath. Such gossip was a death-blow to his good name and worse than extermination, as he himself stated, “Would that my mother had not given birth to me, or that now I could make myself invisible.”\textsuperscript{52} No action was conceivable if it meant a loss of public praise.

When Rustam clashed with Kay Kā’ūs because of his delay in lighting Suhrāb, he was outraged at the king’s insult and declared that he was through with supporting Iran.\textsuperscript{49} The Iranian chiefs pleaded with Rustam to return because he was the protector of Iran and the only one able to oppose this new threat. Unable to convince him, the Iranian warrior, Gūdarz, then used the threat of public shame to persuade Rustam to return. If Rustam departed from Iran, the king and warriors would think that he was afraid to challenge this threat from Tūrān. Rustam was tarnishing his own name by retreating from battle, and in
The Heroic Warrior

this way was bringing fear and shame upon the nation.\textsuperscript{56} This was enough to convince Rustam to change his mind. Trapped by the fear of what others might think of him, the conflict was resolved because he feared the loss of his identity as a champion (\textit{haythiyat-i pahlawan}).\textsuperscript{57} Death was better than to be considered a coward by others:

[Rustam] said to him, "If my heart is afraid, I would rather not remain alive, but die. You know that I don't flee from battle."\textsuperscript{58}

Because a hero's fear of ill-repute and shame was so great, it could be used against his enemy. The aim was to inflict shame upon the opponent by bringing tears to his eyes, by ‘yellowing’ or ‘blackening’ his face or causing his head to hang in helplessness - all signs of weakness and failure, the antithesis of manhood. One of the interesting tests of manliness in the \textit{Shāhnāma} was the hand-crushing duel.\textsuperscript{59} The challenge was not only to outdo the opponent, but also to endure pain without any visible sign of failure. The face could never blush, i.e., never be ‘yellowed,’ or grimace in pain. Because shame could be more torturous than physical pain or death (because it besmirched one’s manliness), the hero would endure any physical hardship rather than reveal a ‘shamed’ face.\textsuperscript{60} A rival warrior, Kalāhūr, renowned for his valor, was commissioned by his king to bring Rustam to tears: "Do whatever it takes to fill his [Rustam’s] face with shame / Bring forth warm tears from his eyes."\textsuperscript{61} This would signal Rustam’s defeat. However, Rustam crushed his foe and rather forced him to reveal pain and admit defeat. At the same time, he showed himself to be above pain, thus demonstrating his manliness:

From pain [Rustam’s] hand turned all blue, [But] he didn’t grimace and held anxiety far from him. His manliness (\textit{mardī}) shone out as from the sun, He crushed hard the hand of Kalāhūr, His nails fell off like the leaves from a tree ... [Kalāhūr] could not keep his pain hidden.\textsuperscript{62}
The Heroic Warrior

3. An Eternal Name

One of the persistent themes in the *Shāhnāma* is the tyranny of fate. Fate was the unstoppable force to which all mankind must bow, even the greatest of warriors. The pursuit of a noble name became so all-consuming because good repute meant that one’s name continued beyond death. The medieval Persian biographer, `Awfī, praises kings whose reputation continued even after their death: “It is years that their spirits are resting in the tomb of Paradise and their good names (nām-i nik) have still not vanished from the pages of time.”63 The writer of *Chahār Maqāla* cites the following lines which show that exploits were futile if forgotten; the continual praise for a monarch after his death was the essence of good reputation:

Oh the many palaces that Mahmūd built,  
Which from their great heights are all forgotten now.  
Today you do not see one brick upon another,  
But the praises of `Unsūrī still stand in place.”64

The pahlavān feared the horror of extinction which fate brought upon him. The challenge of the warrior was to overcome the finality of fate by ensuring that his good name continued after his death. Rustam’s ultimate struggle in his battle with the prince, Islandiyār, was not primarily whether or not he was able to kill the prince, but the horror at the thought that his own name would fall into disgrace and there would be no trace of it left in the world.65

Defeat in battle was, therefore, defeat of one’s good reputation. It was a disgrace that a pahlavān could not tolerate, because it was a denial of the essence of jawānmardī. Defeat, then, meant the death of the pahlavān, because without the honor of a good name (which one gained in battle), the warrior had no life, as Nadūshan says: “The good name of a noble
freeman (marđ-i āżād) is the glass of life (shīsha-yi ‘umr). If it falls to the ground, life is automatically over.66

The warrior’s motivation in everything he did was that “as long as the world stands,” people would speak of his deeds. In the rivalry between the jawānmardī of Samak-i ‘Ayyār and the female warrior, Rūz Ażūn, which is discussed in detail below, Rūz Ażūn made her debut into the school of champions in what was considered an unconscionable act, but her motive was clear— to gain a permanent reputation: “Oh soul, I will act with jawānmardī so that as long as the world stands, they will talk about me and I will gain a good name (nāmī) from this, though it is wrong and not what warriors do (kār-i mardān nīst).”67

It is most noteworthy that in Samak-i ‘Ayyār, numerous female warriors, such as Rūz Ażūn, battled on par with male warriors and were treated as equals.68 They were accepted as co-warriors because they dressed and acted like men; however, as will be shown, when reputation was at stake, this notion of equality suddenly disappeared.

Good reputation, then, was the equivalent of overcoming death. Hence, although fate was able to defeat the greatest of warriors (because immortality was impossible), it was through the cultivation of a good name, which continued after his death, that the heroic warrior tried to overcome its finality.

4. The Measure of Good and Evil

Because good reputation was all-important, it became the standard measure of good and evil. In other words, moral choices were made on the basis of public opinion. Any deed that resulted in a good name was a noble deed and a deed that resulted in shame was ignoble. One could act treacherously or vainly, but if it did not result in ill-repute, it was justified.
The Heroic Warrior

According to the poet Sa'di, the proverbial generosity of the jawânmârd, Hâtim Tâ'î, was motivated by his desire to establish his good reputation. Upon hearing of a challenge to his generosity, Hâtim increased his liberality. He would not be outdone in generosity, “for my name must be known in the land.” The issue for Hâtim was not altruistic benevolence towards other people, but rather to preserve his own renown for generosity.

As mentioned above, Samak was perpetually in the service of Khurshidshâh. On one occasion, he returned to the court of his ruler after a long and arduous journey. Although he had not been able to free some of his co-warriors, he was extolled as the “pahlavân of the times” and the “jawânmârd of the world.” Khurshidshâh invited him to rest for a while, which Samak refused to do:

So would it be proper if I leave them [Surkhward, Atshak and Niyâl] and return to the camp so that the warriors of the world beat the drum for me and say, “Samak claims to be an 'ayyâr and he leaves his wife [Surkhward] and two of his comrades in chains?” This is neither worthy of manliness (mardî) nor of jawânmârdî. I do not like this."

Clearly, to leave one's comrades in chains and revel in the praise of one's feats was irresponsible, but for Samak, his concern was for future public opinion. He could not entertain the thought that future warriors would taunt his claim to jawânmârdî.

The pursuit of good reputation motivated the warrior to perform exploits which society considered noble, but it could end up in chaos and tragedy as well. As will be shown, it led the heroic warrior into frequent dilemmas, ceaseless rivalries and a “duality of attitudes” concerning good and evil. Rustam tried to convince Isfandiyâr of the foolishness of his ambitions, and that good reputation was not gained on the battleground. Ironically, Rustam also fell prey to the need of guarding his good name when he entered the battleground to kill Isfandiyâr.
Hence, while the heroic warrior is presented as the icon of ideal manliness and as being worthy of emulation, to the modern-day Western reader, he frequently appears much less than noble. Amin Banani has stated, "heroes are prey to the basest of human motives," and so it seems to be the law of life that in his quest to gain and guard his reputation, the warrior ends up marring his reputation. The irony of heroism is that the very pursuit of greatness eventually destroys the hero.

B. Characteristics of the Heroic Warrior

The multi-faceted nature of the pahlawān - such as his combative spirit, preeminence, service, and truthfulness - was directly linked to his reputation. The warrior is characterized as a public combatant who was in constant service of his king and co-warriors. He carried an image of preeminence in every aspect of his life and was considered to be truthful in all that he did. Through each of his qualities as a champion, the warrior built up and maintained his good name in society.

1. Man of Battle

That manhood is defined on the battlefield has been a universal principle. Here, it is said, men shed sweat and blood for the sake of their kings and nations. Self-sacrificing warriors have generally been depicted as models of noble character who bring out the best in life and motivate others to do the same. Though written in another context, the following description fits the Iranian heroic warrior:

[W]arriors were inspirational stereotypes, embodying self-sacrificing service, personifying national nobility, justifying the grandeur of imperialism, and they were model prototypes committed unto death, taking on forces, natural or human, that called forth the exercise of an indomitable will, superhuman physical stamina ... an almost miraculous courage."
The Heroic Warrior

This noble chivalry of the warrior is the central theme of both the epic and the popular romance. In challenging his army to battle, a king understood that the opportunity to authenticate one's manliness was the greatest motivation for his warriors. Battle was that which separated manliness (mardānagī) from madness (diwānagī).\(^{24}\) In order for the pahlawān to make a name for himself, he had to be ready to face danger and death on the battleground.

The pahlawān must battle outside himself, he must face the world and the people of the world, he must be willing to meet with death in order to attain to the status of a pahlawān and gain a name of renown.\(^{75}\)

a) Public combat (maydān-dārī)

In both the epic and popular romances, a regular event was the public combat where two opponents entered the battlefield (maydān) for a duel, prior to all-out war between their respective armies. Surrounded by the spectators, who were compared to stars in heaven, the contestants sensed that the entire world was watching. Here life itself was at stake. It was the testing ground of the warrior - whether he was a man (mard) or a coward (nā-mard).\(^{76}\)

Maydān-dārī served a variety of purposes. On a day of festivities in Samak-i Ayyār, warriors displayed their skills in horsemanship and wrestled black slaves to establish who was worthy to marry the princess, Mahparī.\(^{77}\) However, maydān-dārī consisted primarily of single combat between two warriors who either battled to the death or called for a truce at the end of the day. Though bloody and wild, the public combat had its own code of behavior. In his discussion on the literary devices of the popular romance, Hanaway lists seven elements of battle between two armies which were normally presented in the same order.\(^{78}\)
While the conventional sequence varied from time to time, the most significant and
descriptive aspect was the single combat. It was normally described in much more detail
than the actual war between the two opposing armies. The formalities prior to the single
combat and the fight itself served to highlight the seriousness of the test of manliness. The
warrior’s formal request to the king, the description of his battle armor and the rider, the
public taunt and boast, the calling for an opponent, the shouting out of one’s name, and the
actual physical conflict, with its formal order of battle, until the final death blow – each of
these steps functioned as a calculated and public strategy to authenticate one’s manhood and
thus attain public renown. The following example, as given in *Samak-i ‘Ayyār*, typifies the
rituals prior to the public combat:

Khurshidshāh ordered that the drum of battle be sounded. The entire army lined up at
the battleground (*maydān*). When Qizil Malik heard the battle drum, he set out for the
battleground whether he was ready or not. From both sides, chiefs (*maqībān*) kept the
armies in order. From the Jalab army, a *pahlawān* by the name of Hurmuz Kil entered
the *maydān*, bowed before the king, and said, “Oh great king, grant the command
today that your servant take the challenge of public combat (*maydān-dār*).”
Khurshidshāh said, “Oh *pahlawān!* I authorize you to lead the army.” Hurmuz Kil
bowed before him, mounted his horse and faced the *maydān*. Both he and his horse
were covered in armor. Crying out threats (*na’ra-zarān*) and raising forth fierce war
whoops, he declared his readiness to battle. He faced Qizil Malik’s army, thrust his
spear into the ground and took off his helmet, laying it on his saddle. He cried out, “I
am the least of this army, Hurmuz Kil, a slave of Marzbānshāh and a servant of his
son, Khurshidshāh. Come, whoever is a greater warrior and let’s fight it out.”

The warrior’s formal request to the king to be commanded to enter the battleground was
his acknowledgment of the authority of the king. In this way he expressed his patriotic
purpose to protect and enhance the king’s honor. The king’s divine right to rule meant that
to serve the king was to serve God. There was no nobler cause than this opportunity to do
single combat in the name of the king. Furthermore, the request, often rivaled by fellow
warriors, reflected the *pahlawān*’s constant readiness for battle.
The hyperbolic descriptions of the armor of the warrior and his horse further emphasized the public aspect of combat. Armor was essential, not only for the actual battle, but because it established the warrior’s identity. It defined who he was. The warrior and horse were “drowned in armor,” indicating that the warrior’s distinctiveness lay not in his individual personality, but primarily as a man of battle. From birth, Rustam was identified with his mace, which gave him his self-confidence and sense of invincibility:

In this desert if I myself were alone,  
With my mace (gurz) and Rakhsh and armor,  
I would not worry about Afrāsiyāb,  
And about that army and its speed.  

When the undefeated warrior, Dibūr, heard about the exploits of Samak, his first questions concerned Samak’s weapon: “How much does his mace weigh? How does he wield the sword? What kind of spear does he have? How about his bow and arrow?” Consequently, to be stripped of one’s weapons meant to lose one’s distinctiveness. Prior to Farrukhrūz’s death, Khurshidshāh had dreamt an eagle had carried away his brother’s helmet (kulāh). It was an omen of death that came true.

The warrior’s public boast and derision prior to the actual battle were verbal ‘weapons’ of offense and demonstrate that battle involved more than just the use of brute force. Statements such as “I will bring his name (nām) to shame (nang),” “What is your name and who will weep for your headless body?” and “Your mother’s heart is being torn apart, she is weeping for your shield and sword.” illustrate this ‘ritual of ridicule’ among warriors. The taunt against the opponent’s name and lineage was a shaming technique geared to destroy publicly the enemy’s good reputation.

In the midst of this mocking, one of the warriors would dare a warrior to come forth (mard khwāstan). A pahlavān from the opposing army had to rise immediately to the
The Heroic Warrior

challenge. One of the conventional phrases in *Samak-i Ayyār* is the warrior’s challenge to his opponent: “Come and show your manliness (mard).” Since public combat was the place where one proved one’s manhood, to refuse to heed the challenge was a denial of it. The hero of the day often felled up to fifty warriors. Between each combat, the victor sent out more taunts of intimidation: “So this is your answer to such warriors? For once, send out a warrior to the battleground who can at least stand on his feet for a moment.” As always, the warrior had to prove his courage and valor, which defined him as a man.

The single combat had a well-defined order in the use of weapons. The battle began with spears (*nayza*) which were first hurled into the air or stuck into the ground as an act of intimidation. Next the combatants threw the spears at each other till they broke. Then came the sharp Indian swords (*tīgh*), which they smashed against each other’s helmets until they broke in two. After that, they drew the bow (*kaman*) and shot arrows at each other. Then came the mace (*gurz*). If none of these weapons felled one of the warriors, they finally engaged in hand-to-hand combat. This was the climax of the battle. Here, without the assistance of armor, was the final test of brute force.

The victor either killed his opponent in one of these stages or he heaved him off his saddle and dragged him before the victor’s army to be killed. Death was nobler than the shame and taunts of the spectators. So, as a final act of disgrace, the victim would be put to death in an ignoble manner so as not to allow death to be the savior of his honor. For example, his beard was ripped off or his face slapped in order to destroy his reputation prior to his death.

The heroic warriors maintained a clear code of conduct regarding when and how to battle. Khurshidshāh’s warrior, Hurmuz Kīl, had been sent to the Mā Chīn court to negotiate a
The Heroic Warrior

further battle. The Mā Chīn prince, Qizil Malik, was invariably rash in his effort to vindicate himself. When offended in the court, he was ready to attack Hurmuz Kīl immediately with his bow. Qizil Malik’s father restrained him and Hurmuz Kīl articulated the accepted code:

Warriors do not draw arrows in such a place. Come to the battleground to see how manliness should be exercised, and how to draw the sword. [This] is easy and is improper conduct (ḥī-adāḥ). Such an act of rashness was considered a breach in the code of proper behavior for warriors.

The wazīr, Mihrān, actually accused Hurmuz Kīl for trying to be killed by Qizil Malik and, in this way, ruin the reputation of Mā Chīn forever, because Mā Chīn would become infamous for improper conduct in its own court. The warriors agreed on a certain day for public combat. On the day of the combat, after Hurmuz Kīl felled numerous men and no one dared to challenge him further, he called for Qizil Malik:

Where is he who drew the sword in the palace court … said that was the place for warriors? Tell him to come to the maydān and draw the sword and display manliness (mardān), for it is in the maydān that they draw the sword.

While fair play was always a code of public combat, the surprise attack added to the drama of the battles. When two pahlawāns engaged in a battle to the death and it seemed that the hero was about to lose, frequently another champion would enter the battleground without warning or shoot an arrow at the enemy warrior to defend his co-warrior. At one point, Afrāsiyāb requested Pūlādwand, a ruler of Chīn, to assist Tūrān in the battle against Rustam. Pūlādwand agreed to single combat with Rustam on the condition that no one from either side be allowed to enter the battleground. Although the hero must win, victory was not always forthcoming. Spectator warriors, who could not endure watching defeat, would breach the agreement and mob the battleground. Such an act, which appears unfair to an
outside observer, stressed the necessity of victory and also served to signal the time for all-out battle between the two armies.

b) Revenge and magnanimity

Just as the public single combat served as a validation of manhood and thus the 
*pahlawān*’s good name, taking revenge was a similar means of building good reputation. 
The term *khūn-khwāh* meant to requite the blood of a co-warrior by killing an enemy.94

Through this act of revenge, a sense of equity or justice was reestablished, as Paul 
Sprachman has observed, "Vengeance is a cry for justice in the *Shāhnāma*’s age of heroes."95

However, a further fundamental issue at stake was the reputation of the warriors.

The great prince and warrior, Islāmādīyār, was praised for his deeds of revenge by which 
he proved his manliness. His father, Gushtāsp, had promised him the throne if he avenged 
the death of his grandfather, Shāh Luhrāsp:

[ Gushtāsp] told me that when with manliness (*mard*)
You take revenge on Shāh Arjasp, for Luhrāsp Shāh...
If you make our name renowned throughout the world,
And clean the world of all evil, and seek to restore it afresh,
The entire kingship and army will be yours,
Indeed the throne with its treasure and crown.96

Rustam, who was often given the epithet *kīnā-khwāh* or *khūn-khwāh*, gained an exalted 
name through his battles of revenge.97 His natural response to any disgrace or defeat in the 
Iranian state of affairs was to avenge the loss of manhood (any kind of disgrace and defeat 
meant the loss of manhood) by seeking retaliation for the shame which had been inflicted on 
the nation. The only means to regain honor was to inflict even greater shame on the enemy, 
which simply meant defeating and killing the enemy.98

The episode of the betrayal of Siyāwash by Alrāsīyāb and of his treacherous death is 
described as an act of shame and *nā-jawānmarād*.99 Subsequently, Rustam’s desire to avenge
The Heroic Warrior

the death of Siyāwash became his sole purpose in life. He had originally volunteered to nurture and train the young prince in the school of *pahlavān*. Siyāwash’s success had been his success, and now his perfidious death was treachery against Rustam’s own good reputation. The only way Rustam could legitimize his life again was by requiting the blood of the one whose life had been extinguished.\(^{100}\) "[Rustam] swore to the Just One of Heaven / That his body should never be severed from the amour of battle."\(^{101}\) And again he stated, "As long as I live, my heart and my head / are filled with revenge for the sake of Siyāwash."\(^{102}\)

The notion that revenge was an essential code of manliness gave the warrior courage in the face of possible defeat and death. The knowledge that he possessed an avenger was a powerful weapon when he entered battle: "I have a *khūn-khwāh* (avenger) who will take back my blood."\(^{103}\) With this challenge the warrior threatened his would-be killer and reassured himself that even if he was killed, his own name would be preserved through an act of retribution by his avenger. When Siyāwash knew an ignoble death was at hand, he prayed for a son who would demonstrate his manhood by avenging his father’s blood.\(^{104}\) Sharwān, a warrior from the army of Khurshidshāh, was captured by his enemies, and being aware that his appointed time had come, he spoke with confidence because he had an avenger:

No one should mourn for my life because death faces all. ... If *ajal* (the appointed time of death) has arrived for me, there is nothing I can do. I am not pleading for my life, for everyone must die. I know that you will not escape from this, nor anyone else. The reason I am talking so freely is because I have an avenger (*khūn-khwāh*). Blessings to Khurshidshāh who will vindicate my blood.\(^{105}\)

For warriors such as Siyāwash and Sharwān, vengeance was the one force that could overcome *ajal* and reassured the victim that the enemy was not supreme after all.
The Heroic Warrior

In contrast to the heroic requirement of restoring the reputation of a warrior's defeat through revenge, stood a contradictory, but equally necessary code of jawânmandî.

magnanimity. The renowned jawânmand, Ghawr Kūhī, who had provided refuge for Samak and several of his colleagues, had ordered one of the 'refugees,' Rūz Aļzūn, to kill a young enemy of his. However, in a magnanimous response, she did not kill this young man who had pleaded for his life. This offended Ghawr, and he was ready to execute Rūz Aļzūn had she and Samak not been under his protection. Samak pleaded for tolerance on her behalf. In his view, the act of jawânmandî was to pass over her 'sin,' even if her deed was a great blunder: "Let the world be destroyed through that mistake, but now the perfect deed of jawânmandî is to forgive her (bibakhshī)."106

Rustam was also confronted with the tension between magnanimity and revenge following Siyāwash's death. After Rustam swore to avenge the prince's death, Afrāsiyāb's son, Surkha, was captured and brought before Rustam. He ordered Surkha to be killed in the same ignoble fashion as Siyāwash - his blood was to be collected in a goblet and sent to Kay Kā'ūs. Surkha begged for his life, claiming complete innocence in the death of Siyāwash. The pleadings of Surkha had an effect on the hardened Iranian warrior, Tūs, so that he wanted to forgive (hakhshāyash) the young warrior.107 Rustam, however, was determined to inflict revenge on Afrāsiyāb, and he again swore to carry it out. In this case, vengeance without tolerance was the manly deed for the heroic warrior.108

On the other hand, Rustam's magnanimity is seen in his response towards the elderly Iranian warrior, Gurgīn. Gurgīn had betrayed the younger warrior, Bīzhan by enticing him to enter the Tūrānian lands. Here Bīzhan fell in love with Manīzha and was soon captured. Upon his return to Iran without the young warrior, Gurgīn was suspected of treachery and
The Heroic Warrior

thrown in prison. Gūrgīn sent a message to Rustam begging for forgiveness on the basis of his reputation of magnanimity (huzurgī). Rustam was aware that Gūrgīn had acted fraudulently, and indeed, because of his cowardly act, it was a disgrace even to mention his name before the king. However, now that Gūrgīn had been rendered helpless, Rustam agreed to plead for his forgiveness (günāh khwāstān) before the king. Later, Rustam saved Bīzhan from the dungeon on the condition that the young warrior would forgo his desire to avenge Gūrgīn's treachery.

Which deed was more manly- to requite the blood of a co-warrior or to pass over evil and treachery? Nadūshan concludes that the criteria for magnanimity is "human weakness:"

Jawānmardī is to pass over sin. If a person sins because of human weakness and does not damage any of the essential human principles, Rustam forgives him ... but when there is the great pursuit for revenge, this jawānmardī of magnanimity cannot stand against the hardness and intolerance of the pahlavań.

However, the choice to avenge or forgive the enemy was not simply based on how evil or treacherous the deed had been. Both vengeance and magnanimity were codes of conduct of manliness which increased the good reputation of the warrior. The real issue was whether one act resulted in greater reputation for the warrior above another. A frequent point of discussion among warriors and men of the court was what they should do with an enemy who had been captured. Revenge was not always the best solution, because it could mean a loss of reputation.

In a dramatic episode, Khurshidshāh was confronted with this dilemma. His brother-prince, Farrukhrūz, who had been his protector throughout his life, had been killed. Khurshidshāh was determined to avenge his brother's death by killing the renowned Mā Chīn warrior, Siyāh Abr. Armānshāh sent a messenger to Khurshidshāh, to plead for Siyāh Abr's life, because he was no ordinary warrior. Should Siyāh Abr be executed, his avenger.
The Heroic Warrior

Dibūr, would not rest till his blood had been requited. This threat, however, only heightened Khurshīdshāh’s resolve. To avoid killing Siyāh Abr because of this threat would only be a sign to the public of his own unmanliness and cowardliness. If the messenger truly pleaded for the captive’s life, he would save his life (an act of magnanimity), but since the enemy was trying to frighten him, he would kill Siyāh Abr to prove that he was no coward. It was public opinion that dictated Khurshīdshāh’s decision to avenge his brother’s death as he addressed Armānshāh’s messenger:

If you are frightening me with Dibūr Dīw Gīr, your talk is nothing. If you are pleading for [Siyāh Abr’s life] I will return him to you, but if I turn him over to you, they will say, “You’re afraid of Dibūr Dīw Gīr.” We did not come all the way from Ḥalab to be seen as cowards. Off with his neck!114

Tragically, the act of revenge never seemed to be a clean act of jawānmandī. It inevitably led to disgrace and shame, even for the avenger. The ignoble death of Siyāwsh resulted in years of destruction in Tūrān and constant battles of revenge, led first by Rustam and then by Khusraw, Siyāwsh’s son. After Rustam killed Istāndiyār, the battles between the Iranian army and the Sīstān heroes led to the demise of both dynasties. The effort to requite a victim’s blood and thereby restore the victim’s name and also enhance the name of the avenger was never entirely successful. The warrior’s duty to carry out revenge demonstrated the irresistible, but self-destructive power of restoring lost reputation:

[Revenge] is tragic because honor once besmirched cannot be completely restored, and because murder even in defense of honor destroys one’s social world, one’s legal standing, and one’s religious purity. Nonetheless it is a moral and heroic obligation, which cannot be ignored on pain of losing all dignity for self and family.115

2. Man of Preeminence

In order for the heroic warrior to be renowned, he had to be supreme over others, (dast bālā-yi dast) which meant that he was preeminent in every aspect of life. For him, triumph
and achievement were the norm, and he embodied successful struggle for victory in life. The nation constructed its greatness vicariously through the life of the pahlawan who provided an answer to the crisis of human defeat and failure. Justifying the ethic of the champion, Kāzimaynī writes, “In the law of life, weakness is doomed to failure and defeat. One must be strong in order to exist.” Since meaning and identity for the true warrior were established by his demonstration of victory and strength, any failure or weakness was a flaw that compromised his manhood. Firdawsī states, “It is through strength that a warrior (mard) attains truth / through weakness comes guile (kazhi) and decline.”

Preeminence meant that the champion was invincible. Throughout the Šāhnāma, Rustam is depicted as the warrior who never saw defeat in battle. As a youth, he was compared to a cloud and in battle he cried out, “I am a cloud.” The “cloud of pahlawāni” meant that nothing on earth was higher or superior to him.

The seven heroic tasks that Rustam had to overcome were all tests to prove his prowess, courage and strength in battle. Throughout these episodes, Rustam is presented as confident of his invincibility over any foe. This was not compromised by his dependence on divine assistance throughout his career. In fact, divine fortune and heroic victory went hand-in-hand: “Fortune from God, feats from the champion.” The warrior’s exploits were proofs of superhuman ability, and divine aid served to confirm it. After felling the dragon in the third task, Rustam acknowledged that God made him invincible:

He spoke thus to God, “Oh Doer of Justice,
You gave me wisdom and power and charisma (lārr) ...
Whether the foe is great, whether he is small,
When wrath arouses within me, all foes are as one.”

Another aspect of the warrior’s preeminence was the need to eliminate any rivals. A rival was an insult to the very identity of the pahlawan because it meant that he was no longer
champion. Therefore two equal warriors could not co-exist, and even warriors from the same army sought to outmaneuver each other in their claims of heroism. One way to eliminate a rival was through verbal boasting and ridicule. Rustam's self-consciousness of his lineage from *mardān-i mard* (brave men of manliness) made him vaunt that image. In the passage describing the confrontation between Islāndiyār and Rustam, both warriors repeatedly flaunted their manhood. Islāndiyār at one point prepared a feast for Rustam, but instead of welcoming him to the meal, he went back on his word and merely drank to his own manhood. Rustam was deeply offended by the way Islāndiyār had disparaged his valor and intelligence:

> You consider my manliness (*mardī*) most lightly,
> You disdain my intelligence and knowledge,
> Realize this that in this world, I am Rustam,
> I rule the radiant throne of Narīmān.\(^{122}\)

Indeed, boasting, insulting the opponent, and taking offense were very much part of the life of the heroic warrior. While the *pahlawān* appeared heedless of the intimidation of others, at the same time he revered his own identity as a hero, and therefore, any insult was an affront to his manhood. At the same time that the warrior lived to disdain the manliness of an opponent, he treated his own manhood as a sacred possession that could not be debased.\(^{123}\)

In one public combat in *Samak-i ʿAyyār*, the enemy had shamed the spectators of Chin who saw their co-warriors being put to flight. Atshak, a rather weak and fearful Chin warrior, who had been a disciple of Samak for a long time, volunteered to enter the battleground. However, Rūz Alżūn urged him not to go, “You’re no a match for him.” Though he never had been a great warrior, this accusation was an insult for Atshak. In his
view, Rūž Alzūn was merely trying to exhibit her own prominence. Atshak's words are insightful:

How long will you keep on praising yourself and try to show yourself superior to other warriors? Do you think that you are the only champion of battle born of a mother in this world? ... If I am not a match for him, I'll be killed. Ever since the world stands, there is the rule that a warrior may defeat a 100 warriors, but finally someone will come and defeat him. There is always a superior over a superior (dast bālā-yi dast bāshad)."124

This confession – there is never an absolutely supreme warrior – was something which the greatest champions refused to concede. Yet, if true manliness and great reputation lay in preeminence, these ideals always remained elusive, because ultimately there was no permanent or definitive supreme warrior.

The preeminent warrior could not appear to be apprehensive or fearful. At one point, Alkūs of Tūrān, who was a courageous warrior similar to Rustam, attacked Zawāra, Rustam's brother, and was about to sever his head. When Rustam saw what was happening, he gave such a shout that Alkūs trembled and lost his sense of manliness: "[Alkūs] forgot all about his mardī."125 For the warrior, retreat from battle was inconceivable because it revealed fear. Bīzhan staked his identity on the ultimatum, "No man will see my back in flight."126 Similarly, withdrawing a tired warrior from the battleground was a sign of weakness that could demoralize the army, as Khurshidshāh remarked at one point when his brother was wearying in combat: "If we call Farrukhrūz back, our army will be brokenhearted. It is a statement that we are afraid. But if we allow Farrukhrūz to battle, I am afraid he will be hurt."127 One of the basic codes of jawānmardī was the determination to fight to the end "Warriors do not run from battle."128 Already mentioned is the case when Rustam refused to join the Iranian army because of Kay Kā'ūs' insults. He was persuaded only to return
The Heroic Warrior

because of his need to retain his image as a courageous warrior. Fear was considered incompatible with manliness.

Manly courage meant being reckless and oblivious to any danger or evil. Nothing could be cause for hesitation or calculation. Religion and wisdom might counsel one to be cautious, but the pahlawan followed another path. In a lengthy passage, Firdawsi states that the warrior should throw caution to the wind and laugh at death and danger, as Rustam did. This section is introduced to justify an apparently pointless battle with the troops of Turan. Rustam and his warrior friends were nonchalantly entertaining themselves on Turanian soil and inevitably, the enemy challenged their defiant attitudes:

When you face death, effort will have no benefit for you,
Now you must listen to the ways of Rustam . . .
That if you seek the reputation of manliness (mard),
Your Hindi sword must always be wet with blood.
You must not seek to avoid evil,
When battle meets you in the way of life,
When time brings with it difficulty,
Evil will not be held back by caution.
When you do battle with wisdom (khirad),
Your bravery will not exude from the warriors.
Wisdom (khirad) and religion -- they are another path.140

The image of the man who stood-up to apparent evils and injustices in society without fear or hesitation became an important characteristic of the concept of jawanmardi in twentieth century Iran. The ideal Iranian man had to be courageous like Rustam. Hence, Firdawsi's words, "You must listen to the ways of Rustam," continued to have contemporary relevance.

A related characteristic was the attitude of gustakh (presumptuousness, arrogance) among warriors as they moved around in public or faced challenges.141 This attitude reflected the warrior's sense of self-confidence in the face of danger.142 This is strikingly evident in the seven tasks that Rustam undertook on his way to save Kay Kā'ūs from imprisonment.
The Heroic Warrior

Constantly on the verge of danger and death, Rustam never allowed himself to succumb to any crisis. Instead, feasting and sleeping as if there were no concern, he always managed to emerge victorious. Untroubled in the face of danger, though never careless, the warrior not only ruled his own spirit, but the forces around him as well. Isfandiyar proved that he too was a man who could not be debilitated by worry. As his army left for Zābul to challenge Rustam, they came to a fork in the road. The leading camel refused to go any further, and so the command was given to behead the camel. Although Isfandiyar saw the event as a bad omen, he disdained it, refusing to worry: “Evil and good, both come from God / The lips of a man must be smiling.”

Laughter was an expression of the warrior’s self-confidence, a public statement that he was not intimidated. In one of the episodes in the Shāhnāma, Rustam and the warriors of Iran were hunting in the fields of Tūrān. When Gurāza, the Iranian watchman, noticed the Tūrānian army approaching them, he immediately warned Rustam. Oblivious to any danger, Rustam laughed at it and merely continued his boasting:

[Gurāza] screamed and yelled out a roar ...
When Rustam heard this, he laughed heartily,
And told him, “The fortune of victory belongs to us,
What do you fear so from the monarch of the Turks?”

Much later, when Isfandiyar sent his son, Bahman, to the mountains of Zābul to bring his message to Rustam, Rustam again used laughter to defy the enemy. Bahman noticed the mountain-like warrior was feasting on an onager. Bahman, fearing that his father, Isfandiyar, would be no match for this incomparable hero, decided to heave a rock at him and so kill him. Rustam refused to be intimidated, thus causing further consternation for Bahman:
The Heroic Warrior

Rustam laughed and didn't lay down his onager.
With his heel he gave [the rock] a kick and heaved it away ...
The heart of Bahman became distressed from this.
When he saw the greatness and vision [of Rustam].

All warriors considered wine (sharāb), feasting (kahāb) and music (ubahā) as part of their noble life and a reflection of their well-being. Hence, next to public combat, the warrior was engaged in feasting and banqueting (hazm). Not only was Rustam undefeated in battle, but he had no rival in hospitality and feasting. At one point, he is said to have hosted the entire Iranian army for one month, and in another case, he entertained Gushtāsp for two years. During the rivalry between Isfandiyār and Rustam, the ostentatious display of hospitality and feasting, as well as the exact code of seating arrangement for guests, were calculated techniques to establish the warrior's supremacy and to control his opponent.

Another characteristic of the preeminent champion was his circumspection which appears inconsistent with and even contradictory to his disregard for danger. On the surface, however, the passion for battle and the spirit of perception coexisted harmoniously in the ideal warrior. In fact, throughout the Šāhnāma, Rustam is depicted as a man of wisdom: "[Rustam] will be wise (khirad), as the great Sām." The warrior's choices were always right because of his foresight and his almost spiritual perception of reality. Hence, both Rustam and Isfandiyār selected the path of danger for their seven heroic tasks, because in addition to characterizing reckless abandon, the warriors were able to discern the tasks as being an essential test and validation of their manliness.

All warriors were supposed to be constantly on the alert. To be caught off guard meant a flaw in manliness. Sarnak was depicted as an 'ayyār whose intelligence ('aqāh), knowledge (dānish), insight (ra'y) and strategic skill (taḍbīr) were beyond description. The warrior could not perform deeds which he would regret later on, as this would be a sign of
immaturity and a lack of wisdom. Regret and remorse for a deed implied failure, and failure meant defeat. Hence, patient and calculating strategy were essential for the warrior. Samak taught the code of prudence to his colleagues:

It is proper that every exploit be carried out with care, for imprudence leads to regret and whatever a warrior does, he must not become remorseful. A warrior must contemplate the outcome of a feat before he enters it, so that he will be able to completely carry it out.

On the other hand, imprudence frequently led to indiscreet actions which were not compatible with the path of manhood. Qızıl Malik’s murdering Farrukhrúz was not considered an act of manly revenge, but rather the result of the rashness of youth. As always, the dilemma between recklessness and caution was resolved on the basis of good reputation: “Any deed that is done, must be done for the sake of honor.”

In speech too, the warrior had to demonstrate complete circumspection. He should know when to speak and when not to speak, what to speak and what not to speak. He always had a right answer and was never at a loss for words:

The professional ‘ayyár must know the skills of ‘ayyár, and must be a jawânmand. He must be astute in speech, have ready answers, be gentle in speech, be able to answer everyone and never be speechless. He must ignore what he sees and not point out the faults of others and he must guard his tongue. He must be slow to speak. … when he is needed, he must not be helpless. … [Such a man] should be called an ‘ayyár and counted among the jawânmandân.

Another important aspect of the champion’s preeminence was his sense of personal freedom and rejection of any form of servitude. He is portrayed as a man who never fought as a mercenary nor did he allow the king, or anyone else for that matter, to dominate him. By saying “No!” the pahlawan showed that he was a free man (mard-i azād).

As will be demonstrated below, the warrior was duty-bound to serve the king; however, he did so on his own terms. Therefore, the warrior was his own king. “Although [the
The Heroic Warrior

champion is not a king, he is equal to the king. ... the hero's service to the one in power is never without condition and without calculation, and the reason is the hero's commitment to the common man." Although the altruism of the hero may be questioned, he did not serve in order to seek mercenary favor from the king. The warrior disdained any hint of reward and considered bribes as disgraceful because they smacked of servitude.

The challenge of the Tūrānian warrior, Suhrāb, and the Iranian king's request to Rustam is an example of the hero's rejection of servitude. When he was informed by Ğīw of the new threat to Iran, Rustam's normal response of laughter was mingled with concern: he "laughed and remained amazed at the news." However, being a free man, Rustam not only remained self-confident in the face of danger, but willfully delayed his response in order to express this. He was free from the dictates of the king and the threat of a rival:

Even if there be no fortune in this case, the matter is not difficult ...
How can [the new warrior from Tūrān] be like Rustam of Zāl?
[How can he be] the lord of the sword and mace? ...
There is no need to take this matter so seriously.

After three days of festivity in defiance to the king, Ğīw again urged Rustam to make haste to Iran, because Kay Kā'ūs would be enraged by his delay. Rustam agreed, though he gave another reassuring word to Ğīw to emphasize that nothing could unsettle him: "Do not worry, because no one on earth disturbs us." Though Rustam rejected the notion of servitude to the king, as will be shown, this tension between service and freedom eventually led to the ultimate crisis of his life. On the whole, the warrior's self-conscious assumption of preeminence created irreconcilable dilemmas for him. How could the invincible warrior face a challenger greater than himself, and what was he to do when faced with inevitable defeat?
3. Man of Mission

The ideal warrior was more than a preeminent warrior, however. Victorious battle in itself was not the sole criterion for manhood and personal identity. He had a definite purpose in doing battle, and it was this purpose which distinguished the warrior from the rest of society.

a) In service of kings

The *Shāhnāma* was written in the context of the ancient Iranian notion of the necessity for kingship and justice (i.e., a state of social equilibrium) in order for the nation to exist and to prosper. This is repeatedly expressed by the Perso-Islamic writers of advice literature.151 The king needed the army in order to keep himself in power; the army was maintained by taxation from the subjects; the subjects, in turn, needed security and justice in order for them to prosper. Security and justice was established by the king who was considered the shepherd of society. If the power and influence of the king waned, security would diminish and corruption increase. Such a nation could no longer flourish; hence, the indispensability of the army to continually support the king. Therefore, just as society depended on kingship, kingship, in turn depended on the army whose duty it was to maintain the king’s power.

In the *Shāhnāma*, the king’s army is represented by the heroic warrior, which finds its best expression in Rustam, as he himself stated, “I am Rustam ... On my own, I am an army of vengeance.”154 Consequently, Rustam had to exist for the king to prosper and hence, for the nation of Iran to flourish.

Rustam is therefore constantly portrayed as the defender of Iran’s honor and the support (*pusht*) upon whom the heroes and the entire nation depended.155 When Suhrāb threatened
The Heroic Warrior

the Iranian defense, Kay Kā'ūs called his warriors together to plot a strategy. The answer to their plight was Rustam, the savior and protector of Iran:

None in Iran can endure the power of [Suhrāb];
Except you, who can darken his luster (āh)?
There is not a defender (fīryād-rās) in this world beside you
You are the heart and support (pusht) of the warriors of Iran.....
In all straits, you are the refuge of Iran,
Through you the warriors are exalted.156

Rustam was given the epithet, “crown-bestower” (tāj-hakhsh), with the duty not only to support the king, but also to ensure he remained on the throne. As Olga Davidson states, “Always a king maker but never a king, Rustam has as his main task in life the continual protection of the current national king.”157

In a similar vein, after countless exploits by Samak for the sake of the prince-king, Khurshīdshāh officially instituted a name change for him. Samak had given prosperity to the throne; hence, Khurshīdshāh transferred his royal robe to Samak, and bestowed on him the title, ‘Alam Afrūz (World Illuminator).158 At one point, Qizil Malik denounced Chīn’s greatness because the nation depended on their “husband,” Samak. Had it not been for him, they would not have been victorious. This, however, was no insult for the Chīn nation. One of its warriors explained the need for a national patron as normal: “This is the custom of the world, there is always a superior over a superior and people constantly trace their pedigree back to one [person], not to a thousand warriors or the king, so much the better that Samak is our support.”159

The heroic warrior, therefore, embodied society’s aspirations for a protector. Both kings and society were vulnerable, and the pahlawān fulfilled the nation’s need for a patron and protector.160 Zakeri’s summary of Iranian patronage reflects this universal need:
From ancient times, mutual responsibility of man against man [sic] had formed the base of Iranian social life. One could exercise influence in politics only when one had a reliable group of retainers. All Persian nobles were "patroni" with supporters among the lowest ranks of the city people "plebs", and in the countryside of the empire. 161

The warrior considered serving the king as a divine duty. Rustam, as a young man, knew he was destined to be a warrior and acknowledged that God had laid this obligation of battle upon him. 162 To be sure, feasting (bazm) was an essential aspect of the warrior's life, indicating his freedom from the pressures of life. However, battle (razm) was what defined him. When Rustam's father, Zāl, was called upon to advise the rash Kay Kā'ūs, he clearly saw his task as a responsibility before both God and the king of Iran. Irrespective of the foolishness or wisdom of the king's decisions, the warrior had no choice but to be subservient:

If I make light of this task.
And let my heart slip from concern for the king,
Neither the Creator of the world will be pleased.
Nor the king or the warriors of Iran.
I will arise, tell [the king] whatever advice there is;
If he accepts my advice, it will mean gain;
If he becomes headstrong, the way is still open.
Tahamtan (i.e., Rustam) will also join with the army. 164

Just as Zāl had been divinely destined for such a task, Rustam also had been born "for such a time as this" to save the king from disaster, and more importantly, to establish his own reputation through such service. Zāl's commission to Rustam reflects this:

It is not well of us to drink, eat and make merry ...
For the king of the world is in the throes of dragons ...
Indeed it was for such a time as this,
That I raised you up by my side.
You are well-suited for this task ...
By this task your name will be exalted;
Save the Shāh from harm. 164
The Heroic Warrior

Throughout the *Shāhnāma*, Rustam was linked with the charisma of divine rule (*farr-i shāhanshāh*).¹⁶⁵ *Farr* was the “visible emblem of power, sovereignty, and authority,”¹⁶⁶ and hence confirmed the divine rule of a king. Similarly, the great heroes, Zāl and Rustam, had a charisma which confirmed their divine appointment to serve the kings of Iran.¹⁶⁷ The duty of the heroic warrior was not only to be the guardian of *farr* for the king, but when a king lost his *farr* because of an irresponsible act, the warrior was responsible for rescuing Iran from disaster and bestowing the *farr* upon another king. Because Rustam possessed this visible emblem, he maintained an aura of unique responsibility for the nation.

The belt (*kamar*) was the physical symbol of the warrior’s duty to serve.¹⁶⁸ Once his loins were girded (*kamar bastan*), the warrior sensed his indispensability to protect the king and society. Such a vision in life gave meaning to life and created an inner motivation and willingness to endure suffering, as reflected in Rustam’s avowal of devotion to the king:

> Now I have girded myself and I am on my way,  
> I ask no help but from God.  
> I sacrifice my body and life for the Ruler ...  
> I will bring [the Iranians] back, I have girded my loins.¹⁶⁹

It was because of the symbolic significance of the girdle that a warrior tried to ‘de-girdle’ his opponent in battle. The aim was always to ‘de-man’ the enemy by seeking to destroy his name, accuse him of ignoble birth, rip off his beard, strip off his girdle and finally, kill him.

Although the heroic warrior appears to be unconditionally devoted to the king, the relationship between the two was not always an easy one. Normally, the warrior did not consider his freedom to conflict with his commitment to the king. Freedom lay in his opportunity to serve the king. When the warriors heard Khusraw’s oath to avenge his father’s death (Siyāwash) and his challenge to rouse them to battle, they responded: “We are slaves (*banda*), though we are free (*āzād*).¹⁷⁰ Nevertheless, the dilemma between the hero
and king was real. While on the one hand, the warrior's identity lay in his own notion of freedom from all bondage, at the same time, his destiny was to serve the king. Yet, how could he both rule and serve?

One of Samak's duties had been to restore the king's beloved, Mahparī, back to Khurshīdshāh. His life had one purpose, which was to serve the prince-king, Khurshīdshāh: “My dear life is for your sake.” At one point, Khurshīdshāh expressed his discontent with Samak for his apparent tardiness in finding the captive princess. Samak could not tolerate such criticism of his manliness. He again asserted his commitment to the king: “A thousand of my lives I sacrifice for you, God created me for you.” However, when Khurshīdshāh suspected that the ‘āyyār had been slothful, he was no longer considered worthy: “Samak is not the one and only warrior in the world.” Samak momentarily lost his prestige as a jawānmard because, according to the king, he had not fulfilled his divine duty to him.

It was precisely this sense of duty to serve the king that led Rustam to the ultimate dilemma of his life when he confronted Islāndiyār in battle. How could Rustam, as the supreme defender and support of Iran, challenge Islāndiyār, the prince? If Rustam lost the battle, Iran was lost, but if he fought and killed the prince, his own purpose in life was also lost since he would no longer be the warrior who had been destined to protect the throne of Iran.

b) In service of humankind

Two of the fundamental traits of jawānmard, as depicted in Samak-i ‘Āyyār, were generosity and loyalty. Ideally, this meant that a jawānmard shared his means with a fellow-warrior and defended him at all costs, without any thought of himself. When Khurshīdshāh
first met the association of *jawānmardī* of Chīn, he tested them to see if they understood *jawānmardī*:

Khurshidshāh turned to Shaghāl and asked, “Oh pahlawān, how many rules (*hadd*) does *jawānmardī* have?” Shaghāl responded, “The rules of *jawānmardī* are countless, but there are seventy-two major rules. Of these, two rules have been selected as superior to all, namely, sharing one’s bread and keeping a secret (*rāz*).”

Warriors served together in associations of mutual solidarity and maintained a tacit agreement to the code of *jawānmardī* among themselves. When Khurshidshāh originally requested the *pahlawāns* of Chīn to assist him in rescuing his brother and finding the princess, they expressed their commitment unconditionally. When a warrior realized he was needed for service, he offered his assistance prior to specific requests: “I will be loyal to you [keep your secret] and sacrifice my life for you ... We sixty young men are your comrades and at [your] service.” To make one’s service to others conditional was to limit the reckless abandon of *jawānmardī*, because it implied hesitation. If the warrior was unable to serve his fellow warrior under certain situations, he was no more a *pahlawān*.

Serving others meant always to give confidence to people. Samak knew that one of the constant duties in life was to give hope to someone in a hopeless state, and therefore he vowed to meet Khurshidshāh’s desires. It was this code - not to break another’s heart which obligated him to constant service. Much later in the story, Samak pleaded for the life of a young man, Shāhān, whom the feared warrior of the mountains, Ghawr, wanted to kill.

The plea was based on what Samak considered to be the greatest code of *jawānmardī*:

You are the head of the *jawānmards* in this world, and both in the East and West your good name in *jawānmardī* has spread. The preeminent code of *jawānmardī* is to carry out the desires of people.

Ideal manhood meant that the warrior was always indebted to a fellow human being. The *pahlawān* who was not stirred to compassion by a person’s plight was antitheroic: “Whoever
The Heroic Warrior

is not troubled by what someone [requests], is not a man.\textsuperscript{176} Such an obligation to serve fellow-warriors meant that the warrior was never really free from the requests of others.\textsuperscript{177} On occasion, the champion complained of having constantly to endanger himself on account of the foolish mistakes of others.\textsuperscript{178} but as de Fouchécour points out, "the paradox of why everyone has rights but me," is a question that neither the epic or the popular medieval romance deal with.\textsuperscript{179} For the warrior, since he staked his reputation on the obligation to serve, he had no choice but to serve others.

A further aspect of service was self-sacrifice. Farrukhrūz, Khurshidshāh’s half-brother, was perpetually serving his brother by protecting him and performing public combat in his place. Because Farrukhrūz willingly sacrificed his life by placing it “in the palms of his hands” for the sake of another, his jawānmardī was considered to be superior.\textsuperscript{180} Acceptance of the risk of death for the sake of others designated a champion as preeminent, for even the greatest threat of all could not deter him. The code of self-sacrifice also meant that the jawānmardī could never flee from danger and leave others behind. At one point, disaster lay before a group of warriors who had become trapped in a narrow valley. Khurshidshāh suggested that the four key champions escape and plot a defense for the rest. Samak responded: “In jawānmardī it is improper to leave others in danger and we escape. Since they sacrificed their lives for us, we will remain with them as long as we live.”\textsuperscript{181}

Part of being a self-sacrificing warrior was that the desire for personal gain was considered shameful and a betrayal of one’s manhood. Kay Kā’ūs, the embodiment of the self-willed man (khud-kāma mard),\textsuperscript{182} ventured out on rash missions only to find himself in dire straits. When he was bent on invading Māzandarān, the warriors of Iran compared his ignoble character with the manliness of an earlier Iranian king, Manūchihr:
The Heroic Warrior

If doing this evil is worth it, [Then] Manfichihr would have set out on such a venture With manliness (mardī) and good repute (nām), with treasures and skill, But he did not lower his ambition (himmat) in this way.  

Though serving the needs of fellow warriors appeared altruistic, an element of self-serving is noticeable, because through service a warrior was able to express his superiority to a rival. Two warriors in Armānshāh’s camp used to perpetually rival each other for championship in public combat. One of them had been captured by Khurshidshāh’s forces, and so his colleague volunteered for the rescue attempt:

We fought a lot to prove our manhood (mardānagī), and on New Year’s day when champions rival each other, Qatrān and I fought against each other and none of us would win. We didn’t get along with each other. In public he would say I was the champion, but behind my back he praised himself. Now that he’s in chains, I will go and free him with valor (mardī), so that I will be superior to him (dast-i man bālā-yi dast-i ā bāshad).  

The warrior may not have been able to beat his opponent on the battleground, but in the ‘maydān of service’ he was able to show his superior strength and manliness.

At times, the heroic warrior served the enemy for the purpose of publicly shaming him. When Khurshidshāh’s forces freed Māhāna, the princess of Mā Chīn, from a bandit warrior and delivered her safely back to Armānshāh – a feat which the Mā Chīn warriors had been unable to accomplish – it was accompanied with pomp and ceremony as well as taunting Armānshāh:

What we promised, we have carried out. With valor we rescued Māhāna from … the hands of Surkh Kāfīr and sent her to you without any harm to her. Although you sent a pahlawān along with an army to rescue her, nothing can be expected from such warriors. 

By carrying out the enemy’s desires, Khurshidshāh and his men publicly declared that they had done what the enemy had been unable to do. It was a display of one’s superiority to
expose the inferiority of the opposing forces. The greatest offense was to 'heap coals of fire' on the enemy's head by actually serving him and outperforming him.

Public service was also a technique to build one's reputation. This is exemplified in the conduct of Ghawr Kūhī, the renowned warrior of Mā Chīn, who had established world reputation for providing refuge and protection:

Ghawr Kūhī is a jawānmard, whose reputation is spread throughout the world. He is famous in jawānmardi and for providing refuge. If someone would kill Ghawr's son and then the murderer returns for pardon, Ghawr would not avenge him. ... If someone approaches him for protection, he will sacrifice his life and he will not even tell his own family what he has done.¹⁸⁶

When the king of Mā Chīn heard that Ghawr had provided protection for Samak, Mā Chīn's worst enemy, he was enraged and ordered Ghawr to hand over Samak. For Ghawr, Armānshāh's request was non-negotiable because of his prestige and renown as a jawānmard. Yet he had a dilemma. On the one hand, Ghawr offered protection to anyone who took refuge with him, and hence, he could not betray such a person, for betrayal violated the essence of jawānmard.¹⁸⁷ However, in this case, he had committed an act of treason by harboring the king's enemy. Nevertheless, irrespective of his life, wealth and position, Ghawr refused to submit to the king and allow his reputation to be soiled, even to the point that he was willing to replenish the losses that Samak had brought upon

Armānshāh's rule and kill Samak once he had completed his duty:

My reputation of offering protection must remain ... and the king obviously does not desire the loss of my reputation. Once I have performed my duty and safely transferred them back to [their home] ..., then I will be Samak's worst enemy for the sake of the king.¹⁸⁸

Ghawr's attitude reflects the warrior's obsession with good reputation and the implicit assumption that this obsession was normal. Ghawr's service for others thus became self-serving, for his concern was not so much for the man he sheltered, but for his own good
The Heroic Warrior

name. In effect, the refugee, even a rival or an enemy, was a means for the warrior to enhance his own reputation.

As mentioned above, “keeping the secret” of another warrior, that is loyalty to him, was one of the two fundamental codes of jawānmardī. As stated, a hero was never supposed to betray a fellow champion even when faced with the threat of torture and death. At one point Samak, was badly injured and went in hiding. When a doctor was located, Samak demanded the doctor to treat him without revealing his hiding place: “Oh Zarand, be a jawānmard, and keep my secret (sīr) as long as you’re alive ... this is supreme among the jawānmardān.”

The request to act with jawānmardī obligated a warrior, for if he did not perform accordingly, it implied he was a coward (nā-jawānmard), which was the greatest of insults. Hence, the ideal of jawānmardī-service was used as a manipulative tool to compel someone to offer assistance. In this case, Zarand obliged, and was rewarded with some gold that Samak had stolen. When Zarand was eventually caught, he refused to reveal anything, even under severe torture. He thus proved himself to be the upholder of the code of jawānmardī. He said to himself:

Be a man and keep yourself despite all this torture. Don’t reveal the secret (rāz) for that is unmanly (nā-mardī) ... It is better to die from torture, than to be a betrayer. Manliness (mardī) means to sacrifice one’s life, especially for the manliness of Samak.”

Despite the fact that the code of loyalty was an important ethical value among warriors, the shifting of loyalties and allegiances was also common practice. Many young warriors of Mā Chīn, who heard of Samak and his great exploits, switched sides and became “followers” or “fans” (shādī khurdagān) of Samak, celebrating his championship. Thus lesser heroes vicariously experienced the greatness to which they aspired.
4. Man of Truth

The God of existence and the God of truth
Does not accept guile (kazhī) and falsehood (kāstī) from you.192

One of the fundamental doctrines of the ancient Iranians was the dualistic battle between Truth and Falsehood. Zoroaster had taught that all who opposed God were "people of the lie," hence, there was no compromise between the two principles. Though by the Sāsānid period, Zoroastrianism had evolved extensively, the enemy was still considered "the Lie," and they had to be defeated.191 The Avesta Scriptures considered truthfulness as the path to blessing and good reputation.194 The heroic warrior who fought the enemy was therefore fighting against "the Lie" and he himself was on the side of Truth.

Hence, the ethic to maintain an image of truthfulness was a distinguishing code of jawānmandī. Mention has been made of Kay Kāʾūs' threefold summary of jawānmandī do as you say, tell the truth, and endure hardship.195 In his analysis of Qābūs Nāma, de Fouchécour concludes, "One cannot be a jawānmandī if one does not give what one has, and if one does not keep one's word."196 Indeed, truth-telling, even at the risk of danger, was a standard characteristic of the heroic warriors: "Warriors (pahlawānān) do not lie."197 It was extolled as the best virtue, "There is nothing better than speaking the truth."198 Rustam's advice to the Iranian chiefs was to abide by truthfulness and reject lying: "Manliness (mardumī) and truthfulness (rāstī) are our duty / Through guile (kazhī) comes decline (kāstī)."199 The warrior, Gūdarz extolled Rustam as the warrior of battle and intelligence, and furthermore, for his truthfulness: "The crown and throne radiate as a result of you / No word you speak is ever a lie."200 This statement can be interpreted in two ways: Rustam always spoke the truth, or whatever he spoke was considered as truth. Rustam also demanded truthfulness from others. In the fifth task on his way to free Kay Kāʾūs, Rustam
The Heroic Warrior

requested Ulād’s assistance in further battles after he had subdued him. Rustam expected complete truthfulness from Ulād and promised him the throne of Māzandarān as a reward, but threatened him with dire consequences if he dealt deceptively:

Rustam told him, “If you tell the truth,
And if I find no guile (kaziḥī) in you, from head to toe ... [But] if you use guile.
A river of blood will flow from your brain through your eyes.”

After Ulād guided Rustam to this victory, he pleaded with Rustam to keep his word, since he had upheld his end of the bargain. Now Rustam was expected to do the same and he assured Ulād that regardless of what happened, he would not go back on his word.

Samak was characterized as an ʾayyār who never lied and who did not tolerate others lying to him. Early in the romance, Samak and his colleagues had kidnapped the princess Mahparī, much to the consternation of king of Chin who reprimanded the jawānmardān because their dishonorable deed had ruined his name. Samak knew that truthfulness was an expression of courage and added to his good reputation. He stated, “Oh king, jawānmardān do not lie, even if their head is at stake. We did this act.”

The word of the warrior was seen as final: “The word of warriors is one, there is no need for a promise or covenant.” This was because his reputation was at stake by the words he uttered. Regardless of its importance, if a warrior had given his word, he had to fulfill it even if it meant forgoing a more serious request. The underlying concern was one’s honor, as Samak stated, “I cannot let my word become a lie.”

Just as truthfulness was identified with good reputation, lying and guile were associated with ignoble character. One born illegitimately could do nothing but lie, because he had been conceived in deceit and shame. Conversely, a jawānmard who considered himself to be of noble birth could not, and would not, lie: “Lying is improper for jawānmard.”
Speaking falsehood was also seen as cowardly, because it was a calculated response to a predicament. Furthermore, guile meant to use unfair and deceptive means to battle an enemy, and thus it compromised one's good name. Rustam expressed his disgust with the use of guile when Kay Kā'ūs had been taken captive by the king of Hāmāwarān. The enemy king had used the 'bait of hospitality' to lure Kay Kā'ūs to his domain and then, after a week of celebration, had captured him. Even the insidious Sūdāba (wife of Kay Kā'ūs and daughter of the king of Hāmāwarān), was outraged at the unmanly action of her father. Rustam threatened the king because he had used unmanly means to capture Kay Kā'ūs. The noble combatant was a jawānmard who battled fairly and squarely, while a cowardly warrior used ambush and guile:

It is not manly (mardi) to scheme (chāra justan) in battle,
This is not the custom of the brave warrior.
In battle one never sets out an ambush,
Even if one's heart is filled with revenge.  

It is remarkable how much warriors were concerned whether a feat was performed by manliness or by deceit. They considered face to face combat as manly and fair, while the schemes of 'ayyārī were deceptive and therefore, despised. Hence, one way to overcome the shame of defeat was to accuse the victor of having used trickery in his tactics. An enemy warrior, Qatrān, had been captured by Samak through cunning. When Qatrān escaped, he challenged the Khurshidshāh army to public combat because ...

it would have been manly (mardi) if you could have taken me in public combat, and not by scheming (makr) and trickery (hilat) when I am drunk and asleep. Any helpless woman can chain a sleeping and drunk champion. Come and show who you are.  

Just as the warrior was concerned that he maintain an image of truthfulness, he also needed to maintain an image of fair battle. The Iranian warrior's assertion that his own exploits
The Heroic Warrior

were valiant and manly and that the enemy's were fraudulent and deceptive highlights that
guile was considered cowardly:

It is on the battleground that manliness is displayed and who is the warrior (mard) and
who is the coward (nā-mard), who is the husband and who the woman... Talk of
manliness (mard) is one thing, talk of trickery (ḥila) and fraud (dastān) is another."^211

However, it was precisely because trickery and fraud were considered cowardly that the
distinction between guile and honesty became blurred. The 'honest' pahlavān still used
deception when necessary, even though honesty was the accepted code of jawānmarādī.211

Cunning and trickery were essential elements of an 'āyyār, and Samak was just such a man
whose entire life was characterized by these elements, which were considered unmanly in
other contexts. Yet, he was considered a heroic champion, even though he was not a man of
physical strength or public combat. His heroism lay in the use of guile and ruse.214

In fact, warriors strongly defended the use of ruse and cunning. To be sure, deception
was unmanly, but it was always the enemy who was depicted as using it, and any strategy of
imposture or the use of guile on one's own side was honorable and fully justified. Whether
public combatant or 'āyyār, one had to be a schemer (chāra-gar) or trickster (ḥila-gar) and be
able to use cunning and deception (nairang). Rustam could be a man of fair battle, yet also
full of tricks (dil pur az kīmyā).215 As Nadūshan's defense of 'acceptable' deceit reveals,
consistency was not a characteristic of jawānmarādī.

As long as deceit (nairang) did not compromise the principles of battle and manliness
(mardānاغ), it was not a flaw in the pahlavān... Not only are fraud (alsūn) and stratagem (rang) not shameful, but they are considered positive virtues. Lying in itself
is no flaw in battle, for battle is to a certain extent mixed with political maneuvering.216

While the use of deception and dishonesty among warriors was theoretically associated
with those of ignoble stock (bad gawhar), and truthfulness and uprightness were inherent
characteristics of those of noble stock (nik gawhar), in reality, deception and dishonesty were
justifiable means to a nobler end. As such, the code of speaking the truth, "Warriors do not lie," was undermined by advocating trickery and deception. Hence, one may conclude that the conventional code of honesty was considered too punctilious for the higher cause of winning. Winning for the sake of good reputation, then, not truth, was the critical virtue of jawānmardi. In order not to lose, the hero was able to justify anything:

The job of epic heroes is to win. He does not indulge in scruples, mainly because they are irrelevant here. This is not to say that he is amoral, but only that he is required by epic convention to win, and win by whatever means necessary.217

However, as seen in Samak’s offense at being dubbed a sorcerer by his patron-king because his exploits were so successful,218 and Rustam’s avowal of his honesty, heroes did “indulge in scruples.” The tension between lying and truthfulness was real. Being considered a liar was an attack on the very essence of being a champion and besmirched his good reputation. The author of Qābūs Nāma portrays this tension in the anecdote where a jawānmardi was caught between the principle of always telling the truth and the obligation of always having to serve someone in need - which Kay Kā’ūs considers to be the two essential characteristics of jawānmardi. In the anecdote, a group of ‘āyyārān was approached by a messenger from a rival group. Rather than the challenge of public battle to prove who was superior, the contest was to answer a few questions: What is jawānmardi, what is nā-jawānmardi, and what is the solution to the following hypothetical situation:

An ‘āyyār is sitting on the side of the road and a man runs by. Several minutes later another man with a sword runs by with the intent to kill the first man. He asks the seated ‘āyyār whether a certain man has passed by. How should the ‘āyyār answer? If he says, “No,” it means he would lie and if he says, “Yes,” it means he would betray someone. Neither answers are worthy of the profession of ‘āyyār.219
The Heroic Warrior

To find a noble and honorable way out of this dilemma was not merely to indulge in scruples, even for the reckless warrior. Being truthful meant following the code of *jawānmardī*, as demonstrated by the answer given by one of the ‘*ayyārūn*:

The answer of that ‘*ayyār* is this: He should get up from where he was sitting, move a few steps further down, sit down and say, "As long as I have been sitting here, I haven’t seen anyone pass by." In this way he spoke the truth.\(^{220}\)

This answer was considered the noble response to the dilemma, and it was indeed laudable to be able to reconcile the two principles - to tell the truth and to seek the welfare of the other.\(^{221}\) As will be shown later, for Rustam, however, one of the crises toward the end of his long career was the accusation that he was a liar and a man who practiced guile (*każhī*).

C. The Defeat of the Heroic Warrior

While a *jawānmard* was confident of his supremacy, the various polarities of *jawānmardī* - battle and circumspection, service and freedom, magnanimity and revenge, honesty and deception - repeatedly created dilemmas for him. Should he fight or refrain from battle? How could he remain free and yet serve the king? Could a *jawānmard* use guile and yet retain his manliness? At what cost should he maintain his good name, and how could he live with defeat? These conflicts are played out in the rivalry between Samak and Rūz Ḡfūn, and most profoundly in Rustam’s encounters with Suhrāb and Islāndiyār.

1. Samak and Rūz Ḡfūn

Although the life of the ‘*ayyār* champion, as reflected in *Samak-i ‘Ayyār*, did not entail the intense struggles and tragedy of the epic hero, nevertheless, his heroism was not without flaws. Samak and Rūz Ḡfūn became embroiled in claims and counter-claims which were common among warriors. Such status manipulation by a champion was an effort to establish
his own superior rank. Thus, it was normal for warriors to mock the feats of co-warriors, and the only way to be free of such taunts was actually to take up a greater challenge. Ironically, the quest to win and maintain a good name led warriors to perform deeds that would be considered unmanly in other situations. On occasion, Samak himself appeared to act in an unmanly fashion, and certainly not all the exploits of his co-warrior and rival, Rūz Afzūn, were in the spirit of *jawānmardī*. Indeed, at times, these two *jawānmardā* acted in strange and antiheroic ways.

Rūz Afzūn was the daughter of Kānūn, one of the prominent warriors of Mā Chīn. Kānūn was an arch rival of Samak’s and sought to challenge his invincibility. Kānūn’s two sons, Bihzād and Razmyār, also heroic warriors, were both captured when Samak posed as an attractive girl, thereby shattering their image of chastity, another important element of the code of *jawānmardī*.222 The relationship between Samak and Rūz Afzūn began when Samak tried to free some of Khurshīdshāh’s warriors who were being held captive in Kānūn’s quarters. Samak entered Kānūn’s house as a musician, but he was soon discovered. Kānūn planned to take him to Armānshāh, the ruler of Mā Chīn, and publicly torture him to death. Rūz Afzūn, who had been a longtime secret admirer of Samak, craftily freed Samak from her father and delivered him from what would have been his downfall.

Khurshīdshāh then challenged Samak to capture the wife and daughter of Armānshāh, which Samak did with his customary cunning. Unknown to Samak, Rūz Afzūn secretly assisted him in accomplishing this feat. When Kānūn found out that Armānshāh’s wife and daughter were captured, he was terrified lest Armānshāh discover it. He knew he had to capture Samak immediately. Meanwhile Samak made his way back to Kānūn’s quarters where Khurshīdshāh’s men were still being held captive. Rūz Afzūn again observed
The Heroic Warrior

Samak’s secret mission in her own father’s house and assisted him. She suddenly noticed her brother, Bihzād, and knew that he would discover Samak and kill him. Her zeal to win public acclaim as a jawānmard overcame all her other loyalties and codes of conduct:

Fearing Samak’s death, she said to herself, “Oh soul, I will act with jawānmardī so that as long as the world stands, they will talk about me and I will gain a good name from this. Though it is wrong and not what warriors do (kār-i mardān nīṣt).”

Having said this, she killed her brother on the spot. In so doing, she sacrificed what would normally have been considered manly and noble on the altar of her zeal for public acclaim and celebrity. Samak, who noticed Rūz Afzūn’s feat (though he didn’t know who she was at the time), admired her act of jawānmardī. Although she was afraid to reveal herself, lest she be accused of an unmanly act, Samak began to suspect that this mysterious person was the same one who had helped him in his previous escape. Her acts of jawānmardī eternally indebted Samak to her: “If I knew who this person was, I would gird my waist to serve ‘him’ as long as I live.”

When Rūz Afzūn was finally exposed, her explanation was simple: Samak was the unequaled warrior and hence, she had decided to throw her support to him. She was in pursuit of a perfect name (nāmī-yi tamām), by which she rationalized her ‘unmanly act’ of jawānmardī. Samak accepted her as his sister and Kānūn was eventually captured and brought to Khurshidshāh. Samak introduced Rūz Afzūn as the warrior who had performed heroic deeds of jawānmardī for their sake. The enemy warrior, Kānūn (her father), stood before Khurshidshāh, when suddenly Rūz Afzūn, in the presence of all, attacked him and killed him. So, for the second time, she rejected social convention for what was apparently a ‘nobler’ cause of jawānmardī. This was her explanation:

Oh most magnanimous king, ... you did not order me to kill my father because you thought that I would become angry at you. I killed him to make it clear to all that I am
The Heroic Warrior

a servant of [Khurshidshâh]. In the same way, I will kill anyone who is an enemy of the king. [I did this] so that the king will not say that I did evil and that the warriors will not consider me of ignoble stock.\textsuperscript{126}

While Armânshâh’s men accused Rûz Afzûn for her disgraceful deed, she justified it because her father and brother had acted against the code of \textit{jawânmarî}, and hence, it was lawful to kill them. Her code was to gain world renown: “It is better to gain reputation in the world than to have a bad name.”\textsuperscript{127} The public acclaim of Rûz Afzûn’s extraordinary feats of \textit{jawânmarî} by Khurshidshâh’s warriors did not satisfy her. Her addiction to further renown stimulated her to dare to capture Armânshâh’s signet ring. For the first time, Samak became upset at her public assertion and boast of \textit{‘ayyârî}. “It is not proper to claim feats of \textit{‘ayyârî}. First do them and then speak of them.”\textsuperscript{128} Pretension to greatness and verbal boasting of \textit{jawânmarî} were juxtaposed with actual deeds of greatness. The antihero made verbal claims of supremacy, while the true hero simply demonstrated his preeminence by performing deeds. In \textit{jawânmarî} the accomplished deed was essential, not the spoken word; hence the true \textit{jawânmarî} was always supposed to act before he spoke.\textsuperscript{129}

This was the beginning of the rivalry between Samak and Rûz Afzûn. As a rule, warriors could not tolerate any form of criticism, for any rebuke or public criticism implied failure, which was a blow to a warrior’s sense of superiority. However, rather than take offense, Rûz Afzûn intensified her assertion of greatness. In fact, if it hadn’t been for the fact that she, her brothers and father (whom she had just killed), had sworn never to harm the Mâ Chîn king, she stated that she would go and get Armânshâh’s head now.\textsuperscript{130}

Nevertheless, using the methods of \textit{‘ayyârî}, she successfully stole her former king’s signet ring and belt. Meanwhile Samak followed Rûz Afzûn, as he said, to ensure that she did not run into difficulties, though certainly he feared that she might outperform him. Even though
he praised her every move, when she was asleep he took the ring and belt from her sack and replaced it with a sheep’s head. Samak immediately returned to Khurshidshāh’s palace and related her feats to everyone, as well as his trick. Unaware of Samak’s craftiness, she was encouraged to display her manly feat and so proudly opened her sack. When the sheep’s head fell out, all the warriors laughed. Yet, rather than blame Samak, Ṭūz Afzūn was upset at her own negligence, because she had allowed someone to steal from her while she was asleep. It revealed a flaw in her skills of ‘ayyārī and demonstrated Samak’s superiority. She could only acknowledge Samak as the one unrivaled hero in the world for, “he performed a feat that no one in the world has done.”

Shortly after, when Armānshāh and his forces challenged Khurshidshāh’s men to public combat, Ṭūz Afzūn requested that she be allowed to display her loot from Armānshāh, “so that they will know what I have done and that I could have killed him.” In so doing she shamed Armānshāh and his army and boosted her own status. She then battled a total of 150 warriors until finally the great warrior, Dawand, challenged her. Khurshidshāh was worried that she could not handle him, and urged Samak to call her back. When Ṭūz Afzūn heard this, she was severely offended by their questioning her might: “Oh champion, I will withdraw, but if you’re a real warrior, you challenge him.” Suddenly Samak found himself in a dilemma. As an ‘ayyār he had never performed public combat, but he was now forced to challenge Dawand. In reality, Ṭūz Afzūn had condemned him to death by daring him to a feat he could not perform. Though he didn’t have experience with public combat, he realized that, “If I withdraw, my reputation will be ruined forever and I will have acted in an unmanly way (nā-mard).” For the sake of his reputation, Samak had no choice but to enter the battlefield.
The Heroic Warrior

Samak’s weak-looking body was an insult to the proud Dawand. However, Samak’s strategy was to bypass all the rituals of armored battle and immediately challenge him with hand-to-hand combat, which was the ultimate test of strength. As they dismounted, Samak secretly drew his dagger from behind his girdle and killed Dawand. In order to defend his claim of preeminence, he resorted to deception on the battleground where ‘fair-play’ was the accepted code of conduct. Like Rustam, when faced with defeat, he rewrote the rules in order to win.

After many feats of ‘ayyārī by Samak and Rūz Afzūn, both were introduced to Marzbānshāh, the king of Ḥalab and the father of Khurshīdshāh. The aged king praised Samak for his exploits and sought advice on how to continue the battle against Armānshāh.

Samak rejected the suggestion of any peace efforts and volunteered to penetrate Armānshāh’s forces. Samak prided himself in his ability to scheme and trickery:

A day doesn’t pass by when I do not make a scheme or plan some trick or make a hundred stratagems. Through constant planning and thinking, whatever I hear and see in others, I add that to my capital of tricks and schemes.244

After Samak’s boast of his ability to scheme and plot tricks - which seems to contradict his earlier rebuke to Rūz Afzūn to act before speaking - Rūz Afzūn volunteered to join him. At this point, he suddenly turned against her, the female pahlavān who had valiantly saved his life on several occasions and whom he had protected numerous times. His pledge of allegiance and indebtedness to her had limitations when he feared she might rival him:

Samak roared at her, “Go and sit with the women. As soon as I plan some exploit, why do you say you’ll come with me? Aren’t all of these men ‘ayyārān? All of them, like you, want to go, but out of respect, they keep quiet, because they know that not everyone is able to do every kind of task. Do you know all the tasks that you should perform?”244
There is a note of embarrassment in the text, as the narrator seeks to justify Samak’s insult to Rūz Afsūn. Samak did this because of his own sense of grandeur before the king, Marzbānshāh. He did not want the king to think that he performed his feats in partnership, for that would mean he was not the unrivaled ʿayyār. Samak disgraced her because she was a female ʿayyār, and a threat to his prestigious position as the incomparable warrior.

In this rivalry, Rūz Afsūn appears to come out as the superior warrior. Though she had been publicly disgraced by Samak, she did not become embittered, but rather continued to serve him faithfully. Nor did she talk about his act of unmanliness to others, even though she was distressed by his treatment of her:

Was I not valiant in every task related to him? Even though he saved me several times from imprisonment, several times I saved him from death. Why this disgrace? ... Although he is a pahlawān, a world-renowned ʿayyār and a man of skill, I am also somebody. 

Rūz Afsūn was in a state of inner turmoil, because the ʿayyār whom she highly respected had treated her disgracefully, which was not worthy of a jawānmard. In response to his defamation, she set out to perform another feat of jawānmard. In the end, Samak acknowledged her greatness, praised her profusely and apologized for his unworthy deed:

Many praises to you. No other professional ʿayyār is able to perform the exploits that you have performed. You have outstripped me in manliness (marāfī). A 1000 ʿayyārān like me should become your disciples. It is not proper to exhibit duplicity in the path of jawānmardī ... I knew that what I said was improper, but I know that you have outstripped me. 

Such confession of failure and inferiority by a champion was rare. Rūz Afsūn responded with magnanimity, acknowledging him as a master and elder brother. Whether Samak’s public disgrace of his colleague was his only unworthy deed of jawānmardī, as some have said, is debatable. However, Samak was not devoid of arrogance. His apology came only when he realized she had outstripped him. Similarly, Rūz Afsūn’s ‘heroic acts’ murdering
her brother to protect Samak and then publicly killing her father to demonstrate her loyalty to Khurshidshāh – were hardly noble. In fact, she herself acknowledged that her acts were unmanly. The quest for greatness often went too far in the lives of warriors. When the urge to further one’s reputation overtook a warrior, his circumspection became blurred and he invariably ended up with a damaged reputation.

2. Rustam and Suhrāb

In the Shāhnāma, two episodes in particular exemplify how the code of jawānmandī conflicted with other values. The first is the single combat of Rustam and Suhrāb during the reign of Kay Kā'ūs, and the second is the combat of Rustam and Islāndiyār during Gushtāsp’s reign. In both, Rustam, the undefeated jawānmand, was confronted with defeat and forced to find a solution to the crisis lest he lose his manliness and reputation. Rustam committed two ignoble acts in order to avoid shame and defeat. In the first episode, he killed his son, the person who normally continues the name of the father after his death.\(^{11x}\) Rustam thus destroyed his own immortal reputation.

Throughout his career, Rustam is presented both as a man of battle and of circumspection. For the most part, these two qualities served him well. As a man of perception he was able to apprehend danger and also provide an analysis of the enemy’s strength. Hence, intelligence made him a superior warrior. However, when he was confronted with the youthful pahlavān, Suhrāb, his awareness of possible defeat led him to consider withdrawal from the contest and eventually to resort to deception.

At the outset of this episode, it is Suhrāb who is portrayed as the reckless warrior, attacking the Iranian troops like a raging elephant and sending the Iranian army to flight.\(^{130}\) Rustam, now the mature warrior, lamented the sorrows and burdens of battle.\(^{240}\) The one
The Heroic Warrior

whose life consisted of battle now found the demand of being the savior and patron of his
nation a burden. This time it was the youthful warrior, Suhrab, eager to enter the combat,
who insulted Rustam. Suhrab thus asserted his championship over the older, more celebrated
warrior: "There is no place for you on the battleground / You are not more than a list for
me."241

While Rustam articulated his self-confidence and superiority, there was a strange
foreboding in his words. Here was one great warrior with whom Rustam did not relish doing
battle, for he realized his opponent was unique in valor. For the first time, the renowned
champion hesitated and tried to calm down his opponent:

He spoke to [Suhrab], "Gentle, oh jawānmardī, gentle ...
Many an army I have crushed on the earth ...
By manliness (mardī) the world is under my control ...
I do not want to take your life,
I do not know of a rival to you in Iran."242

After the first day of conflict, Rustam was wearied, while Suhrab, filled with the taste of
victory, was keen to continue the next day. Suhrab's boast of exploits is contrasted with
Rustam's dread of possible defeat. On the one hand, to withdraw from battle was
unthinkable; on the other, to continue in battle meant the probable loss of his jawānmardī
and reputation before two watching armies, which also was unthinkable:

Today I've lost hope in my manliness (mardī).
From the hand of one not experienced in battle,
Not a hero, not renowned among the great.
I am weary of the days of life,
Both armies are watching this battle.241

Rustam's self-confidence and fame of pahlavānī was waning and consequently, the purpose
of his existence was put in question. Suffering public defeat from one less experienced was
a curse which he, as the world champion (jahān-pahlavān), could not endure. His "glass of
life” could break, and thus his reason for living would be over. Rustam had no alternative except to resort to an unmanly scheme.

Though Rustam always considered himself a truthful man, in his fight with Suhrāb, he committed several acts of deception.244 Rustam’s refusal to reveal his identity to his opponent was a rejection of the standard code of combat among warriors. This is already envisioned in his nocturnal ambush on Zhinda Razm, a relative who was accompanying Suhrāb as one of his key warriors. When Zhinda Razm noticed a mighty warrior in the dark but couldn’t recognize him, he demanded his identity. Rustam refused to reveal himself and killed him with a single blow.245 Earlier in the Shāhnāma, Rustam had condemned ambush as unmanly, and the Tūrānians were repeatedly represented as cowardly because of their deceptive night-attacks. Davidson remarks, “Strangely enough, throughout the [Shāhnāma] this type of military operation is avoided by the Iranians as unmanly and practiced by the Tūrānians, thus becoming an action to be censured.”246 Why did Rustam, the epitome of jawānmardī, launch such an ambush on Zhinda Razm? Rustam adhered to the code of conduct of jawānmardī, which included ‘fair play’ in battle, yet at the same time he was a law unto himself. Whatever he did was right because he was Rustam.

The single combat between Suhrāb and Rustam turned out be a battle of wits. Suhrāb, suspecting the opponent was his father, repeatedly demanded his identity. Rustam, however, lied and adamantly denied his name.247 Why did he hide his identity from Suhrāb, while in previous combats with other opponents, he demanded their identity and shouted out his name with pride? Was Rustam’s refusal to reveal himself the result of a lack of courage, or was it a tactic of battle? Had either known the other’s identity, they would not have engaged in battle at all, and hence, there would have been no opportunity to demonstrate one’s
superiority. Furthermore, Suhrāb’s plan to set Rustam on the throne of Iran and to return to rule Tūrān himself, would mean the co-existence of two world champions, which as Davidson has said, “would have upset the entire order of things.” And, as already mentioned, Rustam was a slave to none; hence, he established the rules as he went along.

On the second day of battle, Suhrāb greeted Rustam with unusual friendliness and suggested they leave the battle and relax. This time, Rustam considered Suhrāb’s attempts at conciliation a deception, which he rejected. He emphasized his truthfulness: “I will not be deceived by listening to this ... I am not one for words of deception (gūlār-i zarq) and feigning (majāz).”

The battle on the second day led to hand-to-hand combat. Previously, Rustam had shamed and defeated many opponents with his powerful hands, but now, when he seized Suhrāb’s waist, his opponent did not even flinch. On the other hand, Suhrāb delivered such a severe blow to Rustam, that he winced in pain. Now Suhrāb could laugh because the renowned warrior had grimaced. Suhrāb soon gained the upper hand, seizing Rustam’s belt and throwing him to the ground. When Suhrāb drew his sword for the kill, Rustam saw public death was imminent. In desperation, he declared that according to Iranian custom, a warrior could only kill his opponent after he had felled him twice. Though Rustam previously condemned the use of scheming (chāra) as cowardly and shameful, he had no hesitation to use deception himself. Since it was the only way to escape disgrace and death, it was acceptable for him to resort to guile. It seems Firdawsī was aware of the inherent inconsistency of Rustam’s excuse, and so he provides an explanation: “Through this scheme (chāra) he tried to free himself / from being killed by the claw of that dragon.”
On the basis of the code of magnanimity, Suhrāb accepted the words of the elder warrior and released him. The ethical pattern in the *Shāhnāma* thus takes shape: the younger, idealistic warrior sacrifices his life for the sake of the reputation of the older hero.

The young brave listened to the words of the elder [warrior]. Words which were acceptable to him because First, he was brave, secondly, he respect [the elder warrior], Thirdly, because of his *jawānmardī*, without a doubt.²⁵³

Hūmān, Suhrāb’s advisor, severely rebuked him for falling victim to his pride and naive sense of *jawānmardī*. This poses a critical question: Who is the true *jawānmard*? The one who resorts to deception or the one who fights fairly? Suhrāb was a hero, but he lacked the necessary perception required of a *jawānmard*. This is seen as a ‘flaw’ which cost him his life. Rustam, meanwhile, escaped from the jaws of death and his supernatural strength was restored to him by the mythical Simurgh. The Simurgh was an enigmatic source of supernatural power, who appeared to save Rustam from death and bestow the *tarr* on him to defeat his enemy when necessary.²⁵⁴ Rustam was thus ready for the third day of battle. After felling Suhrāb, Rustam knew that his opponent would rise again, and so defying the same ‘Iranian law’ which he had used to deceive Suhrāb, he drew his sword and put an end to his opponent’s life.

The battle of who was the true *jawānmard* ended in irony. Fair play in battle was a quality of *jawānmardī*, which Suhrāb demonstrated with magnanimity, thus proving he was a true champion. Yet, as he himself realized, he was defeated and died in disgrace before a watching crowd: “All those peers of mine will mock this [defeat] / that a neck like mine has hit the dust!”²⁵⁵ On the other hand, Rustam, who boasted of fairness and truthfulness, proved himself to be the master of deception. Yet, he emerged as the victor. The “*pahlavān* beyond reproach”²⁵⁶ saved himself from an unmanly death by resorting to an unmanly act of...
The Heroic Warrior
deception. Firdawsi’s solution to this dilemma is to resort to fate. Rather than blaming his opponent for his unmanly act of deception (something which Istandiyār did later on), Suhrāb blamed himself for not being passionate enough and actually tried to comfort his father. Then, in an attempt to accept his defeat, he blamed it on the tyranny of fate: “Such is decreed by the stars / that I be slain by the hands of my father.”\(^{257}\) Ironically, while the invincible warrior could scheme his way out of impending death at the hand of his enemy, there was no escaping fate. It was the ‘ultimate warrior’ to whom even the greatest warriors were forced to succumb.

As a consequence, the ‘blame-game’ began. No one would take responsibility for this unmanly act, in particular the killer himself. Assuming responsibility, at this point, implied admission of failure, which was impossible for the pahlavān. Rustam first accused Hūmān of Tūrān for concealing his identity to Suhrāb. Hūmān, in turn, blamed the Iranian Ilujīr, who had guarded the border against the invading Suhrāb and had been the first one to conceal Rustam’s identity from Suhrāb. It was only by resorting to fate yet again, that the Iranian chiefs were able to control Rustam.\(^{258}\)

Though fully aware of his own superiority, Rustam considered his manliness ‘childishness’ (kūdakī) in comparison to Suhrāb’s jawānmardī. So disgusted was Rustam that he determined to cut off his own hands, which had been the emblem of manhood throughout his life. Now they were a mark of disgrace and shame:

Though in this world under heaven, there is none like me,
Before him [Suhrāb], my manliness (mardī) was childish (kūdakī);
Cutting off my two hands should be my reward,
God forbid that I do anything but mourn in the dust.\(^{259}\)
The Heroic Warrior

Suhrāb’s jawānmardī became the cause of his own defeat. He had been trapped by a notion of manliness—fair play in battle—that the more experienced warrior exploited for his own gain. This irony is evident in Rustam’s praise for the heroism of Suhrāb:

No more will this world see a cavalier like you, 
Such valor (mardī) and heroism at the time of battle; 
Alas for all your valor (mardī) and judgment (ra'y).\(^{261}\)

3. Rustam and Isfandiyyār

Regarded as the greatest of Iranian stories, Rustam’s conflict with Isfandiyyār is the climax of the history of the Kayānid dynasty. With the death of Isfandiyyār, the Kayānid kings slip into decline, and the greatest hero of the Shāhnāma begins his own demise. The battle between Rustam and Isfandiyyār reflects many of the polarities of jawānmardī: the tension between revenge and magnanimity, service and freedom, truth and deception. Although Rustam defeats Isfandiyyār, Rustam too is defeated, for his good name is ruined and thus his life must come to an end.

Isfandiyyār’s foolishness in seeking battle is juxtaposed against Rustam’s desire to avoid battle. Although this episode has been interpreted by some as Rustam’s struggle for peace and reconciliation,\(^{261}\) the confrontation is not an example of Rustam’s peace efforts, but rather, it is a battle between two heroic warriors and their respective definitions of manliness.

Isfandiyyār was intent on gaining his father’s throne, with whom he had been in conflict numerous times. His father, Gushtāsp, had promised him the throne on the basis of his heroic feats, and Isfandiyyār had repeatedly proven his manliness through battle.\(^{262}\) Yet there remained one last rival, Rustam, who had not submitted to Gushtāsp’s rule.\(^{264}\) The king gave his son one final condition before bestowing the throne on him: bring Rustam to Iran in chains.\(^{264}\) Gushtāsp’s demand was a declaration that the king was the sole ruler and thus, any
The Heroic Warrior

notion of independence would not be tolerated. The conflict between king and hero, which had been latent throughout Rustam’s life, finally came to a head. The two systems of rule could not co-exist.265

Isfandiyār realized that his father’s order was actually a trap to bring about his own death, which depicts the conflict between the control of the elder king and the threat of the younger prince.266 However, his ambition for the throne actually blinded him to the complexities of the conflict. He confused the divine duty to obey royalty (which Gushṭāsp used against his son), with his own desire for the throne. As a consequence, he lost both the throne and good reputation.

Isfandiyār, by submitting to bonds [of his father], not only sacrifices his quality of pahlavānī for the sake of the duty of obedience, but in order to carry out this duty, he must also forgo the throne and crown of Iran.267

Isfandiyār first sent his young son, Bahman, to Rustam to see if he would voluntarily surrender. Rustam answered Isfandiyār with an appeal to his sense of manliness. He reminded Isfandiyār that in light of his reputation for valor and insight, such a vain request was counter-productive:

Anyone who has a heart of insight ...
When he has manliness (mardī), success and riches ...
Greatness, heroism and a good name ...
He must not have such wickedness in his head ...
In manliness (mardī), greatness (fārhangī) and insight (ra’y) and wisdom (khirād).
[Isfandiyār] is beyond all his ancestors.268

Rustam suggested to Isfandiyār that a man of nobility does not need to perform impossible feats to prove his greatness.269 The discussions between Isfandiyār and Rustam were long and protracted, both arguing for the honor of manhood. Offering the hospitality of warriors, Rustam sought to restrain Isfandiyār from battle. He would ‘overcome evil with good’ and so bring Isfandiyār to his senses. At this point, he disdained battle (razm) and appealed for
The Heroic Warrior

*bazm* (feasting). In this case, Rustam used hospitality as a means of establishing his superiority and his control over his opponent. Isfandiyār, however, considered accepting an offer of hospitality from Rustam as unmanly, worthy only of women and children. In Isfandiyār's terms, warriors did not compromise.

Isfandiyār's counselor, Bishūtan, also urged him to refrain from battle with Rustam. Juxtaposing the two warriors - the man of *bazm* and the man of *razm* - Bishūtan saw that the man who sought *bazm* was the true warrior. A battle between two supreme warriors would end only in defeat and loss of reputation for both.

Just as Rustam was adamant about avoiding battle, so was Isfandiyār resolute in challenging Rustam to prepare for battle if he refused to submit. Isfandiyār saw Rustam's repeated arguments as merely a scheme to avoid a fight, which was not characteristic of a true warrior. For Isfandiyār, manliness was a one-dimensional virtue, to be proven only on the battleground. Since the nation of Iran could not sustain two invincible warriors, it was the battleground that alone could determine the real champion.

Previously, Rustam had not been able to walk away from the challenge of Suhrāb. Here he was compelled to take up the challenge yet again. In the conflict between the quest for battle and circumspection, for the time being, it was the thirst for battle that won the day. Seeing that he could not persuade Isfandiyār to refrain from battle, Rustam contemplated various options. He could surrender; he could withdraw from battle and escape; he could kill Isfandiyār; or he could allow himself to be killed. But each of these options would mean irreparable damage to his manhood and consequently, his reputation as the greatest hero of Iran.
For Rustam, the request to submit and be put in chains was the antithesis of his notion of independence and self-determination. Chains symbolized servitude and disgrace, which was tantamount to asking him to die. Rustam repeatedly suggested to Isfandiyār that he would submit to King Gushtāsp; but on his own terms, not the king’s. For the jawānmard, obedience was never blind or unconditional:

I will give my life in obedience to your word,
Whatever you want from me, command me.
But chains! Chains are a shame!
They are defeat and an act of disgrace;
No one will see me alive in chains,
Because my spirit is clear and that is final.

Rustam reminded Isfandiyār that it was he (Rustam) who was the king-maker and the cause for the greatness and prosperity of the Iranian kings. How could the king-maker submit to the king? Rustam tried to bypass this dilemma by offering to set Isfandiyār on the throne. In this way he would continue to be free and still be true to his duty as king-maker. Rustam’s negotiations, therefore, were not offers of conciliation, but rather efforts to protect his reputation and to avoid forced servitude. Rustam knew if he surrendered to chains, his own name would be ruined. As mentioned earlier, the essence of good reputation for the warrior was society’s public approval of him. The shame of people talking about the warrior’s defeat was equivalent to death:

Because of these chains my name will be ruined,
And because of Gushtāsp, my end will be evil.
There will be no end of disgracing me,
Throughout the world, everyone will say,
“Rustam did not escape from the hand of a youth ...”
My good name will fall into disgrace,
There will be no sign or trace of me in the world.

The second option which lay before Rustam - to slay the prince - was just as shameful.

Rustam had given his entire life to the defense of kingship, and as Davidson observes, “this
The Heroic Warrior

killing of the king by the king-maker [was] ... a fundamentally unnatural act."281 If he, the
tāj-bakhs of Iran, killed the next heir to the throne, not only would his name be 'yellowed,' but he would, in essence, defame the purpose of his own existence:

My face will be 'yellowed' before the kings,
That he [Rustam] killed the young prince ...
After death I will be damned,
Indeed my name will that of an 'old infidel.'282

The end result would spell loss for both. Isfandiyār would be killed and Rustam would lose his reputation for having killed 'the Lord's anointed.'283 To kill the prince was therefore suicidal for Rustam.

Another option was for Rustam to allow himself to be slain by Isfandiyār. In a sense, death was the best of all possibilities, because at least Rustam's good name would remain: society would speak well of him.284 But Rustam could not die, for death also meant defeat. Throughout the Šāhnāma, death was never deemed a viable solution for the hero's dilemma.285 Death might be preferred to public defeat or chains, but of all disgraces, the worst was to die an ignominious death (marg-i patyāra), for as Firdawsī states: 'There is nothing darker than the death of ignominy (patyāra).'286 The poet says elsewhere:

One to bed, another to battle,
One to honor, another to shame,
Everyone must go, there is no escape,
The death of ignominy (patyāra) is the worst for me.287

A shameful death meant death at the hands of an enemy or an inferior or a younger warrior, before a watching crowd. Death for the warrior was also an admission that he was, after all, mortal. It meant that death was the stronger enemy, and hence, spelled the end of the warrior's pursuit of a good name. And so for Rustam, just as he tried to avoid disgrace, he also had to avoid death. Furthermore, Rustam could not die because he was the
The Heroic Warrior

indispensable defender of the kings of Iran and, subsequently, the protector of the Iranian people. But more importantly, Zābul, Rustam’s homeland, would be left without good reputation and the names of its heroes would be smeared. As Rustam says, if he was killed, there would be no one to carry on the torch of freedom:

And if I am killed by his hand,  
No sign or trace will be left of Zābulistān;  
The name of Dastān-i Sām will be weakened,  
Nor will anyone gain fame from Zābul.

If Rustam was the exemplar of ideal manhood and the embodiment of man’s aspirations, then, as Nadūshan states, his death represented the death of that ideal. Ultimately, then, it was not only Rustam’s good name that was at stake; rather the very survival of life. “If he is victorious, it is victory for all, and if he is defeated, the loss is for all.”

Zāl, who also was concerned for the good reputation of Zābul, counseled Rustam to flee the battleground. The bottom line was that Rustam must not oppose the king, for in so doing, Rustam would deny the very reason he existed as a hero. By escaping, he could avoid the disgrace of chains, the shame of killing a prince and worst of all, an ignominious death. Rustam, however, could not accept this advice, because for a champion, escape was as incompatible with his existence as was submission. Warriors did not withdraw from battle; escape was another form of death and loss of manliness:

Many years I have passed with manliness (mardī) ...  
If I escape from Isfandiyār,  
[Zāl] will no longer have a palace and a garden in Sīstān.

Rustam finally made his decision. He would not kill or harm Isfandiyār; rather he would challenge Isfandiyār to battle, bind him up and carry him back to Iran where he would set him upon the throne of Gushtāsp. Then he would voluntarily accept his duty as a servant of the king. Rustam would serve the king on his own terms, and thus once again establish his
The Heroic Warrior

self-determination. However, when the battle finally began, Islándiyár’s attack severely
wounded Rustam. Just as Suhráb had done, Islándiyár too mocked Rustam for hesitating in
battle and insulted him for thinking of fleeing. When his strength waned, Rustam was no
longer heroic.

When he saw Rustam, Islándiyár, laughed,
And spoke to him, “Oh great renowned one! …
Where has your mace gone? Where is your valor? (mardī)
Where is your charisma (farrā) and greatness in battle?”

Badly wounded and unable to kill Islándiyár, Rustam resorted to deception as he had in
his conflict with Suhráb. The dilemma between guile and integrity in the Islándiyár
Rustam combat was no small scruple. In fact, it was critical to the identity of the heroic
warrior. At the outset of the confrontation, Rustam had affirmed his integrity in his effort to
avoid battle with the prince: “I am not seeking grandeur (tirūgh) in this speech / Nor am I
am trying to throw up lies (durūgh).” Similarly, Islándiyár had endorsed the same ethic.
It was self-understood that warriors sought greatness through fair combat, and that durūgh
(lie, deceit) was incompatible with jawānmardī. In an ideal sense, the end did not justify the
means in the code of jawānmardī, as Islándiyár himself stated to Rustam during their oral
confrontation: “You have always spoken the truth and not lied (durūgh) / Warriors (mardān)
do no reach grandeur (tirūgh) by guile (kazhū).”

However, when Rustam saw defeat was imminent, he could only resort to scheming. He
sent a message to Zāl to find a scheme (chāra) for him because the glory of Zābul was
waning. Rustam’s response was reminiscent of the ruse he used with Suhráb—he
procrastinated. Pretending that it was too late in the day to continue fighting, he would
return to his palace, refresh himself, and the next day come and surrender before Islándiyár.
Even though he had no intention of doing so, yet he gave his word. Although Islándiyár
suspected Rustam of duplicity, he allowed him to go, with a final warning not to use deception:

Oh you magnanimous (pur-manish), uncompromising man,
You, man of greatness and proven in strength,
You know many schemes (chāra), tricks (nairang) and have much insight (ra'y).
I have seen all your deception (fīrīh) ...  
Tonight I will grant you your life,
When you reach the palace, do not plan guile (kazhi).  

Having been able to 'buy time,' as he had done with Suhrāb, Rustam again turned to the mythical Simurgh. Its advice to Rustam was strange: although she would empower him to kill Isfandiyār, he must realize that whoever shed the blood of Isfandiyār would face tragedy in this world and the next. In the Shāhnāma's scheme of things, shedding royal blood incurred a divine curse because the king and the prince possessed the divine right to rule.

Having been given the means to defeat Isfandiyār, Rustam returned to the battleground and reiterated that the purpose was to fight for the honor of his name. Ironically, this fight would be to his shame and deal him a deathblow. Requesting that God not hold the sin of harming 'the Lord's anointed' against him (Rustam knew he was condemning himself), he felled the prince of Iran with the enchanted arrow of the Simurgh. Before his death, Isfandiyār made a final speech about who the real warrior was. One thing he was certain about: Rustam had not killed him by his manliness, and so it was not a victory of one man's manliness over that of another. Rustam had committed the unmanly act of using guile:

The son of Dastān did not kill me by his manliness (mardī);
Look at this 'arrow' in my hand.
It is with this piece of wood that my time has come.
From the Simurgh and from Rustam, the schemer (chāra-gar).
It is deceit (fīsūn) and Zāl set this snare.
Because he knows cunning (nairang) and the world's traps.
Rustam could not deny the damning accusation. The warrior who had inflicted pain on many warriors throughout his career, was now contorted in shameful pain himself:

When Isfandiyar spoke these words, Rustam grimaced and wept with pain ... It was as [Isfandiyar] said, every word of his, One does not lay the foundation of manliness (mardh) through guile (kazhi). For both pahlavans, fate was the solution to this dilemma. As Isfandiyar lay dying, the prince realized that Rustam's fame had been soiled. In fact, both had suffered defeat. Like Suhrab, only fate could explicate Isfandiyar's grief:

Now your [Rustam's] good reputation has turned to evil... Sadness has come to my spirit because of this, Such was the will of the Creator. As for Rustam, he argued that the situation had compelled him to use guile, because he had to remain the champion. His justification went even further: Isfandiyar's appointed time had come. If he had not been meant to die, using guile would have been futile. The champions repeatedly solved their dilemmas, not by taking responsibility, but by consigning themselves to fate, as if they were pawns in the hands of heaven. Rustam’s words betray a sense of helplessness for his deed:

I drew his end with the bow, when his time came I shot. If it was meant that he should remain alive, How would my work of guile (kazhi) have had effect? We must all leave this dark earth, Therefore, it is not worth to try to be cautious.

When Isfandiyar finally died, Rustam mourned not only the death of a prince, but also the loss, indeed, the death of his own good reputation: “My name was renowned in this world; It was from Gushtasp that my end turned evil.” This was the tragedy of which the Simurgh had warned him. Rustam’s zeal for world renown and his refusal to tolerate any failure or
The Heroic Warrior

defeat finally undid him. As with his battle with Suhrāb, in the end he was forced to resort
to deceit, tarnishing his manliness forever.

So the question is, did Rustam win or lose the battle? Certainly he defeated Isfandiyār,
but it was only at the expense of his good name. True, Rustam had retained one of the most
fundamental qualities of the heroic warrior - his invincibility. However, he had to sacrifice
everything, including his reputation, in order to remain preeminent. According to Nadūshan,

[Rustam] did not choose the disgrace of submission nor death, but he chose something
more difficult than both: life without divine favor. For the rest of his life and the next
world he would live under the malice of the heavens ....

Though Rustam took up the duty to raise Bahaman, Isfandiyār's son, with the hope of
regaining his reputation again, the story of Rustam now ended. He had not been able to
accept defeat, for in so doing he would have betrayed himself. However, in his refusal to
accept defeat, he had been forced to fight against Iran, which was also an act of betrayal, and
as we have stated, treachery violates the spirit of jawānmandī. The arrow of death had not
only pierced Isfandiyār's eye, but also Rustam's life. In his attempt to retain his image as
a free man who could not be put in chains, Rustam eventually ended up forfeiting his duty as
king-maker and became, instead, a prince-killer. His notions of freedom and duty ultimately
could not be reconciled.

The Triumph of Fate

It is often stated that the character of the pahlavān is stereotypical and his life is simply a
depiction of how the qualities of jawānmandī are carried out. However, because his all-
consuming quest is to build and maintain a good name, his life actually becomes filled with
paradoxes. Though the heroic warrior strives to be preeminent in each of the virtues of
jawānmandī, it is impossible to maintain the full aggregate of its virtues since, at times, they
are inherently contradictory. He cannot be fully independent and, at the same time, renowned as the loyal servant of the king. Revenge and magnanimity - both virtues that enhance the pahlawān’s reputation - conflict with each other. Even though the champions condemn the use of duplicity and guile, they repeatedly resort to it. Rustam, depicted as the ideal heroic warrior, is forced to choose one virtue of manhood at the expense of another, and this dilemma ultimately defeats him. As the young warrior Atshak stated, “There always is a superior over a superior,” there is no pahlawān who is preeminent in every aspect of his life. And so the pahlawān is never able to be a perfect champion and thereby secure a permanent reputation for himself.

Death is the ultimate power that the champion cannot overcome. Though death is unavoidable, the manner of death is most significant for the warrior, because that is his final opportunity to demonstrate his greatness. The question, however, which is never fully answered is: What is a noble death that would establish a warrior’s greatness?

When Samak was captured and threatened with public torture, he wished rather to be killed on the spot. Kānūn responded, “Samak is seeking greatness in death.” The unrivaled hero was not able to endure the publicity of an ignoble and painful death. In such a case, the enemies would flaunt their victory and destroy the victim’s reputation before a watching world. Much better was a secret death in the service of a king, which would enhance one’s good reputation.

The deaths of the pahlawāns in Shāhnāma are never portrayed as noble. Siyāwash’s death was described as an act of nā-jawānmardī. Bīzhan’s fear of dying unknown was intolerable for him. Both Suhrāb’s and Isfandiyār’s deaths are depicted as appalling tragedies. Neither is the victor heroic nor is the death of the victim seen as noble, and so, in each case, both the
victor and the victim mourn the tragedy of the other. Rustam's death in the deep pit into which his half-brother tricked him has no dignity in it. In Samak-i Ḍoyār, Farrukhrūz, the brother of Khurshidshāh, was killed so dishonorably that even the enemy wazīr retired from public life.¹¹³

For the pahlavān, death is never noble because, rather than being a final victory, it becomes his ultimate defeat. It is a statement that he too is mortal. Therefore, the greatest limitation on the heroic warrior is his confrontation with his appointed time of death (ajal). Nadūshan states, "It is only death that he cannot conquer. Death is the end of the journey. In the life of the pahlavānān, death is the peak of life."¹¹⁴ The warrior's sense of infinite freedom is countered by the power of the closed universe of fate. If ajal arrives, there is nothing any warrior can do against it.²¹⁵ In fact, ajal is not only the "appointed time of death," but it becomes the actual cause of death itself. Any untimely death was explained as "his ajal had arrived."¹¹⁶ Ironically, it is not a warrior who acknowledges the finiteness of manliness, but rather one of the sinister astrologers of Gushtāsp's court who stated that no one could stand against the power of fate: "Who can pass by the heavens above? . . . No one can escape, not even with knowledge (dānish) or valor (marb)."¹¹⁷

Because fate is the final victor, the warrior must try to resolve his conflicts and dilemmas by resorting to it. For the warrior, then, the dictates of fate are no shame. If he dies in battle, it is not defeat at the hands of the enemy; rather fate has conquered him. If he kills someone in an ignoble manner, it is the rule of fate that was responsible. Though an act may appear to have been shameful, rather than admitting failure or defeat, the warrior blames fate as the cause of the deed.
The Heroic Warrior

The heroic warrior, therefore, never can win completely. His limitations are the limitations of life itself. On the one hand, the warrior's 'greater-than-life' notion of himself and his quest to attain preeminence are experienced vicariously by humankind. However, through his limitations and struggles, and ultimately his defeat and death at the hands of fate, the pahlawān shares the same realities of life as ordinary men.
The Heroic Warrior

Notes on Chapter Two

1 The term pahlavān derives from pahlaw which is equivalent to parthana (Parthian). The Parthians were an Iranian warrior tribe from northwest Iran whose dynasty (ca. 200 BC to 227 AD) was destroyed by the Sāsānids (LN. 4:5086). Pahlavān therefore means warrior but as the study will 
show, it is best translated as champion to convey the notion of supremacy. For a study on the word 
pahlavān and its relationship to Pahlawī, see Gilbert Lazard, “Pahlavi/Pahlavān dans le Šāhnāme.”

2 Davidson, Poet and Hero, 93-96.
3 Hanaway, Love and War, 10.
5 Banānī, “Ferdowsī and the Art of the Tragic Epic,” 111.
6 Hanaway, “Epic Poetry,” 105-106.
7 Tārīkh-i Sīstān, 7.
8 Abou’l Kasim Firdawsī, Le Livre des Rois [Shāhnāma], 9 vols., tr. and ed. Jules Mohl (1838; 
reprint, Paris: Librairie d’Amerique et d’Orient, 1976), 3:6,115-116 (The citations from the 
Shāhnāma refer to volume, page and line; so vol. 3, page 6, lines 115-116).
9 See, for example, BW, 1:634 and RT, 106, 109, 290.
10 Jamālzāda, Istāhān is Half the World, 24, 29-30.
12 Note chapter 1, p. 20.
13 Pirūz Alburz, Shukūh-i Shāhnāmeh dar Āyīna-yi Tarbiyat wa Akhlāq-i Pahlavānān [The glory of 
the Shāhnāmeh in the training and morals of the heroic warriors] (Tehran, 1369/1990), 129.
14 Islāmī Nadūshan, Dīstān-i Dīstān-hā (Tehran, 1351),197.
16 SN, 4:570.2513.
17 It should be noted that Fīrdawśī uses the term mardī rather than jāwānmardī to characterize 
Rustam’s manhood. Mardī, which reflects valor and courage in battle is an important component of 
the virtue of jāwānmardī. As noted earlier, in Samak-i ‘Ayyār, however, mardī and jāwānmardī are 
used concurrently to describe the qualities of the pahlavān. See, for example, SA, 1:29, 48, 276, 
317, 370-371.
18 SN, 2:148.929.
The Heroic Warrior

For an overview of the dynasties in the Shāhnāma, see Davidson, Poet and Hero, 11-14 and Hanaway, "The Iranian Epics," 80-86. An overview of the adventures of Samak-i 'Ayyār is in place at the outset of this chapter. The Iranian king, Marzbānshāh, had no son and so feared the loss of his name. A new marriage resulted in the birth of the noble prince, Khurshidshāh, who was trained in all the skills of pahlavānī. While on a hunting expedition, Khurshidshāh mysteriously encountered the princess, Mahparī, daughter of Faghfūr, the weak-willed king of Chīn. Khurshidshāh's new love led him and his half-brother, Farrukhrūz, to Chīn to request her hand in marriage. The princess, however, was under the control of a wicked nurse who had already refused Mahparī to other suitors. A challenge of public combat was made and the victor would be rewarded with the princess. Farrukhrūz, who battled in place of Khurshidshāh lest any harm come to the prince, won the combat, but the witch, realizing she was about to lose her influence, captured Farrukhrūz and hid the princess. Khurshidshāh was left without his half-brother and the hope of marriage. Wandering through the streets of Chīn one day, he came across a group of 'aṭṭār and jawānmarāś who ruled as guardians of the city. Khurshidshāh requested that they assist him in his plight. Samak, a young 'aṭṭār under the headship of Shaghāl Pīlūr, vowed to fulfill the prince's desire. And so began the secret exploits of Samak-i 'Ayyār and public combats of other warriors. To add to the intrigue for the pursuit for Mahparī, the malicious wazīr of Chīn, Mīhrān, who wanted the princess for his own son, betrayed his nation to the bordering nation of Mā Chīn, which was ruled by Armānshāh. Armānshāh's son, Qizīl Malik, depicted as an avaricious prince, also desired the hand of Faghfūr's daughter. Chīn's wazīr, Mīhrān, used this to lure Mā Chīn into battle against Chīn which led to endless rivalry and battle between the two nations. Samak was eventually successful in securing Mahparī for Khurshidshāh, and Khurshidshāh was crowned king of Chīn. The battles between the two nations, however, continued, and Samak found himself in numerous sub-plots as he served other warriors.

Similarly, the concern for honor ('irāf) was a fundamental driving force in pre-Islamic Arabia, which continued with the advent of Islam. Any failure or loss in battle meant great humiliation for the ancient Arab. See B. Farēs, "'Irāf." EL. 4:77-78 and Denny, "Ethics and the Qur'ān," 113 n. 22.

Similarly, the concern for honor ('irāf) was a fundamental driving force in pre-Islamic Arabia, which continued with the advent of Islam. Any failure or loss in battle meant great humiliation for the ancient Arab. See B. Farēs, "'Irāf." EL. 4:77-78 and Denny, "Ethics and the Qur'ān," 113 n. 22.

Similarly, the concern for honor ('irāf) was a fundamental driving force in pre-Islamic Arabia, which continued with the advent of Islam. Any failure or loss in battle meant great humiliation for the ancient Arab. See B. Farēs, "'Irāf." EL. 4:77-78 and Denny, "Ethics and the Qur'ān," 113 n. 22.

Similarly, the concern for honor ('irāf) was a fundamental driving force in pre-Islamic Arabia, which continued with the advent of Islam. Any failure or loss in battle meant great humiliation for the ancient Arab. See B. Farēs, "'Irāf." EL. 4:77-78 and Denny, "Ethics and the Qur'ān," 113 n. 22.

Similarly, the concern for honor ('irāf) was a fundamental driving force in pre-Islamic Arabia, which continued with the advent of Islam. Any failure or loss in battle meant great humiliation for the ancient Arab. See B. Farēs, "'Irāf." EL. 4:77-78 and Denny, "Ethics and the Qur'ān," 113 n. 22.
The Heroic Warrior

28 QN, 3:4.
29 CM, 31
30 SN, 1:548.734-735.
31 SN, 1:350.1670.
32 SA, 1:181.
33 Davidson, Poet and Hero, 76-77.
34 SA, 1:41.
35 Cited in CM, 56. These lines are not found in the critical editions of the Shāhnāma.
36 SN, 1:560.891-892. Note also the battle between Rustam and the dragon where he shouted, “I am Rustam” (SN, 1:518-520.400-402), between Rustam and Ulād, where he shouted, “My name is Cloud ... if you would hear my real name, your blood would freeze” (SN, 1:526.478-483), and his battle against Māzandarān (SN, 1:556.843-845).
37 SA, 1:46. See also SA, 1:123, 199.
38 SA, 1:150. See also SA, 1:247.
39 SA, 1:94. See also SA, 1:214, 235.
40 SN, 1:518.394-395.
41 SA, 1:237-238.
42 This is also expressed in an entirely different context. In Sir Thomas Mallory’s Morte d’Arthur (ca. 1469), the quest for public praise is illustrated by the life of the legendary knight, Sir Lancelot of Arthur’s Round Table. Like Samak-i ‘Ayyār, Lancelot did everything for the sake of gaining a good name in society. C. S. Lewis and his colleague, Walter Hooper have expressed Lancelot’s character succinctly. In the introduction to The Weight of Glory, a collection of some of C. S. Lewis’ addresses, Walter Hooper writes, “We had been talking about one of our favorite books, Mallory’s Morte d’Arthur, and I mentioned how disappointed I sometimes felt when, say, Sir Lancelot went out to deliver a helpless lady from some peril or other. Then, just at that point where you can’t admire him enough for his selflessness, he explains to someone, as though it was the most natural thing in the world, that he is doing it to ‘win worship’ - that is, to increase his reputation. We recognized it as an inheritance from Paganism. Without intending any embarrassment, I asked Lewis if he was ever aware of the fact that, regardless of his intentions, he was ‘winning worship’ from his books. He said in a low, still voice, and with the deepest and most complete humility I’ve ever observed in anyone, ‘One cannot be too careful not to think of it.’ The house, the garden, the whole universe seemed

43 Anthropological studies define a man’s honor / good reputation as the opinions which both the individual and society confers on a person. J. Pitt-Rivers gives the following description of honor and public reputation: “Honour is the value of a person in his own eyes, but also in the eyes of his society. It is his estimation of his own worth, his *claim* to pride, but it is also the acknowledgment of that claim, his excellence recognized by society, his *right* to pride.” And again, “Public opinion forms therefore a tribunal court before which the claims to honour are brought, ‘the court of reputation’ as it has been called, and against its judgements there is no redress. For this reason it is said that public ridicule kills.” J. Pitt-Rivers, “Honour and Social Status,” in *Honour and Shame: The Values of Mediterranean Society*, ed. J.G. Peristiany (Chicago: University of Chicago Press, 1966), 21, 27.


45 *SN*, 1:356,1750.

46 *SN*, 1:546,715.


48 *SA*, 1:354.


50 *SN*, 4:202-206.

51 *SA*, 1:80. See also *SA*, 1:123, 204, 269, 372.


54 *SN*, 2:288,1097.


56 *SN*, 2:122,602-605.


58 *SN*, 2:122,607-608.
Somewhat akin to the modern-day arm wrestle, two warriors would grab each others' hands and squeeze (*tashuradan*) them until one of them could not endure the pain anymore.

Kāzīrīnī mentions the legendary heroism of Babak (9th century) who rose up against the Arabs. He was brought before the caliph, al-Mu'tasim (d. 227/842) who ordered that Babak be cut to pieces. When the executioner cut off his arm, Babak rubbed his face with the blood from the cut. The caliph was furious and asked, "What is the meaning of this?" Babak responded in defiance, "When all the blood flows from the body, the body becomes yellow. So that the enemy does not interpret my yellowed face as weakness, I have reddened my face." Kāzīrīnī, *Naqsh-i Pahlavān*, 154.

SN, 1:550.768.

SN, 1:550.771-774. See also SN, 1:546.709 and 1:550.760-762 for similar descriptions.

Isfandiyār and Rustam also had a hand-crushing duel before their public combat. SN, 4:624.3147-3151.


CM, 33. ‘Unsūrī Bākhī was the chief panegyrist for the Ghaznavid court during the reign of Sultān Mahmūd.

SN, 4:628.3215.

Nādūshan, *Dāstān-i Dāstān-hā*, 98. In legends of Iran, each demon (*dūn*) was in possession of a bottle or glass of life (*shīsh-ī ʾumm*), its most precious asset. The only way to defeat or remove the demon was to break its glass. Similarly, if one’s reputation is soiled, it is as if one’s life has come to an end.

SA, 1:269.

At the outset of the romance, the narrator relates a conversation between a group of *jawānmardī* and a female warrior, Rūḥ Afzā (not to be confused with Rūz Afzūn). The warriors requested Rūḥ Afzā to help them free the princess Mahparī, and in the course of the conversation, the narrator makes the point that women also follow the code of *jawānmardī*. Rūḥ Afzā stated, "If a woman does an act of *jawānmardī* she’s a warrior (*marcl*)." She then explained that her strength in *jawānmardī* and *marcl* meant being faithful, trustworthy and providing protection. SA, 1:29. For a brief overview of female warriors in Persian literature, see Hasan Jawad, "Women in Persian Literature: An Exploratory Study," in *Women and the Family in Iran*, ed. A. Fatih (Leiden: E.J. Brill, 1985), 37-38.

*Kullīyāt-i Shaykh Sa’dī*, 281.

SA, 1:218.
The Heroic Warrior

71 The anthropologist Bourdieu observes that in a society ruled by the code of honour, the goodness or evil of a deed is based on who or what is worthy of honor. That is why moral responses differ depending on the circumstances. Bourdieu says, "[Such a society] is fundamentally opposed to a universal and formal morality which affirms the equality in dignity of all men and consequently the equality of their rights and duties ... It is the same code which lays down opposing modes of conduct according to the social sphere. ... This duality of attitudes proceeds logically from the fundamental principle, ... according to which the modes of conduct of honour apply only to those who are worthy of them." Bourdieu, "The Sentiment of Honour in Kabyle Society," 228.

72 Banani, "Ferdowsi and the Art of the Tragic Epic," 114.


74 SN, 1:544-704.

75 Miskūb, "Baḥt wa Kār-i Pahlawa." 25.

76 SA, 1:209.

77 SA, 1:25.

78 The seven elements are: The beating of the drums to inform the enemy of the battle, the description of the horse and the hero, the public boasting of the hero as he rides out to challenge his opponent, the single combat of two heroes, the all-out battle between the two armies, the calling of end of battle by drum of peace and the night patrol. Hanaway, "Persian Popular Romances," 153-155.

79 SA, 1:169.

80 SN, 2:54.606-607.

81 SA, 1:385.

82 SA, 1:361.

83 SN, 2:452.243

84 Nadūshan, Zindagi wa Marg-i Pahlawan, 333.

85 SN, 1:556.844.

86 "biyār tā az mardī chi dārī?" SA, 1: 142, 156, 214, 236, 303, etc.

87 SA, 1:170.

88 See chapter 4, pp. 239-241 for a discussion of the hand-to-hand battle (kushti-gīrī).

89 Prior to Siyāwash's ignoble death, his beard was pulled out and his face slapped. SN, 2:406.2495-2496. See also SA, 1:151.
The Heroic Warrior

91 SA, 1:214.
92 SA, 1:170.
93 SN, 3:254.1370-1375.
96 SN, 4:562.2412-2414. See also 4:568.2504-2505.
98 SN, 1:538.630-635.
99 SN, 2:406.2495-2496.
100 SN, 2:434-436.33-56 and 2:438.70-78. See also Nadūshan. Zindagī wa Marg-i Pahlawānān, 328.
101 SN, 2:434.38.
102 SN, 2:436.55.
103 SA, 1:387.
104 SN, 2:406.2498-2501.
105 SA, 1:387.
106 SA, 1:346.
107 SN, 2:448.192.
108 SN, 2:448.194-199.
109 SN, 3:368.906. Both kīna (or khūn) khwāstan and gunāh khwāstan are part of the code of jawānmardi. The former means taking back the blood of the victim from the offender, i.e., killing the offender. The latter means taking back the offense from the offended on behalf of the offender, i.e., beseeching the offended party to pardon the offender (i.e., pass over his sin) rather than to kill him.
110 SN, 3:390.1163-1169.
111 Nadūshan. Zindagī wa Marg-i Pahlawānān, 314
112 It is here, perhaps, that one can note a distinction between mardi and jawānmardi. Mardi denotes the pahlawān’s valor and courage for the sake of others, while jawānmardi reflects his selflessness and total devotion to others. As a pahlawān, the heroic warrior could not turn his back on battle; as a
The Heroic Warrior

*jawānmard* he could not betray anyone, even at the cost of his life. Vengeance to an enemy and betraying a friend—both violated the ideal of *jawānmard* (de Fouchécour, *Moraliya*, 218). However, since the heroic warrior lived for his reputation, the virtues of *jawānmard* and *mard* did not necessarily contradict each other.

113 SA. 1:208.
114 SA. 1:381.
115 Fischer, "Towards a Third World Poetics," 220-221
117 Firdawsi, quoted in Kāzimaynī. *Naqš-i Pahlawān*, 25 and Baydāʾī. *Tārikh-i Varāzh*, 5. In Bertel's edition of the *Shāhnāma*, the word *durāgh* (lying) instead of *kazhī* (guile) is used. SN (Bertel's) 8:118,1090.
118 SN. 1:526,483.
120 SN. 4:520,413-415.
121 SN. 4:608,2961. It was common to issue two invitations for a banquet, the second invitation was the call that the feast was now prepared. Once an initial invitation had been given, it was offensive for either the guest or the host to withdraw.
122 SN. 4:610,2983-2984.
123 Note the Persian proverb, "*gardenam zīr-i tīgh mīrāwad, wali zīr-i harf nu-mīrāwad*" (I'll let my neck go under the sword, but never under words). In other words, a verbal insult is worse than death. Goldziher describes the Arab pagan who instructed his children that "there is nothing good in a man who, when he is insulted, does not return the insult." Goldziher, *Muslim Studies*, 1:24.
124 SA. 1:328.
125 SN. 2:66,735.
126 SN. 3:318,317.
127 SA. 1:94.
128 SA. 1:328.
129 SN. 2:122,605-608.
130 SN. 2:50,537-543.
131 SA. 1:28, 239.333.
132 Davidson, *Poet and Hero*, 84.
The Heroic Warrior

133 SN. 4:578.2600.
134 SN. 2:54.598-604.
135 SN. 4:588.2729-2732.
136 Jerome W. Clinton, The Divan of Manuchihr Damaghani: A Critical Study (Minneapolis: Bibliotheca Islamica, 1972), 12, quoting Manuchihr Damaghani (d. ca. 432/1031), who was a court poet of the Ghaznavids.
138 SN. 4:442.1003.
139 See, for example, how Rustam was insulted when Isfandiyar treated him dishonorably as a guest. SN. 4:612.3007-3015.
140 SN. 1:350.1675.
142 SA. 1:116.
143 SA. 1:130.
144 SN. 1:490.57-59.
145 SA. 1:366.
146 SA. 1:317.
147 Nadushan, Dastan-i Dastan-hā, 97.
148 Nadushan, Dastan-i Dastan-hā, 190.
149 SN. 1:552.800-801.
150 SN. 2:110.453.
151 SN. 2:112.479-484.
152 SN. 2:114.497.
153 The Persian medieval writers of ethical (akhlāq) and advice (nasīhat) literature incorporated the Sasanian cycle of justice. The author of Nasīhat al-Mulūk writes, “Religion depends on kingship, kingship on the army, the army on wealth, wealth on prosperity and prosperity on justice.” Nasīhat al-Mulūk, pt. 2. 100. According to F. Bagley, this statement is attributed to the founder of the Sasanian empire, Ardashir I (d. 242AD). Bagley, Counsel for Kings, 56 n.1. For a thorough discussion of the relationship of justice, kingship and morality as reflected in the Persian 'mirrors for princes,' see de Fouchécour, Moralia, 357-440.
154 SN. 1:518-520.400-401.
156 SN. 2:108.422-429.
158 SA. 2:266.
159 SA. 1:209.
162 SN. 1:358.1771-1773.
163 SN. 1:492.84-87.
164 SN. 1:506.253-258.
166 Davidson, *Poet and Hero*, 110.
168 See chapter 3, pp. 177-188 for a detailed discussion of the girdle.
169 SN. 1:508.280-282. See also 1:510.292-293.
170 SN. 2:570.144.
172 SA. 1:93, 283, 289.
174 SA. 1:27. The common expressions of courtesy, *khidmat-i shumā* (I am at your service) and *qurbān-i shumā* (I am your sacrifice), are likely rooted in the warrior's unconditional commitment to serve others and to sacrifice himself for their sake.
175 SA. 1:351.
176 SA. 1:346.
177 SA. 1:377.
178 SA. 1:248.
180 SA. 1:27, 29.
181 SA. 1:66.
182 SN. 1:492.80.
183 SN. 1:490.57-58.
185 SA. 1:378.
Loyalty and self-sacrifice for the sake of others was an essential virtue in the pre-Islamic Arabic notion of *muruwrat* (chivalry). Goldziher cites an example of an Arab desert-dweller who is to have said: "If one in my care is harmed, I tremble because of this injustice, my bowels are moved and my dogs bark." ‘ Faithless’ (*ghudat*) is the sum total of all that is loathsome to the pagan Arabs.” Goldziher, *Muslim Studies*, 1:22.


SA, 1:296.

SA, 1:52.

SA, 1:54.

SA, 1:246.

SN, 3:4.2.


Zakari, *Sāsānid Soldiers*, 317. The *History of Herodotus* provides the following description of the ancient Iranian people: “The most disgraceful thing in their estimation is to tell a lie, and next to this to owe money, this is for many reasons, but especially because it is necessary, they say, for him who owes money, also to sometimes lie.” *The History of Herodotus*, tr. G.C. Macaullay (London: Macmillan & Co., 1890), 1:70. Islamic tradition clearly has prohibited lying as well; however, no reference is made to any Islamic injunctions in *Shāhnāma* and *Samak-i ʿAyār*. In his voluminous collection of prose anecdotes, ‘Awfī devotes an entire section on the evils of lying, basing it on the Qur’ānic injunction to abstain from lying. ‘Awfī, *Jawāmiʿ al-Ḥikāyāt*, Vol. 1, pt. 3, ed. Bānū Musafī ‘Arāmī (Tehran, 1352/1973), 161-194.


*QN*, 250.

de Fouchécour, *Moralia*, 220.

SA, 1:224, 247, 377.

SA, 2:296.

SN (Bertel’s), 4:232, 349.

SN, 3:108, 1230.

SN, 1:528, 498, 504.

SN, 1:540, 641-646.

SA, 1:123, 350.
The Heroic Warrior

204 SA, 1:48.
205 SA, 1:143.
206 SA, 1:123.
207 SA, 1:247.
208 SA, 1:324.
211 SA, 1:143.
217 Hanaway. "Epic Poetry." 100. The question was not whether a heroic warrior was truthful, but whether he portrayed a public image of truthfulness. What was essential was that his intentions must be seen as noble. Pitt-Rivers' explanation in the modern context is helpful in this regard: "On the one hand honour demands keeping faith and to break one's word or to lie is the most dishonourable conduct, yet in fact a man is permitted to lie and deceive without forfeiting honour. ... While to lie in order to deceive is quite honourable, to be called liar in public is a grave affront. The explanation lies in the ambiguity as to whether the word given did in fact commit the honour of the liar, and this can only be established by a knowledge of his true intentions. ... To lie is to deny the truth to someone who has the right to be told it and this right only exists where respect is due. Children are taught to tell the truth to their elders who are under no reciprocal obligation, since it is they who decide what children should be told. The duty to tell the truth curtails the personal autonomy of the man who may otherwise feel himself entitled, on account of his social pre-eminence, to represent reality as he pleases and offers no justification. The moral commitment to tell the truth derives from the social commitment to persons to whom it is due." Pitt-Rivers, "Honour and Social Status." 32-33.
218 SA, 1:377.
219 QN, 251.
220 QN, 252.
221 de Fouchécour. Moralía, 215.
The Heroic Warrior

222 SA. 1:136-137.
223 SA. 1:269.
224 SA. 1:269. Samak did not know that this mysterious person was a woman. Women warriors used
the conventional clothing of warriors so no one could tell they were women. Much earlier in the
romance, Samak married Surkhward, an 'ayyār who had been in his service for some time. After
Samak discovered she was a woman. SA. 1:149-188.
225 SA. 1:277.
226 SA. 1:278.
227 SA. 1:318.
228 SA. 1:279.
229 de Fouchécour, Moralia, 215.
230 SA. 1:279.
231 SA. 1:281.
232 SA. 1:282.
233 SA. 2:290.
234 SA. 2:290-291.
235 SA. 2:295.
236 SA. 2:316.
238 The role of a firstborn son to continue the name of his father is another essential dimension to the
notion of good reputation. The adventures of Samak-i ‘Ayyār began with Marzbānshāh, the ruler of
Halab, concerned because his life would end without having a son: “Since I do not have a son, when
my appointed time of death arrives and there is no son to keep the place of the father, a stranger will
take my place and my name (nām) will remain hidden” (SA. 1:1). For Marzbānshāh, a woman had
to be found who could be “the shell of that jewel” (SA. 1:2), and thereby bear him a son. The need
to have a son is directly related with the purpose of marriage and the traditional role of the woman.
On the traditional role of the woman to bear a son for the sake of the man’s on-going reputation, see
239 SN. 2:142-144. 848-864.
240 SN. 2:144. 878-879.
241 SN. 2:146. 895.
242 SN 2:146.898-905.
244 Nadūshan. Zindagī wa Marg-i Pahlawānān. 348.
Note, however, Rustam’s early military exploit against Mount Sipand to avenge the blood of his ancestor, Nārīmān, was also a well-planned ambush, advised by Zāl. SN 1:364-372.
247 SN 2:146-148.906-911.
248 Davidson. Poet and Hero. 132.
249 SN 2:160.1071.
250 SN 2:162.1079-1082.
251 SN 2:150.943-944.
252 SN 2:164.1105.
253 SN 2:164.1106-1107.
254 In the Avesta, the national hero, who guarded the ūčr of kings and fought for the ūčr in the battle between the good and evil spirit, took on the shape of a bird. This bird-like spiritual hero, who knew the necessary medical treatments of the times, became the Persian simurgh whose magical feathers were able to ward off all calamity and bestow the charisma of ūčr. The greatest hero needed a further spiritual hero to ensure his supremacy. LN 8:12.255-56 and Davidson, Poet and Hero, 115 n.12.
255 SN 2:168.1158.
257 SN 2:172.1211.
259 SN 2:180.1297-1298. Earlier Rustam had considered Suhrāb as childish. SN 2:162.1080.
260 SN 2:180.1313-1314.
261 Note for example, Pūhinyār Muhammad Yūnis Tughīyān. Āštī dar Shāhnāma-yi Firdawsi [Reconciliation in Firdawsi’s Shāhnāma] (Kabul, 1369/1990). 28-39 and Alburz. Shukūh-i Shāhnāma. 147.
262 SN 4:568.2505.
263 SN 4:570.2511-2513.
264 SN 4:570.2518; 4:572.3538-3539.
The Heroic Warrior

265 Nadūshan contends that the conflict between Isfandiyār and Rustam not only represents the conflict between kingship and pahlawānī, but between religion and pahlawānī. Up until the reign of Gushtāsp, the two systems - kingship and pahlawānī - had supported each other for the security of the nation; however, with the establishment of the new religion, Zoroastrianism, which the Shāhnāma identifies as beginning with Gushtāsp, this equilibrium between kingship and pahlawānī was destroyed. The new order gave no room for the pahlawān (who represented freedom); rather it allowed only for the monarch and his subjects. Gushtāsp's command was to secure complete submission from every subject, including the unrivaled champion, Rustam. Hence, the Isfandiyār Rustam conflict is seen as a conflict between the rule of religion and freedom. Nadūshan, Dāstān-i Dāstān-hā, 124-127, 130ff. However, since there is no anti-religious sentiment expressed by Rustam in his confrontation with Isfandiyār, the argument seems somewhat contrived.

266 The scenario of father opposing his son for fear of the son overpowering him is repeated throughout the Shāhnāma. Sām rejected Zāl at birth and left him in the desert to be rescued by the Sīmrugh. Rustam used deception to kill his son, whom he did not recognize, in order to maintain his good name. The king of peace, Luhrāsp, opposed his son, Gushtāsp, because of his violence, though eventually Gushtāsp took over his father's throne. Siyāwash was betrayed by his father, Kay Kā'ūs, and condemned to death by his father-in-law, Afrāsiyāb. The elder warrior, Gurgin could not endure the possible loss of his reputation in light of the younger warrior. Bīzhan's, extraordinary feats, so he betrayed him to the enemy. Gushtāsp promised the throne to his son, Isfandiyār, if he captured Rustam, fully aware that his son would be defeated and his throne would remain secure. In his quest to maintain the code of jawānmardī, the younger warrior sacrifices himself on the altar of the elder warrior's demand to remain preeminent. The elder hero's fear of losing his reputation as champion compels him to stoop to deception and thus exploit the younger hero's idealistic pursuit for reputation. There is no room for both father and son, elder and youth to rule. Invariably the idealistic and young champion must bend to the mastery of the elder. See Reza Baraheni, The Crowned Cannibals: Writings on Repression in Iran (New York: Vintage Books, 1977), 66 and Davidson, Poet and Hero, 134-141.


268 SN, 4:592.2775-2784.


270 SN, 4:594-596.2810-2820 and 4:602.2886-2888.

271 SN, 4:598.2855-2857.
The Heroic Warrior

272 SN. 4:606.2952-2953.
273 SN. 4:636.3299.
274 SN. 4:632.3256-3258. See also 4:632-634.3265-3268.
275 SN. 4:646.3420-3424.
277 SN. 4:604.2914-2916.
278 SN. 4:626.3172.
279 SN. 4:654.3518.
280 SN. 4:628.3212-3215.
281 Davidson, Poet and Hero, 13.
282 SN. 4:630.3216-3218.
283 SN. 4:630-632.3240-3241.
284 SN. 4:630.3221-3222.
286 Firdawsi, cited in L.N. 4:4.721. In Pahlavi, “patyārī” also meant “opposition, enmity” and referred to the demons who tried to destroy creation. L.N. 4:4.721. Nadūshan links the “death of patyārī” with the pahlavan’s realization that he cannot prevail over death. In the Babul epic, the greatest hero of Mesopotamia, Gūlgamash, desired only one thing in life: to overcome death. He sought every possible door, but the gods did not accept his request for eternal life; rather they gave him eternal repute and the title of world championship. His epic was the struggle to overcome death and the truth that even the greatest of heroes could not prevail over death. Hence, death always was an enemy and therefore, ignoble. Nadūshan, Dāstān-i Dāstān-hā, 99 n. 2.
287 SN(Bertel’s), 4:186.1126-1127.
289 SN. 4:630.3219-3220; see also 4:658.3574-3575.
290 Nadūshan. Dāstān-i Dāstān-hā, 100.
292 SN. 4:640.3340-3342.
293 SN. 4:642.3380.
294 SN. 4:640.3353-3356. See also 4:642.3374-3375.
295 SN. 4:656.3536-3538.
296 SN. 4:600.2871.
Sarnak said at one point that duplicity is not worthy in the code of *jawānmandī*. *SA.* 2:316.

*SN.* 4:658.3566-3569.

*SN.* 4:668.3686-3688.

*SN.* 4:680.3829-3831.

*SN.* 4:680.3832-3834.

*SN.* 4:684.3874-3875.

*SN.* 4:680.3836-3838.

*SN.* 4:682.3839-3841.

*SN.* 4:686.3903.


Nadūshan. *Dāstān-i Dāstān-hā,* 111.


*SA.* 1:254.

*SA.* 1:365-366.


*SA.* 1:189.

*SA.* 1:189.

*SN.* 4:564.2460-2461.
Chapter Three

The Spiritual Champion (*fatān*)

"*Proper conduct* (adab) *is all important*."

The previous chapter showed how the heroic warrior sought to establish a good reputation for himself by following the code of *jawānmardī* as he understood it. The champion had to be preeminent in all aspects of his life and overcome every rival. Since he considered himself supreme, he established his own rules and therefore, rationalized his conduct. However, in his effort to achieve good reputation, the champion overstepped himself and thus soiled the very reputation he was striving to achieve. The claims and counter claims to greatness, and the fear of facing public defeat led the champion to ignoble conduct. This was demonstrated by the rivalry among *‘ayyārān* in *Samak-i ‘Ayyār* and in the Rustam-Suhrāb and Rustam-Idstāndiyār conflicts. Because he had to present a public image of preeminence and freedom from any form of servitude, the *pahlawān* violated his own code and became a man ‘out of control’, often to his own ruin.
The Spiritual Champion

The medieval writers of treatises on *futuwwat* present an entirely different perspective on *jawānmandī*. Their concern was to contain the autonomous *jawānmandī* within firm social boundaries. In their view, the true *jawānmandī* was a spiritual champion who controlled himself rather than controlling others. A distinction between different levels of *jawānmandī* is already portrayed in the 5th/11th century Qāhūs Nāma where the author describes the ‘secular’ *jawānmandī* of the ‘ayyār, soldier and artisan as elementary *jawānmandī*, while the *jawānmandī* of Sufis and saints is considered to be a higher stage. For the writers on *futuwwat*, however, the concept of *jawānmandī* was not a matter of degree, but it was a spiritual ethic rooted in the tenets of Islam and Sufi mystical thought with a view to prescribing proper conduct (*adab*) in every aspect of life. In contrast to the political theories of the medieval juridical writers and the politics of expediency advocated by the Persian ‘mirrors of the princes,’ the ethic of *futuwwat* was a practical and ‘down-to-earth’ means of social control for the artisan and craftsman. At the beginning of the 13th century, the ‘Abbāsid caliph, al-Nāṣir, introduced Islamic reforms into the bandit-like *futuwwat* associations in order to control them, and thereby strengthen his caliphal rule. The emphasis in the 13th and 14th century Persian treatises on *futuwwat* was essentially the same: a true *jawānmandī* was a man whose behavior in every aspect of his life was perfect and beyond reproach by following the example of the Prophet and ‘Ali. The Sufi preacher, ‘Umar Suhrawardī, stressed that the *jawānmandī* must adhere to the strict standards of conduct without any compromise: “Deficiency (*nuqṣān*) is not worthy of *futuwwat*.” Although the caliph’s control over the *futuwwat* associations did not continue for long, the ritual and strict codes of behavior he established persisted, as did the associations themselves.
The Spiritual Champion

Like the earlier writers on futuwwat, Ḥusayn Wāʻiz Kāshifī, the author of a comprehensive treatise on futuwwat entitled Futuwwat Nāma-yi Sultānī, was concerned primarily with proper conduct among the artisans and craftsmen, who, we can conclude, were members of futuwwat associations. In chapter one we briefly discussed the social life of artisans in the medieval period, their solidarity among themselves as well as their vigorous rivalry with other groups. Frequent in-fighting and violence seemed to characterize the futuwwat associations as well. Ibn Baṭṭa’s account of the flamboyant dress and competition among craftsmen in Isfahān and Shīrāz during the 8th/14th century reflects a culture of showmanship among the associations. The popular culture among the artisans of mid to late 15th century Timūrid Herat portrays a similar spirit. At a state-sponsored festival during the reign of Sultān Abū Saʿīd (d. 1469), different guilds set up spectacular displays of their arts and crafts:

The masters of various crafts caused wonders of marvelous power and discerning elegance to appear, with the utmost ingenuity and skill, in a suitable place to be viewed; artists from around the world were present and all showed strange things and wonders to their utmost effect ... every craftsman was engaged in his own special trade.

Kh̲wāndamīr mentioned similar festivals in Timūrid Herat where displays set up by craft guilds were so spectacular that, according to the author, he was rendered helpless in describing them.

Kāshifī must have had these ostentatious displays in mind when he expressed concern about the unrestrained behavior among those who called themselves jawānmarās. According to the author, who wrote his treatise during the high point of Timūrid culture in Khurāsān in the late 15th and early 16th centuries, joining a futuwwat brotherhood had become nothing more than an ostentatious custom. Kāshifī lamented that some liyān dressed in flamboyant
clothing and others indulged in self-worship and cavalier behavior, which he considered to be unworthy of *futuwwat* behavior. He says, "Those who are lost in the wilderness of indolence liken themselves to men of *futuwwat* and boast of the truth of this science merely by memorizing meaningless words and reciting baseless speech." In their unislamic conduct, the associations of *futuwwat* had drifted away from the moral constraints dictated by the Prophet. As will be shown, the writers on *futuwwat* stressed the importance of linking every aspect of *futuwwat* to the Prophet and 'Ali. In this way, they could issue an authoritative summons for proper behavior. Hence, when reading the *futuwwat* literature, we must keep in mind that the texts appear to be more of an ideal portrayal of spiritual *jawānmarḍī* than a reflection of real life among the artisans.

Building on what had previously been written on *futuwwat*, Kāshīfī continues this emphasis on defining *jawānmarḍī* as ideal, moral character (*akhlāq*) and proper behavior (*adab*). Since there was a specific code of conduct that defined *jawānmarḍī*, Kāshīfī deemed it necessary to explain the hidden secrets of what he called "this noble science." The heroic warrior acquired nobility through noble birth and great exploits, but in the *futuwwat* ideal, the spiritual champion achieved it through proper conduct. Kāshīfī quotes the well-known *ḥadīth*: "The noble man is one of virtue (*fadl*) and proper conduct (*adab*), not of lineage and relation," and also Imam Ja'far al-Ṣādiq: "At all times - proper conduct (*adab*), in all circumstances - proper conduct (*adab*), and in all places - proper conduct (*adab*)." The *FNS* is written in the Socratic style of easy-to-answer questions. Of the hundreds of questions posed, these two are asked most frequently: The first is, "From whom does this [practice] originate?" (*az ki mānda ast*) The writer assumes that *futuwwat* originated with the prophets and hence, this question was meant to ensure and explain that every profession
and ritual practiced in *futuwwat*, as well as its garments, regalia and implements had prophetic origin and thus, the sanction of religious authority. The second question is, "Who is entitled to do [or wear] this?" (*ki ḫnrā tawānad* [*pūshūd*, etc.]). Once it was established that an item or ritual of *futuwwat* had prophetic legitimacy, the writer emphasizes that only a worthy artisan or performer could wear the garment of *futuwwat* or handle a certain implement or step into the arena, etc. The worthy person was the one who adhered to the strict code of behavior of *futuwwat*, or in more spiritual terms, only the man who was able to control his carnal soul could enter the association of *futuwwat*. Hence, the *jawānmard* depicted in the *FNS* is a spiritual one. In this view, the *jawānmard* did not validate his manhood on the battleground; rather he established his worth and status through correct behavior.

A. The Sufi Context of the *Futuwwat Nāma-yi Sulṭānī*

It may be instructive to examine the socio-religious milieu in which Kāshīī wrote his treatise in order to understand the framework of the essential aspects of the life of the spiritual champion. The spiritual warrior, as he is depicted in the *FNS*, cannot be interpreted without an appreciation for the dominant role played by Sufism in late medieval Iranian society. At the outset of the treatise, Kāshīī makes a distinction between *tašawwut* (Sufism) and *futuwwat*, explaining that *futuwwat* was a branch of Sufism. Later he states that the master of *futuwwat* and his disciple had to meet all of the conditions of *tašawwut*.* He frequently uses the Sufi terms, *darwīsh* and *laqīr*, to designate the man who had been inducted into an association of *futuwwat*. The entire text is predicated on the inextricable link between *tašawwut* and *futuwwat*. In other words, a man could not enter an association of *futuwwat* without adhering to the doctrines of *tašawwut*. So when the author says,
The Spiritual Champion

“Tasawwuf” means proper behavior in all things, and then provides an extended discussion of proper behavior for the darwīsh, he is speaking within the framework of futuwwat as he understood it.

1. The Naqshbandi Sufi Order

Kāshifī wrote his treatise on futuwwat during the heyday of the Naqshbandiyya Sufi order, which had come to dominate the socio-religious and, to some extent, the political life of Timūrid Khurāsān and especially Transoxiana. Introduced into eastern Iran in the 12th and 13th centuries by Sufi masters known as the Khwājāgān, this particular brand of Sufism became crystallized as a formal movement through the life and teaching of Bahā al-Dīn Naqshband (d. 791/1389) of Bukhārā. He emphasized the eight cardinal principles of the Naqshbandiyya, which had originally been introduced by ‘Abd al-Khāliq Ghijduwānī (d. 617/1220). Though Bahā al-Dīn added three further doctrines, his stress on outward sobriety and inner spirituality in Sufi practice gave further weight to Ghijduwānī’s principle of “khālwat dar anjuman” (solitude in society), which came to be the most distinct slogan of the Naqshbandiyya.

Through Bahā al-Dīn’s disciples, the movement expanded as a religious and socio-political force throughout Khurāsān, especially through the influence of Khwāja ‘Ubaidullāh Ahrār (d.896/1490) and Khwāja Sa’d al-Dīn Kāshgharī (d. 860/1456). Ahrār’s leadership of the Naqshbandiyya during the late 15th century and his political connections with the Timūrids gave official sanction to the Naqshbandiyya order in Transoxiana. The same was true of Herat, the Timūrid capital of Khurāsān. Kāshgharī initiated the great mystical poet and scholar, ‘Abd al-Rahmān Jāmī (d.898/1492) into this order and through Jāmī, the renowned patron of art and culture, ‘Alī Shīr Nawātī (d. 906/1501) was also inducted. The
The Spiritual Champion

latter’s adherence to mysticism, which seems to resemble that of many of the men of his day, was “rather of the more worldly variety practiced by the order as a whole.” By the late 15th and early 16th centuries most prominent scholars and literati of Herat were identified with the order. The Timūrid ruler himself, Sultān Ḫusayn Bayqārā (ruled 873-911/1469-1506), also looked favorably upon Sufism. Kāshifī married a sister of Jāmī’s, and Kāshifī’s son, Fakhr al-Dīn ‘Alī (d. 939/1534), married one of Jāmī’s daughters. Fakhr al-Dīn ‘Alī (also known as al-Sāfī) is the author of Rashāhāt-i ‘Ain al-Ḥayāt which is the first hagiographical work to focus primarily on the Naqshbandi shaykhs, notably the life of ‘Ubaidullāh Ahrār. Ṣafī says he twice visited Ahrār, who, upon hearing that Mawlānā Ḫusayn was his father, commented, “I heard a lot about him. They say he is truly a man of much virtue and perfection and that his sermons are appreciated by all.”

It is obvious that Kāshifī and his family were steeped in the Naqshbandiyya ethos, and although direct references to Naqshbandi Sufism are notably absent in the FNS, its influence can be clearly detected. The Naqshbandi emphasis on khalwat dar anjuman, which Bahā al-Dīn defined as “outwardly with people and inwardly with God,” is clearly echoed in Kāshifī’s emphasis on proper conduct for the man of ḥutuwwat: “The summary of all who have spoken on ḥutuwwat is this: Be inwardly right with God and externally right with people.” According to the hagiographical accounts, Bahā al-Dīn advocated an inner spirituality in the midst of society, and furthermore, rejected any spiritual showmanship through the practice of vocal dhikr (ritual recitation of the names of God), physical detachment and dance. His concern was that such displays of spirituality led to ostentation and egotism. “Our path is one of association (ṣuhbat),” he stated, “There is fame (shuhrat) in physical detachment (khalwat) and fame is disastrous. Blessing is being in society.” In
direct contrast to other Sufi orders, such as the Kubrawiyya, which advocated physical
detachment from society, the Naqshbandiyya rejected seclusion from society and emphasized
instead involvement in it. Hamid Algar explains this concept in the following way:

The principle of *khalwat dar anjuman*, or “solitude within society” proceeds from the
recognition that seclusion from society for the purpose of devotion leads paradoxically
to an exaltation of the ego, which is far more effectively effaced through a certain
mode of existence and activity within society, inspired by devotion to God. Insofar as
the Naqshbandis regard their path as being that of the first generation of Muslims, they
must also seek to emulate the combination of intense outward activity and inward
devotion and tranquility ... 28

On the surface there seems to be a paradox in the writings on *futuwwat*, especially the
*FNS*. On the one hand, the *FNS* is permeated with the standard Sufi call for detachment
from the world. At the same time, the treatise contains a strong call to live a moral life, as
seen in its focus on the artisans and craftsmen who maintained their professions in society.
The Naqshbandiyya resolved this tension by spiritualizing the notion of detachment. Ahrār,
who strongly advocated economic activity and political involvement for his spiritual
community, saw no contradiction between worldly activity and economic status on the one
hand, and detachment from the world on the other. For him, asceticism was not literal
poverty but a state of mind; hence inner solitude justified material wealth:

Having world engagements has no contradiction with being mentally disengaged from
worldly goods. It is possible that the whole world be in the possession of someone,
and that he bears no desire for worldly goods. However, the vice versa may not be
true. A beggar might have more true love for his hat than I have for all my worldly
goods.29

Hence for the Naqshbandi Sufi of the 15th and early 16th centuries, “materiality [was]
subdued by spirituality,” 30 although it might appear from the descriptions of the artisans of
the Timurid period that ‘materiality’ often had the upper hand. Nevertheless, this paradox
between detachment and engagement in the professions in Kāshif’s treatise can be best
The Spiritual Champion explained in the context of the doctrine of *khalwat dar anjuman*. The framework of the Sufi ethic of abandonment, which Kāshīfī develops in the *FNS*, was intended to explain to the *lutuwwat* associations how to relate morally in society while, at the same time, be attached to God.

2. The Primordial Covenant

Throughout Kāshīfī’s treatise, there are numerous references to what mystics called the Primordial Covenant (‘*ahd-i azal*). Although this concept had existed long before Ibn ‘Arabī, his doctrine of the Unity of Being (*wahdat al-wujūd*) placed it into the framework of existential monism. The teachings of Ibn ‘Arabī had been introduced into the Naqshbandiyya by one of Bahā al-Dīn’s disciples, Khwāja Muḥammad Pārsā (d. 822/1420). Both Aḥrār and Jāmī were active proponents of his interpretation. Although earlier writers on *lutuwwat*, notably Suhrawardī, opposed speculative theology, Ibn ‘Arabī’s influence is clearly noticeable in Kāshīfī’s treatise.

According to Ibn ‘Arabī, there was only One Reality with two aspects, the essence (*ḥaqq*) which was the unknowable One Being, and the world of phenomena (*khāliq*), which had a multiplicity of appearances. The two aspects have always existed, the phenomenal world being a mirror or shadow of the One Pure Being. The question that theosophists like Ibn ‘Arabī tried to clarify was how this ineffable Being relates or corresponds to the material world. Eternally existing with God was the desire to make Himself known, as stated in the *ḥadīth*: “I was a hidden treasure and I desired to be known, therefore I created the creatures in order that I might be known.” Hence, God brought forth creation as the manifestation of the divine names and attributes that had been hidden in his Pure Being.
The Spiritual Champion

Creation is explained in the context of the Primordial Covenant. According to this interpretation, there was no being able to take up the burden of manifesting the divine attributes. God asked Adam, the eternal prototype of man, “Am I not your Lord?” and he answered, “Yea, verily we testify,” and creation came into being. On that ‘day’ when God asked “Am I not” (alastu) - hence the shortened Persianized construct, rūz-i alast (the day of alast) - man became the bearer of the attributes of the Divine, or as the Persian poet Ḥāfiz (d. 792/1390) put it, the bearer of the “burden of trust” (bār-i amānat). Although the 14th century Persian treatises on futuwwat mention the day of the Primordial Covenant, Kāshīfī directly connects it with the initiation rite of the futuwwat brotherhoods, which he interprets as a reenactment of that Covenant.

In this theory of existence, creation was seen as a “theater of manifestation” of the hidden names and attributes of the Divine Being, and mankind was a mirror which needed polishing in order to become a worthy reflection of the Divine Being. Ibn ‘Arabī described the lātan as the one who had become aware of this fundamental purpose of life, which was to manifest the Divine attributes. The lātan had finally comprehended that the Ultimate Reality was God, and that the phenomenal world was but a veil for the Divine Reality. This experience was an indescribable event that could only be expressed by means of symbols. Hence, the lātan was one “who only speaks in symbols.”

One of the central themes of the FNS is how futuwwat is considered to be a manifestation of the Divine Reality. In this scheme of things, the entire material world was a metaphor (majāz) for spiritual reality (ma’na). Kāshīfī says, “Taṣawwuf consists of the elegance of symbolism (lutf-i ishārat) and the beauty of meaning (husn-i ‘ibārat).” The visible aspects of futuwwat were a veil that concealed (miqāb-i khālā) its esoteric meaning from the
The Spiritual Champion

uninitiated who would ruin the beauty of this science if it were exposed. It was a universal principle that the Sufi must not reveal the secret of his experience with God, and futuwwat upheld that principle. However, Kāshīfī’s goal was to inform the men of futuwwat about the deeper meanings of their rituals, activities and professions, and thereby call them to live according to that ultimate reality.

Throughout the FNS there exists a dialectical relationship between form (ṣūrat) and meaning (ma’na). On the one hand, the outward form of futuwwat veiled spiritual reality which had to remained veiled - but as Kāshīfī states, the liṭān must understand the “symbolism of [each] meaning” (ishārat bi ma’na) and the “spiritual essence” (kunh) of each outward form. Hence, Kāshīfī urges his reader not to be content with the outward form (ṣūrat) but to “fold back the leaves” of the phenomenal world and thereby unveil the spiritual meaning (ma’na). Therefore, whether the liṭān was being girded with the belt (shadd) of commitment as he entered the circle of jawānmardī, or was sitting in a futuwwat lodge (takya) and following a specific code of conduct, or was stepping into an arena for public performance, or simply laboring as a butcher, he was symbolically manifesting theological and moral truths. Futuwwat was thus essentially a veiled commentary on the spiritual meaning of one’s daily activities in society. The purpose of the treatise, according to Kāshīfī, was to show the jawānmard how to express that meaning through proper conduct (adab).

B. The Principle of Proper Conduct (adab)

The concept of adab in the medieval Perso-Islamic world was complex and multi-dimensional. It had its roots in the pre-Islamic Arabic notion of tradition and normative conduct (hence, sunna) as practiced by one’s ancestors who were considered exemplars of
behavior. With the advent of Islam, the idealized moral teachings of the Prophet gradually replaced aspects of tribal morality so that \textit{adab} came to mean the \textit{sunna} of the Prophet.\textsuperscript{47} From the Iranian perspective, \textit{adab} was also rooted in the pre-Islamic Sasanid concept of refined manners, moderation, and the golden rule,\textsuperscript{48} which was incorporated into the Islamic milieu, first through the Arabic writings of Persians such as Ibn al-Muqaffa', and secondly, by the authors of Persian epics, notably Firdawsī.\textsuperscript{49} With the development of classical Arabo-Islamic culture during the 'Abbāsids period, \textit{adab} also took on a literary notion, meaning the sum of classical knowledge about culture and the humanities.\textsuperscript{50}

In the religio-moral structure of medieval Islam, \textit{adab} came to be understood as the spiritual and external behavior of an individual who followed the example of the Prophet. Fazlur Rahman states that the "various important areas of this all-encompassing religious ethic [of the Qur'an] were designated as \textit{adab}."\textsuperscript{51} Sufis considered \textit{adab} as "a way of reaching toward greater completeness in Law by elaborating the \textit{sunna} beyond what is legally required."\textsuperscript{52} To this day, the Naqshbandiyya say very much the same: "True Sufism is submission to God’s Book and imitation of the \textit{sunna} (custom) of His Messenger: it is reliving, by inner state and outer deed, the auspicious age of the Messenger and his Companions."\textsuperscript{53} The goal of \textit{adab} was to avoid evil and to perform good deeds, as commanded by God. Repeated throughout Kāshīfī’s treatise as an aspect of the code of conduct of \textit{jawānmardī} was to "command the lawful (\textit{amr-i ma’rūf}) and forbid the unlawful (\textit{nahy-i munkar})."\textsuperscript{54} To practice good \textit{adab} then, was to obey the law of God, but as mentioned, \textit{adab} went beyond the strict requirements of the Law. Obedience had to be rooted in the spiritual life of the disciple, which meant that he had to relinquish his will to the will of God. \textit{Adab} therefore became an outward expression of one’s relationship with
The Spiritual Champion

God. The man of proper behavior, i.e., the one who followed the law of God as revealed in the Qur’ān and the practice of the Prophet, had to be connected to the Prophet, and through him to God. The disciple submitted to God by submitting to a master who himself had subsumed his will to that of his master and so on, all the way back to the Prophet. Barbara Metcalf states, “The goal of the training [in *adab*] is not merely unity with one’s *shaykh*, but unity between God and theomorphic man.” Hence, as will be shown, the chain of authority played a crucial role in the pursuit of good prophet-like behavior.

It needs to be reiterated that the concept of the ideal spiritual champion was fundamentally different from that of the heroic warrior. Whereas the *pahlawān* followed the code of *jawānmarī* within the framework of maintaining a good reputation, the *μātán* was expected to live his life within the framework of Qur’ānic morality, which he expressed through proper behavior. The ethical teachings of the Qur’ān were foundational in how the *μātán* was to understand the ethos of *jawānmarī*.

Yet another influence clearly reflected in Kāshīfī’s discussions on *jawānmarī* and *adab* is the philosophical, neo-Platonic concept of the soul. Although al-Ghazālī emphasized the practical aspect of religion in his *Ihyā’ al-‘ulūm*, he evidenced a strong neo-Platonic understanding of ethics and the soul. When the soul, which was pure in its original nature (*fitrat*), was joined with the material body at creation, the soul became corrupted by the physical body and lost its state of purity. This union produced “the profound dilemma that is the very essence of the human condition.” The soul was now occupied by the *naṣ* (the carnal soul of desires and emotions) which had to be destroyed in order to return the soul to its pure nature.
The Spiritual Champion

In the more speculative neo-Platonic version of ethics, reflected in the works of Ibn Miskawayh (d. 421/1030) and Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī (d. 672/1274), a moral life and inner harmony were developed through the soul’s conscious cultivation of the good and rejection of evil. According to Ibn ʿArabī, the illusion of selfhood and carnality had to be surrendered and submerged in the Unity of Being in order to come forth as a new self-realization which would reflect the character traits of God. However, for al-Ghazālī, proper behavior was rooted in the subordination of the carnal soul, so that the soul could return to God in a pure state. Kāshīlí’s premise for noble character and proper conduct therefore is based on al-Ghazālī’s theory of the destruction of the carnal soul and the cultivation of moral virtues according to the tenets of Islam. In the following section, we will explore the notion of adab from this perspective.

1. The Foundation of Adab

a) The restoration of the original nature

Kāshīlí considers fītuwwat a science (ʿilm). By that he means that fītuwwat was a specific body of knowledge to be learned and practiced, the purpose of which was to destroy the carnal soul. Kāshīlí does not enter into a theoretical or philosophical definition of the soul, saying that is beyond the goal of his treatise. Rather, he simply defines the nafs as the desires of the carnal soul, by which he means egotism and the pursuit of self-worship. In contrast to the chroniclers’ description of the artisans’ showmanship and self-aggrandizement, for the writers on fītuwwat, the first great duty of the spiritual champion was to break the power of this self-love: “The pivotal point of fītuwwat is to break the (nafs) and abandon self (hasti) and self-worship (kh"ud-parastā).” Kāshīlí basis this call to reject
The Spiritual Champion

the *nafs* on the Qur'ānic verse: "And of mankind is he who would sell himself (*nafs*), seeking the pleasure of God."\(^{61}\)

′Abd al-Razzāq Kāshānī, whom Kāshifī cites as one of his sources, devoted much of the Persian version of his Arabic treatise to this issue. For him, the *nafs* was the strongest of all physical powers and its claim of greed and desire on the would-be spiritual champion weakened his will so that he ruined his own reputation.\(^{62}\) Therefore, only the man who had conquered the desires of his carnal soul was a true spiritual warrior.

The writers on *futuwwat* reflect the neo-Platonic Sufi view that human nature (*fitrat*) was originally endowed with the pure, divine light of primordial man. At creation, the pure soul became soiled and man became a prisoner of his carnal soul.\(^{63}\) The goal of *futuwwat* was to repossess this divine light. According to Kāshānī:

\[\text{[The goal] of human nature (*fitrat*) is to be freed from the power of sensual (*nafsānī*) attributes and the powerful tyranny of the body, and to return it to its original state. ... *Futuwwat* is the appearance of the light of human nature (*fitrat*) ... and its starting point is the cleansing of the *nafs* and the purification of the heart.}\(^{64}\)

The duty of the spiritual *fātan* was to enter the battleground of the soul and kill the sensual desires as the first step in restoring the soul to its state of purity and perfection. Kāshifī reiterates Kāshānī's views on *fitrat* and *nafs*:

*Futuwwat* is the light from the divine world and its rays of grace reveal divine qualities and heavenly characteristics in the heart of its master, and drive away evil character and animal-like traits.\(^{65}\)

The logical progression after destroying the power of the carnal soul was to adorn one's life with worthy character and good deeds. The spiritual *jawānmard* was the man who had achieved the perfection of human virtues (*kamāl-i ḥādī il-i insān*). The second goal of *futuwwat*, then, was to acquire noble character traits (*makārim-i akhīlāq*) and praiseworthy virtues (*ḥādī il-i awṣāf*).\(^{66}\)
The Spiritual Champion

They have said that *tasawwuf* is the height of sublime character and the renunciation of all base character, i.e., *tasawwuf* is the adornment of praiseworthy morals (*akhlāq-i hamīda*) and pleasing characteristics and the abandonment of blameworthy features. As long as the devotee is not perfumed with compassionate morals nor endowed with luminous characteristics, and his own characteristics ... are not completely destroyed, and the permanent characteristics of the Eternal essence and the substance of Unity have not become his for certain, he cannot be described with the beauty of *tasawwuf*.

Ibn 'Arabī repeatedly stated, “Assume the character traits of God.”[^68] Though others criticized him on account of his doctrine of *waḥdat al-wujūd*, which they alleged opened the door to ignoring law and morality,[^69] Ibn 'Arabī argued that ethics was, in fact, the purpose of his thesis. He built his basis for *akhlāq* (morality) by linking *khulq* (character) with *khalq* (creation). “Character is rooted in creation,” he said, although noble character traits (*makārim al-akhlāq*) belonged to God alone.[^70] But since man was the most noble creation (*khalq*) of God, he therefore potentially possessed all the divine traits of God. According to him, the *fātān* was the complete human who had acquired the traits of God’s attributes in a perfectly harmonious manner.

Kāshīfī continues this connection between *khalq* and *khulq* in a slightly different fashion. For him, the man of *futuwwat* had to acquire noble character (*khulq*), which consisted of “permanent characteristics of the Eternal essence and the substance of Unity,” for the sake of mankind (*khalq*).[^71] He cites an anecdote which stresses the need for good character in society:

> They asked the Commander of the Faithful, Hasan, to define *futuwwat*. He said, “Practicing [proper] ethics (*khulq*) with creatures (*khalq*),” i.e., living with noble character (*khulq-i nikū*) with all, for friendship of creatures (*khalq*) is gained through noble character.[^72]

The noble character traits that Kāshīfī lists in his treatise were primarily a reiteration of the corpus of *futuwwat* and Sufi literature up to his time. Building on what Kāshānī had
The Spiritual Champion

delineated, Kāshīfī emphasizes in his treatise that it was only possible to attain noble
color character traits and proper outward behavior by overcoming the nafs. 71

b) The warrior image

The metaphor frequently used to explain the struggle against the nafs was that of battle.
Just as a real ītan was one who made every effort to be physically fit, the goal of futuwwat
was to be spiritually and ethically fit. Not only did the real ītan defeat his opponents, he did
his utmost to possess physical perfection for the pleasure of his spectators. He was beautiful,
and his body was a specimen of symmetry and harmony. Similarly, the spiritual ītan was
the one who not only had overpowered his nafs, but who demonstrated it through his noble
color character traits after he achieved self-realization, i.e., he perfectly understood the ultimate
reality of life. Much earlier and in a less sophisticated fashion, Kay Kāʾūs called this the
fourth stage of jawānmardī, the stage of spirituality and purity (sulūf), which meant that the
jawānmardī had attained perfect knowledge. 74 For Kay Kāʾūs, this stage was only possible
for the prophets, but the writers on futuwwat assume this perfection as a possibility for any
tradesman, a far cry from the actual life of the craft guilds in the bazaar. Kāshīfī explains
why such an enlightened man was called a ītan or jawānmardī:

Know that whoever manifests the quality of futuwwat, is called a ītan and ītan
literally means youth ... Figuratively it refers to the one who has reached the
perfection of human virtues. The figurative explanation is that the disciple (sālik) is
like an immature child as long as he is in the bonds of sensual lusts and natural desires,
[but] when he advances beyond the stage of the nafs and reaches the stage of self-
realization (dil), 75 he is at the stage of a mature youth and just as a youth possesses
external power and bodily perfection, a jawānmardī also possesses human perfection
and spiritual power. In this stage, he is called ītan. 76

This definition of the ītan was very similar to that given in earlier treatises on futuwwat.
Āmulī used the same metaphor to stress that the ītan was a perfect and victorious warrior on
the battlefield of the heart:
The Spiritual Champion

Literally, ḏḥātan means young man, but spiritually, ḏḥātan is one who has reached the perfection of his nature and the final end of maturity. As long as one’s nature (ṭabīḥat) and affections have the upper hand, and the impurity of mankind is visible, one is but a lad (ṣabīḥ). However, when one leaves that state and his nature (ṭirrat) finds salvation from evils, such as the diseases of sensual desires, the base things of life, and devilish features, he is like a ḏḥātan, for the spiritual power of man has reached maturity in him and he has attained virtue. Just as a young man possesses physical strength and bodily perfection, a ḥawānmard has attained full spiritual awareness (ṣāḥib-i ḏil) because when one’s human nature has reached perfection, [the ḥawānmard] has reached the stage of self-realization (ḍil).77

According to the writers on ḥutuwvat, the spiritual warrior who moved from the lesser battle of actual warfare (which was the task of the ṭahlawān and the ghāzi) to the greater battle for the soul, had reached a higher and nobler stage of manhood. In chapter 2 we mentioned how the pre-Islamic Arabic notion of chivalry (muruwwat) compared to some of the characteristics of the heroic warrior. The Persian writers on ḥutuwvat considered muruwwat as a basic component of ḥutuwvat, relating it directly to the warrior imagery of destroying one’s sensual desires.78 In contrast to the pre-Islamic Arabs’ delight in material pleasures, which they considered an essential component of manliness,79 spiritual muruwwat meant to actually forsake one’s pleasures in order to reach the stage of a ḏḥātan.80

c) The meaning of detachment

As has been mentioned, Kāshī’s treatise is permeated by an ethic of detachment from the material world. Terms such as ṭajrīḥ (literally: stripping away; metaphorically: detachment from worldly interests), ṭafīḥ (withdrawal from society, solitude, retirement), ḥaqr (need, lack, resigning oneself to a constant state of spiritual need), ḥānā (annihilation of the ego) are frequently used. His thesis is clear: one could only become a true ḏḥātan or ḥawānmard through total detachment from worldly interests:

The man of resignation (ḥaqr) is one who has abandoned everything ... in order to reach his supreme goal, just as has been said, “He does not arrive at total security
The emphasis on detachment meant a rejection of the desires of the carnal soul, rather than a rejection of material possessions per se. The spiritual jawānmand had overcome his worst enemy – his own ego. In the previous chapter it was demonstrated that the heroic warrior of the battlefield could not tolerate a rival. Both Isfandiyār and Rustam could not counter another pahlawan who challenged their preeminence. The spiritual warrior also had to demonstrate his supremacy. Kāshīfī says, “Futuwwat means that there is no enemy in this world or the next.” In other words, the ḵatān had fully destroyed the nātāsh.

The ancient Sāsānian nobles, who considered themselves ʾāzādmandān and were called sons of the free (abnāʾ al-ahrār) by the Arabs, defined freedom as the rejection of servitude and need. The ḵatān completely internalized and spiritualized this notion. The spiritual jawānmand gained freedom (ḥurriyat) of the heart and greatness (ʿizzat) through his rejection of the desires of the self and the allurements of the world. In this way, the ḵatān became a spiritual ʾāzādmard. Whether something was gold or dirt, the spiritual jawānmand was oblivious to it. ‘ Ubaidullāh Ahrār’s justification for his material wealth and extensive possessions was that they had no hold on him. He stated, “My possessions are for the poor. This is the specific nature of all these possessions.”

Ahrār, however, was not alone in demonstrating this ostensibly detached attitude towards wealth. The prophet Abraham, often referred to in the treatises as the father of futuwwat, was a man of immense wealth, but he was not attached to it. The Angel Gabriel had questioned God about Abraham’s wealth, and God responded, “Though he has much wealth, his heart is towards Me and not towards his possessions. You can test him ..." Abraham
eventually gave Gabriel everything he owned. Detachment simply meant to have cut off the desires of the carnal soul and to live without any reference to it.

Hamid Algar has stated that the Naqshbandi Sufis consider their code of conduct to be a reliving of the first generation of Muslims. Similarly, the all-encompassing ethos of \textit{futuwwat} – death of the carnal soul – was a reflection of the ethos of the Qur‘ān itself controlling one’s passions. Toshihiko Izutsu contrasts the ethics of the Qur‘ān with that of the virtues of pre-Islamic Arabia. The pagan Arab (\textit{jāhil}) was “lord of himself” who refused to submit to anyone and who defended his sense of honor often with blind passion. Ideally, Islam – submission to God – was supposed to deal a fatal blow to this independent spirit and make man a true servant of God, who was capable of controlling his passions.\textsuperscript{88} Izutsu’s definition of the Qur‘ānic virtue of \textit{hilm} seems to resonate with this ethic of \textit{futuwwat}:

\textit{Halim} is a man who knows how to smother his feelings, to overcome his own blind passions and to remain tranquil and undisturbed whatever happens to him, however much he may be provoked... In a certain sense the Koran as a whole is dominated by the very spirit of \textit{hilm}. The constant exhortation to kindness (\textit{iḥsān}) in human relations, the emphasis laid on justice (\textit{ʻadl}), the forbidding of wrongful violence (\textit{zulm}), the bidding of abstinence and control of passions, the criticism of groundless pride and arrogance – all are concrete manifestations of the spirit of \textit{hilm}.\textsuperscript{89}

Kāshīfī’s standard Sufi exhortation to the \textit{futun} to exercise an attitude of meekness (\textit{hilāt}) in his conduct towards his fellow man, as evidence that he had indeed dealt a death blow to his \textit{nāţ},\textsuperscript{90} contrasts with the arrogance, anger and scorn that often characterized the Naqshbandi Sufi associations.\textsuperscript{91}

2. The Display of \textit{Adab}

It is precisely because of the emphasis on detachment and control of one’s passions that the Sufi masters of Kāshīfī’s day became so preoccupied with the distinction between outward form (\textit{sūrat}) and inward meaning (\textit{bāṭin}), and the need to harmonize the two. This
The Spiritual Champion

is reflected in Kāshīfī's categorical statement: "Tasawwuf means proper conduct (adab) in all things." Inner detachment, which was the spiritual life of tasawwuf/futuwwat, had to be veiled because that was the Sufi secret. At the same time, it had to be expressed by outward form. While his inner self was right with God, i.e., free from any material attachment, the spiritual champion had to maintain a commitment to society and be honorable with people, which meant doing good and behaving properly. There could therefore be no jawānmardī without proper external conduct.

a) The proliferation of codes

Although in Kāshīfī’s time, all codes of conduct had assumed an Islamic form, many of them resembled the traditions of the ancient Sāsānid man of adab; a concern for proportion in all things, avoiding hurting another’s feelings, always following the golden mean, being astute and discerning in every situation, etc. Kāshīfī advocates the Golden Rule: "The fundamental point ... is that one should treat another in the way in which one would wish to be treated." Because good behavior was both the evidence of one's inner spiritual detachment and also the means of achieving it, most of the treatises on futuwwat compiled lists of the correct codes of conduct. Kāshīfī's twelve "pillars" (arkān) - six external "pillars" of 'closing' one's desires and six internal "pillars" - closely resembled Suhrwardī's list. Kāshīfī's gives seventy-one conditions for futuwwat, which reflect many of the seventy two conditions in 'Alī's versified treatise, Futuwwat Nāma-yi Manzūm. A summary of futuwwat is contained in four maxims: "Forgiveness when in power; humility when successful; generosity when in poverty; and giving without expectation." Kāshīfī devotes sixteen chapters to how the spiritual champion was to "speak, walk, dress, drink, sit, rise up and
The Spiritual Champion

other matters. He tries to cover every aspect of the life of the futuwwat. Even so, this moral advice was not exhaustive, since each of the professions had its own code of conduct which, he says, was beyond his scope. Suhrwardi, too, appears to have wearied of the lists:

For the man of futuwwat, there are a great number of regulations, codes of conduct, virtues and characteristics of futuwwat, to such an extent that they cannot be numbered. In reality, the [codes of conduct] are performing noble characteristics with the creatures of God, as the Prophet said, “Do noble deeds with the creatures of God.” Each will be discussed in its place. The man of futuwwat is acceptable when he is aware of all codes of behavior and when he overflows with the art (hunar) [of good conduct]. There must be no deficiency in him.

Adab was thus an exacting skill or precise art which had to be practiced constantly. Just as the pahlawān had to be always on guard in his actions lest he make a blunder and thus stain his reputation, the spiritual champion had to devote constant attention to his conduct, lest any flaw ruin the perception of its perfection and purity.

b) Visible, controlled behavior

In his general chapter on tasawwuf, Kāshifī emphasizes the importance of proper conduct, and then, in chapter five, he begins, “The darvīsh life consists entirely of proper conduct (adab).” Although the supreme battle of the man of futuwwat was against the ego, the reality of that internal battle could, in fact, only be expressed through adab, as Kāshifī states, “proper outward conduct is the mark of inner conduct.”

In their response to the sometimes excessive practices of vocal dhikr, dance and physical detachment by other Sufi orders, the Naqshbandīyya stressed the anonymity of spiritual expression, so that at times fellow Naqshbandī Sufis could not even recognize each other. In futuwwat this spiritual anonymity seems to be ambivalent, for the true sign of jawānmardī consisted in proper behavior. Kāshifī says, “whoever maintains proper conduct reaches the stage of true warriors (mardām).” The spiritual champion was indeed very perceptible and
hence, the secret of spirituality became most noticeable. In fact, his behavior should be distinct from others, so that it was clear he was a jawānmarāk. "He should walk in such a way as to have people notice that he has been in the service of [spiritual] champions."^106

Because adab was the outward expression of the spiritual warrior’s battle against the nafs, the master could discern whether or not an initiate was a true lātan by his behavior. Suhrawardī maintained that a master should accept an initiate only after he demonstrated that he could adhere to the code of conduct of futuwwat. Not following the code was evidence that the initiate had not been freed from the desires of the carnal soul, and hence, should not be allowed to associate with other jawānmarādān.^107

Āmulī, who wrote his treatise a century after Suhrawardī, echoed much the same idea: "The observance of adab is necessary in all circumstances."^108 This meant that the jawānmarād could never diverge from an external display of disinterest in the material world. When he was hungry, he must never show it, for that would be a sign of greed, and therefore evidence that the carnal soul was still alive. If he desired cold water, he had to drink warm water instead.^109 Adab was complete control of the self and a calculated attitude of restraint in every aspect of daily life. In this way, the lātan evidenced inner detachment.

Kāshīfī uses a variety of metaphors to illustrate the concept of ‘death to the nafs’. In the act of entering a futuwwat lodge, the lātan had to exemplify this fundamental ethic of futuwwat. He did this by laying down his weapon in a fashion which demonstrated a deeper spiritual meaning:

Showing respect in entering the lodge is expressed in the following way: If one has a spear on the head of a staff, he lays it on himself, not upon the [floor of the] lodge. It means that we have struck our sensual desires with the spear of holy battle. ^110
The Spiritual Champion

Travel was another metaphor, for every physical step a jawānmard took was, in reality, a spiritual stamping upon his sensual desires and a step towards divine union. So was sweeping, which had to be done in a specific way. In sweeping the floor of the lodge one also swept away the dust of worldly affection from the heart. The broom, therefore, was an important symbol for the spiritual jawānmard, signifying both cleansing and servitude. The ‘humble’ jawānmard was expected to carry a ladle and a broom with him to demonstrate that he was a true servant who did not object to any form of service, including sweeping floors and cooking meals. In fact, all the domestic duties of a fātan who served his fellow fātans - sweeping, cooking, washing clothes and pots and pans - symbolized spiritual truths.

The Naqshbandi Sufis scrupulously cultivated the idea that outward restraint was the way to express the death of inner desire. The hagiographical works on ‘Ubaidullah Ahrār extol him as a spiritual leader who was characterized with perfect adab, both in private and public life, and who observed all codes of external and spiritual conduct. Though it may have been to counter the perception of Ahrār’s wealth, ‘Alī Sālī, who was twice in the presence of the shaykh, gave the following appraisal of him: “I never saw him yawn or cough. He never blew his nose nor did saliva ever drool from his mouth.” The proper way of sitting was a vital aspect in the brotherhoods, and Kāshifī devotes a full chapter to how a man must sit, insisting on a distinction between the posture of a shaykh and that of his disciple. One of Ahrār’s disciples, who had been in his service for 35 years, claimed he had never witnessed one untoward or unacceptable movement of Ahrār’s body. At a night session with fellow Sufis, Ahrār is said to have sat through the entire night in one perfect posture, not once adjusting or resting his legs.
Adab thus also revealed one’s status in the hierarchy of an association. It defined the person’s place in relation to others. Adab - as exemplified by Ahrār’s perfect sitting posture - built up a person’s sense of self-worth and prestige in society. Kāshīfī quotes a maxim: “It is the man who imparts nobility to a place, and not a place to the man.”\textsuperscript{120} Nobility was not inherited, as was the case with the heroic warrior; rather it was attributed to the spiritual jawānmand who demonstrated perfectly controlled behavior.

We have already mentioned that improper conduct (bī-ādabī), on the other hand, was a cardinal sin, as Kay Kā’ūs had indicated already in the 11\textsuperscript{th} century in the more secular setting of the court. Suhrawardī stated that a lack of adab meant deficiency in the person.\textsuperscript{121} It was a sign that the nālī was not under control. Ahrār’s apparent self-control was contrasted sharply with his anger at disciples who behaved improperly. At one point he was entertaining guests and asked a disciple to bring him some water. The disciple was tardy and gave the excuse that he was sick. The shaykh was outraged, “If you cut your throat and your blood flowed over me, it would be better than the news you have just brought me.”\textsuperscript{122} Paradoxically, this venting of anger seemed to be another form of controlled behavior and an effort to define and establish one’s status in society.

Wearing shabby clothes or drinking from a broken cup were forbidden, for these were considered to be signs of deficiency.\textsuperscript{124} Even in such matters as personal hygiene, it was necessary to follow detailed codes of conduct in order to demonstrate complete self-control:

The ear pick is for the purpose of removing dirt from one’s ear, for dirty ears are a sign of negligence and negligence is not proper for a man of ītīṣāwāt, and where negligence is allowed, there is deficiency and deficiency is not worthy of ītīṣāwāt.\textsuperscript{124} Here Suhrawardī gave the reason why scrupulous behavior is so important. A flaw in outward appearance meant there was a flaw in ītīṣāwāt. Just as the heroic warrior could not
The Spiritual Champion

fail or show any weakness in his career of pahlawāni, the spiritual champion could not allow any slip in his conduct, for it was a sign that he had not defeated the natīs.

c) Altruism

Adab became the actual, visible mark of altruism, as expressed in a verse cited by Kāshifi, “Adab consists wholly of doing good deeds (nikū kārī).”125 The virtues which characterized the jawānmard - generosity, hospitality, courage, self-sacrifice - were epitomized by specific codes of behavior. According to ʿAlī Šāfi, Khwāja Ahrār reflected kindness and self-sacrifice by disregarding his own needs for the sake of others. On one occasion he is said to have stayed out in the rain all night so that others could rest in the one tent they had brought with them.126 Although jawānmardī meant to act without reference to the self, conscious and calculated good deeds were considered necessary for controlling the natīs.

An important characteristic of the spiritual champions and Sufis of the medieval period was their practice of hospitality and the communal meal. Adab thus meant a generous and open table. The warriors in Samak-i ʿAyyār maintained a tacit understanding that “the door of the jawānmardān is always open.”127 However, the spiritual jawānmardān took the meaning of hospitality still further. The fact that so many of the treatises on ītīqār wāt have devoted lengthy sections to the etiquette of entertaining guests and to the preparation and eating of food, indicates how essential hospitality was in expressing spiritual reality. Kāshifi describes thirty-seven “pillars” of eating, eleven “pillars” of drinking water and fourteen “pillars” of hospitality.128 It was at the table that a man could best express his power over his natīs and thus demonstrate the adab of jawānmardī. As a host, he exemplified generosity by withholding nothing from his guests, and as a guest, a man exemplified self-control by partaking of food properly and with restraint.
The Spiritual Champion

Treatises on *futuwwaṭ* extol Abraham as the patron-saint of hospitality. He was the exemplar of the host, which Kāshīṭī interprets as a sign of his having destroyed the *nafs*. Abraham also vowed never to eat alone, for eating alone signified greed: “Eating alone is a sign of niggardliness, and niggardliness has no place in *futuwwaṭ*. … Where there is a sign of niggardliness, deficiency has crept into *futuwwaṭ*.” The Prophet had said, “The worst of mankind are those who eat alone.” Eating together was also a sign of spiritual companionship (*ṣuhḥat*) and solidarity within a brotherhood. On the other hand, the hagiographical works also provide many accounts of lavish communal feasts, characterized by gluttonous consumption, thus indicating that the code of *adab* was, again, more ideal than real. Kāshīṭī’s spirit of reform is evident here as he urges his readers to practice self-control and moderation, neither to be too stingy, nor too extravagant at table. Nevertheless, expectations for hospitality were high. A certain host had forgotten to serve sweets and was subsequently despised and forced to leave the brotherhood, because a meal without sweets was considered incomplete. The open table, then, became an occasion for the host to display both his spiritual and social status, while improper hospitality, like all improper *adab*, meant loss of social standing.

Just as the heroic warrior established his greatness through supremacy on the battleground, the spiritual hero gained honor and status through his public display of *adab*. The aim was the same – to come out on top as champions – but the spiritual warrior did so through control of his self rather than by controlling others. It would seem, then, that ideal spiritual *jawānmaḍīl*, which was to rid oneself of oneself and consequently find oneself in the ‘other’ for the other person’s welfare, was encumbered by the emphasis of deliberate, calculated conduct.
C. The Significance of the Initiation Rite

Although adab was the visible criterion for jawānmandī, much more was involved in reaching spiritual championship than merely practicing proper behavior. An outstanding feature of the treatises on spiritual jawānmandī was the description of the initiation rituals for disciples entering the futuwwat association. The writers on futuwwat interpret the rite as a statement of spiritual reality and a public commitment by the initiate to live according to that reality through the code of proper conduct.

As has been demonstrated in studies of honor-shame cultures, where public opinion defines the social status of an individual, ritual plays a profound role in delineating the boundaries of honorable and shameful conduct. Ritual is the formal, public means of incorporating an individual into the circle of prescribed behavior. Through the process of the initiation rite, the adept becomes a man of honor, which obligates him to act in a certain way. Ritual, therefore, gives status and worth to an individual and, at the same time, controls him by delineating the expected code of behavior.

The works on futuwwat present the initiation rite, first of all, as a covenant by which the initiate swore to be loyal and to practice perfect behavior, and secondly, as a public affirmation of the initiate’s ‘skill’ in performing good conduct. The initiation ceremony was replete with symbolism that illustrated the spiritual meaning of manhood. Two specific items of clothing were transferred to the initiate: the trousers or under garment (šalwār or zīr jāma), and the sash, belt or girdle (shadd or izār) which was an outer garment. Both items had their origins in the initiation rites of the ancient Sásānid nobility; however, by the medieval period, the significance of their symbolism had evolved considerably and taken on a moral and spiritual interpretation.
The Spiritual Champion

1. Covering the Loins – a sign of chastity

Fundamental to the concept of manhood in traditional Persian cultures have been the loins or the waist of a man, which were considered the locus of manhood. The loins were seen as the embodiment of a man's physical strength, and therefore signified service. A warrior wore a belt around his waist on which he fastened his armor. Hence, a girded or belted waist was a symbolic statement of a man's readiness for service to his patron. Secondly, the loins were the locus of a man's procreative power. Man's sexual strength, however, has traditionally been understood to be uncontrollable. Hence, the loins or the waist, had to be covered to maintain sexual control.

According to ancient Persian custom, the cavalrymen wore trousers (surwāl, pl.; sarāwil, New Persian, shalwār) as part of their armor which carried a strong military association.

The use of trousers belongs to cultures where horse-riding has a special place ... The application of sarāwil in the initiation rituals of the lutuwwa is a direct Persian borrowing, a remnant of the costume of the asbārān, the Sāsānid horse-riders and champions.

For the writers on lutuwwat, however, the shalwār was the symbol of chastity. They argue that strength over the nafs and the attainment of virtue came through personal modesty (ḥayā'). In terms of adab, it meant that through complete modesty one was able to restrain the sensual desires and attain to proper behavior, as a hadīth states: "No blemish is visible in the person who is characterized with the quality of ḥayā'." Chastity was the means by which a person was able to overpower and control the carnal soul, as well as evidence that he had done so.

The code of chastity was not unique to lutuwwat. In Samak-i Ayyār, proper sexual conduct was considered to be an essential code of jawānmardī. When the prince, Khurshīdshāh, found Mahparī, whom he had wanted to marry for a long time, he did not
touch her. Rather, he “guarded her chastity with jawānmaḍī.” When she discovered this, her response was, “He acted as a jawānmaḍī. I was all alone and he didn’t look at me.”

The key element for a warrior was never to touch a woman. When a pahlawān was about to rescue a woman and therefore had to carry her, he would first swear that she was his sister.

According to the writers on futuwwat, since the virtue of sexual control was so important, the trousers became an essential feature of the dress of the spiritual champion: “There is no jawānmaḍī without the trousers (shalwār).” The trousers had to cover the genitalia (‘awrat) from the navel down to the knees.

The donning of the shalwār is the symbol (ishārat) of the virtue of chastity, for outwardly (ṣūrat) it is the covering of the genitalia (‘awrat) and spiritually it is the dissuading of one from the desires of lust. [The shalwār] is the door (ḥāḥ) to chastity.

Just as the khirqa (patched garment), which signified spiritual detachment, was characteristic of taṣawwuf, the trousers were considered to be the distinguishing garment of jawānmaḍī. The Prophet Abraham was again credited with introducing this aspect of jawānmaḍī. “The first one to wear the under garment (ṣir-jāma) was Abraham.” He was the one who designated the shalwār as the uniform of futuwwat. This choice however, was not an arbitrary one. Hamadānī relates how Abraham is said to have heard the celestial call to cover his nakedness; hence he began to wear the trousers. Kāshif traces the origins of the trousers back even further. Although the primary focus in his section on initiation rites was the girding of the loins, he gives a two-fold justification for the use of the belt (shādkh), which he connects with the shalwār. When Adam’s clothes fell off his body after partaking of the forbidden fruit of Paradise, he is described as being overcome with shame because of his nakedness, and so the Angel Gabriel clothed him with a grape vine from Paradise.
Kāshīfī calls this event “the girding of Adam,” which is depicted as the covering for Adam’s shame.¹⁵¹

The symbol of chastity was not just the shalwār itself, but the shalwār that was secured or closed: “Keep the shalwār secure so that it does not open for unlawful acts.”¹⁵² Conversely, “a loose shalwār” (shalwār-i shuh), is a common present-day expression signifying promiscuity and connoting unmanliness. The secured shalwār meant that the man of futuwwat had resisted his desires, and this confirmed what Kāshānī stated, “The jawānmard is the man who does not follow his desires (shahwat).”¹⁵³

Withholding or constraint (basta) was a corollary to the notion of chastity. Suhrawardī’s six external “pillars” of futuwwat were all “pillars” of constraint. The first was the closed trousers, because “when a brother makes the commitment of futuwwat he must be totally free from adultery, because for champions, adultery is a defect.”¹⁵⁴ The last of Kāshīfī’s six external “pillars” of futuwwat was similar:

Constrain (basta) the stomach from eating forbidden food and the private parts from committing adultery, because it is obvious that the covenant of futuwwat is not perfected by a good adulterer, and the contract of futuwwat is not righted by a good lawbreaker. “The chastity of one’s private parts is essential / So that your heart may be adorned with futuwwat.”¹⁵⁵

The sources furthermore relate chastity, the covering and constraint, directly to the eyes of the jawānmard. The eyes were the gateway for corruption, and the man who controlled his eyes had tamed the rest of his body.¹⁵⁶ Therefore, in this respect, moral health and proper conduct of the jawānmard was rooted in his eyes. He who “lowered his eyes,” as stated in the Qur’ānic injunction, was a man of adab and therefore a jawānmard.¹⁵⁷ Kāshīfī states that it was the immodest gaze that led a person to improper behavior:

Close the eye from things not to be seen, for as God, Almighty has stated, “Tell the believing men to lower their gaze.”¹⁵⁸ Oh Muhammad, tell the believers to lower the
The Spiritual Champion

eyes from the sleep of unlawfulness because beholding the forbidden (mahram) is the beginning and source of much corruption and calamity.\textsuperscript{159}

Zarkūb relates an anecdote about a young initiate who ‘looked around’ and caught sight of a beautiful woman and expressed his desire to marry her. He was unaware that she was his master’s wife. The master is said to have ‘magnanimously’ divorced his wife so the initiate could marry her. When the initiate discovered that his new wife was his master’s ex-wife, he acknowledged his gross blunder and hence, his deficiency in futuwwat. As the story goes, the only way for him to restore his manhood was to pluck out his eyes.\textsuperscript{160} The Prophet Joseph, on the other hand, was the exemplar of jawānnard because he practiced restraint. Therefore, he who “keeps his eyes and hands from the unlawful act, is a jawānnard.”\textsuperscript{161}

Both Abraham and Joseph are cited as ‘fathers’ of chastity. However, according to the earlier texts, the actual donning of the trousers was rooted in the tradition about 'Alī b. Abī Ṭālib’s modesty, which, again, was directly linked to the modest gaze. 'Alī was ordered to investigate a suspected immoral deed in a certain house. He entered the house with his eyes closed and felt his way around the room with his hands, finding no blameworthy person. The Prophet told ‘Ali, “You are the jawānnard of this community.” He then clothed 'Ali with his under garment (zīr-jāma) and girded his loins, saying, “I have perfected (takmil) you.” The 14\textsuperscript{th} century writers on futuwwat maintain that the origin of futuwwat and its rituals were rooted in this event.\textsuperscript{162}

The conferring of the shalwār upon the initiate was interpreted as the public affirmation of his chaste behavior. At the initial stage, when the ṭutan had still not matured, he had to wear the outer-garment (shakkī, izār). Then, when he developed proper adab and gained the confidence of his master, he would wear the under garment (zīr-jāma, shalwār).\textsuperscript{163} Zarkūb gives a detailed description of the ceremony of the conferring of the shalwār.\textsuperscript{164} It had to be
conferred directly and immediately from the master to the initiate, in order to emphasize that the trousers were linked to 'Ali who had received his trousers from the Prophet. This donning of the *shalwār* completed the probationary period of the initiate. While the belt of the waist signified the oath of commitment to the covenant, which in practical terms meant an unconditional promise to follow the code of conduct, the conferral of the trousers confirmed that the initiate had indeed been faithful to *adab*. The under garment therefore, was given an important symbolic interpretation of moral virtue and good behavior in medieval Islamic society. In contrast to the flamboyant clothing worn by different artisan groups, the *lūtuwwat* treatises indicate that he who wore the *shalwār* exemplified ideal manhood and was a true *jawānmard*.

Although Kāshīfī makes much of covering and constraint, he does not discuss the *shalwār* as the physical symbol of this covering. It is possible that the importance of the *shalwār* ceremony had declined from the time of the reforms of al-Nāṣir. Although the 13th and 14th century writers on *lūtuwwat* make a clear distinction between the under garment and the belt or outer garment, it appears that by Kāshīfī’s time, the two distinct rites - the donning of the trousers and the girding of the loins - had fused into the conferral of the *shudd*, which incorporated both rituals.

Kāshīfī, however, devotes an entire section of his treatise to discussing the various cloaks and their colors, the different types of headgear and other attire worn by *jawānmardān*. Rather than censuring the apparel, some of which is described as quite luxurious and ornate fancy embroidered cloaks, silver and gold threaded cloaks, fluffed-up laced cloaks, for a total of fourteen different types - Kāshīfī provides ethical and mystical interpretations of
each item of attire worn by *jawānmardān*, which correspond to the ethical intent of the entire treatise.  

2. Girding the Loins - a sign of commitment

Kāshifī's detailed discussion of the *shadd* is not found in any other Persian treatise on *futuwwat*. Prior to him, no one had built such a strong spiritual and theological premise on which to interpret the ceremony of investiture. By Kāshifī's time, the ceremony of the *shadd* was much more than a probationary ritual to test the initiate before he was inducted into a *futuwwat* association. The ceremony was a complex mixture of rituals: the public declaration of the initiate, the procedure of girding, the drinking of salt-water, the partaking of *halwā*, and the lighting of the lamp, among others, each of which, according to the *FNS*, was loaded with spiritual significance.

a) The declaration of the covenant

Upon the request of an initiate "to enter the circle of *futuwwat*," four distinct and separate masters and several brothers, who served as witnesses, performed the ceremony. Fundamental to the ceremony was the candidate's public declaration of faithfulness to the covenant of *futuwwat*.

As noted earlier, this verbal pledge was rooted in the Sufi doctrine of the Primordial Covenant which God made with Adam at the time of his creation. Throughout much of the medieval period, any oath made between two men was understood as a remembrance or a ratification of the archetypal oath made by Adam. Medieval Islamic society considered man's solemn covenant with God as the basis for all human responsibility. Since mankind was regarded as having sprung from the loins of Adam, all men bore witness to that covenant and every human being had a fundamental moral responsibility before God. And so, when
The Spiritual Champion

the *litan* made his covenant with his master, he reaffirmed that original covenant and pledged that he too would follow the path of the prophets and saints and take on the “burden of trust” that they had carried. This burden to carry the attributes of God then became the “burden of *adab*.” Kāshīfī highlights the importance of obedience and commitment in the following anecdote:

The commander of the faithful, Husayn, has stated, “*Futuwwat* is to be faithful to the original covenant and to be resolute on the right road of religion … The duty of *jăwānmard* is to be faithful to the covenant of the day of *mithaq* (agreement) and the contract on the day of *alast*. A flaw (*mağs*) in the obligation, and breaking the promise are a sign of flaws in the faith.¹⁷¹

Once one entered the *futuwwat* association, there was no turning back— it was a lifetime commitment. According to Kāshīfī, apostasy from the law was reversible, but apostasy from the path of *futuwwat* was irreversible, for any breach or violation of the pledge was nothing less than a violation of man’s covenant with God:

[The initiate] must begin with manliness (*mandāna*), because not to begin is better than negligence or to turn back from the path, for an apostate of the path is worse than an apostate of the law because an apostate of the law is corrected by a word, but an apostate of the path cannot be corrected by anything.¹⁷²

One of the characteristics of the heroic warrior was faithfulness to his word, and in fact, not even a handshake was needed to seal the word: “The word of warriors is one, there is no need for a promise or covenant.”¹⁷³ For the spiritual warrior, however, his pledge of faithfulness to God was more profound and was accompanied with much more symbolism, which highlighted its significance. A breach in this pledge resulted in much greater shame, and faithfulness to it, greater glory.¹⁷⁴ Perhaps akin to the heroic warrior’s pledge to serve the king (a pledge which Rustam had violated at his own expense), a violation of the pledge to God was considered intolerable because it was regarded as a rejection of the very purpose of man’s existence and called forth the curse of God against him.¹⁷⁵ It was precisely because
of the seriousness of the pledge that Kāshīfī so laboriously delineates the codes and
conditions of the master, of the apprentice, and of the ceremony itself. The initiate was
made fully aware of the Primordial Covenant before he made the public statement of his
loyalty. The crucial point was that this was a moral pledge to submit to and obey the law of
God and to follow the codes of futuwwat. Any deficiency in behavior was a flaw in faith,
which confirms Suhrawardi’s statement that, “Deficiency is not worthy of futuwwat.” The
Persian writers on futuwwat were concerned that neither the master nor the initiate show any
visible flaw (‘ayb) or deficiency (naqṣ) in their character or conduct. In this sense, the
pledge was an oath simply to obey the law of Islam in every aspect of life:

If they ask how one is to be faithful to the covenant, say that it is by right belief and
keeping the pillars of the law. If they ask what is the law of futuwwat, say it is to
submit to the command and prohibition of the Lord of the law and to obey the shaykh
of the mystical path and to voluntarily and willingly accept the master of the belt
(ustād-i shadd) and the pledge, who will always be in agreement with the laws of
Sharī'at (Islamic law).

b) The sash/belt (shadd) of commitment

Just as the shalwār was the symbol of chastity, the sash or belt (shadd) is described as the
visible symbol of the public commitment to the Primordial Covenant. The custom of girding
the waist, both literally and metaphorically, has been practiced for millennia in the Middle
East. In the Perso-Islamic world, the practice of girding had its roots in the ancient Iranian
nobility. Zoroastrians wore the girdle (kustīk), which signified their devotion to follow the
tenets of the Good Religion:

The relationship between the lord and his bandag [servant] was symbolized, above all,
by a girdle, worn by all Persians, including the king, throughout the history of ancient
Iran. The girdle (kustīk) worn by the initiated Zoroastrian is the symbol of his
obedience as a faithful follower of the good religion.
The Spiritual Champion

An ancient Pahlawi text, *Cîm ī kustîk* (Symbolism of the Sacred Girdle), has survived which explains the symbolism of the girding of the waist. The girdle represented the warrior's submission to his master, and therefore was a statement of his commitment to serve him:

> Also in the service of his master, a symbolic reference to his subordination is the girding (in order to prepare him for service) of something which resembles the *kustîk*. And so the one who has girded the *kustîk* wears a great symbol of subordination (to the greatest lord) in that.

A New Persian term for this sacred cord was *kamar-i bandagi* (belt of servitude) which the warrior wore in the service of his master, along with his *gūshwar-i bandagi* (carring of servitude). Both items came to represent manhood. This ceremony of the girding of the waist continued throughout the medieval Islamic period as a symbol of readiness for battle. The sash or *kamar-band* developed as important items of a man's public dress. Once a noble man was girded with the sacred cord, he no longer belonged to himself. He armed his girdle with the necessary weapons in order to battle for his master whom he now served. Here was the paradox of the girded noble: he was an *āzādmard*, free and high-minded, yet at the same time, absolutely devoted to his master.

For the Sāsānidal nobility, the belt was a clear statement of loyalty to the king. It meant that the client submitted to his patron. A millennium later. Kāshīfī makes the categorical statement that, “The *shadd* means submission.” However, in the context of *lutuwwat*, this notion took on a clear religious meaning – submission to God, which was the most basic tenet of Islam. Before discussing Kāshīfī's interpretation of the *shadd*, it is helpful to note how previous writers understood this “girdle of manhood.” Âmulī, whose work was a translation of Ibn Mi'mār's *Kitāb al-Futuwwa*, gave the following definition:

> Shadd: The girding of the waist is for the purpose of testing. This is the beginning of the covenant and contract of *lutuwwat* and the means of entering the circle of *lutuwwat*. The belted one (*mashhūd*) is the person around whose waist something has
been tied in order to test him and after that to complete (i.e., validate) him. The shadd can be anything, except it must not be like the Christian belt (zungār).\footnote{159}

Takmīl (completion, validation) To confer the trousers or arms. This can be done before or after the shadd. It is done when the elder sees the initiate is worthy. The validated one is the person who has been given trousers or arms.\footnote{190}

Āmulī considered the shadd as a probationary test of the spiritual courage of the initiate, whether he was ready to throw his desires to the wind in the exercise of fittuwwat.\footnote{191}

Kāshānī reflected very much the same meaning: “The girding of the waist is a sign (ishārat) of the virtue of courage and the expression (stūrat) of standing ready for service.”\footnote{192} Rustam had girded his loins in order to serve the king without any thought for himself. The ḥutan was girded in order to battle his natās and submit himself to God and His law, also without any consideration for himself.

The late 13th century poet, Nāṣirī of Anatolia, who wrote a versified treatise on fittuwwat in Persian, gave three interpretations of the girding of the initiate. First, girding represented purification of the initiate, which reflected the symbolism of the shalwār and stressed the importance of sexual modesty; secondly, it was an indication of one’s rank (jāḥ) and status (hashmat), which designated the initiate as belonging to a specific guild, i.e., each guild of artisans had a distinctive belt; finally, it signified service to society:

Those who have strung these pearls,  
Have given three meanings to the girding of the waist.  
The first is that they tie the waist of an initiate  
In order to produce purity in him.  
They then undo the belt, so that the trainee enters the world.  
Secondly, they gird him for service and also for rank and status.  
The last point, however, is companionship (subhāt).  
So that society will be at ease through him.\footnote{194}

Kāshānī presents a detailed description of the term shadd in which he lists five examples of how it was used. In each example, he derives the meaning from the Arabic verb “to
The Spiritual Champion

strengthen (SHDD).

The single Qur’anic reference to *shadd* is the story of how Aaron "strengthened" Moses for service, which derives from this same meaning. The *shadd* of the champion was also defined as the cry of wrestlers, "*shadd kun*" (Shout!), which traditional wrestlers used as they exercised in the *zūr-khāna* (house of strength). Hence, *shadd* meant to give energy to a thing or to empower a person. Kāshifī provides spiritual interpretations for each of his five examples of the term: 1) Just as *shadd* meant "to confirm, the conferral of the belt was a statement that the initiate was to be steadfast in his pledge. 2) *shadd* meant "to attack" and so, upon receiving the belt, the initiate was entering the arena of battle against the enemy of the soul. 3) *shadd* meant "to run," and so when the disciple took on the belt, he was hastening towards this goal. 4) *shadd* meant "to strengthen." Upon receipt of the belt, the initiate received spiritual power to traverse the world of temptation. 5) Finally, *shadd* meant "the rising of the sun." In other words, the initiate grew to maturity so that his inner being became flooded with light. The *shadd* thus became an outward symbol of the disciple's inner strength and energy to battle the *nafs* and therefore, of his status as a spiritual *jawānmard*.

To highlight further the moral and ethical significance of the belt, Kāshifī gives numerous cognates of the term, which convey the notion of endurance: "*Shadadl comes from shiddī, and shiddī means hardness.*" Just as a young boy becomes mature through self-discipline, the girded initiate can only achieve maturity through relentless discipline against his carnal instincts. Self-discipline was the way to attain proper *adab*, and as will be demonstrated, was also reflected symbolically in the professions, in the implements of the artisan, and in the regalia of the *lūtuwwat* associations.
The Spiritual Champion

In the context of the theology of the covenant, the transfer of the *shadd* to the *fiṭan* signified his relationship to the prophets and saints of the past. Kāshifī says, "Technically, *shadd* is to be faithful to the covenant of champions and to submit to the command of the elders." The *shadd* was the visible symbol of the initiate's link in the chain of *tiituwwat*, which went back to when the Prophet girded ‘Alī’s waist, and even further back to an event prior to the Primordial Covenant, when the Angel Gabriel himself was girded. In other words, the *shadd* visibly and figuratively bound the initiate to this religious lineage, and thus circumscribed him to follow the specific code of behavior of the prophetic age. Through the symbolism of the *shadd*, the initiate declared his faithfulness to the pledge and his submission to his elders, and through them to the Prophet and God. In short, the belt became the all-embracing symbol of the Primordial Covenant and the initiate's relationship to God.

By interpreting the *shadd* in this theological framework, Kāshifī gives a moral and spiritual explanation of the essential initiatory item of attire for the *jawānmandān* of his day.

From Āmulī's statement that, "Any belt can be used, except the Christian *zunmār*," it is apparent that there were a variety of belts or sashes used during this period. Kāshifī's descriptions of ten different types confirms this. The different types of sashes reflected the different artisan guilds to which initiates belonged. The belt, therefore, was not only a distinguishing feature of the spiritual champions' attire, but each sash designated a specific guild. Zarkūb mentions three different *shadd* - one of wool, one of cotton and one of animal skin - which were placed around the cup of salt water in the initiation ceremony and then conferred upon the initiates, according to their particular guild. Kāshifī then gives each belt, including its shape, an esoteric meaning. The different types of belts were linked to angels who were exemplars of virtue and self-sacrifice, to be emulated by the initiate.
The Spiritual Champion

The chief belt in Kāshīfī's day was the belt associated with Gabriel, who was regarded as epitomizing the victory over the nātīs. The realization that one's shadd bore his imprint was supposed to serve as an impetus to live according to the code of proper conduct.205

c) The ceremony

Earlier writers on futuwwat, such as Kāshānī, had already noted the spiritual interpretations of the rituals: "Each of these [rituals] has a beautiful secret and symbolizes a noble meaning."206 However, Kāshīfī was meticulous in articulating every detail of the initiation ceremony and insisted on "clearly explain[ing] the meaning of each action,"207 to which he devotes a separate chapter.208 The specific rituals, the individuals present, the words spoken, the exact gestures made with the hands and feet, the use of the lamp, the cup of salt-water, and the way in which the belt was conferred, knotted and untied, all had spiritual meanings which the initiate was expected to comprehend. The assumption was that only when he understood the true meaning of futuwwat could he attain its ideals.

The shadd was handled as a sacred item. At the outset, it was placed on the master's shoulders. Before it was tied around the initiate's waist, it was carefully laid on the prayer carpet, then ceremoniously kissed and placed back onto the master's shoulders. From there, the shadd was transferred to the initiate's shoulders with both ends reaching down to his waist. It was removed from the initiate's shoulders three times while the master uttered benedictions. Only then was the shadd tied around the initiate's waist.209 Zarkūb's detailed description of the transfer of the shalwār compares to Kāshīfī's description of the transfer of the shadd. The essential point was the establishment of a physical link between the master and the initiate through a direct transfer, hence the shadd or shalwār always had to be in physical contact with the master as he conferred it upon the initiate.
The Spiritual Champion

The three knots tied in the belt were of great significance. The tying of the belt carried the meaning of chastity and restraint: "The closing of the eyes from seeing the forbidden . . . and the closing/tying of the belt of futuwat (hand-i futuwat) to adultery and unlawful acts." Here Kāshifī links the tying of the belt to chastity, which was symbolized by the shalwār. Nāṣiri also says that the belt must be tied tightly in order to guard against the temptation of lust. A three-day waiting period before the belt could be untied indicated a probationary element. The untying of the belt symbolized the ethic of generosity and open-handedness.

Numerous charges, sermons, and commands were delivered to the initiate during the course of the ceremony, all of which reflected the seriousness and solemnity of the pledge. The three knots of the belt, several charges of three words and the three steps away from and towards the prayer carpet before the shadd was transferred to the initiate, were all given meanings which were related to the battle against the carnal soul. For example:

The three steps which the master takes away from the tip of the shadd signifies the following: one step upon the head of the nās and desires; one step on the head of the cursed devil; and one step on the material world. As long as a person has not trampled upon these three, he cannot attain the belt.

The elements of three acts in the futuwat ceremony were strikingly similar to the ancient Zoroastrian ceremony in which the belt was tied around the waist three times, each knot symbolizing one of the three Zoroastrian truths - good religion, good speech, good thoughts.

The special cup of salt water used in the initiation ceremony receives less attention in the FNS compared to the significance it was given during al-Nāṣir's period and in the 14th century. Earlier writers emphasized that each of the three elements in the ritual ceremony - the belt, the cup and the trousers - was rooted in the story of 'Alī's act of modesty when he
The Spiritual Champion

refused to commit any sensual deed. Before the Prophet transferred the *shālwar* to 'Alī, he affirmed 'Alī’s *jawānmarḍi* and shared the cup of salt water with him, which was then passed on to the other companions. The shared cup in the *lītuwwat* ceremony was regarded as a continuation of 'Alī’s original act of *jawānmarḍi*.

The shared cup of wine had been a traditional custom of the ancient Persian nobility and indicated comradeship among nobles. In the oath of allegiance to a master, a young warrior would swear to the wine cup of warriors (*qadah-i marzdān*) and to his ancestral origin (*āšīl*). Through the cup, the warrior symbolically united with his ancestors and his co-warriors, declaring his loyalty to his leader and colleagues and vowing to maintain their honor. The men of *lītuwwat* continued this ceremony of brotherhood and solidarity. Until he drank from the cup, the initiate was not considered a member of a *lītuwwat* association. Similarly, the master’s repeated references to the elders and spiritual champions of the past reminded the *fātān* that he was joining their ranks and continuing the battle against the *nāfs* as they did. Āmulī said that those who drank from the same cup in the name of their master became equal brothers. They were like tributaries linked to the same stream. Like the *shālwar* and the *shādd*, the drink (*shurb*) was directly related to the initiate’s establishing his link to his spiritual ancestors. Secondly, it established his comradeship with fellow members of his association:

*Shurb*: (drink) The drinking of the water and salt in the name of the elder (*kabīr*) so that the adept is linked to him and so that the recognition of the associations (*ahzāb*) and relationships are made clear. Subsequently, it leads to friendship and solidarity among the brothers, for they have all drunk from the same cup.

*Muhādira*: (solidarity) This is the agreement among *lītyān* through the drinking of the cup and socializing together in gatherings for the purpose of uniting their hearts.
The Spiritual Champion

The use of salt-water had numerous interpretations. Water represented cleansing, life, power and knowledge, while salt reflected preservation, wholeness and the notion of justice, which was understood to be the perfection of all virtue. Although Kāshīfī’s description of the salt water ritual is brief, nevertheless, his interpretation of its symbolism reflected the same idea of comradeship within the brotherhood:

Not only did the drinking from the cup signify comradeship, but salt (namak), which had taken the place of wine, symbolized life itself. Once two brothers had shared salt with each other, they had shared life together and were henceforth obligated to be devoted and loyal to each other. In other words, to share salt meant to carry out the duty of fidelity (haqq-i namak), so that they will take [fidelity] everywhere like [they take] water and salt.

Kāshīfī expresses the jawānmandī spirit of solidarity and comradeship within a guild of artisans with the term satā-yi nazar (purity of spiritual insight). Ideally, this meant that neither the master nor any of the members harbored any suspicion or mistrust of each other. The ideal was an absolute “water-like” transparency and trust in relationship between the brothers.

Following the girding of the waist, there was also the partaking of the communal meal of sweet halwā, which was to be prepared in a ceremonial fashion. The preparation and sharing of halwā commemorated the event of Ghadir Khumm. When, according to futuwwat mythology, the Prophet Muḥammad girded ‘Alī’s waist as the public declaration of his leadership of the Muslim community. ‘Alī, in turn, girded numerous companions, chief among whom was the Persian, Salmān Fārisī. Upon completion of this original girding, the Prophet asked for some food. Some pieces of bread, fresh oil and moist dates were
mixed together and served. Hence, according to Kāshīfī, the ḫaḍīrī banquet was part of the original ḥaḍīrī ceremony and therefore, had to be commemorated.\(^{129}\)

The entire ceremony harkened back to the prophetic age, and therefore was seen as a ratification of Islamic religious history and represented a continuation of it. Kāshīfī insists on articulating the prophetic significance of each aspect of the ritual, because, for him, the notion that it was a sacramental reliving of the earlier auspicious age of the Prophet validated the ceremony. Only then was it possible for the initiate to become a spiritual champion. As Kāshīfī says, “Whoever does not recognize the Prophet and ‘Alī (Wālī) will not reach maturity.”\(^{130}\)

D. The Role of Leadership

The leadership of a ḥaḍīrī association played a central role in the ceremony of initiation. In theory, the Prophet and his family were the leaders of ḥaḍīrī, but in daily practice the initiate had to be guided and directed to the right path.\(^{131}\) Any notion of independence and individualism for the initiate was precluded by the practice of solidarity and comradeship among the brotherhood, as well as the necessity for hierarchical relationships and structural order within the association. The concept of absolute dependence on a spiritual master, which was standard Sufī doctrine, was fundamentally different from the secular jāwānmardī of Rustam who gloried in his notion of independence and freedom.\(^{132}\)

1. The Need for Leadership

There were numerous reasons for the necessity for leadership. First of all, the understanding was that, on his own, man was essentially weak. The concept of the tarnished
The Spiritual Champion

soul meant that, left to his own devices, man remained in darkness and would eventually self-destruct. In the Sufi scheme of things, which was strongly influenced by the neo-Platonic view of the necessity for a virtuous ruler (a philosopher king, leader, prophet) to command the Virtuous City, as described in the ethical writings of al-Fārābī, Ibn Miskawayh and al-Ṭūsī, it was impossible to conceive of a virtuous and noble individual in isolation. The Qurʾān itself bore witness to the prophets’ need to follow a guide in order to achieve right conduct.  

Kāshī presents seven common everyday experiences that illustrate man’s inherent weakness and inability to achieve his desired goal of virtue on his own. It was this awareness, then, or as Algar has stated, “by affiliating oneself with a silsila (chain), that this essential confession of helplessness is made.”

Furthermore, unless he was part of a larger community, the individual lacked a sense of self-awareness and “true self-sufficiency.” The individual had no meaning or purpose outside the context of a hierarchically-structured community. Therefore, related to the issue of the individual’s weakness was the importance of establishing an ancestry or lineage (nasab) for himself in order to gain a sense of self-worth. It was through one’s connection to the past and belonging to a brotherhood that one gained approval and acceptance in society.

A case in point was the heroic warrior who had considered his noble birth as the basis for his status in society, to which reference has already been made. Subsequent to the Arab conquests, when the Persian noble man was cut off from his heritage, he was left without prominence and reputation. Hence, he joined himself to an Arab patron to find acceptance and gain legitimacy in the new Islamic community. Proper nasab, whether genuine or fabricated, provided prestige and potential for leadership, and so a person’s genealogy, as the
means of confirming his relationship and status in society, played a major role in Perso-Islamic society.²³⁸

As already stated, ideally, in the Islamic community it was not the prestige of one’s lineage, but personal virtue, acquired through one’s own deeds and conduct, that gave man his sense of self-worth and that validated him.²³⁹ Kāshīfī quotes ʿĪmām Jaʿfar Sādiq: “The noble man is one of virtue and proper conduct, not of lineage and relation.”²⁴⁰ However, the ideal of a man amassing credit for himself through his own virtue was flawed, for man could not become virtuous on his own. The individual could only attain ideal manhood by linking himself with the “men of virtue”, i.e., the Prophet and his family. As Algar has stated, “The silsila becomes then a means of tracing one’s way back to the Prophet, of gaining access ... to that ‘auspicious age’ which it is the purpose of the Sufi to relive.”²⁴¹

2. The Lives of the Prophets

Kāshīfī takes great pains to link every aspect of futuwwat with the prophets and saints of Islam who are presented as exemplars of futuwwat and jawānmardi. Kāshīfī stresses the importance of this link with prophethood as the validation for contemporary futuwwat.

Futuwwat was never without .... prophethood or ... the saints. It is not fitting that futuwwat be built up as an edifice of honor which would lack these two stages, but rather everywhere [futuwwat] has appeared, it came through ... the Prophet and ... ʿAlī.²⁴²

The writers on futuwwat invariably emphasized the necessity of being part of a chain which was linked to the Prophet. Hamadānī states, “Whoever cannot establish his link of futuwwat to the Prophet is like a body without a head.”²⁴³ Without this link, the medieval Muslim was deemed to have no value in society, and therefore could never attain the ideal of manhood:

In the Sufi path (farq) and in futuwwat, if a person battles for a hundred years and is absolutely generous, he has no validity (iʿtibār) unless he has served a champion who
The Spiritual Champion

is linked back to the Prophet both in the path and in futuwwat, and who is linked, from generation to generation, to the cloak of the path and futuwwat which the Prophet transferred to 'Ali. The chain of lineage of futuwwat and the path must be correctly traced back to the Prophet.242

Consequently, to join the chain of futuwwat meant to follow in the line of the prophets and saints who had gone before and who exemplified the ability to overcome the nafs and attain noble character. In his Akhlāq-i Muḥsinī, a work of ethical advice, Kāshīfī states that real adab meant to follow the Prophet in every aspect of life, because he was the man of perfect conduct (adīb-i kāmil).245

The writers on futuwwat list numerous pre-Islamic prophets who played a role in the pantheon of spiritual jawānmardī.246 As already stated, Abraham was credited as having begun the chain of futuwwat. His great feat of spirituality in the public arena was his readiness to sacrifice his own life, his possessions and finally, his own son.247 Joseph evidenced his ethical supremacy through his chastity and his public forgiveness of his brothers. Joshua, another great spiritual warrior against the nafs, possessed great knowledge and insight, which was only possible through rejection of his desires. Finally there were the Seven Sleepers of the Cave who exemplified the abandonment of self-interest for the sake of God.248

At one point, Kāshīfī traces the origin of futuwwat to a pre-historical event when the Light of Muḥammad girded the Angel Gabriel's loins after he stated his submission to God.249 However, the fundamental figure of futuwwat and the paramount jawānmardī was 'Ali. As he was for many aspects of Persian Islam, 'Ali became the link between the pre-Islamic, Iranian concept of jawānmardī and the futuwwat of the Muslim community.250 He was the one who legitimized the institution of futuwwat because he was the embodiment of all that futuwwat represented. Consequently, all the ethical values, ceremonies and regalia of
The Spiritual Champion

jawānmardī, were traced back to 'Ali. 'Amuli states that, "All jawānmardān are followers of 'Ali, and whatever they attain, it all comes through their submission to him." Thus, although Abraham was considered the starting point of prophetic futuwwat, in terms of the historical Islamic community, all futuwwat developed from 'Ali. Numerous events connected with 'Ali were cited as the origin of futuwwat. 'Ali's nomination to succeed the Prophet at Ghadīr Khumm and his deed of modesty have already been mentioned. The most striking event however, was at the Battle of Uhud, where 'Ali was said to have proven his jawānmardī by his total disregard for his own life and his willingness to sacrifice all for the sake of Islam. Kāshīlī quotes from the Maqṣad-i Aqṣā by Hūsayn Khārazmī Kubrawī (d.835/1431):

In the Battle of Uhud, when a group of enemies had noticed the Prophet, he said to 'Ali, "Oh 'Ali, rise up in defense against them!" The Amir ['Ali] attacked them and brought confusion upon the group. Another group, more numerous than the first group appeared, intending to battle against the Prophet. Receiving a signal from the Prophet, 'Ali attacked them and avenged the despised enemy by the force of his attack. After he killed some, the rest fled. The Angel Gabriel was standing by, enjoying the scene. He said, "Oh Messenger of God, there is none equal to 'Ali." ... At that time, without doubt and suspicion, a voice from an invisible speaker reached the ears of everyone. "There is no fātan except 'Ali and no sword except the Dhū'li-fiqār ['Ali's two-edged sword]."

The writers on futuwwat relate several other events which illustrate 'Ali's control over his carnal desires and his selfless generosity. Suhrwardī cites numerous anecdotes about 'Ali's forbearance and self-abnegation, and his rejection of the law of retribution (qīṣās).

The model of the heroic warrior bravely battling for his reputation was replaced in the futuwwat ethic of jawānmardī by 'Ali's model of tolerance and forgiveness: "In futuwwat, if somebody sins seventy times, and asks for pardon, he should be pardoned." Ultimately, 'Ali sacrificed his head to the enemy, which was considered the greatest act of a jawānmardī. As the "pivot of all poles of futuwwat" and the "prince of the
The Spiritual Champion

brotherhood, 'Ali became the exemplar of spiritual heroism and perfect conduct. Hence, every would-be jawānmānd had to relate to him.

This link with 'Ali was possible through the chain of masters and saints who traced their spiritual lineage back to him, and through him, to the Prophet. The master possessed a "portion of the spirit" of the prophets of the past, and so embodied all the individual perfections of the elders and saints before him. He was considered to be the living representative of the prophetic age. This link not only legitimized the initiate as a true follower of the Prophet, but it provided a sense of motivation. As the heroic warrior sought to emulate the exploits of his ancestors, the duty of the spiritual champion was to live up to the tradition of his spiritual ancestors and continue the conduct and behavior of the prophetic past. In this way, the common man, the man without nobility, who was helpless and deficient in himself, was able to find spiritual nobility and self-confidence. This link was supposed to give him an efficacious experience of spiritual purification, for he was now a friend of God by virtue of his link with the Friends of God. Through the chain, the titān "bear[s] the supreme imprint" of obedience not only to the Prophet, but also to the supreme jawānmānd, 'Ali.

3. The Leaders of the Ceremony

Kāshifī describes the masters who had to be present at the initiation ceremony. While he uses pīr (elder) as a generic term for all of them, he mentions four specific individuals who bore the following titles: shaykh, naqīb, padar-i 'ahd Allāh (administrator of the pledge) and ustād-i shāhid (the master of the belt).

The shaykh in Kāshifī's treatise could refer to the shaykh of the Naqshbandiyya path. He had two basic characteristics. First, he had to have reached the state of perfection
The Spiritual Champion

himself, which meant that there was no deficiency in his *adab*. Secondly, he had to be able
to bring others to that same state of perfection. He had to be perfect in order to “bring
change in the disciple … deliver the disciple from obstacles” and “set the disciple free from
all impurities.”

The *shaykh* represented the Divine Law which had been revealed through
the Prophet:

The *shaykh* [is] in the place of the Judge … When a *shaykh* is not present, the Qur’ân
is laid on the prayer carpet because the *shaykh* sits on the carpet of the law in place of
the Holy Messenger, as one of the traditions states: “The *shaykh* in his tribe is like the
prophet among his people.” So if the *shaykh* is not present, the Word of God, which is
the actual law, must be present so that the office of prophethood is not vacant.

Since noble character and *adab* were the ultimate criteria for *jawânmâdî*, the *shaykh*, as the
representative of the Divine Law, became the symbol of past virtue and of *adab* which the
initiate had to live up to.

The *naqîb* was a prominent office in *littuwat* organizations. During his caliphal
reforms, al-Nâṣir had assumed the title, *naqîb al-littuwat*, to indicate that he was the head of
all *littuwat* brotherhoods. As caliph, he gave direction and definition to *littuwat*.

Traditionally, the *naqîb* functioned as a ‘marshal’ of *sayyid* with the duty to verify the
genealogies of *sayyid* families, ensuring that they were not fabricated. According to
Kâshîfî, the *naqîb* was a man of discernment, who possessed esoteric knowledge: “The one
who inquires into the states and reaches into the affairs [of things] with deep reflection.”

Hence, one of his duties in the *littuwwat* associations was possibly to ensure that there was
no fabricated chain of transmission. The writers on *littuwwat* were insistent that the chain
had to be traced correctly back to ‘Alî and the Prophet, for a break in the chain meant a
loss of validity and status. Secondly, since the *naqîb* possessed esoteric knowledge, and
thus was able to separate truth from falsehood, he tested the devotee to confirm his
candidacy as a disciple. The naqīb also called the ceremony and inaugurated the meeting, as well as delivering one of the sermons connected with the belting.\textsuperscript{369}

The "father of God's pledge" (padar-i ʿahd Allāh) administrated the pledge to the initiate. The candidate was confronted with numerous charges throughout the ceremony, but it was the administrator who presented the initial charge of commitment to the initiate.\textsuperscript{270}

Prior to the actual pledge, the masters had to ensure that the initiate was an adherent of the Sufi path.\textsuperscript{271} In this sense, the path of futuwwat went beyond the mystical path, for only after he had entered on the Sufi path and assumed its doctrines and ethics, was the initiate qualified to seek admission into the futuwwat association. Suhrawardi's commendation of futuwwat as the focal point of all paths, and as being superior to the sharīʿat and tariqat had been a political statement in support of al-Nāṣir's reforms.\textsuperscript{272} For Kāshifī, futuwwat was a higher ethic because the 'death of desire' and adab had to be reflected in the professional associations in society and the rituals of futuwwat, which he understood to be profoundly symbolic of that ethic.

The key figure in the ceremony of investiture was the master of the shadd (ustād-i shadd) who inducted the initiate by girding him with the belt or sash. Like the naqīb, he too possessed spiritual insight. The master was not supposed to belt an unworthy initiate who was incapable of following the path.\textsuperscript{274} Again, the master could not be deficient in any aspect which, in fact, was the only grounds for a disciple to leave his master.\textsuperscript{274}

Kāshifī is very exact in describing the chain of each of his own masters, the administrator of his pledge, his shaykh, and his master of the belt.\textsuperscript{275} All of his masters traced their authority back to 'Alī and the Prophet. What is most significant is that Kāshifī himself wrote as a member of a futuwwat association, having been girded by a certain Darwish Salmān
Bābakā. He also traces the chain of the traditions of *futuwwat* (*sanad-i akhbār-i futuwwat nāma*), beginning with his contemporary source, Darwīsh Muhammad ʿAlī Tabarsi, a great orator (*ghurrā-khwān*). Shaykh Najm al-din Zarkūb, the author of one of the *futuwwat* treatises, was eight ‘chain-links’ removed from Kāshifi himself. As always, the chain was traced to ʿAlī, “so that it will be clear that this order (*tāyilā*) was not without authority.” Kāshifi wanted to ensure that his treatise bore the stamp of prophetic and saintly authority.

E. The Sanctity of Work

A fundamental feature of *futuwwat* in Kāshifi’s treatise is that it went beyond merely transforming the hero warrior into a spiritual one: the ideal of *jawānmardī* had to be reflected in a man’s profession. No treatise on *futuwwat* expresses this concept more clearly than the *FNS*. Furthermore, the spiritual *jawānmard* had to publicly display his work and, what was most important for Kāshifi, the *jawānmard* had to transcend the mere physical aspect of labor. In an ideal sense, the *lutan* was not simply a butcher, water-carrier or wrestler. He was to consider himself a craftsman whose work carried profound spiritual meaning, albeit veiled in symbolic form. Kāshifi’s aim was to explain what each profession really meant, for once the artisan knew who he was and what each and every aspect of his profession symbolized, he would naturally move towards the supreme goal of *futuwwat*, that is, proper conduct. In the brief treatise, *Futuwwat Nāma-yi Chīt-sāzān*, a 16th century text devoted specifically to the guild of calico makers, the premise for writing the text is much the same to explain the spiritual meaning of the craft in order to reform the craftsmen themselves.
The Spiritual Champion

1. The Need to Work

Earlier in this chapter, the Naqshbandi interpretation of disinterest and detachment from the world was discussed. Rather than a rejection of the material world, detachment was understood as an inner, spiritual state. It meant "being independent of all things, not simply not having them.

Notable in the Naqshbandi tradition of a spiritualized 'material' abandonment, was a strong disdain for asceticism. Ahrār despised the hermit lifestyle; rather, he considered asceticism to be a state of mind. He told a certain student who planned to give himself up to solitude, "Solitude with God is not found in the mountains." Bahā al-Dīn himself had warned against asceticism and seclusion, because it could lead to pride.

The Naqshbandiyya not only disdained physical separation from society, but also strongly endorsed the gainful professions, for that was the only way the Sufi could be outwardly right with people. The Naqshbandi theology of work, therefore, clearly distinguished the order from other Sufis, some of whom advocated the abandonment of all one's belongings and even one's profession in the community. ‘Abdul Khāliq Ghijduwānī of the 13th century, who was considered one of the early founders of the Naqshbandiyya order, said that one should lift the burdens from the creatures of God. This was only possible through gainful occupation (kash): "The hand at work and the heart with the Friend is the established method of the path of the Khwājagān." It was considered shameful among the Naqshbandiyya to ‘live off others.' Only through an outward profession (shugl-i zāhir) could a man acquire noble character. The story is told of a certain Sufi initiate who approached a Naqshbandi shaykh and asked whether he could teach him the mystical path. When the shaykh discovered that the person did not have a profession, he told him, "Go and teach yourself" cotton-embroidery, for there is no visible spirituality in this group (tāyīlā) without an
outward occupation. Kāshīfī’s treatise would therefore have been incomplete without his discussion of the professions, which he does in two separate chapters.

Āmulī stated that the benefit of ḥabār was precisely in this that the jawānmard was occupied in the affairs of the world and religion, thus being an encouraging friend for God’s creatures. Suhrawardī advocated that the master of ḥabār work all week and spend his earnings on Friday, the Sabbath, on ‘parties’ for his associates. This generosity distinguished the men of ḥabār, who supported their lodges (which according to Maḥjūb included an exercise room) through their professions. The jawānmards were expected to maintain an open table and provide charitable service to society, which was only feasible if they had an income. In contrast, ‘professional’ Sufis were considered parasites who depended on endowments (awqāf) for their support.

Kāshīfī provides the standard religious premise for the value of work. A profession was essential for the mystical path as a means to an end. The goal of man was to worship God, but worship was only possible when one’s mind was at peace, and peace of mind was only possible when one’s physical needs were met. This was only possible through a profession. Kāshīfī reiterates the strong Naqshbandi principle that a dārūkh should not be a burden to others, but rather, should be self-sufficient. The basic purpose of work was to meet one’s material needs and to do good to others. Kāshīfī’s counsel to the lātan to engage in work is rooted in the basic Qur’ānic injunction to practice righteousness in society:

Man is by nature a social animal and whoever gains profit but does not pass on gain to others has not worked at all, according to what Almighty God has said, ‘Help ye one another unto righteousness and pious duty.’ Therefore, any dārūkh who is not occupied with work, has become a burden to others and a cause of suffering for the world. This is not proper in the mystical path.
The Spiritual Champion

Jürgen Paul has provided an excellent survey of urban and rural professions in Khurāsān and Transoxiana during the 14th - 15th centuries: cotton farmers, bird hunters, fruit tree farmers, potters, cutters, shoe sellers, weavers of mats, cotton makers, pin smiths, druggists, perfume-traders, goldsmiths, etc. In Herat and Samarqand there was a depreciation of the rural professions, and an increase in the so-called noble professions such as bookbinding, paper-making, goldsmiths, bankers, etc. However, during the 15th century there also developed an intellectual class in Herat who made their living as professional mystics. For the worldly-minded Sufis in Bukhārā this was reprehensible. Ahrār despised handouts and disdained such Sufis who did not work for a living. In fact, work considered lowly was nobler than receiving gifts of questionable origin. Ahrār may have had a political motivation, for wherever the Khwājāgān encouraged labor, whether urban or rural, they were able to influence deeply all levels of society. Professional Sufism, on the other hand, as well as ostentatious spirituality, resulted in an alienation from society. It may be for this reason that Kāshīfī sought to interpret the professions as spiritual and moral metaphors. As Kāshīfī witnessed the disdain for physical labor among the Sufi elite and, at the same time, was disturbed by the lack of akhlāq and adab among artisans, he wrote his treatise in order to reform the working class by spiritualizing their work and thereby challenging them to exhibit proper behavior. The purpose of the writer, who himself was a ītīṣ, was that if the craftsman understood the spiritual nature of his profession and practiced his skills accordingly, he would live correctly in society.

Kāshīfī gives the greatest prominence to the guild of eulogizers of the Prophet and his family (maddāḥān). He calls it a "most noble and profitable" association, perhaps because he himself was a preacher (wāʿiz). However, he extolled every profession: The water-
The Spiritual Champion

carriers were most respectable, medicine-sellers were superior, story-tellers were beneficial, weight-lifters were men of purity, plasterers did a lot of good in society, archery was a most noble activity, etc. Similarly, the calico makers saw their own work as superior: "Know that this work is the chief (sarwar) of all professions of the world." It would seem that a positive appraisal of one's profession would provide a strong motivation for personal improvement and to strive to work in a way that was worthy of one's craft.

Kāshifī describes over forty professions, organizing them into two categories: performance and tool professions. The first group were entertainers, such as orators, wrestlers, jugglers, etc., who displayed their skills in the "public arena" (ma'ra'ka), and the second were craftsmen who used hand-held implements to carry out their trades. Kāshifī admits that his classification is not definitive. The guild of water-carriers, listed under the men of rhetoric (ahl-i sukhān), deserve an appendix because they were also part-time orators and so actually belonged to two guilds. Tight-rope walkers could just as easily be troupers (ahl-i bāzī); however he lists them under the guild of men of power (ahl-i zūr) because of their necessary qualifications of strength and courage. Nevertheless, Kāshifī's presentation of each guild and sub-division is systematic. After describing the moral or spiritual benefit(s) of each particular guild, he highlights their religious mandate to ensure that it was connected to the prophetic age. He explains the regalia and instruments of the guilds, their esoteric meanings, the code of conduct for performers, and often provides spiritual lessons based on the letters of the terms he has used.

2. The Display of Work

Traditionally, the field of battle (ma'ra'ka or maydān) was the place where one proved oneself a champion. As was discussed in chapter two, the single combat between two
The Spiritual Champion

warriors on the public battleground was an important leitmotif in both the epic and the
popular romance. The warrior's standard cry to his opponent, "Come and show your
manliness (mardan)," signaled the start of the combat where two warriors set out to prove
their manhood on the battleground.

In Timurid Khurasan, the ma'raka had become the general term used for a place of public
entertainment. 'Ali Safi relates several instances when Ahrar and Kishghari watched
wrestling matches at outdoor wrestling arenas (ma'raka-yi kushti-girân). In one incident, the
market place was so crowded that the two shaykhs had to hold hands in order not to lose
each other. They came across one wrestling match where a strong, fine-bodied wrestler was
about to defeat his weak and ugly opponent. Using their telepathic powers, the two shaykhs
empowered the underdog, who suddenly threw the stronger man to the ground. 'Ali Safi
concludes: "A great roar arose from the crowd ... people were amazed, wondering how this
was possible." 105

By the early Safavid period, all public performers, like orators, minstrels and story-
tellers, as well as jugglers, snake-charmers or magicians were called ma'raka-girân (public
performers). 106 While the performer hoped for some monetary reward, common folk
gathered for entertainment. 107 The medieval tradition of the story-teller (qîssa-khwan),
which was one of the guilds that Kishghi discusses, has continued into the 20th century. 108

The ma'raka, then, was an open arena, a place of performance, where the performer
exhibited his skills and proved his worth (or the worth of the wares he was selling), and a
place of entertainment for spectators. According to Kishghi, the arena had a similar two-fold
purpose for the members of the guilds - to exhibit one's skill and to entertain the
audience. 109 In the religious legitimization for the guild of tight-rope walkers, Kishghi stated
that Muḥammad “was entertained by the rope-walking of a spider …”¹⁰ When ‘Alī displayed his courage on the real battleground at Uhud, the Angel Gabriel enjoyed watching him and affirmed him in ḥutuwwat.¹¹ By using his skill or art, the performer’s task was to “please the souls” of spectators when he stepped into the arena.¹² Public relations were essential for the performer. He had to ensure his audience was being entertained:

He should be cheerful and maintain a happy face, 2) He should be fit, ingenious and jovial, 3) He should not come to the arena late and he should observe the times of prayer, 4) He should set up the arena in a wide, spacious place or location, 5) If a person is standing or sitting in a wrong place he should speak gently and kindly with him, 6) He should try to attract support from those who are present.¹³

The performance should not only be pleasant, but also professionally competent. The primary condition for entering the arena was knowledge (dānish),¹⁴ in other words, professional skill. If not, the wrestler, for example, was no more than an animal.¹⁵ The code of conduct for the story-teller stresses the importance of being well prepared and avoiding excess:

If the person who relates the story is a beginner, he should have recited it to the master, and if he is mature, he should have reviewed the story so that he does not stumble … He should speak with ingenuity and elegance and not be crude or wearisome. … He should have adorned prose with verse beforehand, in such a way that the performance is not wearisome, for sages have said that to recite poetry within stories is like salt in the pot. If it is too little, it is tasteless and if it is too much, it is over-salty. Therefore, one should keep a balance in this. Speeches should not be absurd or exaggerated, for they become shallow in the eyes of people. Speeches should not be ambiguous or metaphorical, for they are hard to understand. One should not beg in excess, nor be tight-listed with people. One should not be too brief, nor too drawn out; rather, observe balance.¹⁶

Entertainment, however, should be teleological, i.e., the performer should seek to bring others to submission to God. In fact, the religious legitimization for the arena – the Qur’ānic event where Adam proved his superiority and made the angels aware of their weakness when he gave names to the creatures of God – illustrated the essential purpose of the arena: “In a
place where such a glorious arena was prepared, Adam arose and displayed his skill. ... Adam made all those in the arena submit to him by way of his knowledge.117 By his feat of lifting a heavy beam of wood, Noah, the religious founder of the guild of weight-lifters, proved his power and in this way, made unbelievers believe in him.118 Just as the angels prostrated themselves before Adam, admitting their helplessness, in the same way, the performer was expected to spiritually influence his opponent and the spectators who were watching him. The essential feature of the initiation rite was the submission of the īṭān. Now the performer was to bring others to that same spiritual state: "The goal of the arena is the winning of hearts, for if hearts are not won to the master of the arena, his work is not complete."119

Whereas Bahā al-Dīn had warned against the danger of pride in the practice of withdrawing from society, Kāshīfī's concern is the pride of showmanship that came from the professions. According to him, some of the professions had become shallow. Some rock-crushers, who were a sub-guild of the guild of athletes (ẓūr-garān), were going to extremes and crushing rocks on their chests and backs to prove their manliness. According to Kāshīfī, this was not based on prophetic practice, and therefore not sound.120 Certain swordsmen were using their weapons only for ornamental purposes. The sword had merely become a means of self-promotion, which, according to Kāshīfī, had no place in the guild of warriors.121

For the author, the answer to public showmanship and ostentatious conduct in the heyday of Timūrid popular culture, however, was not physical withdrawal from society nor the abandonment of the arena or one's profession. The solution was a veiled, yet visible spirituality in public life. True to his intent in the treatise, Kāshīfī exhorts all jawānmakāt.
The Spiritual Champion

whether in the public arena or in the trades, to become champions against the carnal soul and consequently, to become men of *adab*. Never forgetting that “the object of *futuwwat* is the *nafs,“ Kāshīfī reminds athletes that their primary competition was against the ego:

> The spiritual reality of athletes is that the enemy of *nafs* must be trampled under foot. If not, the strength of animals and brutes is greater than that of man. So one must not boast in strength and one must abandon the desires of the carnal soul (*hawā-yi nafs*) in order to become a champion in the arena of manhood (*mardī*).²²

The heroic warrior had always prided himself on the power of his hands. His ultimate strength was demonstrated in the final stage of the single combat where warrior battled warrior without any weapon except their bare hands. Quoting Saʿdī, Kāshīfī challenges that notion of greatness: “Do not imagine that manliness (*mardī*) comes by the strength of the hand and the shoulder / If you overcome your sensual desires, I know you are a real runner (*shāfir*).”²³

Hence, a self-effacing attitude and controlled, professional behavior was essential for performers and craftsmen. True, the *jawānmard* entered the arena to entertain spectators and to display his skill, but according to the spirit of *futuwwat*, his ultimate aim was neither to win, nor to make a profit. And although performance might be the *fātan*’s means of income, it should not be his focus. This was particularly true of the religious orator, who should not sell his religion.²⁴ Kāshīfī’s concern is that the arena not become desecrated through arrogance and self-promotion, which, as we have noted, appears to have become the norm during his day. The performer had to willingly defer to his opponent, because this exemplified the humility of a *fātan. Adab*, then, and not winning was supposed to be the aim of the spiritual champion. This contrasted sharply with the heroic warrior, who vaunted his superiority and staked his identity on winning. The following, according to Kāshīfī, should be the standard code of conduct for performers in the arena:
The Spiritual Champion

Despite [the performer’s] need to make a living, if a holy or pious man arrives and desires to enter the arena, [the performer] should not refuse him. … He should possess forbearance and if someone is inconsiderate to him, or if the spectators leave the arena, he should accept it and not become frustrated. … He should … not exaggerate excessively. … He must be free from all malevolence and display no bigotry against the brother of faith who is in the arena. … If in his vicinity a hundred arenas appear, he should not harbor jealousy and he should seek his daily sustenance from Almighty God. … He should be free from self-interest or hypocrisy … He should not harbor pride or arrogance, rather he should be humble and self-effacing. If he sees a worthy dārūs, he should give him a token gift. If brothers of the Path are present [and] one has claimed victory [in the arena], he should maintain pure spiritual insight (ṣalā-yī nazār) with the brothers.125

The heroic warrior’s passion for supremacy and his spirit of arrogance were brought under control in the conduct of the spiritual champion. Instead of the public boast and taunt, the spiritual champion was to maintain a self-effacing attitude toward his rival. Kāshī’s lengthy expositions on the performers and craft guilds were intended primarily to emphasize the necessity for good character and proper behavior. Similarly, the anonymous writer of treatise of the Chīt-sāzān makes ḍabah the criterion for training an apprentice.126

3. The Meaning of Work

a) Work as dhikr

One of the Naqshbandiyya’s unique practices, which related directly to its negative attitude towards spiritual showmanship, was the silent dhikr.127 According to the Sufi order, when a man who was in communion with God entered the bazaar and transacted business, he was to hear only the sound of dhikr. This was because the artisan was actually a lover whose heart was ‘occupied’ with divine love and so everything he observed and heard around him was a reminder of the names of God.128 This meant that one could carry on any outward activity without losing contact with God. Because of this emphasis on the silent dhikr, the
common folk of lesser means were able to "become fully valid members of the [Sufi] path without having to completely change their lifestyles."\textsuperscript{129}

The makers of calico considered themselves as being in a constant state of \textit{dhikr} through each procedure of their work. Detailed procedures of work were much more than technical skills. Every movement was an act of liturgy and every instrument was a sacred vessel.\textsuperscript{140}

The fire under the pot, the pot itself, the worker’s stirring the pot, and the firewood were all constantly uttering benedictions of God.\textsuperscript{141}

According to the Naqshbandi writers of the 15\textsuperscript{th} century, this \textit{dhikr} 'on the job' was imperceptible to the public eye. It was truly internalized spirituality or \textit{khalwat}. Mystical experience and daily life were so intertwined that the non-initiated would not notice, and at times, even colleagues were unaware of such an individual’s affiliation. Jürgen Paul contends that by combining mystical practice with daily life, the Naqshbandiyya were able to survive in situations where the public appearance of Sufis might have been prohibited or discouraged.\textsuperscript{142}

b) Work as parable

The combination of one’s profession and preoccupation with God was perhaps the most sophisticated way for the \textit{fatan} to remain in solitude and keep the secret of spirituality, and at the same time, to remain active in society. ‘Ali Sâfî relates an incident that highlights how the \textit{darwîsh} was expected to express his spirituality through his profession:

\textit{When I [Shaykh Ādam] first entered the service of ʿAbd al-Lāh Ahrār, I was given some [mystical] training. I tried very hard and endured much hardship so that slowly the effects and results became noticeable. By the grace of [Ahrār] this was strengthened day by day until after sometime ... I attained complete awareness. Suddenly [Ahrār] ordered me to work at some worldly affair such as agriculture and so on. Because of this occupation with the affairs of the world and the weakness of my inner life, the 'experience' slowly faded. I was very distressed because of this. I told myself that I must share this with [Ahrār] in private. When I found the opportunity,}
Ahrār said, "In the path of the Khwājagān, *khalwat dar anjuman* is absolutely basic. Their work and duties are based on this. ... The jealousy (*ghayrat*) of love demands that the Beloved be veiled (*mastūr*). Is it ever proper for the jealous lover to have an unveiled Beloved (*mahbūh-i bī-parda*?) It is not the custom of this order (*tāyīfā*) to expose this experience. There is no alternative but to bring about this experience with an outward occupation."

This passage clearly illustrates the dialectic between the veiling and the unveiling of the mystical secret. Even though the experience of divine love must be hidden, it nevertheless must be revealed through one's profession. In fact, it was through the practice of one's profession that it could be achieved.

Kāshifi's treatise confirms this notion, even though he never mentions the silent *dhikr* or equates the activities of the performers and craftsmen with *dhikr*. For him, work itself was *dhikr*. The profession did not conceal one's solitary reflection on God, nor was a craftsman merely preoccupied with thoughts of God in his heart while at work, nor did the different sounds and movements on the job become *dhikr*. Rather, the profession itself and every action and tool of the profession acquired spiritual meaning. Spirituality was not to be concealed, rather, it was to be exhibited and experienced through the professions, rather than through dance or contemplation. Drawing from this neo-Platonic perception of reality, Kāshifi considers the public arena and the trades as theatres of manifestation of divine truth.

Just as the heroic warrior exhibited his supremacy and manhood in public combat, the spiritual *jawānmard* demonstrated his power over the ego and his acquisition of noble character through his particular skill or trade. This could be as entertaining and thrilling as wrestling and rope-dancing, or as mundane as water-carrying and brick-laying. Each of these skills or crafts became a metaphor for the ethical and spiritual nature of *futuwwat*. The wrestler, for example, was not merely competing against an opponent, he was engaging in a
battle between integrity and corruption, between divine unity (tawḥīd) and polytheism (shirk).  

To an outside observer it may appear highly idealistic, but for the Sufi-oriented writer, the professions were elegant symbols and commentaries on inner spirituality. The puppeteer, for example, was not merely entertaining. Kāshīfī states, “No, it is serious business... sport is a sign of the unity (tawḥīd) of actions.” Man is like a puppet and the Perfect Master, from the invisible world, plays with the universe:

We are puppets and Heaven is the Divine Puppeteer
This is the reality (haqīq), not the metaphor (majāz)
We have come for two, three days and we are playing
Again one, by one, we are going back to the chest (ṣandāq) of nothingness.

Such an understanding of one’s profession should somehow stimulate the puppeteer to greater spirituality and ethical reality. Even as a puppeteer, he could experience self-realization.

The guild of porters lent itself exceptionally well to a similar spiritual metaphor, because the term “haml” (to bear) reflected the Sufi notion of taking on the “burden of trust” (bār-i amānāt) which man assumed on the Day of the Covenant:

It is clear that the outward form (gūrat) of hauling burdens is a symbol of bearing this burden of trust (bār-i amānāt). Therefore the bearer of burdens must carry out the conditions of this task so that he illustrates both the visible and spiritual aspects of burden-bearing.

For Kāshīfī, the porters represented the spiritual evolution from carrying actual goods to bearing the spiritual burden of divine trust. So, while the porter was hauling goods, he was at the same time in a state of perpetual worship and growing in his spiritual refinement.

The more he became aware of the real meaning of his profession, the closer he reached perfection.
Similarly, the tight-rope walker did much more than exhibit his physical skill. His art was a double metaphor. First, the rope represented (*namūdār*) the Bridge of *Sīrāṭ* which all believers must cross on the Day of Judgment. The tight-rope walker symbolically enacted the crossing of this bridge when he performed his art, and so his entertaining skill immediately became an ethical sermon which motivated him and his audience to realize the true meaning of life:

So whenever he walks on a rope, although it is not as narrow as a hair, it is dangerous and dreadful. Therefore, he must realize that he is stepping onto the Bridge of *Sīrāṭ* and from where it is passing. He must constantly be aware of performing actions so that he not will falter on the day when he is crossing the [real] Bridge of *Sīrāṭ*.149

Tight-rope walking could not be performed without the necessary bodily balance, and so Kāshifī presents another moral application. By balancing himself with his hands, the tight-rope walker displayed a didactic discourse on the scales of good and bad deeds on which his life would be weighed and judged.140

Just as the performers in the arena were to be worthy of the spiritual meaning of their skill, the artisans and tradesmen were to be worthy of what their implements represented. Only the man who followed the necessary code of conduct was worthy of taking the handle (*qabda*) of the tools of his trade. Though it may simply be a literary device used by Kāshifī to distinguish between tradesmen and performers rather than an essential difference, it is noteworthy that the primary didactic import for the tradesman lay not in the trade itself, but rather in his tools. For example, the sword of the soldier, rather than the soldier himself, was imbued with religious symbolism.141 The shields, of which there were four, were all metaphorical in nature - the ultimate shield being God Himself.142

Since Kāshifī considers each tool to be a metaphor articulating some moral or spiritual truth, the qualification to possess a tool was not based on the artisan’s skill in handling the
The Spiritual Champion

instrument, but rather on his personal conduct. The man who owned an implement (sāhib-i in qabda) had to maintain a certain ethical standard:

The owner of the shield must be generous and a jawānmard. The one who possesses the mace (gurz) must be tolerant and possess jawānmard. The one who possesses the [bow] must make himself pleasing in the service of lovers, and pass the time in piety and devotion and be sound in soul so he is allowed to handle the weapon. Who is able to take the pestle in hand? The one who is adorned with the characteristics of manliness (mardī) and jawānmardī.

Whereas the weapons for the heroic warrior, such as the size and weight of his mace (gurz), identified the warrior's power and prestige, for Kāshifī the implements carried ethical weight. He seeks to present his primary theme—death of the nafs through proper adab through every possible means. Butchers and skinners who handled a variety of implements the knife, the cattle blade and the hatchet—were worthy of taking the instruments in hand provided they had cut away all carnal desires.

c) Legitimization of work

It was stated earlier that an individual found worth and status, as well as motivation for proper conduct, when he joined the community which traced itself back to the Prophet and 'Alī. Similarly, by ascribing religious authority and prophetic sanction to one's profession, Kāshifī tried to alert the craftsman to his divine purpose in life. In one way or another, each of the contemporary professions was linked to the prophets and saints of the past. Most artisans traced their professions back to Adam, who was considered the father of all trades. Thus each trade had a religious origin. The calico makers boasted 1,903 masters from the time of Adam until Imām Ja'far Śādiq, which included the well-known prophets, 17 of whom were supreme guides (murshid).

Seth, the son of Adam, played an interesting role in the professions. Adam told his ten sons that God had ordered mankind to eat lawful food and to be occupied with a lawful craft
The Spiritual Champion

(kašh-i ḥalāḥ): “Let each of you choose a certain profession (pīsha).” The texts point out that while nine of Adam’s sons chose a ‘secular’ trade, his son Seth decided to choose the profession of religion, and so withdrew and occupied himself with worship. Hence, Seth was considered to be the first Sufi. Seth was also a weaver and agriculturist, and so he received credit for being both a spiritual and material craftsman. Kāshīfī credits Seth with being the father of all custodians (iṭṭārāsh), and he relates the story of how Seth, who had practiced solitary worship (khalwat), was drawn into the work of caretaking without leaving his life of solitude. In this way, he was the perfect spiritual champion because he was occupied in physical work while worshipping God as well as serving people’s physical and spiritual needs.

Whether it was to justify the existing guilds, or to instill ethical qualities in their members, Kāshīfī systematically provides a religious legitimization for every profession. Hence, the profession of hauling water, weight-lifting and weaving baskets were all established by a prophet or saint. The water-carrier, for example, was reminded of at least six stories from religious and early Islamic history which legitimized his guild. Once a water-carrier realized his spiritual ancestry and the prophetic validation of his profession, he would evidently continue the same noble trade as a “giver of life,” just as the Prophet and the saints had done in the early community. Similar to the heroic warrior who considered his duty to battle as a divine mission, all athletes had to be aware of the divine authority of their profession, because power had originated with the prophets. Kāshīfī states:

You should know that power belongs to prophets. ... Therefore whoever considers himself powerful and strong in each task or feat he performs, it must certainly lead back a prophet. We will cite to whom each of these feats leads back to.
By the same token, any entertainer who entered the arena had to be certain his skill was validated, and any craftsman who handled his implements had to be aware of the prophetic confirmation of his tools as well as of his craft as a whole. This not only gave the artisan and craftsman a sense of worth and status, but it was also a powerful means of control. Each profession was given a noble past, which therefore obligated the artisan to continue that past through noble conduct.

* * * * * * *

The medieval texts clearly show that the focus of Sufi-oriented *futuwwat* was *adab*. Noble character and proper behavior, at all times and in all places, was the essence of spiritual *jawānmardī*. The path to that ideal was through the ‘death of desire’ or the ego. This high moral ethic and scrupulous behavior, however, could not be carried out in isolation. Islamic tradition considered the prophetic age of Muhammad and 'Alī to be the epitome of that ideal, and so the *jawānmardī* had to link himself to that golden age. This was accomplished through an intricate initiation rite, which was a symbolic ratification of the Primordial Covenant between man and God. The “burden of trust” that the initiate took upon himself was an oath to continue to uphold that original Covenant. The visible proof of *jawānmardī* was a person’s scrupulous conduct and adherence to the code of *adab*, which defined his status in the community and also his relationship to God and the Prophet.

The dialectical relationship of the outward form of *futuwwat* and its inward, spiritual reality is a major theme of *futuwwat*. One of the basic codes of conduct in Sufism was to keep the secret, i.e., a Sufi must not reveal his state of union with the divine. Kāshīfī repeatedly states this standard Sufi principle:
The Spiritual Champion

Tasawwuf is to abandon strife and to keep the meaning (ma'na) hidden from people. As long as a man does not hide his own spirituality (ma'na), he has no part in tasawwuf.

The profound meaning of spiritual championship lay precisely in this: that while a jawānmard always concealed his spiritual state, at the same time, he was displaying his spiritual status and exhibiting his jawānmardī by his every deed and his public performance in the arena, as well as by the tools of his trade and in his attire. He could never boast of his spirituality, as Rustam had of his heroic battles and by his shout, “I am Rustam, son of Dastān!” Rather, through the subtlety of symbols and metaphors - whether relating to behavior, in the ritual of the shadd, or most importantly, in his profession - the šītan was expected to display his jawānmardī. Therefore, futuwwat was both a veiling and an unveiling of the secret of mystical union. The outward forms of futuwwat hid the inner meanings of spiritual truths; however, at the same time, these outward forms also revealed spiritual reality.

From an outside perspective, this dialectic relationship between the inner and external worlds, however, seems to be self-defeating. The concept of jawānmardī which ideally meant selfless service for others, even at the expense of one's own needs had become fully cloaked in Sufi ideology which was to be expressed in perfect outward behavior. This emphasis on proper behavior in every aspect of one's life meant a constant calculated deliberation on how one should conduct oneself. The problem that the writers on futuwwat do not discuss is: How was the spiritual champion expected to remain 'selfless' while being scrupulously aware of the spiritual and moral implication of every detail of the futuwwat rituals, his attire and profession? It would seem that the importance of proper conduct tended to override the emphasis on the "death to desire," because one was able to maintain
proper outward behavior without experiencing the inner code of conduct. In a slightly less sophisticated approach, Kay Kā’ūs anticipated this dissonance even though he did not see it as contradiction of the spirit of jawānmandī. After having established the Sufi basis of inner surrender and advocating the ideal of integrating one’s external behavior with one’s inner experience, he gives the following caveat: “If there is a darwīsh who does not have inner conduct or spiritual awareness, it is necessary that he practice outward conduct (adab-i zāhir), so that of the two [worlds], [at least] the outward (ṣūrat) is adorned.” And so, the ethic of lutuwwat appears to have come full circle. In order to counter the unrestrained behavior of lutuwwat members, the sources advocated an inner code of conduct which was made possible through and evidenced by proper outward conduct. This emphasis led the ityān to focus on externals, which could easily lead to outward showmanship, exactly what Kāshif sought to curb. Hence, the focus on adab for the spiritual jawānmandī, like the quest for reputation for the heroic warrior, tended to obstruct the attainment of jawānmandī.
Notes on Chapter Three

1 FNS. 43, 207.
2 QN. 252-253.
3 Social control had always been an important principle of government in medieval Islamic states. Drawing upon examples from the Sāsānīd dynasty as well as Islamic rulers, Nizām al-Mulk stressed that social control was necessary in order to establish a prosperous society and hence, a secure state for the king. SM. 13-16. 74-77. The juridical writers of the 11th and 12th century 'Abbāsid caliphate emphasized the need for Islamic Law and the institution of the imamate in order to apprehend any form of civil strife and corruption. When sultanate dynasties encroached upon the authority of caliphate, the juridical writers justified them as well because they were concerned primarily to establish a secure society where Islamic Law could be enacted and carried out. See Ann Lambton, State and Government in Medieval Islam (Oxford: Oxford University Press, 1981), 103-129 and Fauzi M. Najjar, "Siyasa in Islamic Political Philosophy," in Islamic Theology and Philosophy - Studies in Honor of George F. Hourani, ed. Michael I. Marmura (Albany: State University of New York Press, 1984), 92-110.

4 Suhrawardī, “Futuwwat Nāma,” in RI, 163.
5 On the question of the authorship of FNS see chapter 1, p. 49 n. 145.
7 Ibn Battūta, Satār Nāma-yi Battūta, 2:225. See chapter 1, p. 17-18.
8 O’Kane, “From Tents to Pavilions,” 253-254, quoting 'Abd al-Razzāq al-Samarqandi, Matla’ al-Sa’dayn, ed. Muḥammad Sa’īd (Lahore, 1941-49), 219.
10 FNS, 332. 352.
11 FNS. 7.
12 Cahen maintains that the Sufi-oriented futuwwat literature of the 7th/14th century presented such an ideal portrayal of futuwwat without making any reference to artisan life “that we might well wonder if we really are dealing with the same people.” Cahen, “Futuwwa,” EI. 2:963. In contrast, Kāshifī makes much more specific mention of the artisans, though he too, continues this ideal representation of futuwwat.
13 FNS. 5-7.
The Spiritual Champion

14 *FNS.* 207. For a discussion of this hadith and its different versions, see Ahmad Ashraf and Ali Banuazizi, “Class System IV. Classes in Medieval Islamic Persia.” *FII.* 5:658.

15 *FNS.* 207.

16 *FNS.* 5-7.

17 *FNS.* 101.

18 *FNS.* 43.


24 *RAH.* 2:491.

25 “khalwat dar anjuman bi-zahir bā khalq, bi-bātin bā haqq.” *NI.* 391. In an earlier text, another Naqshbandi shaykh, who had been in the circle with Bāhā al-Dīn, quoted the same (Paul, *Doctrine and Organization,* 30). ʿAlī Safī also gives the same definition of “khalwat dar anjuman” (*RAH.* 1:42). In another passage the author stresses the importance of private and public behavior: “Always practice good behavior, in private and in public, ... outwardly and inwardly be right with God ... always adorn yourself with outward and inner adab.” *RAH.* 1:213.

26 “bātin-rā bā haqq rāst dārī wa zahir-rā bā khalq rāst dārī.” *FNS.* 13. According to Kāshfī, this statement was Imām ʿAlī Naqī’s (the 10th Imām, d. 254/868) answer to al-Mutawakkl’s (d.247/861) question: “Many sages have spoken about futuwat. What do you say?”

27 *NI.* 392.


The Spiritual Champion


Paul, Doctrine and Organization, 33.


Affifi, Mystical Philosophy, 15-16.


Affifi, Mystical Philosophy, 47-52.

FNS. 108. Kâshîfî quotes the Qur'anic verse, “We offered the trust unto the heavens and the earth.” Qur'an 33:72.

Qur'an 7:172.

Shams al-Din Muhammad Hâfiz, Dîwân-i Khwâja Shams al-Dîn Muhammad Hâfiz Shirâzi, ed. Muhammad Qazwîni and Qâsim Gahâni (Tehran, 1983), 125. The verse from Hâfiz: “The heavens could not bear the burden of trust - They threw the dice and it fell on me, the fool.”


FNS. 11. Kâshîfî refers to this primordial covenant in different terms: the covenant of Allah ('âhd-i Allâh), the covenant of creation ('âhd-î nûrat) (FNS. 23), the covenant of love ('âhd-i muhabbat) (FNS. 44, 47), and rûz-i ilâst (FNS. 11. 34, 38, 115).


Tosun Bayrak al-Jerrahtî, introduction to The Way of Sâli Chivalry, 21-23.

FNS. 43.

FNS. 7.

FNS. 193.

FNS. 178.

For a thorough analysis of pre-Islamic Iranian adab and its literature, see de Fouchécour, *Moralia*, 24-112.


*FNS*, 26, 81, 95. This emphasis on proper adab is evidenced even today by the Tâlibân government in Afghanistan who are said to follow the Deobandi school of Islamic thought. One of the key doctrines of the Deobandi sect is that any diversion from Islamic ritual is regarded as apostasy. The moral police force of the Tâlibân government is called the Department of *Amr bi 'l-Ma'ârif wa Nahy an al-Munkar* (The Department of the Promotion of Virtue and the Suppression of Vice). Their duty is to ensure that citizens observe all rituals. William Maley, “Interpreting the Taliban,” in *Fundamentalism Reborn? Afghanistan and the Taliban*, ed. William Maley (New York: New York University Press, 1998), 15.


60 FNS, 12. The need to conquer the carnal soul was one of Muhammad Iqbāl’s (d. 1938) major themes in his political philosophy of the true self (khā"udī). According to him, an important stage in maturing as an individual and then also collectively as a Muslim people was to control (dābi) the nafs. “Your nafs is like the self-glorifying camel / self-conceited, blinded and obstinate. Be a real man (marād) and take the reins [of the nafs] in your hands / so that you will become a pearl in this world.” Muhammad Iqbāl, Kulliyāt-i Ash’ar-i Fārsī, ed. Ahmad Surūsh (Tehran, 1965), 30.
61 Qurʾān 2:207, cited by Kāshānī as Qurʾān 2:203. FNS, 22.
63 FNS, 9-10, 17.
64 Kāshānī, in RJ, 14-15. Āmuli began his treatise on a similar note: “The science of ṭutuwwat consists of the inner knowledge (ma’rīfah) of the quality of the light of human nature (litrat-i insānī) and its power over the darkness of carnal desires (nafsānī) so that moral virtues (lāḏī’il-i khālid ‘iq) reign supreme and evil character is totally cut off.” Āmuli, in RJ, 59.
65 FNS, 10.
66 FNS, 10, 12.
67 FNS, 42.
68 Quoted by Chittick, Imaginal Worlds, 45.
70 Chittick, Imaginal Worlds, 42-42.
71 FNS, 10, 13, 33.
72 FNS, 10-11.
73 Kāshānī gives 8 distinct virtues which, he says, emerge once the nafs has been destroyed: repentance, generosity, humility, confidence, integrity, guidance, counsel and faithfulness. Kāshānī, in RJ, 18-41.
74 QN, 265-266.
75 “Dīl” (literally: heart) is a technical term in Islamic mysticism referring to the organ of self-realization. Ibn ʿArabi stated that when one becomes aware that ultimate Reality is God and the phenomenal world is but a veil of the Divine Reality, he has reached self-realization and hence, is a āṭāṭan. It is a man’s dil that comes to this awareness. The Persian writers on ṭutuwwat use dil in this technical meaning.
The Spiritual Champion

70 FNS, 17.
71 'Amuli, in R.I. 60.
72 Kāshānī, in R.I. 4 and FNS, 13, 29.
73 Goldziher, Muslim Studies, 1:27-30. Goldziher contrasts the Arab pagans’ delight in wine and women with Muhammad’s message of self-restraint and abstinence. For a brief overview on the differences between pre-Islamic and Islamic muruwat, see B. Farès. “Murū’a,” I/I, 7:638.
75 FNS, 51.
76 FNS, 10.
77 Zakeri, Sāsānīd Soldiers, 267, 313.
78 FNS, 44; Kāshānī, in R.I. 20.
79 FNS, 45.
82 Izutsu, God and Man in the Koran, 201-205. See also Lapidus, “Knowledge, Virtue and Action,” 40-43.
83 Izutsu, God and Man in the Koran, 205-206.
84 FNS, 26, 32, 46, 53.
85 A certain shaykh is said to have rejected a scholar because he had the appearance of a fat, old woman; if a host did not provide proper hospitality he would be despised; small breaches of conduct were severely punished. Paul, Die politische und soziale Bedeutung, 32, 33, 35. Ahrār was known for his outbursts of anger, which he interpreted as his hidden kindness. RAII, 2:608.
86 FNS, 43.
88 FNS, 217.
89 FNS, 24-26; Suhrawardī, in R.I. 94-98.
90 FNS, 26-27; Divān-i ‘Attār, 92-95. As mentioned in chapter 2, the Samsak-i ‘Ayyār says there are seventy-two rules of jawānmardī. SA, 1:26.
91 Kāshānī, in R.I. 17; ‘Amuli, in R.I. 67. Yūsuf Karkāřī presents six similar maxims: “Humility when successful, patience in time of trouble, generosity without expectation, forgiveness when in power, counsel in private, and faithfulness to one’s promise.” Karkāřī, “Futuwwat Nāma,” in R.I. 221. The similarity of these maxims to ‘Unṣūrī’s maxims centuries earlier – “in time of power,
mercy: in time of error, forgiveness; in time of need, generosity and in time of promise, faithfulness”
('Unṣūrī, Diwān-i 'Unṣūrī Balkhī, 2) - shows how conventional ethical codes of conduct were
incorporated into futuwwar teaching.
98 FNS, 208.
99 FNS, 261.
Suhrawardī, in RJ, 120.
101 FNS, 43.
102 FNS, 207.
103 FNS, 207.
104 Paul, Die politische und soziale Bedeutung, 39.
105 FNS, 207.
106 FNS, 250.
Suhrawardī, in RJ, 143-144.
108 Âmulī, in RJ, 85.
109 Kāshānī, in RJ, 49.
110 FNS, 224.
111 FNS, 245.
112 FNS, 266.
113 Haidar, 'Ayyārīn wa Kākā-hā-i Khurāsān, 4.
114 FNS, 263-268.
115 RAH, 2.409.
117 RAH, 2.409.
118 FNS, 226-227.
119 RAH, 2.409-411. ‘Ali Ṣaff stresses that whether one is alone at home or in public, one should
never stretch out one’s legs. RAH, 1:213. Bahā al-Dīn, the father of the Khwâjgân, apparently was
so exact in his behavior that he even expressed politeness to the animals by asking leave of them.
Paul, Die politische und soziale Bedeutung, 35.
120 FNS, 227.
121 Suhrawardī, in RJ, 120.
122 RAH, 1:138.
123 Suhrawardī, in RJ, 161.
In traditional hospitality, both the guest and host were very much aware of the social dynamics of the table. Rustam, for example, was most offended when his host offered him the less-esteemed place. SN. 4:612.3007-31013.

dFouchécour, *Moralia*, 221.

137 This is underscored in a study on ritual and honor and shame in biblical culture. “The primary importance and function of ritual is to draw the boundary lines that constitute status precisely as such, and precisely as publicly recognized. Ritual makes order; that is, it draws boundaries through and around natural and social spaces. It defines those spaces as ... good or bad, high or low, clean or polluted, sacred or profane. Rituals help create and maintain an ordered cosmos.” Mark McVann, “Reading Mark Ritualy: Honor-Shame and the Ritual of Baptism,” *Semica, The Society of Biblical Literature* (1994): 180.


139 For a discussion of the etymology of the term *sirwāl* and *shalwar*, see W. Björkman, “Sirwāl,” *IL* 9:676.


141 Kāshānī, in *RL*, 16.

142 *SA*, 1:35, 40.

143 *SA*, 1:51, 131. At one point Samak dressed up as a woman to seduce Bihzād, an enemy warrior. Bihzād tried to lure Samak (who was disguised as a woman) to his quarters by appealing to ‘her’
The Spiritual Champion

code of jawānmandī. Bihzād tried to assure ‘her’ that he considered her to be a modest woman. SA, 1:136-137

144 Zarkūb, in RJ, 196.

145 Hamadāni, “Risāla-yi Futuwwatiyya,” in Mīr Sayyid ʿAlī Hamadāni, 344.

146 Kāshānī, in RJ, 14.

147 FNS, 7. See also Suhrawardī, in RJ, 94. Kāshānī also devotes a lengthy section to explaining the spiritual meaning of the Sufi robe (khīqa) and the code for wearing it. FNS, 151-171.

148 Zarkūb, in RJ, 196.

149 Hamadāni, “Risāla-yi Futuwwatiyya,” in Mīr Sayyid ʿAlī Hamadāni, 344.


151 FNS, 113. 114. In the versified Futuwwat Nāma of Nāsirī, the angels of paradise prepared a sash (dastārcha) and a shalwār for Adam from the leaves of the heavenly garden after his disobedience and subsequent nakedness and shame. The shalwār continued through the line of prophets, until Muḥammad who girded ʿAlī, and from ʿAlī it was passed on to the companions and then from caliph to caliph. The sash, however, was taken back to paradise, and God will bind it around the waist of the jawānmand who is pure (pīk-dārmān) and generous while on earth. The sash then becomes an eschatological confirmation of the jawānmand’s good conduct on earth. FNN, 35-37, 487-553.

152 Zarkūb, in RJ, 196.


154 Suhrawardī, in RJ, 94.

155 FNS, 25.

156 Suhrawardī, in RJ, 155-156.

157 There are popular stories of jawānmands who always “lowered their eyes.” A certain jawānmand visited his companion for many years and on one occasion the companion mentioned his sister. All these years, the visiting jawānmand had never “looked up” and so had been completely unaware and oblivious that his friend had a sister. This complete self-control was considered an ideal of jawānmandī.

158 Qurʾān 24:30.

159 FNS, 24.


161 FNS, 21.
The Spiritual Champion

164 Zarkūb, in RJ, 195-196.
165 The pre-Kāshānī texts use of the terms for the initial and final rite are quite consistent. In Nāsirī the girding was first and then the transfer of the shalwār, which was also called the pay-izār (f/NN. 27.347-350 and 32-33.443-461). Zarkūb interchanges the terms, shadd and izār, in the initial rite and uses the terms, shalwār and zīr-jāma for the rite of confirmation (Zarkūb, in RJ, 191-196). According to Kāshānī, the girding of the izār was a probationary rite, and once the initiate had proved himself, he donned the shalwār (Kāshānī, in RJ, 14-15). For Āmulī, the shadd was first and the surwāl the confirmation (Āmulī, in RJ, 77).
166 FNS. 172-181.
167 FNS. 172-204.
168 FNS. 97.
169 FNS. 11, 34, 38, 115.
170 Mottahedeh, Loyalty and Leadership. 42-43.
171 FNS. 11. See also FNS, 23.
172 FNS. 100-101.
173 SA, 1:143.
174 FNS. 164.
175 The anthropologist Pitt-Rivers relates the importance of the oath to a person’s honor. When he fails in his commitment he is publicly dishonored: “By invoking that which is sacred to him ... he activates an implicit curse against himself in the eventuality of his failure to implement his oath or, at least, he ensures that public opinion is entitled to judge him dishonoured.” J. Pitt-Rivers, “Honour and Social Status.” 34.
176 Suhrawardī, in RJ, 163.
177 Āmulī, in RJ, 70. 78; Suhrawardī, in RJ, 95. 158-163.
178 FNS. 23.
179 The command, “Gird up your loins,” meaning to prepare oneself for work, was a common expression in ancient Israel. The phrase was also used figuratively to express the idea of strengthening and bestowing honor. Conversely, to “loosen someone’s loins” meant to defeat a person. For example, the biblical prophet, Isaiah, addressed the Persian ruler, Cyrus, “Thus says the Lord to Cyrus, His anointed, whom I have taken by the right hand, to subdue nations before him and
to loose the loins of kings ... I have given you a title of honor, though you have not known Me... I will gird you, though you have not known Me.” Isaiah 45:1-5 NASB.

180 Zakeri, Sasanid Soldiers, 74, 309.
182 Zakeri, Sasanid Soldiers, 71, 94.
183 Zakeri, Sasanid Soldiers, 309.
185 Zakeri, Sasanid Soldiers, 76-78. Zakeri notes how the term ‘devoted’ (jânapîspûr) in Pahlawi changed to the modern, jânsipûr (to give one’s life). Other related terms such as jân-bâz (daring man) and sar-bâz (soldier, one who ‘loses’ his head) all indicate the absolute dedication of these men to their master.
186 See chapter 2, pp. 86-90 and 114-123 where this tension was discussed in detail.
187 FNS, 102.
188 For a discussion of the meaning of īslâm (submission) and ethical virtues related to it, see Idzutsu, God and Man in the Koran, 198-229.
189 Āmulî, in RJ, 77. Although the zunnâr was the belt or cord worn by Eastern Christians and Jews, the early Arab historian al-Mas‘ûdi (d. 345/956) identified the Zoroastrian shadd as the same as the Christian zunnâr. Zakeri, Sasanid Soldiers, 309. It seems that by the 14th century there was a clear distinction between clothing worn by adherents of the different religions.
190 Āmulî, in RJ, 77.
191 Āmulî, in RJ, 73, 77.
192 Kâshânî, in RJ, 15.
193 FNN, 27.347-350.
194 FNS, 102.
197 FNS, 103.
198 FNS, 103.
The Spiritual Champion

199 FNS, 102.
200 FNS, 111-112.
201 In the work *Purity and Danger*, the author observes that symbolic ritual speaks louder than words because it visibly binds the initiated one to the past: “Ritual focuses attention by framing ... [and] links the present with the relevant past.” Mary Douglas, *Purity and Danger: An Analysis of the Concepts of Pollution and Taboo* (London: Routledge and Kegan Paul, 1966), 64.
202 FNS, 106-110.
204 Besides Kāshīfī's, none of the other Persian *futuwwat* treatises, except the very brief treatise on the guild of textile makers, discusses the *futan*’s linkage to angels. See “*futuwwat* Nāma-yi Chīt-sāzān,” in *RJ*, 225-239.
205 Gabriel has played a crucial role in Islam. He was not only the bearer of revelation to the Prophet, but also the messenger par excellence, and by extension, the helper and inspiration for all in leadership. See J. Pedersen, “Djabra’īl,” in *EI*, 2: 364.
207 FNS, 99.
208 FNS, 139-147.
209 FNS, 136-137. For the Ottoman practice of girding initiates into guilds, see Pakalin, *Osmanlı Tarihi Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, 3:314. Pakalin describes the sash (*shed*) as a long scarf which is tied below the stomach. Its ends hang down low but during the ceremony they are lifted up over the chest of the disciple. The Sufi orders, Rifa’ī, Sa’dī and Bedevi all practiced the tying of the sash (*shed bağlamak*) with great ritual and celebration. Similarly, artisans and craftsmen would initiate new members by girding an apprentice with this sash. The sash was a mark of genuine membership and linked the craftsmen to the prophetic age. For further examples of girding, see the 15th century work on Aqquyunlu rule in Anatolia which mentions both a ceremonial girding and a ritual drink. Abū Bakr-i Tibrānī, *Kitāb-i Diyarbakriyya: Ak-koyunlular Tarihi* (Ankara, 1993), 253-254 and John E. Woods, *The Aqquyunlu: Clan, Confederation, Empire - A Study in 15th, 16th Century Turko-Iranian Politics* (Chicago: Bibliotheca Islamica, 1976), 95-95. In his work on 19th century Egypt, Lane describes how a young man was admitted into a guild of artisans. This is an indication of how universal the ceremonial process and, specifically, the sash, had become since the medieval period. The need for the *naqīb* and witness, the recital of the *shahāda*, binding the sash and the three knots with prayers all resemble Kāshīfī’s description. E.W. Lane, *An Account of the Manners and

FNS, 142-143.

FNN, 23.447-450.

FNS, 143.

FNS, 141.

Zakeri. Sasanid Soldiers, 309.

Kashani, in RJ, 12-13 and Amuli, in RJ, 72-73. See pp. 165-166, where ‘Ali’s deed is discussed.

Kashani, in RJ, 13 and Amuli, in RJ, 73. Nasiri mentions a drinking vessel (siqayat) as one of the necessary items in the house of lutuwat. FNN, 40.582.

Zakeri. Sasanid Soldiers, 310-311.

SA, 1:269.

Note Zarkub’s explanation of when and how the cup of wine was changed in Muhammad’s time to a cup of salt-water. In one case it was changed to a cup of milk with some salt mixed in it.

Zarkub, in RJ, 190-191.

Amuli, in RJ, 75-76.

Amuli, in RJ, 77.

Mahjub, introduction to FNS, 48. Kashani discusses the drinking from the cup as a symbol of knowledge (‘ilm) and character (khuly). Water, being a cleansing agent, is said to instill knowledge and wisdom. This special water must be received from one who is linked with the Prophet, who is the source of complete knowledge. Salt symbolizes justice, which is the perfection of all virtue. Just as bodily health is impossible without different foods, and no food is pleasant and proper without salt, so the spiritual health is dependent upon moral virtue. Kashani, in RJ, 13-14.

FNS, 140.

LN, 13:20,112.

There is the popular story of Yaqub ibn Layth who ordered his men to loot an enemy’s fort filled with treasures and bounty. The hayyar tasted some white crystals from the loot and when he discovered it was salt, he ordered his warriors to leave all the bounty they had gathered. Since he had ‘eaten the salt of the enemy,’ he was obliged to be loyal to his enemy. Also cited in Kazimayni.


FNS, 85, 99, 133.
Kâshifî presents the traditional Shi‘ite Muslim interpretation of the event of Ghadir Khumm where Muhammad is said to have publicly named ‘Ali as his successor upon his return from his final pilgrimage. The tradition is based on the utterance, “He of whom I am the mawla (patron), of him ‘Ali is also the mawla.” Kâshifî incorporates the utterance into the original girding of ‘Ali where he took on the mantle of futuwwat from the Prophet. See L. Vecchia Vaglieri, “Ghadir Khumm,” in EI, 2:993-994 and I.K. Poonawala, “Ali b. Abi Tâlib (d. 40/661),” Ftr, 1:839.

According to Sufi lore, the Persian-born barber, Salmân Fârisî (d. 656 AD), became a member of Muhammad’s household during the Prophet’s lifetime and thus was directly linked to him. For Sufism and futuwwat, Salmân’s physical adoption into the family of the Prophet symbolized the adept’s initiation ceremony and his spiritual relationship with the Prophet. By virtue of being connected to Salmân, a šâtir was connected to the Prophet. Salmân was considered to be the patron-saint of artisans and craft guilds of the medieval period because he had held a trade himself. See Annemarie Schimmel, Mystical Dimensions of Islam (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1975), 28.

I. Mêlikoff discusses a 20th century halvâ banquet which had the impression of sacred significance rooted in the traditions of medieval Turkey. Besides its connection with the event of Ghadir Khumm, halvâ was also a traditional serving of food for social gatherings during the winter months. Irene Mêlikoff, “Le Rituel du Helvâ,” Der Islam 39 (1964): 180-191. Halvâ still carries religious significance in many Middle Eastern cultures.

Even Rustam was not an isolated individual. He was always Rustam, son of Dastân, or Rustam, son of Zâl, son of Sâm. Furthermore, he was perpetually in the service of the king. However, Rustam remained independent of the state and official religion and was depicted as a lone outsider rather than belonging to the formal, organized army. See Davidson, Poet and Hero, 82-87.

The prophet Moses confessed his commitment to follow a guide: “May I follow thee, to the end that thou mayst teach me right conduct of that which thou hast been taught?” Qur’an18:66.


For a brief discussion of individuality and personality in Islam, see Subtelny, “Scenes from the Literary Life of Timurid Herat,” 138-139.

Franz Rosenthal, *A History of Muslim Historio-Biography* (Leiden: E.J. Brill, 1952), 88. See also chapter 2, p. 58 where mention was made of how parvenu rulers fabricated genealogies which ‘proved’ their noble ancestry and thus legitimized their rule.

Ahmad Ashraf and Ali Banuazizi, “Class System IV. Classes in Medieval Islamic Persia,” *Elr* 5:658-667. The article shows that in reality there were a number of theories about what constituted nobility and prestige in medieval Islam.


Āmulī, in *Rīj*, 62-63.

Kāshīfī asks the difficult question: What is more demanding, Ismā‘īl’s willingness to sacrifice his own life, or Abraham’s willing to sacrifice his son? *FNS*, 18.

On the Seven Sleepers, see chapter 1, pp. 15-16 and p. 41 n. 64.

During the Perso-Islamic medieval period, many of the feats of ancient warriors were dressed up in religious garb and credited to ‘Alī and thus many of the pre-Islamic traditions and legends were preserved. For example, ‘Alī is said to have traveled with Rustam-like speed, fought demons and dragons and challenged armies entirely on his own. E. Kohlberg, “‘Alī as seen by the community,” *Elr* 1:843-848. See also Philip K. Hitti, *History of the Arabs* (London: Macmillan, 1961), 182-183.

Āmulī, in *Rīj*, 64.

FNS, 20.

Kāshīfī mentions how at one point, ‘Alī gave away his food to those in need despite his own hunger, thereby exemplifying a total disregard for personal need. *FNS*, 22. In Ibn Mi‘mār’s version, guests arrived at the house of ‘Alī after he had been fasting all day. Since there were only a few pieces of bread, ‘Alī made sure that everyone ate in the dark so that the guests thought he was eating as well. In this way, ‘Alī fasted throughout the night so that he could feed his guests. Riyād, *Mīr Sayyid ‘Alī Hamadānī*, 259-260.
The Spiritual Champion

230


Suhrawardi, in \textit{RL}, 133. Jalal al-Din Rumi relates a lengthy tradition which highlights how ‘Ali acted with forbearance towards an enemy. ‘Ali was about to kill his opponent when the opponent spat on his face. ‘Ali immediately withdrew his sword and did not kill him. The reason was that since his passions had been aroused, he had to withdraw from battle, because he could no longer battle selflessly. According to the poet, ‘Ali admitted that he had disqualified himself: “I am a lion of God, not a lion of my passion (hawa).” Jalal al-Din Muhammad Balkhi, \textit{Mathnawi}, 6 vols., ed. Muhammad Istri’ami (Tehran, 1360-70/1981-90), 1:178.3803. \textit{Futuwwat} means acting with no reference to one’s self, which in this case ‘Ali had forfeited because of his arousal to anger.

\textit{FNS}, 22.

\textit{FNS}, 70-72.

Mottahedeh quotes al-Mas‘udi on how the nobility of an individual’s ancestors obligated the individual to live up to that standard of nobility: “It is incumbent on a man of noble nasab and high glory that he not make this a stairway to relax from the performance of deeds appropriate to his nasab, and to rely on his fathers. Indeed, nobility (sharaf) of nasab spurs men to nobility in their actions …. For nobility calls forth nobility instead of impeding it, just as goodness calls forth goodness, and one is aroused [by it to seek further goodness].” Mottahedeh, \textit{Loyalty and Leadership}, 101, quoting al-Mas‘udi, \textit{Murtij adh-dhulah}, ed. Yusuf A. Daghir (Beirut, 1973), 2:28.

Algar, “The Naqshbandiyya Order,” 128. Algar takes issue with those who interpret the silsila as anachronistic effort to legitimize the Sufi tradition. He argues that the actual spiritual experience by someone who is linked to the prophetic age is evidence that the silsila are authentic. Ibid., 126.

Compare the 20 conditions that Kashi gave for a shaykh (\textit{FNS}, 65-67) with the 20 conditions of a Naqshbandiyya shaykh mentioned in Paul, \textit{Doctrine and Organization}, 54.

\textit{FNS}, 67-68.

\textit{FNS}, 139-140. Paul describes the Naqshbandi shaykh of the 15th century as a metaphor for the Prophet and the Law. By virtue of the initiate’s connection to the shaykh, he is connected to the Prophet. Paul, \textit{Doctrine and Organization}, 42-44.

Hartmann, \textit{an-Nasir li-Din Allah}, 95.
The Spiritual Champion


FNS, 90.


FNS, 131-134. See also Zakeri, *Sāsānid Soldiers*, 223.

FNS, 94. The charge was: “Did I not charge you, O ye sons of Adam, that ye worship not the devil – Lo! He is your open foe! But that ye worship Me? That was the right path.” Qurʾān 36:60-61.

FNS, 95.

Suhrāwardī, in *RJ*, 109-114.

FNS, 98.

Zarkūb, in *RJ*, 198. For a discussion about when a disciple could or could not leave his master, see Paul, *Doctrine and Organization*, 58-60.

FNS, 123-127.


FNS, 127.


Paul, *Doctrine and Organization*, 47.

RAH, 2:622.

Paul, *Die politische und soziale Bedeutung*, 41.

RAH, 2:457.

RAH, 1:287. Paul summarizes three practical reasons why the Naqshbandiyya of the 15th century considered work such a strong pillar of their organizational structure: One should be self-supporting, not burden others, and have means to share with others. Paul, *Die politische und soziale Bedeutung*, 39-40.


Suhrāwardī, in *RJ*, 127.
Mahjub, "Chivalry and Early Persian Sufism," 559 n. 21.

Suhrāwardī, in RJ, 125-126. See also Paul, Die politische und soziale Bedeutung, 40.

FNS, 260-261.

Qur'ān 5:2.

FNS, 261.


Paul, Die politische und soziale Bedeutung, 46-47.

FNS, 280.

FNS, 292.

FNS, 297.

FNS, 302.

FNS, 310.

FNS, 314.

FNS, 360.


Kāshīfī’s section seven on the tool professions is incomplete (FNS, 345-393). In the introduction of the treatise (FNS, 4), the author states that that his entire treatise contains twelve sections (ḥāl), and at the beginning of section seven, he states that this section contains five chapters (ḥāl). In fact, there are only seven sections in the entire treatise and this seventh section has seven chapters, and ends unfinished. For a further discussion of Kāshīfī’s divisions of ḥāls and ḥāls, see Mahjub, FNS, 345 n.1 and FNS, 393 n. 2. For an outline of all the performers and trades mentioned by Kāshīfī, see R.M. Savory, "Communication," in Der Islam 38.1-2 (1962).

FNS, 292.

FNS, 325.

SA, 1: 142, 156, 214, 236, 303.

RAII, 2:516-517.

The Spiritual Champion

233


This is very similar to the code among jawānmards and ʿayyārs to please the public: “The preeminent code of jawānmardī is to carry out the desires of people.” SA, 1:346.

A 17th century treatise on story-telling, Tarīż al-Akbar by ʿAbd al-Nabi Fakr al-Zamānī, stresses that the story-teller must be eloquent and extemporize and in doing so, he is superior to a poet. Typical of medieval treatises on craft guilds, Tarīż al-Akbar considers the storyteller a most beneficial profession, even though he must lie and be utterly serious in practicing deceit.


Though penned several centuries earlier, it is remarkable how in his poem, “On Advice and Counsel,” Shaykh Saʿdī similarly considers controlling one’s nafṣ which he says is an art / skill (hunar) - as the sign of genuine manliness:

Oh soul (nafs), if you look with the eyes of truth,
Choose the path of the darwīshī life in place of wealth.
Do not imagine that manliness (mardī) comes by the strength of the hand and the shoulder.
The Spiritual Champion

If you overcome your sensual desires, I know you are a true runner (*shātir*).

If you’re a lion-like warrior, you can capture the devil dog who captured you.

Die, oh you who are without any skill (*hunar*) of behavior, for otherwise you are less than a cat.

True knowledge (*‘ilm*) comes from humanitarian kindness (*ṣādāmiyyat*), *jawānmarād* and *adab*.

And if not, you’re merely a wild animal with an outward shape (*ṣūrat*) of a human.

Champions (*mardān*) have reached their goal with pain and effort.

You, unskilled one (*bi-hunar*), where will you end up, you who just pursue the *nātī*?


324 *FNS*, 284.

325 *FNS*, 278-279.

326 “Futuwwat Nāma-yi Chīt-sāzān,” in *RJ*, 239.

327 For a discussion of the controversy and development from the vocal to the silent *dhikr* among the Naqshbandiyya, see Paul, *Doctrine and Organization*, 18-30.

328 *RAI*, 2:481-482.

329 Paul, *Die politische und soziale Bedeutung*, 38.

330 Corbin, introduction to *RJ*, 86.


333 *RAI*, 2:618-619.

334 *FNS*, 307.

335 *FNS*, 341.

336 *FNS*, 341. The chest (*sandūq*) was the puppeteer’s box from where he drew his puppets and to which he returned them. This notion that God is the Divine Puppeteer who creates the stage and puppets, and eventually puts all his puppets back into the chest of unity is an important theme in Farīd al-Dīn ‘Aṭṭār’s allegory, *Ushturmān*. Schimmel, *Mystical Dimensions of Islam*, 191, 278.

See also H. Ritter, “‘Aṭṭār,” *EI*, 1:754.

337 *FNS*, 322-323.

338 *FNS*, 324.

339 *FNS*, 326.

340 *FNS*, 327.

341 *FNS*, 350-352.

342 *FNS*, 355.
The Spiritual Champion

FNS. 357.

FNS. 359.

FNS. 364.

FNS. 368.

FNS. 387-389.

Qolebi's Futuwat-Nāme lists the professions of the prophets. Materialien zu Fwliya Qolebi, 9.


FNS. 41. See also FNS, 70. Suhrwardī relates the same story. Suhrwardī, in RJ, 91.

To this day, some weavers in the Iranian world consider Seth the "father" of their profession.

FNS. 372.

FNS. 295.

FNS. 331.

FNS. 42. See also FNS, 48, 53, 78-79 (38), 161, 200.

QN, 258-259.
The Wrestler (*kushti-gîr*)

"Love is for the beauty (jamâl) of the champion (pahlawân)."¹

The study of the heroic warrior showed how victory in single combat and the quest for reputation was fundamental to his notion of *jawânmandî*. The analysis of the ethic of *futuwwat*, which meant the internal battle against the carnal soul and proper external conduct, provided a new perspective on manliness. The recklessness of the warrior was controlled through the code of *adab*, considered to be both the means of destroying the carnal soul and the evidence of having destroyed it. The result was a controlled, spiritualized hero.

These two models of *jawânmandî* — the heroic warrior of noble reputation and the spiritual champion of proper conduct — did not necessarily contradict each other; in fact, they often fused. The best example of the fusion of the two models of *jawânmandî* was the traditional wrestler (*kushti-gîr*).² The wrestler was considered an ideal model of *jawânmandî* because, better than any other professional, he embodied the multi-faceted characteristics of the
jawânmand. Kâshî states that the wrestler had to be a well-rounded man - religiously devout, a keeper of the law, physically well-built, emotionally stable, intelligent and financially well-disposed. In theory, the wrestler was an ideal blend of inner purity, bodily strength and perfect outward conduct.

Furthermore, more than any other association or profession, the traditional wrestler continued the rich symbolic blend of mysticism and ceremonial rites, along with the expected code of behavior which dominated Sufism and the artisan and trade guilds of the medieval period. The zur-khâna, which has persisted into the 20th century, is evidence that the culture of the traditional Iranian wrestler is a living continuity from the past.

In his study on the Indian wrestler, John Alter states succinctly that, "Wrestling is an attitude towards life." So too, was the Iranian wrestler very self-conscious of his life as a physical champion, as well as of his commitment to moral and spiritual discipline. The wrestler has always been called a pahlawân, both during the medieval and modern periods, because he was truly an all-inclusive champion, both in the physical arena as well as in the spiritual. He combined the two ideals of the traditional heroes of Iran - Rustam and 'Alî who in turn represent both the pre-Islamic and Islamic heritage of the nation. Both have been idealized as supreme warriors, and 'Alî was considered the master of all men of futuwwat. The preeminent patron-saint of traditional wrestlers was the semi-legendary champion of the 14th century, Puryä-yi Wâlî (d.722/1325), tales of whose heroic acts of self-abnegation continue to be eulogized in the zur-khânas in Iran today.

The fusion of the two models, however, was not always harmonious, and in fact, in his effort to embody the two ideals of physical victory and perfect conduct, the wrestler at times became a living paradox. The great challenge of the traditional wrestler was how to be an
The Wrestler

all-around champion rather than merely a 'tough guy.' From the spiritual perspective, wrestling became a metaphor for battling the nafs, and even more, a physical and visible demonstration of the "death of desire" through controlled behavior. Yet, the wrestler still had to defeat his opponent, for how else could he remain a champion? However, since jawānmardī meant proper behavior in all aspects of life, how could he have his opponent to the ground so forcefully that his bones would be crushed? The two models - the winning champion and the self-controlled champion - appear to be in conflict with each other. In a study on character types of the ideal Iranian man, the authors of the article, "Ṣafā-yi Bātin" [Inner purity], contend that the two apparently conflicting traits - heroism and spirituality find a commonality in the virtue of inner purity (ṣalā-yi bātin). This chapter will show how the traditional wrestler sought to embrace both models in himself.

A. The Wrestler as a Physical Champion

In the pre-Islamic period, the traditional wrestler was an extension of the army and the battleground. All exercise (warzish) was for the purpose of training, so that a warrior could become a champion in battle, especially in single combat. Firdawsī describes how the legendary Iranian kings sent scouts across the nation to gather young men for the purpose of training in the skills of pahlawānī, which included horsemanship, the handling of the standard weapons of combat, and most certainly, the skills of wrestling. Once these young men were trained, they enhanced the glory of the court by serving as loyal champions, ready to defend the honor of the king and the nation.
1. The Meaning of *Kushī-gīr*

The reason the wrestler was accorded such a position of honor was because, in the Iranian tradition, wrestling, rather than weapons of war, was the means by which superior strength was demonstrated. Wrestling was considered the climax of a public combat, in which the warrior best displayed the ideals of manliness. After a series of attacks against each other using a variety of weapons, the combatants finally resorted to fighting with their bare hands. They seized each other's belts (*kamar-band*) in order to heave each other off their horses and engage in a wrestling match, a pattern which is demonstrated repeatedly in the *Shāhnāma* and in the adventures of *Samak-i ‘Ayyār*. In a battle between Rustam and Pūlāwand, an ally of Afrāsiyāb, neither emerged victorious, so Pūlāwand called for a wrestling match:

> It is through wrestling (*kushī*) that a man shows he is a man!
> Both of us will gird our loins in order to wrestle.
> We will grab for each other's leather belt,
> In order to find out who is the loser,
> And who will return victorious from the battleground.10

In the detailed description of the conflict between Hūmān and Bīzhan, following the regular battle with weapons, the two warriors grabbed for each other's belt as the ultimate test of strength, because "whoever takes the belt is the stronger." Bīzhan's blow with his hand was what ultimately felled Hūmān.

The wrestling match was therefore a test of skill and brute force. Ultimately, it was not the technology of weapons that gave the warrior and the nation its prestige and honor, but rather, the physical strength of the *pahlavān* himself. Wrestling, then, was a battle with the hands. According to Kāshīfī, the tongue (*zhābān*), i.e., sound of wrestling was the hands: by the slap of the hand (*tirū kūltun*) the wrestlers announced the beginning of the duel (*dar-i kushī*) and by it they also signaled a truce. While footwork was necessary in wrestling, the
“mother of all wrestling holds” \((mādār-i kushti-hā)\) was to grab the back of the opponent's hands, thereby rendering him helpless.\(^{12}\) The aim of the match was literally to get the upper hand \((dast bālā-yī dast)\), and when a wrestler did get the upper hand, he was truly superior \((zabar-dast)\). Hence, the wrestler's main asset was his hands. It was for this reason that ancient warriors dared each other with hand-crushing duels. When Rustam realized he had killed his son – even though he had used a weapon to do so – he expressed contempt for his manliness by disdaining his hands.\(^{13}\)

As the warrior Pūlāwand described it, and as the Persian word \(kushti-gūrī\) itself suggests, to wrestle meant literally to grab the opponent's belt or girdle \((kushti)\). In fact, without the belt there could be no real wrestling.\(^{14}\) \(Kushti\) \(kustī\) is the New Persian form of \(kustik\) which was the Pahlawi term for the sacred girdle that symbolized obedience to the precepts of Zoroastrianism. In the ancient Iranian courts, warriors approached their royal patrons with the belt tied around their waist.\(^{15}\) Poets of the early medieval period sometimes used the original Pahlawi term to describe wrestling scenes:

When the elephant-powered man began to wrestle \((kustī kardin)\)
He loosens the belt of his elephant-like opponent.\(^{16}\)

To have one's belt or girdle loosened, i.e. to be ‘un-girdled’ [or un-belted], indicated surrender or defeat. The poet Sūzanī (d.569/1174) of Samarqand described the conversion of a Zoroastrian priest to Islam as “the loosening of his belt”:

You loosened \((gusisti)\) the belt \((kushti)\) from the waist and threw off the cap \((kulāh)\)
You completely turned away from the Mugh (i.e. Zoroastrian) religion to Islam.\(^{17}\)

As has already been noted, the girdle - both in Zoroastrian traditions and in the ceremony of \(futuwwat\) - had great symbolic meaning. Whether the symbol of a man's readiness to battle for his lord or the visible sign of the \(fātān\)'s commitment to the Primordial Covenant,
The Wrestler

the belt essentially connoted manliness. Conversely, the loosening or undoing (gusistan) of the belt was a sign of defeat, and signified that a man had lost his value and prestige. Hence, it was through kushti-giri that a man was able to establish his manliness because by loosening the belt of his opponent, he rendered his opponent powerless and proved himself the winner.

2. The Challenge of the Wrestler

Just as for the heroic warrior, the notion of championship was fundamental to the life of the wrestler. Numerous idioms were used to describe a wrestler's championship and his ferocity. It was said of the renowned Timurid champion Pahlawan Muhammad-i Abū Sa'id (d. 899/1493) that "no one had brought him to his knees," while his opponents "helplessly crumble[d] to their knees."18 A champion who had never seen defeat was described as one whose shoulders or back had never touched the ground.19 The wrestler's heroism was typically described in larger-than-life terms: he battled like a drunk elephant,20 and by the blows of his hands he beat his opponent who was himself as tough as an iron mountain.21 The wrestler would smash his opponent to the ground, crush his bones like flour, throw his rival like a polo ball, split open his head so blood spurted out like a fountain,22 or he "engraved his opponent's body on the ground (naqsh-i zamīn sākhītan)."23

Sa'di's well-known story of the young wrestler who rose to prominence illustrates how the obsession for championship in the modern-day world of sports was no less a fixation during the medieval period.24 The trainee had learned all the wrestling techniques from his master and was ready to challenge him, or so he thought. This challenge was considered a breach of proper conduct (tark-i adab), a point which will be discussed later, but nevertheless the king ordered that the master wrestler fight his student. When the young wrestler was soundly
The Wrestler

defeated, his response is reminiscent of Islândiyyâr’s response when Rustam defeated him:

“Oh king, my master did not throw me to the ground by superior strength, but he kept a fine point of wrestling from me and today he used that to defeat me.” The young wrestler’s statement is indicative of how difficult it was for any wrestler to acknowledge defeat. Secondly, it reflects the traditional custom that a master always kept one final wrestling technique to himself in order to ensure that he remained the champion.

The title of “world champion” (jahân pahlawân, pahlavân-i ʿâlâm) was a most prestigious and enviable title. Just as the courts had a poet laureate (mâlik al-shuʿârâʾ) who was responsible for determining the aptitude of potential court poets, the world champion was a special term for the head wrestler who organized the wrestlers at the court and supervised their training. The Timûrid champion, Pahlavân Muḥammad-i Ābû Saʿīd, who was patronized by Sulṭân Ḥusayn and ʿAlī Shîr Nawâʾî, held this title. Nawâʾî eulogizes him as “the world champion of the champions in the world and the world champion of world champions.” He is said to have demonstrated unique strength even in his youth, and when his uncle, Ābû Saʿīd, who had been the wrestling champion of the Timûrid court, died, Pahlavân Muḥammad became his successor.

Although Wāsifī’s account of wrestlers in his Ḵadāyiʾ al-Waqâyiʾ is highly embellished and rhetorical, nevertheless, we are able to glean valuable information from it about the character of the wrestler in Timûrid Herat. In one account, Pahlavân Muḥammad was not content with merely possessing the title, pahlavân-i ʿâlam, but wanted to be the supreme world champion. He did not consider himself worthy of the title until he fought Pahlavân Muḥammad Mâlânî, who was famed for his brutality. The following story, translated in full.
of Pahlawān Muḥammad’s aspiration for sole championship, illustrates the wrestler’s refusal to tolerate any rival as well as the limitations of tolerance and magnanimity:39

On a certain day nobles, men of renown and great scholars were present in an audience with Sulṭān Ḥusayn Mīrzā. Pahlawān Muḥammad-i ʿAbū Saʿīd expressed some frustration and vexation. The king decided to inquire of him concerning this. Muḥammad responded, “Honorable King, whose reign is eternal, this humble servant has been bestowed with the title, ‘World Champion’ (pahlawān-i ʿālam) and given the highest honor. I do not see myself as qualified for this title and it is not appropriate or proper, because there is a champion here in the capital, Pahlawān Muḥammad Mālānī, with whom I have not had a wrestling match, and I have not thrown him to the ground. So how can I be worthy of this title?” Both the Mīrzā (i.e., Sulṭān Ḥusayn) and ‘Alī Shīr were shocked and said, “Oh World Champion, Mālānī is not a human. He’s a demon with a human face. Do you think it is proper for you to challenge him?” While they were talking, Mālānī entered [the court]. The Mīrzā said, “This world champion desires to wrestle with you. What do you say?” [Mālānī] responded, “God forbid that I would dare to be so presumptuous with this honorable man. I cannot accept this challenge. I am the humble trainee of his [uncle]. They are my lord and the son of my lord…” All those present praised Mālānī. Muḥammad responded, “That has nothing to do with this. One of the conditions of wrestling is that you cannot refuse or excuse yourself from a challenge to a wrestling match.” The Mīrzā ordered them to don the wrestlers’ leather breeches and to challenge each other. Mālānī made up his mind not to allow himself to be thrown nor to throw his rival, but rather to bring the wrestling match to a truce. After the initial tussle, when the two had tangled together, Muḥammad caught his opponent off guard and held him in a groin lock. Mālānī fell to the ground on his side. Muḥammad immediately knelt before the king. The king said, “Oh Pahlawān! You know better than this! It doesn’t count till you’ve pinned your rival’s back to the ground.” Muḥammad stated, “What’s this you are saying? A minaret does not have a side or back!” When Mālānī got up, he looked like a drunk elephant. Muḥammad noticed that behind the Mīrzā there was a wall with a steel window. He grabbed the steel window and held himself tight. Mālānī wrapped one of his arms between Muḥammad’s two feet and with the other he grabbed his neck. Mālānī pulled so hard that the window was ripped off and the entire edifice collapsed. He wanted to heave Muḥammad, who was still holding on to the window, to the floor. The king stood up and cried out, “For my sake, don’t do it!” With that Mālānī quietly laid Muḥammad on the ground and removed his hands.30

To emphasize that not everyone could be a champion, Wāsitū then adds a two-line verse:

“God, who created both superiors (bālā) and inferiors (pāst) / By his hand, he created a superior power (zabar-dast) over every hand.”31
As will be seen later, while wrestlers were repeatedly praised for their magnanimity and courteous behavior, championship in the wrestling ring remained the paramount quest for all wrestlers. Since a basic code in wrestling was that one had to accept a challenge to a match, to refuse would be tantamount to a warrior's turning away from combat. Once a challenge was accepted, the match was often deadly, and like the public combat, it was seen as a battle for honor. The author of *Rustam al-Tawārīkh* relates an anecdote about two champion wrestlers from the Ottoman court who challenged the Iranian Qājār court in Isfahān to battle. When the first warrior was soundly defeated and the formalities of funeral prayers had been completed, the court sought to 'magnanimously' avoid any further battle.

However, despite the Iranians' offer of hospitality for 'Uthmān Bahādūr, the second of the two Ottoman champions, he was persistent about wrestling anyone in the court, for as he said, "For men of battle and valor, death on the battlefield is sweeter than dying on a bed of silk." Hence, the wrestling match was organized very much like preparations for war arranging the wrestling arena, donning the 'armor' of wrestling breeches, and drinking the ritual cup of wine. After the Ottoman rival felled six of the Iranian wrestlers, a Qājār prince who was concerned about the reputation of his court, declared himself ready to enter the ring.

As the story goes, the prince's servant, Kalb ʿAlī, requested the honor of wrestling 'Uthmān instead, which was seen as a valiant display of national pride similar to the ancient heroic warrior when he entered public combat. Without donning the standard wrestling attire, Kalb ʿAlī entered the wrestling arena as the seventh combatant. The wrestling match is described as vicious and again demonstrates the importance of the hands in wrestling:

Kalb ʿAlī was able to grab 'Uthmān's wrists in such a way that 'Uthmān could not free himself. Kalb was short in stature and as the hand-duel continued he suddenly let go and threw himself at Uthmān, like a partridge fighter. He smashed his forehead against 'Uthmān's head in such a way that 'Uthmān's head split like an almond and the
walls of his nose ripped open like an exploding beehive and blood flowed like water. Kalb suddenly let go of ‘Uthmān. When ‘Uthmān rubbed his face to clean off the blood, Kalb attacked ‘Uthmān and threw him into the pool of water to the cheers of the spectators. Like a roaring dragon, ‘Uthmān leapt out of the water to attack Kalb. Kalb simply lifted him up like a polo ball and heaved him to the floor. ‘Uthmān died in defeat.

The servant was subsequently richly reward with gifts. Since the bloody victory was performed in the name of the greatest hero, ‘Alī, it was religiously sanctified and worthy of reward. Kalb ‘Alī stated, “I am like the servant of the servant of ‘Alī / I perform feats of championship in the name of ‘Alī.”

The stories above illustrate that from one perspective, championship simply meant to defeat one’s opponent. Like the heroic warrior, the wrestler perpetuated the qualities of courage and self-confidence in battle. He was primarily concerned with winning the match. If he did, he was heroic and honored, like Kalb ‘Alī; if he did not win, he was dishonored like the young wrestler in Sa’dī’s story. Wāṣīfī has not told us whether or not Pahlawān Muḥammad continued to bear the title Pahlawān-i ‘Alam after he lost to Mālānī.

3. The Elephant-symbol of the Wrestler

During the classical and medieval periods, one of the conventional comparisons for a heroic warrior, and subsequently for the wrestler as well, was the elephant. Its enormous size and destructive force characterized the physical power of the champion. The Sāsānids used elephants in their battles against the Arabs. Arab historians who described the early Islamic conquests in the Iranian lands mention the impregnable elephants that the Arab conquerors had to face in their battles against the Iranian army. The elephant was pictured as a moving fortress which could not be scaled and which symbolized destruction and death.
The Wrestler

The warrior and wrestler are both pictured as fighting like “drunk”, i.e. raging, elephants.

One of Rustam’s standard epithets was pil-tan (the elephant-bodied one) which denoted the insurmountable warrior marching in the vanguard as the chief warrior: “The elephant-bodied one led the troops / The one who had never seen defeat in battle.” A synonymous term, taham-tan (a body incomparable in physical size, courage and manliness), also denoted the idea of great size. Firdawsī defines taham thus: “In the Pahlawī language, taham is the one who is greater in manliness (mandi).” Rustam’s initial combat was with the great white elephant of Zābul who went on a rampage in the city. The young Rustam courageously approached it and brought his mace down on its head, causing the elephant to die instantly. Rustam defeated the symbol of invincible might and passed the test of manliness.

In single combat, warriors frequently rode into the battleground on horses; however, in an effort to destroy the opponent, they occasionally threatened the enemy by riding an elephant. In the adventures of Samak-i ‘Ayyār, this was a stage of battle beyond that of the horse. The elephant became an extension of the warrior, since its trunk was trained to hold a mace or functioned as a mace itself. The elephant-battle was an all-out and uncontrollable gamble because elephants could stampede blindly. If the leading elephant attacked, they would all attack, and if one of them was wounded and roared in pain, the entire herd of elephants fled. If an opponent could attack and fell the first elephant, he was thus able to rout the entire herd. In one such instance, Khurshidshāh was threatened by Qizil Malik with a herd of 30 elephants and 60 warriors. However, he refused to be intimidated: “Khurshidshāh is not of those pahlawāns who can easily be felled by an elephant. He is a warrior and a champion.” He faced the elephants with boldness (gustākh-wār) and struck the leading elephant’s mace-
like trunk. It let out such a roar that the rest panicked and stampeded back to their camp, killing several of their own warriors in the process.43

In rhetorical fashion, Muḥammad Hāshim describes the wrestlers during the reigns of Nādir Shāh Afshār (d. 1160/1747) and Karīm Khān Zand (d. 1193/1779) as Rustam-like men possessing superior strength. They treated the camel as if it were a baby goat and scorned the fierce Mangalūs elephant as if it were a little camel.44 The Mangalūs elephant was the famous white elephant named after a district in India, and according to Wāṣīfī, was the most ferocious and formidable of all elephants.45

A peculiar anecdote about the wrestler Mālānī illustrates how the combatant elephant was given human qualities and portrays the wrestler as stronger than an elephant. As the Wāṣīfī story goes, the ruler of Delhi had given a Mangalūs elephant to the Tīmūrid ruler, Sultān Ḥusayn Bayqārā, who was amazed by the size of the beast: “God forbid that a human being be caught with such a creature. How could a man save his life?” Hāshim’s description of the wrestler’s derision of the Mangalūs elephant is reflected in Mālānī’s presumptuous response to the Sultān: “What kind of man would that be?” The wrestler’s boast was considered improper for court custom and so the plan was to teach him a lesson by having him fight the Mangalūs with his bare hands. As champions are bound to win, Mālānī killed the elephant before onlookers of the court, and thus proved himself superior even to the foremost symbol of strength.46

In sharp contrast, in the ḥutuwwat ethic of the “death of desire,” the elephant came to symbolize man’s arrogance, which had to be subdued. In the guild of athletes (ẓūr-gurān), there was a sub-category of athletes called “elephant lifters” (pīl-ẓūr kardan), who may perhaps be compared to modern-day power lifters. According to Kāshīfī, this guild was
The Wrestler

religiously sanctified by the biblical figure Samson who apparently easily lifted an elephant over his head and heaved it away.\(^{47}\) As will be shown, the ideal wrestler would have to battle against the ‘elephant of his carnal soul’ by throwing away his inner pride. The following lines, which are attributed to the wrestler Purā-yi Wālī, denote the spiritual wrestler who is more powerful than the greatest elephant because he has defeated his carnal soul:

Our power is such that the elephant cannot survive,  
Our fortune reaches the skies.  
If an ant takes its place in our path,  
That ant becomes a lion from our courage.\(^{48}\)

4. The Patronage of Wrestlers

One of the perpetual concerns of a new dynastic ruler in the medieval period was to establish legitimacy for his rule and win loyalty from his subjects. A ruler therefore needed to create an entourage around himself that would support his reign and upon which he could depend. By relating to his protégés as a parent-figure and granting them benefits and security, the ruler created a strong sense of loyalty and obligation from them.\(^{49}\) Such patronage was a conventional custom of the rulers and their courts during the medieval Perso-Islamic period. A flourishing court of cultural patronage was therefore a primary means of legitimization because it established a sense of security and credibility for the king and furthermore, functioned as a center of publicity and a statement of greatness of a parvenu ruler.\(^{50}\) In some cases, it became a competition to see which court could outdo the other in attracting the preeminent scholars and artists.\(^{51}\)

One of the professions that a ruler sought to patronize was poetry, because the professional poet was able to immortalize the reputation of the king through the power of the word (*sukhan*). According to the 15th century literary biographer, Dawlatshāh (d. ca.
The Wrestler

900/1494), Sultan Mahmūd of Ghazna had gathered for himself four hundred renowned poets who sang his praises and immortalized his name. Just as poets were duty bound to write panegyrics on their patron, the patron was obliged to support and patronize poets. The author of Chahār Maqāla notes how the two—patron and poet—needed each other: “Just as the patron receives his fame from the wonderful poetry of a poet, so the poet becomes renowned by the rich rewards from the monarch, and these two are mutually dependent upon each other.”

Like the poet, who was a distinguished professional in medieval court culture, the wrestler too occupied a position of prestige. In fact, even more than the poet or the scholar, the wrestler was a public statement of political and military legitimacy because he represented both the power of the army and the prestige of cultural supremacy within the environment of the court. Alter says in this regard, “Kings have kept wrestlers because the physical strength of the wrestler symbolizes the political might of the king.” The wrestler, however, was much more than a statement of military might. Power alone was like a king without justice, or merely descriptive of an animal, as Kāshīfī describes in his explanation of wrestling. As a combination of strength and knowledge, wrestling was considered to be multi-dimensional:

The foundation of wrestling is the science (ʿilm) of this trade (ṣanʿāt). Strength is of no value because animals have much strength, but since they have no knowledge (dānish), they have no honor. One may ask then how is knowledge (ʿilm) related to strength? It is in complete goodness (nīkāʿ), because as the sages have said, strength without knowledge is like a king without justice, and knowledge without strength is a just king without an army. When knowledge and strength are friends of each other, together they bring about the longed for goals. One may ask if wrestling is knowledge or action... In this art (ḥunar), if there is no knowledge, there can be no action. Therefore, knowledge and action together characterize [the art of wrestling].

The wrestler’s body was therefore a statement of strength, order and knowledge. He embodied not only the strength of the army, but also the justice, intellectual astuteness and
skill of kingship, all which were necessary for rule. Hence, the wrestler became a very influential figure in medieval court life and served as an ideal performer for rulers. It has already been mentioned how the Timūrid rulers sponsored the displays of craft-guilds, which as O’Kane has stated, were means for the rulers to build their fame: “Another way of enhancing the ruler’s prestige was by having his subjects perform for him at festivals.”

One such performance which enhanced the king’s prestige was the wrestling match, as Kāshifī says, “Wrestling is an acceptable and pleasing art for kings and sultans.”

Kings frequently ordered championship matches against wrestlers from other courts not only for entertainment, but also to promote their rule. One of the earlier records from the medieval period, which reflects this cultural patronage of wrestlers, comes from the Mongol court of Ögedei (d. 716/1316), who, according to the historian, Rashīd al-Dīn (d. 718/1318), sought to gather renowned wrestlers at his court. When Ögedei heard there were great wrestlers elsewhere, especially in Khurāsān, he brought the champion, Fīla, from Hamadān, along with 30 others to his court. The political rivalry between Ögedei and the Amīr of the Jalāyirids was played out in the wrestling arena, with each wagering gold on his own wrestlers. As the story goes, Fīla threw his opponent to the ground with such force that the entire court shook. Just as poets were rewarded for their panegyric verse, so here the wrestler and his entire retinue of servants were richly rewarded.

In the Ḥabīb al-Siyar, Khwāndamīr describes the court of the Mongol ruler Abū Saʿīd (d. 736/1335), as a center where wrestling was patronized. A young wrestler, Abū Muslim, a champion in archery and wrestling, was in the service of the ruler. In order to strengthen his military and cultural supremacy, Abū Saʿīd inquired whether there was anyone to challenge Abū Muslim. The ruler’s commander introduced his own brother, Ab ḍ al-Razzāq (d.
The Wrestler

739/1338), who apparently was an undefeated pahlawan in Khurāsān. He was immediately sent for and shortly after his arrival at the capital, the Khurāsānī wrestler easily defeated Abū Muslim in an archery competition, much to the embarrassment of the former champion. Just as the poets feared dismissal from a discontented ruler due to some blunder, the wrestler also knew a loss in any athletic competition would cost him continued royal patronage.

Perhaps nowhere was the wrestler so patronized and eagerly supported as late 15th and early 16th century Timūrid Herat. Mention has already been made of the numerous open-area wrestling arenas in Herat. Both Sultan Husayn Bayqara and his chief minister, ‘Alī Shīr Nawāt, avidly sponsored fights and wrestling matches and entertained wrestlers at court. Although the embellished writing style of Wāṣīfī, the author of Badayi‘ al-Waq yi‘, may be more a reflection of himself than of the court culture he was trying to describe, his colorful anecdotes about the champions and wrestlers during this period draw special attention to the political and cultural importance of the wrestler in the Timūrid period.

Wāṣīfī tells of the famous champion, Pahlawan Darwīsh Mufrid who arrived in Herat from the Hijāz and laid out his challenge to anyone who considered himself a Rustam or an Isfandiyār. Recognizing the potential value of this new fighter, Sultan Husayn gave him a royal welcome, thus arousing the jealousy of the champions of Herat. Because their reputation as champions was at stake, they feared the loss of the king’s patronage. Numerous matches were organized, all under the Sultan’s supervision, and in each of the them, Mufrid proved himself the champion, thus receiving special favors from the ruler. Victory in the arena by a champion flattered the king, just as a poet’s panegyric did, and boosted the ruler’s sense of his royal sovereignty.
In another of Wāsīṭī's anecdotes, a challenge had come from an undefeated wrestler from Iraq, Pahlawān ʻAlī Rustāyī. The challenge had to be taken seriously, and so the chief wrestler of Herat, Pahlawān Muḥammad, withdrew his younger brother, Darwish Muḥammad, from his academic education (another crucial component in the life of the court-wrestler), and evidently took him through three years of intense athletic training to prepare him for the match. Sultān Ḥusayn's concern about its outcome expresses the political ramifications of such sporting events:

Sultān Ḥusayn Mīrzā asked the World Champion, "So how have you planned to challenge this pahlawān [ʻAlī Rustāyī], and which pahlawān will wrestle with him?" Pahlawān Muḥammad answered, "There's a young champion (yatīm) who cleans our lodge. I've given this challenge over to him." Mīrzā asked, "Who is this?" Pahlawān Muḥammad said, "It's Darwish Muḥammad." Mīrzā was stunned and bit his fingers. "But he's just a kid. It will result in our shame (hi-nāmūs)!" The World Champion responded, "I am counting that it will bring us reputation (āb-rū) and honor (nāmūs)."

When the contest finally took place, Darwish Muḥammad threw his opponent down in an instant, and was immediately rewarded with rich gifts from the king and his associates. The wrestler had honored the king and the dynasty through his victory.

Patronage however, did not come without conditions. The wrestler was expected to be completely devoted to his patron and to serve him at every beck and call. This is illustrated by a letter Sultān Ḥusayn sent to Darwish Muḥammad after Pahlawān Muḥammad died and Darwish assumed the position of chief wrestler in his place. Apparently Darwish had not taken his position seriously, and so was reprimanded for his lack of loyalty to the patron:

The most excellent and unique Darwish Muḥammad, prosperous through the endless kindness and royal favor [from the court], should know that before the beloved champion and confidant guardian, Pahlawān Muḥammad, faced death and heard the bell of migration from the Messenger of Death, he was constantly expressing his needs and requests at the footstool of the glorious throne. Now that ... this kind and gracious person [Darwish Muḥammad] has been appointed in his place, he should not let go of the customs of the former, for those customs will be his support (dast-gīr).
The Wrestler

The text above illustrates the tension that existed between the patron and his client, or as seen in the relationship between the ancient Iranian kings and Rustam, the tension between the king and the warrior. As Alter has said, "patronage requires a degree of subjugation," but a wrestler who considered himself a champion did not always consider such an obligation as befitting his status. Nevertheless, it was the expected custom for the wrestler to be constantly available for the king’s service, and whenever he wanted to absent himself, it was necessary for him to request leave. Just as protégés were fearful of the loss of a patron’s support, a patron was paranoid about the potential loss of his protégés’ allegiance, for it could ultimately lead to treason and rebellion against his rule. Hence, in order for the ruler to be able to control the wrestler, the wrestler “should not step outside the circle of service,” because, after all, he and his entire household needed “the center of patronage” (qibla-yi ḥājatmandān). Just as Nizāmī ‘Arūḍī wrote about the poet and the patron, the wrestler and the patron also needed each other. Yet, at the same time, they also feared each other.

The custom of a chief pahlavān serving at the court of the ruler continued throughout the medieval period. Both the Safavid and Qājār dynasties continued to patronize the chief wrestler (pahlavān bāshī) or the wrestler of the capital (pahlavān-i pāyītakhī), who played an influential role at the court, first as the head of the guild of wrestlers, and secondly, as a man of intellectual and spiritual prestige. According to Muḥammad Hāshim, when the Ottoman court heard of political anarchy in Iran after the death of Nādir Shāh Afšār, they decided to take advantage of this by sending two champions to Iran, one a sword-fighter and the other an undefeated wrestler. The plan was for the champions to penetrate the Isfahān court as Iranian wrestlers and in this way upset Iranian rule. Again, wrestlers were used by the state to promote its agenda and to further its image. Typical of the multi-faceted personality of the
medieval champion, these two men entered Iranian society as normal Sufi darwishes and displayed their exploits in public performances—sleight-of-hand, horsemanship, wrestling and intellectual debates—until they reached the Qajar court. When they were discovered to be Ottoman spies, the Iranian ruler called for a battle. The first battle, reminiscent of the descriptions of the conventional single combat in the epics and romances, was between the Qajar prince, Muhammad Hasan Khan (d. 1172/1759), and the Ottoman cavalryman. The prince’s aim was to battle for the honor of Iran, and when he defeated his opponent, albeit with the use of an illegal club, the opponent “died in shame and dishonor, while the prince’s valor and honor spread over all of Iran.”

According to Baydari, Pahlawan Akbar Khurasani (d. 1902), who served during the reign of Nasir al-Din Shah Qajar (d. 1896), was the last of the traditional chief wrestlers (pahlawan-i pazyakht) at the royal court. One of his responsibilities was to supervise wrestling competitions at the palace, which were traditionally held during the New Year (naw-ruz) celebrations—a long tradition in Persian society. After the death of Nasir al-Din Qajar, wrestling gradually lost its political importance because it was not supported by the state. Royal patronage of wrestlers had run its course, although the present Islamic Republic of Iran has been trying again to promote wrestling as the national sport of Iran.

B. The Wrestler as a Professional

One of the most striking features of wrestling and the milieu of the zur-khana has been the continuity of its guild organization from the medieval period. The code of conduct among wrestlers, specific ceremonial customs and the spiritual symbolism which has pervaded the life of the wrestler and the atmosphere of the zur-khana, have their roots in the futtuwwat ethic of the artisans and craft guilds of the medieval period. Furthermore, the strict
observance of hierarchy among wrestlers, from the novice through to the master champion, and at the same time, a strong emphasis on solidarity and community, reflect how the *futuwwat* regulations for the apprentice and the master were very much a part of the wrestling culture.

1. Hierarchy and Solidarity

When Kāshīfī describes the code of conduct for the wrestler, he makes a clear distinction between the master (*ustād*) and the trainee (*shāgīrd*). However, the code for both ranks was primarily ethical and very similar to the code of Sufis in general, as well as to that of other professions.\(^7\)

a) Master wrestler

According to Kāshīfī, the professional master (*ustād-i kāmil*) had to be an expert in the different fields of science related to wrestling: medicine, astrology, geomancy (*ilm-i raml*), physiognomics (*ilm-i fīrāsat*), as well as the science of wrestling itself.\(^7\) Besides the standard skills of an athletic coach, his skill in geomancy and the techniques of prayers (*ilm-i da’wāt*) indicate that the master had to be an expert in the esoteric sciences.\(^7\) Geomancy, considered to have been revealed to the prophet Daniel through the Angel Gabriel, was a science by which a diviner could extract secrets of the world through shapes and lines.\(^7\) The master wrestler needed to possess mental sagacity and intuition so that he could determine the strengths and weaknesses of apprentices, and discern which of his students would be the victor. Pahlawān Muḥammad-i Abū Saʿīd’s training of Darwīsh Muḥammad and his keen insight into the ability of his student reflects this skill of *fīrāsat* which a master was expected to have.\(^7\) Mention has been made of how the Naqshbandi *shaykh*, ‘Ībādullāh Aḥrār, is said to have used his skill in telepathy to influence the outcome of a wrestling match in Herat.
The Wrestler

The master of pahlawānī in the Tūmār-i Afsāna-yi Purvā-yi Wālī was also characterized with paranormal abilities whereby he could discern Purvā-yi Wālī's uniqueness in the art of wrestling.⁸⁰

Above all, the master had to know the techniques of wrestling itself. Kāshīfī states there were a total of 300 different locks and holds, but together with the counter tactics there were over 1000 techniques.⁸¹ In Sa'dī's story, quoted above, the master knew 360 techniques, all of which he taught his student, but one. 'Alī Shīr Nawā'ī says that Pahlawān Muḥammad had a unique knowledge of wrestling techniques and was able to develop new ones. He was especially adept at the techniques of heaving his opponent to the ground. Nawā'ī adds that Pahlawān Muḥammad's skill in wrestling techniques surpassed that of anyone of the past 1000 years.⁸² In the treatise of Purvā-yi Wālī, after the pahlawān had received the wrestling breeches, the master ordered him to wrestle the 40 wrestlers who had entered his service. He was to wrestler each one three times, and for each match he was to use a different technique for a total of 120 techniques. The text lists only 40 of these, and then adds that Purvā-yi Wālī knew a total of 360 techniques, of which only 55 were still in use. It was against the practice of Purvā-yi Wālī to record his techniques, and for this reason wrestlers have followed his regulation.⁸³ This may well be the reason why there are no medieval wrestling treatises extant, although, as already mentioned, Pahlawān Muḥammad is said to have written one.⁸⁴ However, because of the competitive and secret nature of the wrestlers' locks and holds, such manuals would probably not have been written anyway.

The chief of the wrestlers, called the ustād-i kāmil by Kāshīfī, was also given the title, kuhna suwār (ancient cavalier) during the Ṣafawīd period. The term refers to a cavalryman experienced in battle and pahlawānī.⁸⁵ The initiation ceremony described in the treatise
about Purýä-yi Wali uses the term *kuhna suwär* for the master who inducted Purýä-yi Wali into the association of spiritual champions. The use of the Sufi title, *murshid-i kāmil* (perfect guide), which in the *Tūmār* likely referred to the wrestler's leader on the mystical path, replaced the Persian term during the Šafāwī period. By the 20th century, the chief responsibility of the *murshid-i kāmil* in the *zūr-khāna* was to act as director of exercises and wrestling by chanting poetry and playing the drum.

During the Šafāwī period, the term *pahlawān* became a very special title, of which not every wrestler was worthy. Only an undefeated wrestler, or one whom no one dared to challenge, could hold it. As mentioned above, Pahlawān Muḥammad felt unworthy of the title "World Champion" because there was still a rival whom he had not defeated. After a wrestler had attained the level of champion, the prestigious leather breeches (*tunbān-i naṭī*) were conferred upon him. At this point he was allowed to make a living by traveling from one city to another for wrestling meets. A tribunal was set up as a registry of professions, which included the guild of wrestlers. The tribunal issued certificates of *pahlawānī* on the basis of which the wrestler was allowed to travel and challenge other wrestlers.

b) Stages of the wrestler

The wrestler's rank was absolutely crucial in the *zūr-khāna* because it was directly related to the ideals of manliness. Different praises and benedictions were given to the wrestler depending on his stage of development. Also, the wrestler needed to know his exact rank and place in the *zūr-khāna* with respect to the other wrestlers. The wrestlers frequently competed for subordinate positions lest they be considered presumptuous and arrogant by their colleagues. Deliberate and calculated courtesies in order to establish the correct ranks
among the wrestlers bespeaks more of pretension than real humility. This is described by Jamālzāda with evident amusement:

After another courteous deferral, “with the permission of Mawlānā,” Pahlawān Fathullāh finally took on the responsibility for the very difficult position of captain (miyāndār). After that, they began to tussle and argue who should take second position, which was designated for the chief pahlawān, who was subordinate to the murshid. He was expected to face the captain. Then they began to scuffle for the third and fourth positions and so forth. Finally, after endless courtesies and disputes and swearing to this and that, quoting Qur’ānic verses, and all kinds of pledges of devotion, “my life for your sake” and “I’ll die for you,” everyone found his place according to his rank, fame and experience.91

A greater show of humility normally was indicative of a wrestler’s higher rank. This excessive and very deliberate display of etiquette highlights again the necessity for proper behavior as the mark of the spiritual champion.

The five or six specific stages that have remained customary in the traditional zur-khāna are expressed by Persian terms which are indicative of their ancient, pre-Islamic roots. The stages of the wrestler are as follows:92 The nawcha (trainee) was the novice apprentice who had to undergo intense instruction in the art of wrestling. The term, naw-khāsta (amateur), was given to the next stage, which originally referred to the Sāsānīd warrior who had not yet become a champion. In the treatise on Pahlawān Muḥammad, the naw-khāsta began to participate in actual wrestling matches in the wrestling arena (maraka).93 The sākhta (well-formed) was the one who had proven himself and therefore was worthy of the master’s praises. Only after this stage could a wrestler earn the title of pahlawān or pīsh-kiswat (chief-robe). The chief master was called the murshid-i kāmil who, in the modern period, became the possessor of the drum (sāhib-i dārāh). Also in the modern period, the captain (miyāndār), who has the responsibility to direct the exercises, is designated as such simply on the day wrestlers meet in the zur-khāna.94
Training a novice was the responsibility of the master. Both Kāshīfī and the author of the Ṭūmār emphasize the importance of the master's magnanimous attitude toward the trainee in order to prevent him from becoming disheartened. In fact, during the exercises and the wrestling matches, whenever the captain or murshid noticed that any of the novices were lagging behind or that the match was becoming too intense, all activity was called to a halt. The master, who in theory had “kissed the earth and laid his back on the ground,” had no need to defeat a novice. Rather, he was to express his superiority, as well as his victory over his own pride, by deferring to the novice. Often, as the master tangled with the trainee and pointed out his strengths and weaknesses, he simply allowed the trainee to throw him to the ground. On the other hand, any arrogance or conceit had to be beaten out of a young wrestler so that he would truly become a jawānmand. Hence, training was as much ethical and spiritual as it was physical.

The Ṭūmār states:

When a young wrestler wants to join, and you consider yourself superior, you should treat him in such a way that he will be happy. If he wants to wrestle, give him a match and make sure he is not disappointed. If he remains stupid, and doesn't know how to show respect, he should be defeated. When you beat an amateur (naw-khāṣta), you should encourage him at night and then take him to the maṭraka the next day and advise your colleagues. Wrestle with him gently and whatever donations are received during this time, give them to him and send him on his way.

The Ṭūmār provides ten rules of moral conduct for the wrestler which reflect the same ethic as in the treatises on ḥūṣūwāt. Just as the sālik (traveler) on the mystical path had to cross numerous stages before he attained spiritual reality, the traditional athlete had to undergo intense training – both physical and spiritual – before he reached the stage of champion. Hence, not only did the novice have to learn the proper wrestling techniques in order to become a true champion, he had to learn to become humble through courtesy and proper adab.
c) Induction of the pahlavān

The symbolic value of the shalwar and shaddin the lutuwwat guilds continued for the wrestlers, although often with different terms and shades of meaning. Kāshifī says the distinguishing marks of the wrestler were the wrestling breeches (tunbān) and an amulet (muhra) bound to his clothes. The wrestling breeches had the same religious mandate from Abraham as did the shalwar, and as Baydāʾī says, their use during the late medieval and early modern period was rooted in the same ethic of lutuwwat.

The donning of the leather breeches (tunuka) by the pahlavān is the same as the donning of the trousers (izār) of the jawānmardān, which symbolizes the virtue of chastity and the denial of the nafs from all sensual desires. The belt (kamar-band) signifies the girding of the loins, which symbolizes courage and being ready for service.

The earlier writers on lutuwwat emphasized that the shalwar was conferred on the adept as an act of confirmation that he was truly a spiritual champion. Similarly, only the wrestler who had proven himself as a champion in wrestling was worthy of wearing the leather breeches. In the modern period, however, the leather breeches (tunuka-yi charmā) have become the standard uniform for all wrestlers, masters and novices.

Baydāʾī quotes two texts from the Safavid period which describe the transfer of the leather breeches to a qualifying pahlavān. During the reign of Shāh Sulaimān (d. 1105/1694), a certain wrestler, Pahlavān Mīrzā Beg of Tabrīz, was given an official license to wear the leather breeches after becoming a champion. Sufi masters, including the shaykh and naqīb and students of the path, gathered in the royal Sufi lodge (takya) to perform the necessary ceremonial rituals on the occasion. Several of the renowned champions of that period acted as the shaykh and master of the tunbān during the ceremony. Although the entire text uses technical wrestling terminology, the ethos is thoroughly Sufi. In fact, the
wrestling champion who was now worthy to wear the breeches, had moved from the
deviation techniques used in real wrestling to become a champion of fighting the carnal soul:

In order to advance in the affairs of life, it is necessary for every individual to grasp the
skirt of a spiritual guide (murshid-i kāmil). With his help, one is freed from deception,
 fraud, knavery and the tricks of carnal desires - all of which exist in wrestling. The use
of unusual techniques in order to throw an opponent and pound him to the ground is
[only] trickery and [physical] championship (zabār-dastī).\textsuperscript{103}

The Sufi terminology indicates again how inextricably the professions were linked with
mysticism during the medieval period. Ironically, although physical wrestling was seen as a
‘worldly’ activity, only the one who repeatedly beat other champions in real wrestling arenas
was eligible to wear the special leather breeches. In other words, a wrestler could only
become a spiritual champion after he had proven himself to be a physical champion.

The Tūmār gives a detailed description of how Pūryā-yi Wālī himself was dressed in
leather breeches by the master wrestler (kulhā suwār). Though this account sounds
legendary, there are a few similarities to Zarkūb’s description of the transfer of the shalwar
and to Kāshifi’s detailed account of the ceremony of the shadd. These include the naming of
great champions, the careful donning of the tunbān beginning with the right foot and then the
left, and also the cup, although in this account, a cup of oil was used to anoint the candidate.
In the text, the tunbān and naṭī are two separate items of attire. The tunbān belonged to the
wrestler himself, which the master ceremonially transferred back to him. The naṭī, which
was made from raw cow leather rubbed with oil, belonged to the master and was very
carefully transferred to pahlavān. Subsequently, the master tied the belt (band) of futuwat,
which was made of camel wool, around Pūryā-yi Wālī. Once the ceremony was completed,
the master ordered Pūryā-yi Wālī to wrestle with the 40 men who had participated in the
The Wrestler

ceremony. It was here, as the legend goes, that Puryā-ya Wali experienced the highest stage of championship as he lay down in defeat.\(^{104}\)

Numerous other items of attire had symbolic meanings for the wrestler. In the medieval period, athletes who became champions tied a bell around their arms to exhibit their superior strength. It was said of the man who lost his power or prestige, "They've silenced his bell."

Husayn Kurd, the legendary religious warrior of the early Safavid period, entered each new city with a "Haydari bell" (bell of 'Ali) tied around his waist to announce his arrival as a champion.\(^{105}\) Baydā'ī speculates that the wrestler's arm band and the bell used in the ḵūr-khāna to stimulate the exercises may have evolved from the traditional bell of the pahlawān.\(^{106}\) Another of the traditional insignias of wrestlers, and specifically of champions, was a small mirror which was attached to the wrestler's knee band. According to Baydā'ī, it symbolized the champion's undefeated career: as long as the mirror remained unbroken it was a sign that his knees had never touched the ground.\(^{107}\)

But attire alone did not assure the wrestler his supremacy. Just as Rustam needed the assistance of the mythical bird, Simurgh, to maintain his status as champion, the wrestler who was battling evil in the spiritual sense also needed spiritual help and protection.

According to Kāshīfī, the amulet (muhra) worn by the wrestler served the purpose of warding off the evil eye (daft-i chashm-i bad).\(^{108}\) In short, the wrestler's attire symbolically denoted his status as a wrestling champion, in the same way as the attire and regalia of any spiritual ṭātan was supposed to reflect that he was a spiritual champion. The saying "clothes make the man" had relevance also for the medieval jawānmand.
2. Community Service

While there were wrestlers who dedicated their entire lives to a career of wrestling,\textsuperscript{109} as a rule, they maintained their own separate professions and gathered together in the \textit{zūr-khāna} as a secret society with its own code of behavior and spirit of charity for the community. Whether one was a basket-waver,\textsuperscript{110} or a teapot mender,\textsuperscript{111} was of no account.\textsuperscript{112} Physical strength, accompanied by an ethic of morality and spirituality, gave the wrestlers a sense of self-confidence and the notion that their associations in the \textit{zūr-khānas} were superior to anything else. As the following poem, which was frequently recited in the \textit{zūr-khānas}, suggests, other kinds of associations were disdained:

For a while I followed after school and debate,  
I saw it is a long road and it makes one lame.
For a while I went to the tavern,  
I saw it simply stops with the vessel of wine.
For a while I went to the house of gambling,  
All I saw there was just fighting for the dice.
I sat with a group of wandering Sufis (\textit{qalandarān}).  
And saw that they just talk of pot (\textit{char}) and smoking.
The elder of insight called out to me, saying,  
"All of these gatherings are simply nonsense.
Arise and go to the \textit{zūr-khāna},
There is talk of the club (\textit{mīh}) and the weights (\textit{sang}).
There is the sound of the flute and the pleasure of the drum (\textit{tanbūr})
There is the bow (\textit{kabāda}) and the exercise board (\textit{takht-i shalang}).
There a man is as brave as a lion,
Another is like a sea monster doing his push-ups.
The tiger wanders around the elephant,
The lion roars with the leopard.
Beat the drum to the rhythm of verse, oh Sarbāz
Drummer, beat it, for it's the drum of battle."\textsuperscript{113}

In the medieval period, the \textit{zūr-khāna} was called \textit{takya} or \textit{langar} (lodge).\textsuperscript{114} As is evident from 'Alī Shīr Nawā'ī's and Wāsitī's descriptions of Pahlawān Muḥammad, his wrestling lodge, located in the Ni'amatābād district of Herat, was both an important center for professional training of wrestlers as well as a hub of social and cultural activity. Sponsored
by the state treasury, the lodge accommodated about a 100 wrestlers, some of whom were only beginners and so they did not yet participate in official wrestling. Training was intense as is apparent from the description of Pahlawān Muḥammad’s training his younger brother for an up-coming match with the Iraqi rival. Ten of the younger wrestlers (naw-khāsta) had to assist with the training of Darwīsh Muḥammad who, after a lengthy and strenuous period of training, was able to throw four of them at one time. Pahlawān Muḥammad’s lodge had an atmosphere of comradeship and it extended generous hospitality to all who entered it, which fits well with Kāshīf’s code of conduct for lodge keepers in his FND. Although the discipline in the lodge was strict, as a center of hospitality it was apparently open day and night for all classes of people. When the rival wrestler from Iraq arrived, Pahlawān Muḥammad sent his students ahead to welcome him and ordered them to treat him with honor and entertain him for 40 days while Darwīsh continued to train. Even the Sultan would visit the lodge and when he did not, Pahlawān Muḥammad would send meals to him, which included wines, fruits and sweets. The host offered two or three meals a day to anyone present and would feed the guests’ horses and donkeys and provide the travelers with provisions for their journeys. As a result of his magnanimous attitude toward his guests, students and peers, Pahlawān Muḥammad was well-liked by all members of society.

Wrestlers maintained a strong sense of egalitarianism and esprit de corps among themselves. The wrestler had the notion that he was a continuation of the heroic warrior of the past and hence, was responsible to serve as a protector and patron of the weak in his community. He acted as a Robin Hood figure, frequently taking the law into his own hands, and because of his intimidating strength, he needed no higher authority than himself to
enforce what he considered to be morally correct. This resonates with the knights of the pre-Islamic Mazdaean uprising who stole from the rich to serve the poor. Ideally, he saw it as his responsibility to establish justice and equity in his community. Though devout and pious, the athlete refused to bow to fanaticism and religiosity, considering himself morally superior to *mullahs and akhund. Jamālāzāda relates the story of his father, Āqā Sayyid Jamāl, a liberal-minded clergyman, who was hassled by fanatical clergy. A champion wrestler, who was a disciple of Sayyid Jamāl’s, defended him, and with the help of other thugs of the city, he rid the mosque of the ignominious clergy. When a merchant or official of the state hoarded merchandise and then sold it at inflated prices to helpless subjects of the city, a champion wrestler of that area would take the law into his own hands and, with threats of retribution, force the oppressor to change his ways.

In reality, however, the situation was often far from being as ideal. The *zūr-khāna also entertained athletes, referred to as *lıfs, who were often nothing more than knaves and thieves and heirs of the earlier *ayyārs of Baghdad. The darker side of *jawānmandī—the cavalier hooligan who indulged his physical and sensual passions—has always paralleled the development of a more spiritual and ethical understanding of the phenomenon. While Floor’s classification of terms seems rather confusing, his conclusion that there were only a few self-effacing *jawānmands among the *lıțigār associations of the Qājār period, is in accordance with what Hāshim stated earlier in his *Rustam al-Tawārīkh concerning the prevalence of vice among wrestlers during the reign of Shāh Sultān Ịusayn Šafawī (d. 1135/1722):

Most of the men of that time were champions, wrestlers, night-prowlers, knaves, *ayyārīn, rinds, imposters and reckless ruffians, and wherever they found a beautiful woman or girl or a lovely boy or horse or good camel, ... they would go there, indulge in their deeds, as much as they jolly-well pleased, then after some time, they would take their prey to their own homes.
The Wrestler

Many ḥāṭṭā linked themselves with local or state politics for protection in their criminal activities. Depending on their moods and dispositions, they either terrorized neighborhoods or, conversely, served as local vigilantes, valiantly protecting the poor and widows and guarding their local quarter (mahalla) against thieves. Since the ideal wrestler embodied both physical strength and the jawānmardī code of service to the weak, on the one hand, he could bully the weak and, on the other hand, support their cause. Frequently, the champion's rule over his neighborhood and service to his community were merely a cover for opportunism and a means to extend his power.

The modern short story “Dāsh Ākul,” by Sādiq Hidayat (d. 1951), which will be discussed in chapter 5, is built around the theme of the champion's moral responsibility for his own neighborhood (mahalla) and his struggle to maintain the code of behavior of jawānmardī. The story highlights the ideal champion, Dāsh Ākul, who sacrificed the desires of his heart for the sake of carrying out his duties as the local guardian. In contrast to Dāsh Ākul, the antagonist in the story is an arrogant fighter whose only goal was to build up his own circle of influence and so he fought with everyone.

C. The Wrestler as a Symbol of Perfection

1. The Need for Control

The wrestler perpetuated the model of the heroic warrior by enlisting the jawānmardī codes of courage, self-confidence and preeminence in the wrestling arena. Although he could only be considered a champion when he could claim that his “back had never touched the ground,” this assertion easily led to extremes. Once the ideal of jawānmardī was reduced to mere physical power, the wrestler tended to became brutal. The satirist 'Ubaidullāh
The Wrestler

Zākānī (d. ca.772/1371) used stinging hyperbole to drive home the point of the extremes of the swaggering champion: “Beat defenseless old women with a suitably large club / so that you too can achieve the rank of a ghāzi.” Anecdotes from the medieval period indicate that this cavalier attitude was considered a breach of proper conduct and consequently had to be controlled. However, since wrestling was essentially battle, it easily fell prey to battle-like behavior, where a wrestler treated an opponent with contempt and cruelty.

In Hāshim’s view, cavalier conduct among wrestlers and champions was a deterioration of the ideals of jawānwardī. Regardless of its accuracy, Hāshim’s anecdotal description of the pahlawān, Muhammad ’Alī Beg, is a portrayal of the kind of conduct that the ethic of lutfuwwat was supposed to control. ’Alī Beg, characterized as being superior to Rustam, repeatedly and noisily raped a woman, and although he was rebuked for his conduct, he justified it because his wife was sick. This was brought to the attention of the king who held a hearing in the case. The mulla pleaded for his pardon because “there is no sin for the crazy.” A sage justified the champion’s deed on the grounds that if he could not release his sperm, he would suffer psychological damage. An astrologist confirmed this on the grounds that fate had made the pahlawān a man of pleasure. A fourth advocate, a prime minister, exempted him because he was a valiant champion. Since all the nobles supported the wrestler, the king acquiesced and rewarded the pahlawān for his display of ‘manliness’ by girding him with a belt of jewels. Eventually the man was poisoned by a commoner whose daughter had been repeatedly abused by him.

Another such swaggering champion was the chief wrestler of Nāṣir al-Dīn Shāh Qājār’s court, Akbar Khurāsānī, who grew up as a street fighter in Herat. He refused to submit to soldiers of the Qājār regime and consequently fled to Tehran where he proved himself an
The Wrestler

undefeated fighter and wrestler. According to Baydā‘ī, many who encountered him in a match ended up severely wounded or dead. He not only promoted wrestling, but himself as well, and forced poets to eulogize him under threat of physical harm. The following poem is an example of his self-eulogy:

Don't consider my thin body an excuse,
Don't wish for the gawd(pit) of the zūr-khānu.
It is not easy to become Pahlawān Akbar of Khurāsān.131

The epitaph on the tombstone of Khurāsānī, who as Chehabi states, “could not be further from the values of chivalry,”132 is further evidence that a wrestler, irrespective of his personal lifestyle, was assumed to be a moral and spiritual champion:

Alas, Pahlawān Akbar!
With might he brought the names of Rustam and Isfandiyār back to life
He was a champion from whose wrestling strength,
All the champions of the world guarded themselves.
Alongside the men of the mystical path and with the pride of a wrestler,
Like Puryā, he was without hypocrisy and a man of humility.133

The cavalier wrestler, as reflected in the anecdotes above, stands in sharp contrast to the image of the self-abnegating wrestler and to the strict code of behavior to which he was expected to adhere. True, wrestling combined physical strength and knowledge of techniques, which the cavalier champions embodied. But wrestling needed more than knowledge and power, as Kāshifī states: “Whoever is occupied with this activity, the one who wrestles in purity (pākt) and correctness (rāsīh) is the victor.”134 The wrestler was to become a blend of physical and mental power, technique and moral character, and correct etiquette in daily relationships. This concept of the wrestler as the epitome of physical beauty, mental perception and moral virtue as well as spiritual devotion is also reflected in the medieval texts, and it is precisely this image of the traditional wrestler that has been romanticized throughout much of the 20th century, as seen in Jamālzāda’s monograph on the
The Wrestler

zūr-khāna. Just as the wrestler was a physical champion, he was expected to achieve perfection in every aspect of his life. As will be shown, the wrestler ultimately expressed his excellence in the seemingly paradoxical act of self-abnegation.

2. Physical Perfection

Kāshīfī states at the outset of his exposition on the guild of wrestlers that kings and sultans have shown a unique interest in this skill. Though patronage was one of the reasons for this, different texts indicate that the ruler's personal interest was in the sport itself. The Mongol ruler Ögedei expressed extreme delight at the muscular symmetry of Ḥāla Hamadānī's body. When the champion, Mufrīd, arrived at Herat, the entire cadre of pahlawāns expressed their astonishment. "We have never seen a body with such beauty and symmetry as Mufrīd's." In the account of the championship wrestling match between Darwīsh Muḥammad and the rival from Iraq, when the young Timūrid wrestler entered the arena, according to Wāṣīfī, "it was as if it were an incarnated spirit, and Sultān Ḥusayn Mīrzā said there is no pleasure equal to observing the body of Darwīsh Muḥammad." Centuries later, Jamālzāda expressed the same delight at watching a wrestler:

The kind of bodies I saw there that day, I had never seen in my life before. All of them were gathered around the wrestling pit, with thick-knotted arms, broad shield-like chests, rock-hard stomachs, bulging muscles, tight waists, drawn-out and solid thighs, slim cheeks - all which were signs of athletes. For certain, any person would be thrilled at watching such a sight.

In his definition of futuwwat, Āmulī wrote that a real fītan "possessed physical strength and bodily perfection." In this sense, the wrestler was a real fītan. In the atmosphere of the court where nobles and literati were constantly in the service of the king, the wrestler's perfect physical balance and rhythm became a living eulogy of the king. His championship
The Wrestler

and well-built body was a reflection of the ruler's political championship and order over his domain. Alter states much the same for the Indian wrestler:

It was precisely because wrestlers already "stood for" the ideological principles of a disciplined way of life – physical strength, moral virtue, honesty, respect, duty, and integrity – that they served so well as political emblems.142

The beauty and equilibrium of the body were outward expressions of the wrestler's inner beauty and equilibrium. In some of the modern sources, the wrestler is contrasted with the merchant, who is considered to be deceitful and consumed with self interest.143 Kāzimaynī makes the colorful comparison between the merchant, "who has to carry his swelling stomach from place to place," and the wrestler, whose perfectly-built body speaks of his moral character.144

In some medieval texts, the beauty of the wrestler's body is compared to the beauty of the beloved. Classical Persian poetry in praise of the beloved consistently described her/him as both seductive and cruel. The beloved's beauty was portrayed as irresistible and her indifference to the lover as cruel. The lover who was enraptured with the beloved would express a masochistic delight in the way the beloved treated him. The athlete was like the beloved in each of these aspects. This is reflected in a 15th century work, Ḍā'ya' al-Badāya', by the Herati poet, Sayfī Bukhārī,145 which describes state-sponsored shows of athletes (zūr-garān), who, though not specifically wrestlers, also displayed their physical championship in the public arena (ma'arakā).146 Their practice was to beat the kettle-drum to invite spectators to watch them draw bows, lift weights or perform some other exciting skill. Sayfī's poetry reflects how the athlete's body and skills were depicted using the metaphor of the beloved:

I had no desire for the silver-hearted youth,  
By his strength (zūr), the athlete (zūr-gar) made me his lover.  
Although I was on the mountain of sadness because of the rocks of fate,  
Your waist (kamar) dragged me to you.
The Wrestler

I am your slave, if you so desire,
On the day of the performance, you can twirl me around your head.\textsuperscript{147}

The lengthy poem on the wrestler, \textit{Gul-kushti}, written at the end of Shāh Sulaimān's or possibly at the beginning of Shāh Sultān Ḫusayn Šafawī's reign, is an ode to the beauty of the wrestler and the joys of wrestling. The poet Mīr ʿAbdul ʿĀl, alias Mīr Nijāt, served as the court librarian and poet during the reign of Sultān Ḫusayn Šafawī.\textsuperscript{148} This poem of 268 lines contains a lexicon of the technical terms and idioms of wrestling and athletics used in the Šafawid period, and scattered lines of this \textit{mathnawi} were still cited in \textit{zūr-khānas} in the 20th century.\textsuperscript{149} Mīr Nijāt's familiarity with wrestling and Sufi terminology is indicative of how much wrestling was a part of the intellectual and mystical milieu of the later medieval period. Often using bizarre comparisons, rhetorical devices and intellectualized metaphors, common to the “Indian” style (\textit{sabk-i hindī}) of Persian poetry of the 15th to 18th centuries,\textsuperscript{150} Mīr Nijāt mingles mysticism, love and wrestling in one long panegyric on the young wrestler whose body and movements become a reflection of the beauty and character of the beloved. The following lines illustrate the poet’s use of conventional descriptions of the beloved to describe the wrestler, not without homoerotic overtones:

This lion-like idol, the novice wrestler (\textit{nawcha kushti-gīrī})
Has stolen my heart by his style of [wrestling] techniques.\textsuperscript{151}

The tall, cypress-figure has arrived and entered the arena with such stimulation. I say it honestly, everyone cries out, “Oh my God.”\textsuperscript{152}

Whoever sees your bared chest during the time of wrestling. Will rip open his chest with his fingers, like an eagle.\textsuperscript{153}

Your waist is narrow like the first curve of the letter \textit{mīm}. Your mouth is curved like the curve of the \textit{mīm}, but with two halves.\textsuperscript{154}

Look at the movements of that sweet person when he’s doing push-ups. It's a reflection of a delightful wave of the water of life.\textsuperscript{155}
The Wrestler

The sound of your push-ups has such beauty,
That Christians are summoning others to church early in the morning.\(^{\text{156}}\)

In the ode, the deceptive movements of the wrestler are interpreted in the way the beloved entices the lover and lures him into the arena. At the same time, the powerful blows of the wrestler’s hands and feet are described as “techniques of oppression” (\(\text{\textit{tunun-i sitam}}\)) that render the lover powerless. Furthermore, the defeat of an opponent in the arena is a metaphor for the lover’s groveling helplessness before his beloved:

Your skill is oppressive, powerful and violent,
With cruelty, your two eyebrows are arched in the universe.

You are able to kill the whole universe with cruelty,
Do whatever you can to me, you are capable.\(^{\text{157}}\)

From Wāṣīfī’s anecdotes from the Timūrid period, it is apparent that the political patronage of the wrestler went beyond the need for legitimization and court entertainment, and led to an idolization of the wrestler’s beauty and probably to homoerotic relationships. At one point Pahlawān Muḥammad aroused the chief minister’s jealousy after the wrestler had dressed up as a member of Sultān Jusayn’s guard (\textit{paykār}). In this way, he had attracted the attention of other possible patrons, including the Sultān himself who commented that he had never seen a guard in such splendor. ‘Alī Shīr NawāʾĪ was most offended at this public display of his favorite ‘client’: “Oh king, I have given a covenant of allegiance to Pahlawān and in no way will we be separated from each other.”\(^{\text{158}}\) In his treatise on Pahlawān Muḥammad, ‘Alī Shīr NawāʾĪ comments on their intimate relationship. “He and I had no secrets,” and again, “He was my true companion for 40 years.” At one point, when ‘Alī Shīr NawāʾĪ was ill in Mashhad, Pahlawān Muḥammad happened to be serving there and so he daily gave his patron massages, as was customary for medical treatment during that period.\(^{\text{159}}\)
The Wrestler

The high praise for wrestlers continued throughout the medieval period. After Muḥammad Ḥāshim had waxed eloquent about the strength of several 19th century wrestlers, he eulogized their ethics: "The eyes of the heavens have never seen the likes in this world of those two pahlawāns / In every aspect - good morals and proper behavior."160

3. Intellectual Brilliance

The wrestler’s participation in court culture meant that he was also a part of the literary and intellectual life of the court. His entrance into this group, however, was not without opposition. Wāsīṭī's comments on some wrestlers' backgrounds shed light on the social perception of the wrestler during the Timūrid period. According to Wāṣifi, most wrestlers did not possess the proper kind of family background: "In terms of lineage and pedigree, the community of wrestlers are scorned and are outside the circle of good stock; therefore, they are called [the Indian names of] Jats and Lūlis."161 Hence, according to the standards of the time, the wrestler was not regarded as possessing the necessary prerequisites for ideal manhood because his assets were based simply on his physical strength and beauty.162 The wrestler, therefore, had to distinguish himself in intellectual and literary feats as well. This is exemplified again by the Timūrid champion, Pahlawān Muḥammad, and later, by his brother. On one occasion, when officials of the state and literati gathered together to discuss cultural matters, Pahlawān Muḥammad’s name was mentioned, to which Wāṣīṭī replied in his typical embellished rhetorical style:

It is well-known that besides his expertise and excellence in the art of wrestling, Pahlawān Muḥammad-i Abū Saʿīd is unique and the only one of his time in all the sciences and arts and virtues. It would be appropriate if something of his virtues was mentioned. [I said], "Oh king, ever since the golden wheat-colored champion of the day faces the black-flagged wrestler of the night and conquers it in the blue-colored heavenly arena and every morning enters its territory and with the wrestling technique of kala-yi zangi heaves it away from the world of time and throws it on its back, no
wrestler has shown himself to be superior to [Pahlawan Muhammad]. It is famed that no wrestler has brought him down to his knees and that as champion in all the sciences (‘ulūm), virtues (taḍā‘ī) and perfections (kamālāt) as well as the skills and common wrestling techniques of the day, he is incomparable.  

Pahlawan Muhammad’s ability to quote from religious commentaries and participate in intellectual debate with the scholars and nobility of the court reflects his wide-ranging expertise, as well as his eloquence of speech. During one such religious discussion, at which, incidentally Kāshif was present as well, the wrestler settled a religious dispute by quoting a full page from a religious commentary. The entire court cheered, much to the chagrin of the Shaykh al-Islam who had lost the dispute. On another day, Pahlawan Muhammad explained a particular legal point to the Sultan which the Shaykh al-Islam had not been able to do. This aroused the ire of the shaykh, for a wrestler had outdone him in his own area of expertise.

The wrestler had breached the code of courtesy, according to the shaykh: “In such a royal meeting of religious scholars, what is the meaning of a wrestler having the final word (mīlik al-kalām)”? The Sultan, who may well have been biased towards the wrestler, more readily understood his interpretation than the lengthy and tedious discussion from the shaykh. Without further investigation, the Sultan came to the wrestler’s defense.  

To add further to Pahlawan Muhammad’s literary ability, he is credited with writing a treatise on the technique of wrestling (fann-i kushtī), which has apparently not survived. Though Wāṣif’s praise of the pahlawan is hyperbolic, one can appreciate the metaphors of wrestling used to describe Pahlawan Muhammad’s intellectual skill: “He writes with such wit and elegance that when scribes on the battleground of articulation and rhetoricians in the arena of eloquence see it, they crumble helplessly to their knees.” In his treatise on the wrestler, ‘Alī Shīr Nawā’ī lauds Pahlawan Muhammad as a multi-faceted character, gifted in most of the sciences and arts of the day: poetry, Qur’ānic recitation, riddles (mu‘āmmā).
astrology, medicine, jurisprudence and especially music composition and performance in a
variety of modes.\textsuperscript{167} Pahlawān Muḥammad also trained his wrestling students to memorize
and recite poetry.\textsuperscript{168}

According to Wāṣifī, Pahlawān Muḥammad's younger brother, Darwīsh Muḥammad, was
also endowed with a unique ability to write. Already as a seventeen year-old, his expertise in
debate was so outstanding that his school master, Ḥusayn al-Kāshifī (the author of \textit{FNs}),
observed, "I have pity on anyone with whom Darwīsh Muḥammad tangles in debate. Until
he has convincingly silenced an opponent, Darwīsh will not lift his hand from him."\textsuperscript{169}

Puryā-yi Wāli is credited with a \textit{divān} of mystical and ethical verse, entitled \textit{Kanz al-
Ḥaqāʾiq}, though no more than some scattered poems have been found in different
hagiographical works.\textsuperscript{170} The Naqshbandi Shaykh, ʿUbaydullāh Ahrār, said that he
appreciated no poetry more than that written by Pahlawān Ṭabīḥūd Puryār.\textsuperscript{171} Another
medieval wrestler, Pahlawān Maḏāqī Iraqi, who served at the court of Shāh Tahmasp (d.
984/1576), was renowned for his mystical poetry and is credited with a \textit{divān} of poetry of
nearly 4000 lines.\textsuperscript{172}

Poetry, however, played a further role in the life of the wrestler, as exemplified by its
extensive use in exercises and drills in the \textit{zūr-khāna}. Each of the different genres of poetry
- mystical, epic, ethical - reflected a different aspect of the multi-faceted nature of the
wrestler. Lines from the \textit{Shāhnāma} stimulated the wrestler to be a fighting champion like the
warriors of old. Ethical poetry motivated him to maintain the all-important code of \textit{adab} and
proper morals, while mystical verse reminded him of the world of spirituality which he as a
wrestler was supposed to portray. Furthermore, the order and rhythm of poetry itself
resonated with the symmetry and rhythm of the athlete's exercises.
4. Self-control

More important than physical beauty and intellectual proficiency was the wrestler's perfect self-control in every aspect of wrestling. Although the elephant-image correctly testified to the wrestler's recklessness in the arena, without self-control the wrestler became a mere hoodlum. One of the typical attitudes of the 'āyyār was his insolence (gustākhī); for the wrestler, however, such an attitude was considered a breach of conduct. In Sa'di's anecdote, cited above, the novice's boast that he could defeat his master was improper (tark-i adah), and for this he was severely rebuked and defeated in the ring. When Sultan Ihusayn Bayqārā commented on the intimidating threat of the Mangalūs elephant, Pahlawān Mālānī's presumptuous response was considered a sign of his conceit; therefore, he needed to be disciplined (adabī kardan).171 One of the fears of a patron was the misconduct of his protégés. Lack of appropriate behavior was regarded as a potential sign of sedition, especially on the part of the wrestler, whose physical strength added force to any potential political threat. If the wrestler could not control himself, he had to be controlled lest he become dangerous to the throne.

Ideally, the wrestling arena was considered to be a gathering place for the pure as is reflected in the wrestler's slogan "satā-yi pahlawān" (purity of the champion).174 The slogan resonates with the notion of inner solidarity and integrity among the brothers of ītuwwat, which Kāshif expressed by the term, satā-yi nazar (purity of spiritual insight).175 Ideally, the traditional jawānmard abhorred anything that had a taint of hypocrisy or ulterior motive, and so the wrestler in the zūr-khana considered himself to be a champion of inner purity (satā-yi bāṭin), i.e., of pure motive. This was understood as a harmony between the jawānmard's inner and outer worlds, or in other words, "a lack of hypocrisy, a consistency
between feelings and behavior, and a lack of ambivalence. A few lines from Mir Nījāt’s ode to the wrestler, *Gul-kusṭī*, affirm this notion of purity in the wrestling arena:

Despite the power of the heavens, our *zūr-khāṇa*,
Is a domain that is purer than the eyes of angels.

Our *zūr-khāṇa* is a place of excitement [or for the lion-like] (*ḥawāṣ-nāḵī*).
It is a place of the pure, no place for the impure.177

An important aspect of the wrestler’s self-control, combined with his notion of inner purity, was the standard code of chastity and an aversion to sexual misconduct. In *Samak-i ‘Ayyār*, the ideal warrior demonstrated his chastity by refusing to touch a woman who was not his sister; the man of *lutuwwat* did so by wearing the *shalwar*. Through slogans and poetry, the wrestler simply claimed that the *zūr-khāṇa* was a center of virtue where no “impurity” was permitted. The prominent 20th century Iranian wrestling champion, Gihlām Ridā Takhtī (d. 1968), who was admired for practicing sexual restraint, became even more renowned when, at one point, it was rumored that he had ‘cleaned’ the *zūr-khāṇa* of sexual activities which violated the code of chastity.178

The self-controlled, chaste behavior of the wrestler is exemplified by the unique vow of celibacy made by the champion of the Mongol court, _fmtā Hamadānī, who was presented with a young lady after a decisive victory. According to Rashīd al-Dīn’s account, because Hamadānī practiced complete sexual abstinence, the young lady complained to the ruler that he paid no attention to her. When the Mongol ruler inquired of Hamadānī, he responded, “Since I have found fame in wrestling (*pahlawān*) and so far no one has defeated me, if I become occupied with a woman, I will lose my power and fall from my position of championship.” 179 Hamadānī emulated the belief common in Indian and Greek antiquity that an athlete must avoid all physical relations with a woman lest he lose his athletic prowess and
strength. Strength came through absolute self-control rather than self-abandon. Sexual intercourse meant the loss of control of one's body and thus led to a loss of strength. While the cavalier champion might recklessly shed blood, sweat and semen, a wrestler like Hamadānī, fearing semen loss, repressed all sexual desire. For him, sexual abstinence was directly linked to his championship in the ring.

The highest expression of the wrestler's self-control was through courtesy and proper etiquette, and therefore, the zuhr-khana has customarily been known for its culture of perfect adab. During the ritual of exercise, the endless courtesies and expressions of respect and sacrifice for the others became like mini-wrestling matches in themselves, where wrestlers sought to outdo each other in mutual respect. Courtesy and an air of humility became the inversion of the code of superiority and physical championship, as reflected in Jamālzāda's whimsical style:

The athletes performed wonders (qiyyumat kardand) in courtesies (ta'ārut) and mutual respect (ihtirām) for each other, especially towards the sayyids and those who had more experience or were older. No one was willing to accept the prestigious positions which were designated for the captain, veterans, sayyids and the experienced athletes. Everyone constantly pulled himself back from others, and with airs of apologies, obliged others to move ahead. It is this code of courtesy and deference that presents one of the greatest paradoxes of the wrestler's life and behavior. He always maintained an image of the all-powerful champion, eager to wrestle and willing to take on any challenge. However, the code of self-control, exhibited by extreme etiquette, led the wrestler to the contradictory characteristic of deference and self-abnegation. It may seem strange that the wrestler could exhibit at the same time, a defiant attitude to any challenge and deference to his challenger. Deference, however, in no way meant defeat; rather, in this way, the wrestler demonstrated that he had attained complete control over himself and was thus a perfect champion.
One of the ways in which a wrestler expressed deference was by his reluctance to take up the challenge of a combat, which is reflected in many of the accounts on wrestling. Rustam's unwillingness to battle with Suhrāb and then later with Isfandiyār, has been interpreted as a reflection of Rustam's magnanimity and self-control, though as was demonstrated in chapter 2, it was rooted in his fear of losing his reputation. Mālānī hesitated to take Pahlawān Muḥammad's challenge, apparently out of respect for his uncle, Abū Saʿīd, who had been his master. However, when he was insulted, Mālānī's deference changed to anger, which indicates that there were limits to his adab. The undefeated Mufrid, who had been ready to challenge any champion in Timūrid Herat, was most reluctant to battle the sayyid Amīr Khalīl, out of religious respect. In this case, deference only resulted in further arrogance and persistence from Khalīl, so that finally, Mufrid felt he had no choice: "As much as was possible, I showed him complete honor and proper behavior (adab), and we have seen the outcome. Now there is nothing to stop us."154 The match was organized and the 'most deferring' Mufrid severely injured his challenger. Just as the excess of recklessness was discouraged because it led to violence and improper behavior, on certain occasions an excess in adab could be seen as a compromise of the champion's manliness. Wāṣifī states the following lines at the end of his account about Mufrid:

Though forbearance (tahammul) is praise-worthy (mahmūd) and has unlimited benefit
Do not forbear so much that you lose your manliness (mardh).155

Another way to show deference was for the wrestler to express public benevolence to a rival. Kāshīfī says that a true wrestler does not rejoice in the defeat of his rival.156 In the championship wrestling match between the Herati champion, Darwīsh Muḥammad, and the rival from Iraq, Darwīsh felled his opponent in a moment and was richly rewarded with close to 100,000 dirhams. In an expression of magnanimity, Darwīsh bestowed the entire gift upon
his defeated rival: "My reputation is enough for me. He came here with some hope and he should not leave empty-handed." Though it may have been an act of magnanimity, it was also another way for Darwīsh to express his own superiority: he had been honored as the champion, and now he also was honored for his generosity, thereby defeating his rival twice over.

In the Afghan short story, "Kāka Awrang wa Kāka Badraw," the rivalry between the two champions was sparked by Kāka Badraw's merely clearing his throat in an insulting manner when Kāka Awrang passed by. Awrang challenged him to a match, and the entire city gathered for the occasion. The two wrestlers entered the arena with the conventional bows of humility and kisses of respect for the Sufi master who was supervising the match. The fight began with the standard battle of weapons, as described in the epic and medieval romance texts. When no one came out the winner, they stripped down to the wrestling shalwār and fought with their bare hands. Badraw finally felled Awrang, who had originally offered the challenge, but as the victor pulled out his dagger to kill his opponent, he suddenly heaved it away, saying, "Go, kid, I've done what I had to do (haqq-i marā adā kardam)." The crowd cheered Badraw's magnanimous deed because he had done the manly act of forgiving his enemy. As a result, the rivals were reconciled, and Awrang became a lifelong follower of his former rival. Through his magnanimous act, Badraw confirmed his championship by making his rival submit to him for the rest of his life. From now on, he had living proof that he was indeed the champion, which for the kāka was a more potent sign of his reputation than if he had killed his rival. As for the defeated rival, his 'forced' submission was more shameful than death, a theme already discussed in the Rustam - Istandiyār episode.
These accounts of ‘good behavior’ reflect an ambivalence in the life of the wrestler. On the one hand there is an expression of magnanimity and also disinterest in winning a fight. There were offers of hospitality to a rival: Rustam and Isfandiyār invited each other to a banquet; the Qājār court tried to dissuade the Ottoman wrestler from fighting by offering him a banquet; when the champion from Iraq arrived in Herat, the wrestlers entertained him for 40 days. Mālānī’s courteously deferred when Pahlawān Muḥammad requested a championship bout, and Mufrid expressed reluctance to fight a sayyīd. However, most of these demonstrations of benevolence in fact ended in fierce battles: Rustam killed Isfandiyār; Kalb ‘Alī completely bloodied the Ottoman wrestler; Darwīsh Muḥammad felled his Iraqi rival instantly; Mālānī wrecked the edifice in the king’s court and intended to fell the undefeated Pahlawān Muḥammad; Mufrid crushed the sayyīd’s foot. Although they all tried to defer, in each case, their deference and tolerance had limits, and every one of them demonstrated his physical championship. Kāka Badraw accepted the challenge, but did not carry through with the death blow, as was expected. And he too walked out of the arena as the champion.

Obviously, these paradoxes in the wrestlers’ experiences have the makings of good stories. Nevertheless, these accounts do show that many dynamics were involved in accepting or refusing a challenge. An offer of hospitality sometimes was simply a technique to control the rival, and often had nothing to do with generosity. And although the wrestler was to exercise complete self-control through courtesy, to allow a rival to wreak verbal or physical havoc on him was an attack on his jawānmardī. And so, while reluctance to accept a challenge served to highlight the wrestler’s own notion of magnanimity, it was also a justification for an all out bloody battle. In this sense, the wrestler simply followed the path
of the ancient heroic warrior in the wrestling ring. The benign and self-controlled wrestler frequently turned malignant and out of control.

_Adab_, then, whether a flurry of courtesies and verbal deferrals, or a reluctance to accept a challenge, or an act of clemency, was a calculated means to further the wrestler’s reputation as a champion. As seen in the cavalier conduct of many of the wrestlers, even those who were eulogized for their humility, good behavior and integrity (ṣatā-ṣi-bātin) were often merely outward displays of altruism that the champion exhibited in public when necessary. Winning, which had to be achieved at all costs, could be attained in contradictory ways. Paradoxically, the emphasis on _adab_ became a battle for championship through a display of humility and benevolence.

5. The Example of Puryā-yi Walī

The code of behavior for wrestlers, as exemplified in the legends of Puryā-yi Walī, is distinctly different from the examples mentioned above. According to hagiographical works, Pahlawān Maḥmūd Puryā-yi Walī of Khwārazm, like many other medieval wrestlers, was not only skilled in wrestling, but also in poetry and the mystical sciences of his day. He became famous for his display of the spirit of _jawānmard_ through self-abnegation.

The well-known story of his deferring to a young wrestler is recorded in the hagiographical work, _Majālis al-ʿUṣhshāq_, by Kamāl al-Dīn Ḥusayn Gāzurgāhī, who dedicated the work to Sultān Ḥusayn Bayqarā and who was patronized by ʿAlī Shīr Nawāʾī. According to one account of the legend, a young wrestler from India heard of the undefeated champion and decided to travel to Khwārazm in order to challenge him. Because he could not disregard a challenge, Puryā-yi Walī was forced to comply, but the night before the scheduled wrestling match, as he was praying he heard the sorrowful supplications of an old
woman, "Oh God, do not disgrace us tomorrow. Let my son throw Pahlawan Mahmud."

The following day, Purya-yi Wali first warmed up with several of his wrestling friends and easily felled each one of them. When he confronted the young wrestler from India, he was surprised at how weak his opponent's arms and hands were. Remembering the old woman's prayer the night before and his covenant to not break her heart, Purya-yi Wali voluntarily allowed himself be thrown to the ground.\(^{190}\)

A different version relates that a king of India sent a young wrestler from his land to Khwārazm to invite Purya-yi Wali to India. Purya sent an insulting poem in response, saying that traveling to India was beneath his dignity.\(^{191}\) He soon recanted from his arrogant response and made his way to India where he was royally welcomed by the king. The story of his voluntary defeat is much the same as in the previous version. However, the day after, he demonstrated his physical strength in a hunting trip with the king. As the king's horse was about to leap over a stream, Purya jumped off his horse and held the king's horse back with his two hands. The king recognized Purya-yi Wali's unique strength and wondered how he could have lost to the young upstart. As the legend goes, Purya-yi Wali answered with one of his mystical poems about the annihilation of the ego, which sheds light on how his seeming 'defeat' was interpreted by the writers on Sufi masters.\(^{192}\)

A third version of the legend indicates how difficult it was for the world champion to lose through self-abnegation.\(^{193}\) Purya-yi Wali and a team of 40 of his students were challenging the wrestlers of each province, and after Purya-yi Wali had defeated every provincial champion, the team reached the capital. As in the other versions, Purya-yi Wali noticed the mother of his rival praying for her son, and so he promised her that God would hear her prayers. When Purya-yi Wali was thrown to the ground at the match the next day, his
students were very upset. In order to prove that he was still a champion, they went out to the desert where he wrestled with each one of them and felled them all. The story goes on to say that he then disappeared; nevertheless, the legends of his 'heroic defeat' live on.

Regardless of whether or not the legends are true, Puryā-yi Wali embodied the virtue of humility which is perhaps the most difficult virtue for a champion to acquire. The following lines, attributed to Puryā-yi Wali, reflect what the poet considered to be a true champion: a champion is one who helps the fallen man rather than kills a man:

If you are a ruler over your own *nāt*, you're a [real] man (*mard*)
And if you don't seek fault in another, you're a [real] man (*mard*)
Manliness (*mard*) does not consist of kicking someone who has fallen
When you take the hand of the fallen, you're a [real] man (*mard*)\(^{194}\)

The 20th century Olympic wrestling champion of Iran, Ghulām Riḍā Takhtī, is a modern example of the heroism of Puryā-yi Wali.\(^{195}\) Although his involvement in politics, particularly his affiliation with the National Front movement led by Muḥammad Muṣādiq, and his avowed opposition to the Pahlawi regime, contributed to his popularity from early on, Takhtī was reputed to be a gentleman in athletic competition. His gracious character is reminiscent of the legends of the medieval wrestlers:

He sometimes apologized to his opponents after beating them, never attacked an adversary's injured limb during a bout, and often gave presents to his foreign opponents to remember him by.\(^{196}\)

Takhtī embodied the ethic of *futuwwat* through his self-effacing humility and moral virtue, as well as his stand against corruption. Many Iranians consider him a greater hero than the two traditional champions, Rustam and ‘All.\(^{197}\) As in the case of Puryā-yi Wali, Takhtī’s death in 1968 is shrouded in mystery. The official version was that he committed suicide due to marital problems and severe depression; however, the street version fostered the idea that since his popularity did not decrease despite the government’s efforts to humiliate him, he
The Wrestler

was killed by the Iranian secret police, SAVAK. And so, Takhti, too has become a legendary champion.

D. The Wrestler as a Spiritual Champion

Throughout much of the later medieval period, wrestling was linked with the mystical experience in the same way that the other trades and professions were. In his chapters on the spiritual meanings of the trades and performers, Kāshifī explains that every profession was a metaphor for a spiritual reality, and the ḥātan who understood what his work really signified and what its source was, was able to perform his duties in the way in which they had originally been intended. According to Kāshifī, wrestling symbolized the cosmic struggle between virtue and evil in a very physical sense:

The spiritual meaning (maʿna) of wrestling is that man changes his morals (akhlāq). The truth of this point is that wrestling is constantly going on between praiseworthy qualities (ṣilāt-i ḥamīdā) and blameworthy morals (akhlāq-i dhāmīmā), in other words, each tries to eliminate the other. In fact, when one looks at the spiritual world, monotheism and polytheism, magnanimity and stinginess, piety and rebellion, certainty and doubt, integrity and corruption, beauty and ugliness, humility and pride, love and hatred, modesty and shamelessness, attention and negligence, mercy and hardness of heart, wisdom and blame and so on, are constantly battling with each other.

We mentioned earlier that the emphasis on perfect ṣadab in the zūr-khāna, which Jamālzāda describes in his monograph with typical embellishment, may be more spectacle than reality, and some would add, is another example of insincerity in Iranian culture. Regardless of one’s judgment about the zūr-khāna, the rituals of wrestling, the spiritual atmosphere, and much of the poetry recited in the zūr-khāna are rooted in the medieval notion of the wrestler as a spiritual champion, symbolically enacting the battle between virtue and evil. Every move the wrestler made was to be a commentary on “spiritual reality.” Therefore, the wrestler had to appear magnanimous and despise churlishness; he had to
evince piety, confidence and integrity; he had always to be alert and modest; and so on. In short, he was a 'man of God' who was supposed to display his moral character and devotion to God in the wrestling ring.

1. The Battle against the Carnal Soul

Kāshifī and the other writers on "lutuwwat prior to him state that true jawānmandī could only be attained through the destruction of the nafs and the acquisition of noble character. The wrestling match, therefore, was seen as a parable of the battle against the carnal soul and the struggle to acquire a virtuous character. Kāshifī understood that wrestling not only symbolized the battle between good and evil morals, but that the physical activity of wrestling itself was the means to attain spirituality. He states, "Wrestling has these features [of battle between virtue and evil] embedded in it so that through physical discipline (taryādat) one defeats evil characteristics in order to build up praiseworthy qualities."²⁰²

In this context, Purū-yi Wali’s self-abnegation takes on a more profound meaning than simply an act of magnanimity or humility. From one perspective, the legendary deed on its own account was heroic: the champion whose ‘knees had never touched the ground’ deferred to his young rival for the sake of the mother whose heart he did not want to break. However, the legend of the champion’s voluntary defeat could not sustain itself, as seen in the story where his students became distressed that he had lost. Defeat was a kind of death for the champion, for as Baydā‘ī has observed, “he experienced a terrible spiritual blow because of this compulsory defeat.”²⁰³ Hence, Purū-yi Wali was ‘rescued’ from defeat by casting the entire episode into a spiritual light. The story goes that the morning after his voluntary defeat, the following poem of mystical content was found lying on his prayer carpet:

Because of the purity and uprightness of my heart,
This night, the Beloved, who has stolen my heart in the tavern [of love].
Held the goblet in his hand and asked me to take and drink
I said, “No, I won’t drink.” He said, “Do it, for the sake of love.”

His physical defeat was construed as a kind of spiritual death to his carnal soul and
therefore, as the step toward mystical union. It is stated in one account that when the young
wrestler from India sat on Pūrūy-ī Wālī’s chest, the heretofore undefeated world champion
achieved a new perception of reality, or as the Sufis would say, the veil was lifted from the
eyes of his heart and he experienced certainty. His voluntary abnegation became the
spiritual experience which incorporated him into sainthood; hence his title, wālī (friend of
God). The apocryphal Ṭūmār climaxes with the description of the wrestling match where
Pūrūy-ī Wālī fell down, kissed the earth and then laid his back on the ground. At this point
the wrestler became a spiritual champion:

When Pahlawān laid his nose on the ground, he saw the earth, and when his back was
on the ground, he saw the heavens. The saints of perfection should know that falling
down (humility) is the highest of stages.

This account implies that the wrestler’s defeat was not an indication of a loss or downfall, for
as Pūrūy-ī Wālī is to have said after he stood up, “Champions are not defeated, bound or
weariéd.” Through his fall, he achieved a spiritual victory over his greatest enemy, his
carnal soul. It is this aspect of the wrestler which lifted him into a new category of ideal
manhood, for he now perfectly reflected the ethic of “death of desire” in ḥutūwāt. Kamāl
al-Dīn Ḥusayn states, “Ultimate annihilation comes through crushing the nafs through
[voluntary defeat].” When the wrestler laid his body on the ground, physically
experiencing the pain of loss and defeat, he was, in effect, crushing his own sensual
desires.
The Wrestler

The wrestler who voluntarily accepted defeat, therefore, embodied one of the highest ideals of jawānmardi to act without reference to oneself. In the context of ‘Ali’s sacrificial deeds of jawānmardi, Kāshīfī states that lutuwwat was the abandonment of one’s life for the benefit of others: “[Ali] gave his head to his enemies and the greatest act of jawānmardi is that one sacrifices his life.”210 Kāshīfī adds, “The giving of one’s soul (nafs) is the ultimate extremity of generosity,” and he quotes Khusraw Dihlawī (d. 1325): “A jawānmardi may be worth a hundred thousand dirhams, but when someone willingly puts his life in danger, that is true life.”211 This is the man who has rid himself of himself by throwing himself into the ‘other’ so that he becomes a “centripetal man” – wholly in the ‘other’, but true to himself.212

In sharp contrast to the warrior wrestler, who had to be supreme in physical might in order to display his manliness, the spiritual wrestler had to become supreme in weakness and submission, which was seen as the ultimate stage of jawānmardi.211 In this context, Kāshīfī says, “We elevate weakness and need, for without weakness and need, a person will never attain to any [stage].”214 The answer to the problem of a wrestler’s arrogance and boasting was to see championship not in terms of physical strength, but in terms of the lutuwwat ethic of defeating the nafs:

One should know for certain that the spirituality of athletes is to trample the enemy of the soul. ... So one must not boast of strength; rather one must abandon the desires of the soul in order to become a champion (pahlawān) in the arena of manliness (ma’rakayi mardi). ... Sa’dī states, “Do not imagine that manliness (mardi) comes by the strength of the hand and the shoulder; if you overcome your sensual desires, I know you are a real runner (shāfiir).”215

Akram ‘Uthmān, a contemporary short story writer from Afghanistan, relates the memoirs of a young boy who dreamed of becoming a peerless wrestler on the streets of Kabul, like the contemporary champion, Pahlawān Barāt. In his first wrestling encounter, the young lad was soundly defeated. Devastated that his dream had collapsed, the young boy set his heart on
the wrestling arena where he soon came to realize that, "a man must fall and fall and fall again till he gets up and becomes a champion."\textsuperscript{216} On the surface, the story is simply an account of the importance of training and discipline for championship, and this may have been \textquoteleft{}Uthmān's intent. However, in light of the myth of Puryā-yi Wali and the spiritual atmosphere of the wrestling arena, the need to fall and fall again depicts the necessity for the wrestler to break his own nafs before he could attain real manhood, for as the Tūmar stated: "Falling down (humility) is the highest of stages."\textsuperscript{217}

In this light, the code of adab and etiquette in the wrestling arena take on deeper meaning. Since wrestling symbolized the defeat of the nafs, the visible and non-violent expression of that defeat was a flood of courtesies and ritual deferrals. The verbal and bodily expressions of humility in the wrestling arena, such as the low entrance door, which forced every athlete to bow to the ground in order to enter the zūr-khāna, the kissing of the earth of the wrestling pit in remembrance of Puryā-yi Wali's act of humility, the wrestlers' mutual respect and deference to one another, were all outward expressions of the basic ethic of ītāwī the death of the carnal soul.\textsuperscript{218} The self-abnegating wrestler was a genuine man of resignation (ītqr) because he physically resigned himself in the wrestling pit. His back on the dirt floor symbolized his subservience to God, and his face to the dirt floor the prostration of the worshipper of God. Thus the lowly wrestling pit became the focus of spiritual illumination.

The entire atmosphere of the zūr-khāna was therefore a perpetual and visible expression of the inner truth of the battle against the carnal soul. Any error or mistake during the exercise drills, such as an athlete's dropping a club, implied a defilement of the zūr-khāna,\textsuperscript{219} because outward deficiency was a reflection of spiritual deficiency. According to Kāzimaynī, when a wrestler did not follow the proper code of conduct in the zūr-khāna, he was rebuked during
the exercise rituals. The wrestler had to be aware that the ultimate goal of his life was proper conduct.

2. The Expression of Divine Love

The zur-khana was understood to be the place of battle for the champion, the social center for wrestlers, the arena of courtesy and etiquette, the earthen pit where a man laid down his nats to attain moral virtue, and finally, it also was a sanctuary of divine worship. In one sense, the order of exercises - weight-lifting, push-ups, club-swinging and juggling, bow-stretching - all of which were done to the sound of the drum, was a benign reenactment of the armored battle of heroic warriors prior to their hand-to-hand combat. For example, as the wrestler juggled a set of wooden clubs, he was displaying the skill of the ancient warrior who swung his mace (gurz) to intimidate his opponent. As lines of battle scenes from the Shahnama were recited, the atmosphere in the zur-khana was transformed into a battleground of warriors chanting slogans of intimidation against their enemies.

However, as stated at the beginning of this chapter, the wrestler embodied both models of jawanmardi - the heroic warrior and the spiritual champion - and his exercises and wrestling itself became an act of worship. Such a spiritual interpretation of the wrestler and wrestling resonates with the mystical views expressed in futuwwat where every outward aspect of a profession had an esoteric meaning (ma’na). Therefore, for the men of futuwwat, their professions, and every aspect of their work, became a form of dhikr. Similarly, the wrestler’s exercises prior to the match itself were also an expression of dhikr and sama’ (Sufi dance performed in order to attain ecstasy). Each of the different exercises was performed in rhythm to the drum and the chanting of mystical poetry which urged the wrestler to abandon the physical world and enter the ecstatic world of the Beloved. Defeat in the pit, then, was
The Wrestler

not only symbolic of the "death of desire," but it reflected the wrestler's love for God. As he placed his life into the 'hands' of the Beloved, he 'lost the match', but achieved the ecstasy of love:

Those who have chosen the path of love
Are resting in the lane of martyrdom.
Love ('ishq) is the way for victory in the battleground (ma'raka) of both existences. Even though warriors of love have all become martyrs. ¹²²

In the medieval period, the experience of divine love was usually expressed through mystical poetry in which the lover of God sang his lament and praise to his Beloved. Similarly, in a metaphorical sense, the zúr-khāna became a tavern of love where the recital of poetry, the rhythm of music and the ritual of exercises represented expressions of divine intoxicating love. This is reflected in Mīr Nījāt's ode to wrestling:

Besides intoxication and rindî (libertine life) there is nothing else here.
Besides shouting and crazed excitement, there is nothing else here.

In the goblet of unity, give everyone the wine of Mansûr. ¹²¹
Call everyone to shout praise and stir everyone to excitement. ¹²⁵

Love for the Beloved was considered both a burden of pain and an experience of ecstasy. The wrestler expressed both. The intense exertion of energy in the exercises and the wrestling itself spoke of the pain of love, while the thrill and rhythm of push-ups, the excitement of the footwork, dancing and club-throwing moved the participant into a state of intoxicating rapture. ¹²⁶

Weight-lifting (sang-gūr) was done to the rhythm of lyrical counting, each number symbolized an aspect of faith. For example: "The original and purest being, God is not two, the cause of every cause, the helper of the needy, ¹²⁷ five members of the family of 'Alī, six corners of the tomb of Husayn..." ¹²⁸ As the athletes lifted the weights, the count kept them
in unison and focused them on the spiritual nature of their activity. The weight on his chest reminded the wrestler of the pain of divine love that he was experiencing:

When we begin the exercises,
All of us have turned our hearts to Your countenance.
[With] weights on our chests,
We are lovers of the sight of Your presence.²²⁹

The push-ups (shinā) performed on the wooden boards were another symbol of the wrestler’s worship of God. As he hit the ground, he was in fact prostrating himself in humility before God in and as he pushed himself up, his exertion of energy became an utterance of praise to God (yā haqq) and ‘Alī (yā ‘Alī).²³⁰ Like the weigh-lifting, the push-ups were performed to the rhythmic recital of religious formulas affirmed by the cry “yā ‘Alī.” The fervor of the music, the beat of the drums, the chanting of poetry, the uttering of praises to God and ‘Alī, and the vigorous movement of bodies blended together to transform the zūr-khāna into a sanctuary of ecstasy for the lovers of God.²³¹

The act of wrestling itself became a symbol of the lover’s struggle to reach the Beloved. While wrestling was an entertaining sport, it was also a ceremonial “wrestling of love” (kushtī-yi ‘ishq).²³² As the wrestler stripped down to his leather breeches, he abandoned all material attachment and fearlessly threw himself towards his opponent.²³³ A further spiritual metaphor of wrestling was the champion’s struggle with fate. Frequently fate was compared to the rival wrestler who used any form of deception to bring down the champion:

Do not let [the heavens] twist you around, because its techniques are deceptive.
Hit back with this trick, because the technique of the heavens is threatening.²³⁴

As the wrestler became intensely involved with his rival, the outside world and even the zūr-khāna were forgotten. Notwithstanding the environment of courtesy and self-abnegation, the wrestler had one objective in mind: to gain the upper hand, so he sought for any trick he
could use to fell his opponent. If his opponent in the pit was a symbol of the tyranny and deception of fate, it was as if the wrestler were battling for life itself and his identity. From the mystical perspective, the champion's ultimate technique against fate was not through physical might or violence, but through the ethic of *lītuwwat* - submission. According to the lines below, which were cited during matches in the *zūr-khāna*, the wrestler became a champion against fate through self-abnegation. As the wrestler deferred to the grasp of destiny, he learned to overcome it and achieve championship:

Who is the one who throws the back of the cruel heavens to the earth?
[Who] heaves this ancient wrestler to the ground with one blow?
Whoever has seen his image covered in the dust of lowliness,
He lays down on his weak side like Purūyā-yi 'Ali.\(^{236}\)

To be sure, physical championship was always the goal of every wrestler, and the slogan, "his back [or knees] have never touched the ground," was the greatest thing that could be said about him. However, from the spiritual and ethical perspective, championship went beyond winning. In contrast to the symbol of the unbroken mirror, the wrestler who actually saw his image on the dirt floor – in other words, had laid down his own desires – was the one who could be called a true *pahlawān*. The humble wrestler was the real champion.

3. Religious Legitimacy

It will be recalled that the medieval writers on *lītuwwat*, notably Kāshīfī, sought to legitimate every profession by connecting it to a religious event in the past, so that each tradesman had a sense that he was continuing a profession that had originated with a prophet. In the same way, the ritual of exercise and the act of wrestling were considered to be experiences that had originated with the prophets and saints of the past. According to Kāshīfī, wrestling was a legitimate activity because it had been practiced by the pre-Islamic
prophets, exemplified by the prophetic community, and continued by the community of saints throughout the Islamic period: "This science is linked to the prophets and saints, and though they may not have [wrestled] physically, but it is clear they [wrestled] spiritually."

During the 'worship' of exercising and wrestling, the veneration of 'Ali was central because he was the exemplar of the spiritual ethic of futuwwat as well as of physical courage for battle. Suhrawardī relates numerous anecdotes of 'Ali's unprecedented magnanimity. Instead of qisāṣ (the law of retaliation), he forgave a murderer and a thief, and instead of stoning a person accused of adultery, he pleaded that the accusers close their eyes. We have already noted how he "closed his eyes" himself when the Prophet asked him to inspect a suspicious deed in the house of one of the members of the early community. All of 'Ali's acts of forgiveness were examples of the code of magnanimity in futuwwat, which, as Suhrawardī argued, was superior to all other paths. The wrestler was expected to follow 'Ali on the path of magnanimity, and Ḥusayn in his act of self-sacrifice at the battle of Karbalā'.

At the same time, 'Ali was renowned as the great warrior, as exemplified in the battle of Uhud. And although the battle ethos of the Shāhīnāma was part of the zūr-khāna, the confession of the men of futuwwat that, "There is no fatan except 'Ali and no sword except the Dhū'l-fiqār," was also the standard confession of the wrestlers. Because 'Ali embodied both models, he was considered the founder of the guild of wrestlers, "the true master of the wrestling pit and founder of the path of pahlawānī and futuwwat and the patron saint of all athletes." In all the praises and epithets given to 'Ali, he became the epitome of goodness and irrespective of anachronistic attributions, he was the source of all heroism and virtue.
The veneration of past heroes was a conventional ritual in the *zūr-khāna*, for, as has been stated, “The most potent hero is the dead hero.”\(^{241}\) Kāshīfī repeatedly urged the men of *futūwwat* to remember the elders and champions of the past, which was the way the *tīyān* identified with the virtues of the prophets and saints. It is perhaps a common tradition of the human race to create icons of past heroes in order to compensate for the perceived loss of heroism in the present age. Hence, the ‘good old days’ becomes a reservoir of heroism and virtue for the man of the present so that he can overcome his sense of isolation and seeming corruption of the times.\(^{242}\) The wrestling champion, however, goes beyond this. Like the *shaykh* in the *futūwwat* ceremony who represented the Divine Law of the prophetic age,\(^{243}\) the wrestler becomes a living reflection of the heroes of the past, as is expressed in another slogan of the *zūr-khāna*: “We love the living champion (*pahlawān*)!”\(^{244}\) In this way, the wrestler and the culture of the *zūr-khāna* fulfills the nostalgic longing for the heroism of antiquity.

Ideally then, the traditional wrestler of Iran sought to incorporate all aspects of *jawānmard* because he was both a physical and spiritual champion, a man of strength and moral restraint. The champion’s ethic of *futūwwat* was expressed by a sense of disinterest in society, but at the same time, it was reflected by his altruistic deeds and even political activity within his community. Wrestling was a demonstration of battle and entertainment as well as an expression of humility and worship. The divine and the mundane were fused in the rituals of exercise and in the ceremony of wrestling itself. It is because of this fusion of material and spiritual life that the wrestler was seen as the exemplary champion for society. Indeed, he was the true physical and spiritual *jawānmard*. 
However, as we have noted, this integration was more ideal than real. How could the wrestler sustain the two ideals of wrestling – physical championship and self-abnegation? In Jamālzāda’s memoirs, despite all the courtesies and mutual deferrals which reflected the \textit{futuwwat} ethic of the defeat of the carnal soul, the wrestler “fought his opponent with a desperate desire to triumph over him.”\textsuperscript{245} Is it possible for the champion to be both humble and supreme? Puryā-yi Wali is to have said, “Learn humility if you are seeking grace / Water never reaches ground that is high.”\textsuperscript{246} But if “humility is the highest of stages,”\textsuperscript{247} and physical defeat in the wrestling pit is the visible manifestation of this ideal, how can the champion maintain the boast that his knees have never touched the ground? Should he abhor the dirt of the pit or honor it? The legend of Puryā-yi Wali’s disappearance after his voluntary defeat is perhaps the most vivid illustration of this tension. Once Puryā-yi Wali’s back had touched the ground, he attained sainthood, but he could then no more be a champion wrestler in the pit.

Whether it was sincere or not, the wrestler sought to maintain an air of self-abnegation and humility through the rituals of courtesy. Furthermore, by venerating the spiritual and physical champions of the past, he could vicariously experience their integrity and heroism. And so the greatest champions, ‘Alī and Puryā-yi Wali, were always put at the forefront of the \textit{zūr-khana} because they embodied the ideals of \textit{jawānmardī}. By re-enacting their heroism through praising ‘Alī’s deeds of \textit{futuwwat} or kissing the pit in remembrance of Puryā-yi Wali, and performing other rituals of courtesy, the wrestler was continuing the ideals of their \textit{jawānmardī}. The writers of the article “Ṣafā-yi Bāṭin” have said: “Courtesy allows the individual to approximate some of the virtues of the perfect man. Ḥaḍrat-i ‘Alī, without subjecting him to too great a strain.”\textsuperscript{248} The ideals of \textit{jawānmardī}, as exemplified by the
The Wrestler

traditional wrestler, have not disappeared; however, the achievement of ideal manhood

through preeminence and self-abnegation continue to bedevil the traditional wrestler to this
day.
Notes on Chapter Four

1 *jamāl-i pahlawān rā 'ishq ast*. AFM, 59.

2 From the outset, a distinction should be made between traditional wrestling and modern freestyle wrestling in Iran. Some of the 20th century freestyle wrestling champions of Iran grew up in the traditional culture of the *zūr-khānā*. The primary difference, however, is not in wrestling techniques, but in the legendary, moral and spiritual framework of the traditional wrestler, who was much more than a mere sports hero. As will be shown, the traditional wrestler was a moral and spiritual champion who personified physical strength as well as moral and spiritual championship.

3 *FNS*, 308.


7 Bateson et al., *“Ṣafā-yi Bātin.”* 268. In the study, *“Ṣafā-yi Bātin,”* the terms *hūtī* and *dārwīsh* are used for the two ideals.

8 *SN* (Bertel’s), 7:172-173.

9 See chapter 2, p. 71 for a discussion on the order of weapons used.

10 *SN*, 3:254.1364-1367. As the wrestling bout between the two warriors ensued, Afrāstyāb noticed that Pūlāwand was losing. The Tūrānian king ordered him to use a dagger in the wrestling match, which was considered a breach in the code of wrestling. *SN*, 3:256.1383-1401.


12 *FNS*, 312.

13 *SN*, 2:180.1313-1314. On the first day of the fight between Rustam and Suhrāb, after the “formalities” of the armored battle were over, the two warriors engaged in hand-to-hand combat. Rustam despaired when he grabbed Suhrāb’s belt with his hands in order to heave him to the ground, because his opponent was unmovable. *SN*, 2:150.936-944.

14 In an Afghan fable, a farmer threatened to fight with a lion. However, because his *kunun-band* was not tied around his waist, he could not wrestle with the lion. He first had to return home to get it before a legitimate wrestling match could take place. *Majma‘-yi az Fulkūr-i ‘Āmīyāna-yi Zabān-i Darf* [Collection of Darf oral folk-lore] (Kabul, n.d.), 203-209.
The Wrestler

15 LN, 11:16,165. Some have also speculated that kushī comes from the word, kullan, meaning to hit. However, as Baydāī has argued, kushī has never been used in the infinitive form. See TW, 73 and LN. 11:16,165.

16 Ma’sūd Sa’īd Salmān (d.1121), quoted in LN, 11:16,165.


18 BW. 1:645, 648.

19 BW, 1:645, 648 and RT, 290.

20 BW, 1:656.


22 RT, 296-297.

23 ‘Abdul Ghafūr Brizhnā, Kāka Awrang wa Kāka Badraw (Kabul, 1353/1974), 87.

24 Kulliyāt-i Sa’dī, 101. The miniature, “The two wrestlers,” attributed to the Timūrid artist, Shāh Mużaffār, is a representation of Sa’dī’s story in the Gulištān. The painting depicts how the master throws the young wrestler before an audience in the court of the king. Noteworthy is the shadd which one of the watching wrestlers is wearing over his shoulders. Abolala Soudvar, Art of the Persian Courts: Selections from the Art and History Trust Collection (New York: Rizzoli, 1992), 104-105.


26 Rustam was given the title, jahān pahlavān, by Kārūs after he had freed the king from Māzandarān. SN, 2:40.421.

27 Alisher Navoi, Asarlar. Un besh torlik (Uzbek Transcription of Hālāt-i Pahlavān Muḥammad) (Tashkent, 1967), 14:89. 89-102

28 Hālāt, 203-204.

29 For clarity’s sake I have used a shortened form for the two wrestlers’ names. For Pahlavān Muḥammad-i Abū Sa’īd, who is also called Pahlavān-i ‘Alām in the story, I have simply used his first name, Muḥammad. For Pahlavān Muḥammad Mālānī, I have used Mālānī.

30 BW, 1:654-657.

31 BW, 1:657. The two-line verse is very similar to what Atshak, the young heroic warrior in Samak-i ‘Ayyūr stated: “There is always a superior over a superior.” SA, 1:329.

32 One of the traditional means of offering a challenge to wrestle was to send a flower to an opponent as an invitation to a match. The scattering of flowers (gul-rīvān) at a championship wrestling match
likely had its source in this practice. *TW*, 90. In recent times, in the city of Mazār-i Sharif, Afghanistan, the custom has been for an undefeated champion to present his challenge by leaving a bowl of sweets in the center of the wrestling ring. Anyone who takes the sweets is declaring that he has accepted the challenge to wrestle him. In one instance, the master wrestler Pahlavān Jabbār boasted he could have defeated the American boxing champion, Muḥammad 'Alī (Cassius Clay) and anyone else in any style of wrestling. One day a young, inexperienced wrestler took the sweets from the center of the ring, which meant that he accepted the challenge to wrestle the Pahlavān Jabbar.

The next day a large crowd showed up to witness the match. After the formalities, the young wrestler immediately threw Jabbar to the ground and so defeated him. All of Jabbar's students begged the young wrestler to have a match with the new champion, but he refused. Jabbar subsequently lost his prestige. Related to me in March, 2000, by Ḥadrat Jāhid from his experiences in Mazār-i Sharif in 1976.

31 *RT*, 295-297.
34 *RT*, 295.
35 *RT*, 297.
36 *RT*, 297.
38 Sultan Mahmūd Ghaznavī's military might included a herd of elephants. An anecdote in *QN* describes the Sultan's threatening to attack Baghdad with 1000 elephants, trample the caliph's palace and carry its rubble back to Ghazna if the caliph did not grant him Transoxiana. The caliph, however, responded in code which referred to the Qur'ānic verse, "Hast thou not seen how the Lord dealt with the owners of the Elephant?" (This is an early Meccan verse [Qur'ān 105:1] which alluded to the attempted Abyssinian campaign using elephants against Mecca at the time of Muhammad's birth. The campaign was frustrated when the elephants refused to advance further and large birds pelted the enemies with rocks.) The Sultan is said to have repented and sent an apology to the caliph. *QN*, 208-210.

39 *SN*, 1:554.822.
40 Firdawsī, quoted in *N*, 5:6.289.
42 *SN*, 1:364.1853-1854.
43 *SA*, 1:238-239. See also *SA*, 3:48-51 which describes another elephant battle in detail.
The Wrestler

44 RT, 409.
46 BW, 1:658-666. A peculiar element in the episode is how the elephant nursed a grudge against the champion because it had lost the battle. The only way that the elephant keeper was able to pacify the animal was through a feast where the elephant and the pahlavān were to feed each other. Hospitality, which is an important characteristic of jawānmandī, was the means of reconciliation between the elephant and Mālānī.
47 FNS, 334-335.
49 In his work on the Buyid rulers in Baghdad, Mottahedeh’s comments on patronage indicate how intimate the relationship was between patron and protégé: “To say, ‘he is my sāni’ (means ‘he is the person I have reared, educated and trained well,’ and the obligation to such a patron was like the obligation to a parent.” The term sāni’ and other forms of the verb sānā’ were medieval Arabic terms for patronage. Besides the primary meaning, to make, it also meant to tend well, and to nourish. Mottahedeh, Loyalty and Leadership, 82-83.
52 Amīr Dawlatshāh, Tadhkīrat al-Shu'ārā', ed. E. G. Browne (Leiden: E J. Brill, 1901), 44.
53 CM, 53.
54 See Alter’s chapter, “Patron and Wrestler,” in The Wrestler’s Body, 70-89, where the author discusses the relationship of the wrestler to the king and visa versa, in the Indian context.
56 FNS, 308.
57 O’Kane, “From Tents to Pavilions,” 253.
58 FNS, 306

Khan. Habib al-Siyar, 3:356-358. 'Abd al-Razzāq was also renowned for his unscrupulous character, and according to Khan, when he did 'repent,' he had by then depleted the treasures he had received from the Mongol court. After the death of Abū Sa'īd, the wrestler, in search for more riches, returned to Khurāsān where he organized a rebellion against the local rulers, which led to the rise of the Sarbadār dynasty (1336-1381). Because of the wrestler's reckless looting he became more of a liability than an asset in the Sarbadār uprising and so was eventually disposed of by his brother. John Masson Smith Jr., The History of the Sarbadār Dynasty: 1336-1381 AD and its Sources (Paris: Mouton, 1970), 103-109.

It is noteworthy that Wāsīfī's description of the multi-faceted personality, Pahlawān Muḥammad, in Badāyi' al-Waqa'iyi is very similar to 'Ali Shīr Nawāʾin's treatise on the wrestler, Hālātī, as well as his brief biographical note on him in the Majālis al-Naṭā'īṣ. See Nawāʾin, Majālis al-Naṭā'īṣ, 89-91.

BW, 1:634. One of the terms Wāsīfī uses to describe the champions of Herat is yatūm, which normally means orphan. But it was also used to denote the fearless 'ayyār. Dīlghudā says that 'ayyārs, who also were known as yatūrs, flourished during the reign of Shāh 'Abbās (d. 1016/1629). They were described as tough men, able to run up to 120 miles a day (40 tārsakhs). I.N. 16.20.991. From Wāsīfī's account it is clear that yatūm was also an alternative term for pahlawān during the Timūrid period in Herat.

BW, 1:633-643.

According to Wāsīfī, Darwīsh Muḥammad was Pahlawān Muḥammad-i Abū Sa'īd 's sister's son (khwāhar-zāda). BW, 1:666. However, 'Ali Shīr Nawāʾin clearly states that Darwīsh Muḥammad was a younger brother (imī) to Pahlawān Muḥammad. 'Ali Shīr Nawāʾin, Majālis al-Naṭā'īṣ (Chaghatai text), ed. Suiima Ganieva (Tashkent, 1961), 163.

BW, 1:669.

BW, 1:672-673.

Alter. The Wrestler's Body, 78.

BW, 1:678.

TW, 125-129.
Champions would battle against each other with wooden clubs (jārīd). Prior to the match, the prince selected a second club, hollowed it out and filled it with molten lead. After his opponent had deflected the standard wooden club, the prince pulled out his “metal” weapon and easily felled his opponent. *RT*, 293-294.

See, for example, *SA*, 1:106. In Akram ‘Uthmān’s short story, “Mardāra Qawl as[1]” [A man of his word], the wrestling duels of the city of Kabul were also held during the New Year celebrations. Akram ‘Uthmān, “Mardāra Qawl as[1],” in *Mardāra Qawl as[1]* (Kabul, 1367/1988), 62.

The present government of Iran has sponsored a television series, *Pahlawān hargiz na-mīmīrand* [Champions live forever], which seeks to promote the traditional ideals of *jawānmardī* of the heroic warrior. (I have been unable to obtain the videos for this series.)

Prayers and curses were a very essential element in the wrestling pit, denoting the spiritual activity of wrestling. In the *zūr-khāna*, the praises of the *murshid* for the wrestler were constantly interwoven with prayers for his protection and curses against his enemies. *AFM*, 59, 71. In Brizhān’s account of the battle between two champions of Kabul, the incense (ispand) burners circled the open arena in order to spread the incense smoke over the crowd for protection. As they circled, they cried out, “May the burning wild rue keep away all evil.” Brizhān, *Kāka Awrang wa Kāka Budraw*, 82-83.

The author of *Naṭīyīs al-Funūn*, who wrote a chapter on *futuwat*, relates that since Daniel had been unsuccessful in inviting people to God, he moved to another city where people did not know him. He took some red sand and spread it on a flat board and drew several lines from which he was able to divine knowledge of the past and the future. In this way he proved himself to be a prophet.


*BW*, 1:667-669.

*Tūmār*, in *TW*, 350-357.

*FNS*, 309.

*Ihās*, 204.

*Tūmār*, in *TW*, 358-361.

*BW*, 1:648.
The Wrestler

85 LN, 11:16, 588.
86 TW, 18.
87 See Jamālzāda’s description of the duties of the murshid in the zūr-khāna carried out by the wrestler, Murshid Yadullāh. AFM, 57-96.
88 TW, 80-82.
89 TW, 83, 88-90.
90 TW, 82. According to Baydā‘ī, we have no information about the conditions of these certificates of pahlawānī.
91 AFM, 65.
92 Kāzimaynī, Naqsh-i Pahlawānī, 224-225 and TW, 41. See also A. Reza Arasteh, “The Social Role of the Zurkhana (House of Strength) in Iranian Urban Communities during the Nineteenth Century.”
93 Hālāt, 215. In Hālāt the novice is called a talih-kash while the ūmār designates the young upstart as the nāw-khāsta. Ūmār, in TW, 382.
94 AFM, 65.
95 AFM, 69, 89.
96 Similarly, one of the purposes of non-competitive wrestling for the Indian wrestler has been to teach the novice the principles of humility and courtesy: “If you are called upon to practice [wrestling] with a foolish or braggart wrestler, you should show him no mercy. He must be cut down to size immediately. Only in this way will he recognize that strength does not lay in conceit, but rather in the regulated practice of moves and countermoves… Conceit clouds the mind and a wrestler will never be able to succeed or benefit from the practice of wrestling if he is ignorant of its basic tenets.” Alter, The Wrestler’s Body, 108.
97 Ūmār, in TW, 362.
98 Ūmār, in TW, 362.
99 FNS, 310.
100 TW, 86. Note the different terms used in medieval and modern texts for the wrestling breeches: izār, tunbān, tunuka, tunbān-i nātī, tunbān-i charmī. According to Baydā‘ī, the tunuka and tunbān-i nātī both refer to the leather breeches.
101 AFM, 58.
The Wrestler


103 Ibid., 89.

104 Tūmār, in TW, 355-357.

105 TW, 29. The Haydari bell was worn by darwīšes and symbolized the strength of Ṭāli. J N 8:11.435.

106 TW, 29.

107 TW, 89.

108 FNS, 310-311.

109 Mahjūb, introduction to FNS, 80-82.

110 BW, 1:633.

111 AFM, 74.

112 See Arasteh for an analysis of 182 wrestlers from the 19th century. Over 70% of the 182 wrestlers were tradesmen such as carpenters, coppersmiths, masons, merchants, soldiers, clergy, farmers, water carriers, etc. Arasteh, “The Social Role of the Zurkhana,” 258-259.

113 TW, 92. The poem is attributed to a poet with the epithet Sarbāz (soldier) from the district of Burūjird, Iran. Selections of the poem are also cited in AFM, 62.

114 Háliāt, 210. Kāshifī uses the term takya for the gathering place of men of ʿutuwwat who would have received the shadd. He devotes a chapter to the proper conduct of a lodge keeper and another chapter to the conduct on entering a lodge, all of which is couched in the ethic of killing the nafs FNS, 220-225.

115 Háliāt, 215.


117 FNS, 221.

118 BW, 1:669.

119 Háliāt, 210, 215.

120 AFM, 75-76. For further examples of altruistic deeds of champions and their defense of the poor, widows and oppressed, see AFM, 73-77 and Bateson et al. “Ṣafā-yi Bātin.” 264-265.

121 AFM, 75.
The Wrestler

123 *RT*, 103.
125 Bateson et al., “Ṣafā-yī Bātin,” 265.
126 W. Floor, “The Lūṭīs,” 109. The short story, *Kāka Awrang wa Kāka Badraw*, by the Afghan writer, ‘Abdul Ghafūr Brīzhnā (d. 1977) is considered to be one of the early classic short stories in Dari (Afghan Persian) of the 20th century. It portrays the culture of local vigilantes of Kabul, Afghanistan in the early modern period who were called kākas. Like the lūṭīs of Iran, they jealously guarded their neighborhoods and maintained their own code of conduct. For a non-critical survey of renowned kākas in Afghanistan, see Haydar, *Ayyārān wa Kāka-hā*, 95-140.
130 *RT*, 109-112. Although Muḥammad Hāshim implies that one of the purposes for writing his accounts was to expose what he considered to be a deterioration in conduct among wrestlers, his detailed and explicit descriptions of their cavalier behavior leads one to wonder whether he himself was familiar with their activities. For other descriptions of the wrestler’s cavalier activities, see *RT*, 103-120.
131 Cited in *TW*, 151.
133 Sarā‘i-yī Pūr Sa‘dī, cited in *TW*, 151.
134 *FNS*, 306.
135 *AFM*, 58, 64, 66, 87, 89.
136 *FNS*, 306.
The Wrestler

138 BW, 1:634.
139 BW, 1:666.
140 AFM, 64.
141 RI, 60. See the discussion of the definition of Īṭān in chapter 3, pp. 160-161.
142 Alter, The Wrestler’s Body, 75. In the Naṣīḥat al-Mulūk Aristotle is quoted to have said that a ruler must have a pure body, while one of 16 qualities of the divine charisma (tārr) of Sāsānids kings was a perfect body (ṣūrat-i tamām). Naṣīḥat al-Mulūk, 127. This is also reflected in Fārābī’s list of qualifications for the imamate. Bagley, Counsel for Kings, 74, n. 2. It is because a physical flaw disqualifed a potential ruler, kings would frequently blind or maim their male relatives, if not indulge in fratricide, in order to secure their own rule. It also may well be for this reason that the present Ṭālibān ruler, Mulla Muhammad ʿUmar, remains hidden, since he is said to be lame and blind in one eye, handicaps which he claims to have sustained in a battle against the Soviets. ??
143 AFM, 64. See also Bateson et al., “Ṣāfā-yi Bāṭīn,” 269 and Adelkhah, Being Modern in Iran, 39.
144 Kāẓīmaynī, Naṣīḥ-i Pahlavānī, 23.
145 TW, 103. According to Baydāʾī, this text is the oldest documented evidence of athletic shows in medieval Iran. The author, Sayfī Bukhārī, was a contemporary of Jāmī and is known for his work on Persian prosody. According to ʿAlī Shīr Nawāʾī, he was an innovator in writing descriptive anecdotes for the jawānmard who belonged to trades and craft guilds. MKN, 57, 230.
146 In his description of the guild of athletes (zūr-garān) who perform in the public arena, Kāshfī lists a variety of their feats: man-lifting (mand-gīrān), rock-smashing (ṣang-shikānā), bone-crushing (ustukhwān-shikānā), wood-beam raising (dār-bāzī), rock-throwing (ṣang-atkānā), mill-stone lifting (ṣang-i āsīyā bar-dāshtan), power-lifting (pīl-zūr kardān), archery and foot-racing (jahanḏagī). FNN, 330-336.
147 Sayfī Bukhārī, cited in TW, 104.
148 The poem, Gul-kushṭi, is published in Baydāʾī. TW, 389-419.
149 See AFM, 61 and 82 where selections from this mathnawī are cited without reference to the author or title of the poem.
150 For an overview of the “Hindi” or Indian style of Persian poetry, see W. Thackston, introduction to A Millennium of Classical Persian Poetry (Maryland: Iran Books, 1994), x-xi.
151 Gul-kushṭi, in TW, 384.
152 Gul-kushṭi, in TW, 384.
153 Gul-kushṭi, in TW, 388.
The Wrestler

154 Gul-kushtī, in TW, 388.
155 Gul-kushtī, in TW, 389.
156 Gul-kushtī, in TW, 395. The sound of the push-up board (takhta-yi shalāng) is compared to the traditional church bell (zang-i nāqūs).
157 Gul-kushtī, in TW, 394.
158 BW, 1:654.
159 Ḥādīth, 208, 211, 212.
160 RT, 409-410.
161 BW, 1:671. Jats were a desert-dwelling and despised race from India. IN, 5:6,602. Lūlūs were also desert-dwellers and it was an alternative term for gypsy. IN, 12:17,501.
162 Wāṣifi makes a special note that Pahlavan Darwīsh Muhammad was of noble birth: “In terms of eminence in ancestry [Darwīsh Muhammad] was exalted and most honorable in this guild (tāyīlah) because from his father’s side he was connected to the line of Khwāja ‘Abdallāh Ansārī and from his mother’s side he tied the thread of his lineage to the robe of Sultān Abū Sa‘īd b. Abū al-Khayr.” BW, 1:671.
163 BW, 1:644-645.
164 BW, 1:646-648.
165 BW, 1:648.
166 BW, 1:648.
167 Ḥādīth, 205-209. In Majālis al-Nāfāʾis, ‘Alī Shīr Nava’ī writes that, “Pahlavan Muhammad was adorned with all the virtues and perfections, in science, modes and music and especially in all the techniques of wrestling.” MA, 89.
168 Ḥādīth, 215.
169 BW, 1:666.
170 See, for example, the Timūrid hagiography by Kamāl al-Dīn Ḥusayn Gāzurgāhī, Majālis al-‘Ushshāq, 196-199. According to Baydāʾī, no manuscript of Kanz al-Ḥaqq ‘iṣq has been located. TW, 114-116.
171 RAIL, 2:505.
172 TW, 125.
173 BW, 1:658-659.
174 AFM, 58.
175 FNS, 85, 99, 133.
According to Kamāl al-Dīn Ḫusayn, Purā-yi Wāli was also called Pūkyār. See Mū. 196 n. 2 and TW. 115. Kāshīfī mentions Pahlawān Maḥmūd Pūkyār as one of the great medieval wrestlers. FNS. 307. Ja'fār provides a brief reference on Pahlawān Maḥmūd Pūkyār. Mū. 504. In the 18th century, a shrine was built in honor of Pahlawān Maḥmūd on his burial site in Khiva, which is located in the Khorazm province of Uzbekistan. In 1810, a mausoleum was constructed on the site and to this day, it stands as a prominent religious edifice of the reconstructed and preserved medieval town. Pahlawān Maḥmūd was honored as the “guardian of Khiva,” and is remembered more as a poet, philosopher and saint than as a wrestler. See L. Mankovskaya, Khiva (Tashkent, 1982), 40-49, 163-169.

According to Baydāʾī, this version of the story is folk-lore and cannot be documented in any of the hagiographical works. TW. 115.

On the life of Takhtī and the legends that have developed about him, see Chehabi, “Sport and Politics in Iran,” 51-58.

Chehabi. “Sport and Politics in Iran.” 52. A popular version of Takhtī’s heroism recounts a championship bout where it was learned that his counterpart had injured his right arm. Although
The Wrestler

Takhti’s coach urged him to take advantage of his opponent’s weak spot, the Iranian champion refused and subsequently lost the match. From personal conversations with Fariborz Khandani and Jamshid Izadi, Toronto, Canada, October, 1999.

197 Chehabi, “Sport and Politics in Iran,” 56.
198 Chehabi, “Sport and Politics in Iran,” 55-56.
199 FNS, 307.

Ahmad Karimi-Hakkak has strongly criticized Jamálzāda for a lack of creative quality and artistic merit in his writings. Bemoaning Jamálzāda’s indulgence in the past, Hakkak says, “Jamálzadeh [has] become enmeshed in that degenerating process . . . of the regurgitation of reminiscences, burying himself deeper and deeper in an unredeemable past…” Ahmad Karimi-Hakkak, “Isfahan is Half the World: Memories of a Persian Boyhood,” 423. However, in terms of this thesis, Jamálzāda confirms the idea that, in order to understand the present one cannot deny the past. The culture of traditional wrestling in Iran, as well as the importance of courtesy throughout Iranian society, can be more fully appreciated in light of the medieval concept that the true jūwīnmand must fully imbibe the ethic of flutumwat.

The notion of insincerity in the Persian psyche has captured the interest of numerous scholars of sociology as well literature. See Ali Banuazizi, “Iranian National Character,” in Psychological Dimensions of Near Eastern Studies, ed. L. Carl Brown and Norman Itzkowitz (New Jersey: The Darwin Press, 1977), 210-239; William Beeman, “What is (IRANIAN) National Character? A Sociolinguistic Approach,” Iranian Studies 9 (1976): 22-48 and William Beeman, “Status, Style and Strategy in Iranian Interaction,” Anthropological Linguistics 18.7 (1976): 305-322. Though Banuazizi and Beeman question the methodologies and assumptions of studies done on Iranian personalities, Beeman’s attempt to explain characteristics such as insincerity, cleverness (zarangh), ritual courtesy (ta’ārafa) and mistrust, not as character traits, but as expected and assumed cultural responses to certain situations serves only to emphasize them as a cultural phenomenon.

201 FNS, 307-308.
202 TW, 115.
203 TW, 115.
204 Attributed to Puryā-yi Wali, quoted in TW, 115.
205 MU, 198.
206 Tūmūr, in TW, 357-358.
207 Tūmūr, in TW, 358.
208 MU, 198.
An obscure anecdote about Purya-yi Wali denotes that the notion of self-abnegation and forgoing one’s own desires was often more imaginary than real. A young wrestler from Hamadān joined Purya-yi Wali’s team of wrestlers. After the novice had been trained in all the techniques of wrestling and his body was well-developed, Purya-yi Wali, renowned for deferring his desires, fell sick with desire for the young boy. The following confession, attributed to the champion, indicates that the patron-saint of wrestling had not yet reached sainthood:

Oh Muslims, I am caught by the hand of a non-Muslim.
I have become crazy, drunk, rude and stupid.
His curls trap a friend, his smile burns all piety.
His eyebrows stir up passion, like the nargis flower, he arouses the world.
His stature is a disaster to religion, his forelock grabs the infidel.
I will not curse him, but this much I will say.
Oh God, may some day you become sick with separation, like me.
Oh Physician! don’t worry so much about my weak blood.
Leave me, because I do not care for any cure. *Mīl*, 199

FNS, 22.

FNS, 22.

de Fouc'hécour, *Moralia*, 218, 220-221.

de Fouc'hécour, *Moralia*, 220.

FNS, 335.

FNS, 335-336.


*Tümr*, in *TW*, 358.

To this day, much is made of the dirt in the wrestling pit in Iran and Afghanistan. Most contemporary wrestling is performed on synthetic wrestling mats, but the traditional dirt pit remains a nostalgic memory of a long and meaningful tradition. From numerous conversations, including Dr. Tom Little, who lives in Kabul, Afghanistan (March, 2000). See also *TW*, 15-16.

AFM, 73.


The English terms used to describe the exercises, weight-lifting, push-ups, etc., may be misleading. For explanations of these exercises, see Heston’s translation of Jamālzāda’s monograph, “The World of Chivalry and Manliness,” in *Istāhan is Half the World*, 173-178, 189-190. See also Kāzīmaynī’s description of the order of exercises in *Naqsh-i Pahlawānī*, 316-354. The explanation in
The Wrestler

the Ṭūmār of the different exercises in the zūr-khāna is remarkably similar to Jamālāzāda’s description. Ṭūmār, in TW, 363-364.

In the story Ḳāḳa Awrang wa Ḳāḳa Badraw, the author frequently interludes his description of the battle scene with lines from the Rustam - Ṣuhrawardī battle in the Shāhnāma as if the two ḳāḳas were re-enacting the ancient battle. Brīzhnā, Ḳāḳa Awrang wa Ḳāḳa Badraw, 84-87.

Cited in AFM, 69.

Refers to Ḥusayn Ibn Ṭanṣūr al-Ḥallāj (d. 309/922) who was executed for his claim of having attained union with the Divine, “ana al-Ilaqq” (I am God). Ṭanṣūr also means victor, so the wine of Ṭanṣūr was the intoxicating love of the divine which led the Sufi to ecstasy and hence, victory over one’s carnal soul.

Gul-kushti, in TW, 399.

Alter states that non-competitive wrestling and exercises in the Indian tradition resembles a kind of dance. Alter, The Wrestler’s Body, 106.

Many of the slogans use rhetorical devices common in classical Persian poetry. For example, in the phrase, “the cause of every cause” (ṣabaḥ-sāz-i kull-i sabab), the first and last words begin with an s, sounding like the number three (ṣīh). And for the number four, “the helper of the needy” (chāra-sāz-i bīchāragān), the initial syllable of the first word “helper (chāra-sāz)” is homonymous with the number four (chār) which is also hidden in the second word “helpless (bīchāragān).” See Heston’s comments in “The World of Chivalry.” 176 n. 5.

Ḵāzīmaynī, Naqsh-i Pahlavānī, 316-322 and AFM, 63.

Gul-kushti, in TW, 415. Also cited in AFM, 62.

AFM, 67-68.

AFM, 95.

Gul-kushti, in TW, 384.

Ḵāzīmaynī, Naqsh-i Pahlavānī, 311. According to Ḳāzīmaynī, the stripping down to the loins was also an identification with the Prophet’s uncle, Ṣamzūz, who stripped down to his loins in order to wrestle with unbelievers.

Gul-kushti, in TW, 410.

AFM, 89.

cited in AFM, 87.

FNS, 307.

Ṣuhrawardī, in RJ, 112-115.

In his discussion of the 'ulamā' (religious scholars) who resort to their heritage to establish their present authority, P. Brown says, "the past is plainly not a dead hand but a living reservoir ... the past is in the eyes of the beholder." Peter Brown, "Late Antiquity and Islam," in Moral Conduct: The Place of Adab in South Asian Islam, ed. Barbara Metcalf (California: University of California Press, 1984), 35-35.

Attributed to Purān-yi Wāli. TW, 93.

Ṭūmar, in TW, 358.

Chapter Five

The Struggle for Jawānmardī in Contemporary Iranian Societies

The ideals of jawānmardī continue to be expressed in 20th century Iranian literature and in the society it portrays, though its characteristics begin to change. The medieval texts present a much less complicated picture of the jawānmardī and as Hanaway states: “The inner lives of characters are presented only through their actions and reactions, not through interior monologues or description.” 1 Twentieth century Persian fiction no longer depicts the heroic figure as a one-dimensional pahlavān who merely plays out his role in public combat before the watching crowds, or waits to hear the affirming “bravo” from the king. His rivalry for preeminence in life is not with his co-warriors. Neither is the ethic of ḥumuwwat, with its emphasis on scrupulous behavior, a primary feature of jawānmardī, though it is still in evidence among traditional wrestlers.
The Struggle for Jawānmardī

The selected stories which are analyzed in this chapter portray the jawānmardī in a more personal way, as one who struggles with what may seem to be lesser, everyday issues of life. The family, which is conspicuously absent in the medieval portrayal of the heroic warrior, as well as in that of the spiritual champion, plays a central role for the 20th century heroic figure. In some cases, the family becomes the arena (maydān) where the man demonstrates his jawānmardī or his lack thereof. The question that he must face is: what constitutes true manliness in the framework of the family? Other characters who relate to the jawānmardī become aware of his limitations. In other cases, the writers become interested in the inner thoughts of the character and how he fares as an individual in the context of his social environment. The heroic figure becomes conscious of the demands of carrying out the traditional code of jawānmardī and the dilemmas that it creates. As he reflects on himself and his motives, modern literature begins to touch on the psychology of manliness and heroism. The quest for reputation continues to direct the actions of the heroic figure, but here too, the paradoxes of conflicting demands placed on him are more intense and personal than in the classical and medieval texts. In this regard, Fischer observes that the modern-day hero "is confronted with emotionally powerful and clear ties [to the past], which may be contradictory amongst themselves or only partially integrated in any holistic conception of self and purpose."2 Hence, writers begin to unmask the public image of the jawānmardī.

This chapter will explore how the modern jawānmardī is portrayed by selected Persian fiction writers and examine how he struggles to continue the multi-faceted nature of traditional jawānmardī in very different kinds of circumstances. An understanding of the traditional ideals of jawānmardī affords a framework for exploring the hero depicted in modern Persian fiction.3 When analyzing 20th century literature, a distinction must be made
The Struggle for Jawānmandī

between the themes reflected in the literature and what is real in society. Although fiction does help in understanding culture, nevertheless, a literary piece of work primarily reflects the thoughts of the author. Hence, the stories analyzed should be seen as a 20th century ‘take’ on the concept of jawānmandī.

A. The Struggle over Revenge

_Tangsīr_ (1936), Ṣādiq Chūbak’s first novel, or perhaps novella, is a story of what on the surface is simply a successful act of revenge.⁴ The story takes place in the 1920s, when the British had infiltrated the region around Būshahr, located in the Tangsīrī tribal area in southern Iran. Local tribal people had risen up against the foreigners and were under the leadership of their hero, Raʿīs ‘Alī Dīlāwārī, who had subsequently been killed. The hero of the novel, Zār Muhammad, had joined with Dīlāwārī and killed 15 people himself, which he liked to boast about.⁵ The plot itself is quite simple. Muḥammad had been swindled out of his life savings, and as a result, he became the laughing stock of his village. He determined to take revenge on the four men who had cheated him, which he did by killing each one of them in cold blood. In the process, he killed a fifth person and wounded a sixth, both of whom were women. The story details his sensational escape from government gendarmes and his return to his family and village where by now, he had become a legendary hero. Muḥammad does not stay in the village, however. The story ends as he and his family leave the village for some unknown destination. From all appearances, the _pahlawān_, Muḥammad, successfully avenges his loss.

When the novel was first published, it received negative reactions from literary critics. According to them, the story did not subscribe to the social message of the literature of commitment.⁶ As they saw it, Zār Muḥammad was simply a Rustam-like figure whose
exploits resembled the epic hero, rather than reflecting modern realities. Its poor reception as a novel, however, was redeemed by its broader reception as a movie. Viewers saw in Muhammad a man who reflected the ethos of the traditional pahlawan, fighting to regain his reputation and establish order on his own terms. That this story was criticized by the writers of engaged literature as being out of touch with reality, with the movie being well-received by Iranian society, is indicative of the divergence between the views of this particular class of writers and those of the masses. The ethos of Jawānmandī was still very much a living ideal for the general public at the time.

Tangsīr is the least complex story of Chūbak’s works and on the surface, it is simply a portrayal of the heroic warrior of the past. The story confirms the traditional view that pursuing and maintaining a good reputation is the basic goal of the pahlawan. However, as the author reveals Muhammad’s personality, the hero becomes more human, and to a certain extent, a heroic figure to whom the reader can relate. His distress over losing his reputation and the need to avenge his wrongdoers are seen as personal crises in his life, rather than the instinctive reaction of the classical heroic warrior. Muhammad reflects on what he has to do and why he will do it. Although he sees it as his ‘responsibility’ to kill his enemies in order to maintain his good name, from an outside perspective, there are allusions in the story that make him appear less heroic for his deed.

1. Reputation Gained

Chūbak places the protagonist of the story within the traditional models of the heroic warrior. Before launching out to avenge the wrong done to him, Muhammad is already depicted as a pahlawan who had established a good reputation among the Tangsīr people. The local shopkeepers admired Muhammad as the preeminent pahlawan of the village. His
superior physical strength, courage and stature added to the perception in the village that he was the local *pahlawān*.\(^{11}\)

[Sakīna] (a widow in the village) knew Muḥammad was a *pahlawān* and had a lot of guts. When Muḥammad saw Sakīna, he stood up. He was head and shoulders bigger than any of the other men.\(^{12}\)

His ten year-old son, Suhrāb, was well aware of his father’s status, and in a conversation with one of the gendarmes, the young boy reflects the conventional view of the villagers of what a *pahlawān* is - he is one who can beat someone bigger than himself. The gendarme, who was guarding Muḥammad’s house after the murders, asked Suhrāb,

“Do you know that Suhrāb was the name of a *pahlawān*?”
“I’m one myself. I can beat kids bigger than me.”
“Did you hear your dad killed a man?”
“If he did, what’s that to me!”
“Do you know how to shoot?”
“Of course, I’ve shot with my dad’s gun. I can aim well. My dad’s gun is good. Your gun is like a piece of firewood.”
“Would you like to try shooting with my gun?” The policeman laughed and showed his gun to Suhrāb.
“I’d like to shoot those gunmen with your gun. They’ve come to take my dad and kill him. I hate them.”
“But they are bigger than you. How’re you going to kill them?”
“I can. They’re no Tangsirīs. Maybe they don’t even know how to pull a trigger.”\(^{11}\)

Like the traditional *jawānmard*, Muḥammad was a man of public service. Chūbak describes him as a sensitive and devout person who was well-known in his village and as one who cared for others in need. Even though the village had an official headman, Muḥammad was the real source of public security. Anyone with problems went to him, for it was second nature to assume that Muḥammad would help people.\(^{14}\) He seemed to care especially for the helpless widows in society: Heading home to subdue a raging bull (to be discussed shortly), he noticed a woman weeping at her husband’s burial site, and he magnanimously stopped to
comfort her.\textsuperscript{15} Even his frequent monologues on natural phenomenon he observed around him present him as a personable and likeable individual.

In modern Persian fiction, authors are frequently interested in how a male protagonist relates to his family. In contrast to the stereotypical portrayal of a tyrannical husband and father in the home (which is evident in many Persian short stories),\textsuperscript{16} Chūbak describes Muḥammad’s relationship with his wife, Shahrū, as traditional, but friendly. She was troubled that everyone was always asking Muḥammad for help. Without a second thought, he was always obligating himself to respond to other people’s needs. Yet, when the crisis of the raging bull occurred, Shahrū expressed her admiration for him:

Poor, unfortunate man, now during the Fast. At this time of the day, he’s come all this way to catch this mad bull. Everyone in the village who is doing nothing all day, not one of them could catch it. He’s always voluntarily obligating himself to help people and if you talk to him about it, he gets upset.\textsuperscript{17}

Shahrū described her husband as a self-effacing man who did not like public attention. When he was about to subdue the bull, its owner, Sakīna, worried about Muḥammad’s safety; however, Muḥammad detested such personal attention.\textsuperscript{18} This reflects the ideal characteristic of both the heroic and spiritual champion: to live without any consideration to one’s own desires or interests. As a jawānmand, Muḥammad disliked public acclaim; nevertheless, as will be seen, he was also very concerned about it. In fact, it would be public opinion that would compel him to commit his deeds of revenge.

Chūbak devotes the first chapter to Muḥammad’s battle with the bull. Though this event has no direct link to the rest of the story, it serves to confirm his status as a genuine pahlawān.\textsuperscript{19} The bull, which belonged to the widow, Sakīna, was on a rampage in a nearby palm grove. Others who had tried to catch it had failed and some of the villagers been injured badly in the process. Just as the ancient Iranians always looked to Rustam to save
them in time of trouble, now "everyone's hope and eyes were on Muhammad." 20

Interestingly, Muḥammad also took his time to respond to the crisis, and like Rustam, he was aware of his indispensability, for there was no one else who could help. 21

In this test of pahlawānī, Muḥammad publicly proved himself as a combat warrior. This further enhanced him as a man of good reputation and served to justify his acts of revenge. The bull was his rival (harīf) and the palm grove (nakhlistān) his arena of battle. The villagers thought the bull could not be subdued; however, like the heroic warrior of old, Muḥammad staked his identity on this challenge: "If I don't smash his horns, I'll change my name." 22 He could easily have shot the bull, but there was no demonstration of skill (hunar) in such an act. 23 As he walked into the palm grove, the men and boys of the village were watching him as if he were entering the public arena. 24 Muḥammad was very self-conscious that his manliness and reputation were at stake in meeting this challenge.

His interaction with the bull resembled the public combatant's ridicule and threats to his opponent: "You're just trying to prove your valor (mardīnagī) against poor Sakina, the widow, who doesn't have anyone." 25 At the same time, Muhammad admired the toughness of his rival. The bull was like a young wrestler whose arrogance had gotten the better of him and needed to be humbled. This was not a battle of revenge against an enemy, but Muḥammad's vindication of his own manhood and furthermore, a restoration of order within the village. Like a wrestler, Muḥammad used his physical dexterity (chābukī, chāłākī) and his powerful hands to fell the opponent. 26

Once he had captured the bull, the pahlawān treated it magnanimously, comforting it by saying, "I know it hurts you, I feel sorry for you ... now we've become friends." and the scene changes. 27 The medieval code for wrestlers stated that "A young arrogant novice
The Struggle for Jawānmardī

should be soundly defeated in the wrestling pit and then taken home as a friend.²⁸

Muḥammad now gently led the bull back to the village to be his guest for the breaking of the Fast. The offer of hospitality to the defeated rival was his way of continuing to control the rebel bull.²⁹ It also highlights the high-minded attitude of a jawānmard who could never harbor malice or avarice. Once an opponent had been rendered helpless, it was a standard code to act magnanimously towards him. The cries of congratulations (ālirīn) when he approached the village confirmed that Muḥammad was indeed a champion.³⁰

However, his reputation was still far from being confirmed. Even though Muḥammad walked out of the palm grove with his head held high, as Shahrū said, "he had deep anguish in his heart."³¹ A man of good repute and victory always is able to hold his head up straight, but in fact, Muḥammad could not do so. Chūbak’s description of Muḥammad’s loss of reputation in the community and his subsequent emotional pain is poignant. For Muḥammad, the struggle to restore his reputation was directly related to his wife and children. In his view, the four men, including a shaykh, who had swindled him out of his life’s savings, had destroyed him and his family. Although 1000 tūmāns was a considerable amount of money for him, that was not the issue. He had lost face, which was worse than death: “Since I found out that they had gotten together to cheat me of my money, it was as if they had poured oil on my face and lit it. It’s as if they had beheaded my boys right in front of me.”³² Loss of face meant that others had gained the upper hand over him by being able to deceive and thereby defeat him. In this regard, he was no longer an unrivaled hero in the village, and this made him and his family a laughingstock in the eyes of the swindlers and their friends. When Muḥammad tried one more time to reclaim his money, the shaykh’s public ridicule – reminiscent of the traditional warrior’s ridiculing in public combat – was.
for Muḥammad, sufficient grounds for revenge. It was as if through public ridicule he and his family had been ‘killed socially,’ and so, he simply had no choice but to take action on its behalf. For him, restoring his reputation was an act of survival, even if it meant killing others. He tried to explain this to his father-in-law, Ḥāji Muḥammad:

Before the eyes of the people, I felt like cotton that somebody had pissed on. I can’t lift my head up high before the people of the town. So this is what you call life? You think I can get my reputation (āb-rū) back with something besides the bullet of a gun? As was stated in the chapter on the heroic warrior, a good reputation is indeed very fragile described as the “glass of life.” Once it is broken, it is irretrievable. Just as Samak and Rustam lived for public honor, Muḥammad underscored the champion’s fundamental concern about what people would say:

In life there is nothing as important as a person’s honor (haythiyat) and dignity (sharaf), not even a man’s life, not even his wife or his children. True, they are looking to us and we must take care of them and raise them up under our wings. But not without my reputation (bī-āb-rūyī). Is this right that tomorrow when my kids have grown up, people will say to them, “Ha, your dad was a coward (nā-mard), he couldn’t make it.” Is this good ...? If you want to know, uncle, I am doing this for my sons, so that others will not be cruel to them.

Even though both his wife and his father-in-law tried to dissuade Muḥammad from his plan to avenge the swindlers, they could not, because they too subscribed to the same code. For them, their fear was not in the horror of his killing four men; rather their fear lay in possible imprisonment or the loss of Muḥammad’s own physical life. However, for the pahlavān, the responsibility of purchasing back one’s honor was a duty greater than family responsibility or the fear of death. In fact, in Muḥammad’s eyes, revenge was the responsible thing to do for the family. As he said, “I am doing this for my sons.” Muhammad is portrayed as one who acted for the sake of his family’s reputation.
As Muḥammad carried out his revenge, he publicly proved he was a ḥawānmar and an unrivaled champion in the eyes of the Tangsīris. In this way, he restored his ruined reputation. Whereas before, everyone had been talking about the defeat he had to endure, now people began talking about him in a different vein. Just as the ‘spectators’ in the village had been able to understand his shame and relate to it, they could also identify with his restored reputation. One of the government gendarmes posted at Muḥammad’s house to capture him if he showed up, stated, “They’re all praising him. They say he’s a real ḥawānmar. They say he really has guts. I tell you he sure must have had guts to do what he did.” The following conversation among several Tangsīrī villagers after one of the murders reflects how Muḥammad was becoming a legendary hero:

Isn’t this that Zār Muḥammad Tangsīr the barley shop-keeper?
Don’t say Zār Muḥammad, say, Shīr (lion) Muḥammad.
You’re right, Shīr Muḥammad.
Shīr Muḥammad.
Shīr Muḥammad.
Shīr Muḥammad, yeah, he got his money back with a bullet. What a man of nerve (ghayrat) …
This kind of ghayrat you’ll find only among the Tangsīris …
Now, here in this place, no one’s going to swindle another’s money.
From now on, no one’s going to be cruel to anybody.

The conversation above also reflects the view that Muḥammad’s act of revenge was considered a good deed in the eyes of his society. He had restored a sense of social order and justice. Muhammad had regained his own reputation by defending the reputation of the Tangsīrī people. Therefore, his act was seen as socially responsible, for the villagers said, “from now on no one’s going to be cruel to anyone.” Defending the Tangsīrī name in this way was what made Muḥammad a hero in the eyes of the public.

The Struggle for Jawānmardī
The Struggle for Jawānmardī

2. Reputation Lost

As was mentioned in the chapter on the heroic warrior, the avenger who is compelled to regain lost reputation never seems to be completely successful. This is also seen in Chūbak’s story. On the surface, Muḥammad demonstrated that he was a pahlawān. There are numerous allusions in the story, however, which indicate that he appeared less honorable after the acts of revenge than after he had defeated the raging bull in the palm grove. In his effort to restore his good reputation he actually tarnished it.

One indication that hints at this loss of reputation is Muḥammad’s perpetual smile. In fact, laughter (smiling), an essential characteristic of the traditional warrior, is a leitmotif throughout the novella. Like Rustam, Muḥammad despised tears and always wore a smile on his face. By his “mask of laughter” Muḥammad demonstrated self-control and covered his inner feelings:

Even when he was angry, his smiling mask (ṣūratak) stayed on his face. He was born with this mask and Ḥāj Muḥammad always noticed it. Because of this, a person never knew if Muḥammad was happy or not. But when something bothered him, his typical smile became bitter and gray.43

In the medieval texts, the authors are not concerned with the hero’s inner feelings, but this becomes an important issue in 20th century literature. Ostensibly, Muḥammad was a true traditional hero who never showed his feelings. However, his father-in-law became a close observer of the emotional make-up of his son-in-law, and through his eyes the reader is able to see how Muḥammad fared on the inside.

Muḥammad’s laughter prior to the acts of revenge was a veil to cover his anger. When he made the cynical, self-effacing comment about himself in comparison to his enemies, “we’re foxes, they’re the lions,”44 he resembles the beguiling wrestler who deferred to his opponent. For Muḥammad, this served to emphasize his eventual victory of revenge. His laughter was
also evident immediately before and after each of the murders. After having killed three of his enemies (as well as one woman and injuring another), Chūbak says, "a smile played on his face, still that same frightening smile, but looking at it, a man would get distressed." This persistent smile which stayed with him as he systematically ended the lives of the men who had figuratively ended his life, becomes an eerie comment on the flawed nature of the social responsibility of taking revenge in order to restore one's reputation. When the quest for good reputation becomes an obsession, it becomes a pathological disorder that overrides all other considerations in life. The hero's laughter highlights the horror of revenge for the sake of honor: to restore one's life, i.e., one's sense of dignity, one must destroy the lives of others without remorse.

Muḥammad's feelings changed subsequent to the murders. The emotions that now consumed the pahlavān were fear and mistrust. Here, Chūbak departs from the stereotypical pahlavān who very rarely considers the outcome of his deeds. Though his escape after the murders is sensational, the author portrays him as a reflective and lonely man isolated from society. After the murders, Muḥammad hid in a small shop owned by an Armenian. Here he had a nightmare of being all alone in a ship out at sea, which reflects the situation of a pahlavān who was no more in full control of his own environment. He began to reminisce about his life; he had never had a challenge that he couldn't handle: "Whenever he wanted to do something he did it and when he didn't feel like it, he left it ...." but now, he wondered at the possible excess of his deed: "He had never thought that things would go to this far, that ... for money he would have to kill somebody." How Muḥammad handled the responsibility of his murders is a further indication of his loss of reputation. The villagers considered that Muḥammad had vindicated his manhood
and had restored the honor of the Tangšīrī name by avenging his loss. From this standpoint then, Muḥammad’s act was a socially responsible deed, because he simply followed the tribal code of revenge. Revenge was characteristic of Rustam, and as was mentioned in chapter 2, the dilemma between passing over an evil and avenging it was solved on the basis of which of the two acts best restored lost reputation. For Muḥammad, there was no other way to regain his name, and the villagers affirmed this. However, viewed from the outside, killing four men over a loss of 1000 tūmāns is a socially irresponsible act. In his article on rage and the epic hero in modern Iranian fiction, Shojai criticizes Chūbak’s hero for not taking responsibility either for his dealings with the swindlers or for their deaths:

[Muḥammad] has absolutely no sense of his own culpability. Not only does he dispatch human lives with a callousness that is chilling, but he takes absolutely no responsibility for his own folly. What was he doing, turning over all his money to people with reputations for stealing?

Prior to the murders, his father-in-law had alluded to Muḥammad’s failure to be careful with whom he invested his money. However, for a pahlawān, such a question of responsibility is irrelevant. As noted in the chapter on the heroic warrior, a champion does not take responsibility for failure, because admission of failure or a misdeed implies that he is weak, and therefore, no longer the preeminent warrior. Muḥammad’s refusal to consider himself culpable for any of his deeds is seen in one of his conversations after the murders. While hiding in the Armenian’s shop, Ismā’īl, the young boy who worked there, offered to help Muḥammad escape because he, too, admired Muḥammad’s heroic act. Muḥammad flatly refused his offer because he did not trust him. He warned Ismā’īl that if anyone tried to kill him (Muḥammad), there would be further blood and it would be Ismā’īl’s fault. His threat to Ismā’īl is a classic example of the hero casting responsibility for his deeds onto others:
If they want to catch me ... blood will flow and innocent people will be killed. Their blood will be on your neck. I killed those I wanted to. I have no more grudge against anyone. If anyone wants to bother me, whatever happens is his own fault. But if anyone is going to be killed, it'll be your fault.53

In other words, if Muḥammad killed anyone else, the young boy would be responsible for it. Muḥammad inadvertently implied that he was not the master of his own deeds and that someone else would be to blame for an ignoble act. It is as if he were Rustam all over again.

This refusal to accept culpability is seen more clearly in light of his third murder. As the story of Muḥammad’s heroic deed of vengeance spread, so did the news that he had killed a woman. But the villagers also said, “But a person shouldn’t lift his hand against a woman, a woman is weak.”54 Not attacking a woman was simply an accepted code of conduct among all warriors.55 When Shahrū heard the rumor that her husband had killed a woman, she could only dismiss it as a lie, because, like the rest of the villagers, she knew that such a deed was not worthy of a pahlawan like her husband.56 In this regard, the court of public opinion seemed to be turning against the champion. When Muḥammad was hiding in the shop, he himself overheard a customer mention that the avenger had killed a woman and cut off the arm of another. This public talk, which is what normally builds the good reputation of a warrior, did not confer honor on Muḥammad. For a moment, Muḥammad despised himself:

I could just break my hands. I wasn’t going to hurt them. It was their own fault. What can I do about it now! I didn’t want to touch a woman. Damn it! Well, it was her appointed time of death (ajāḥ).57

His reaction is reminiscent of Rustam’s disgust with himself and with his hands after he had killed his son, Suhrāb. Yet again, the champion is depicted as one who could take no personal responsibility for his action. The four murders were not his responsibility, rather it was their due (sazā),58 and the death of the woman had not been his misdeed. Rather, it had been her appointed time to die.
The Struggle for Jawānmardī

For this reason, Muhammad’s sense of remorse did not last long. When he saw that his reputation had been restored, everything was justified. To take revenge means to ‘take back’ the life of a victim. Since Muhammad saw himself as the victim, he had restored his own life by killing his enemies. He said to himself, “Forty-five years of an honorable life (zindagī-i āb-rūmand) is better than a hundred years of shame (nang) and hanging one’s head.”\(^69\) And later:

No, I had no choice. When a man has no resource, what’s he supposed to do? My reputation (āb-rū) was gone. Why didn’t they give me my due? So finally, I got my rights by killing them. Whatever happens, happens. A man lives but once, dies but once, and they mourn but once.\(^60\)

Ultimately, Muhammad’s answer to the crisis of taking responsibility for a misdeed was the same as that of the conventional heroic warrior. Destiny compelled him to do what he did. In fact, already prior to the bloody ordeal, he had committed his plan to fate.\(^61\) The night before he killed the swindlers, he imagined seeing the stars shaped like a sword which had been an affirmation for him that fate had destined him to take revenge.\(^62\) Like the traditional paḥlawān, he was propelled by forces outside of his control to ensure the reestablishment of his reputation in his domain. The fear that blood might be on his hands was washed away by living in a world of fate rather than of personal responsibility.

A further perspective on the loss of the paḥlawān’s reputation is seen when he and his family leave the village at the end of the story. Chūbak’s description of Muḥammad’s escape from the Armenian shop, his sensational battle with the shark in the sea, and finally his break from the gendarmes who had surrounded his house, is reminiscent of the mythical exploits of the epic hero and the ‘ayyār. But the question that Chūbak does not answer is: why must Muḥammad leave the village? Although the straightforward answer is that he had defied the
The Struggle for Jawānmardī

civil law and was compelled to escape the gendarmes, his leaving is nevertheless remarkable because he actually had the support of the entire village.

In his critique of Tangsir, Riḍā Barāhānī says, "If only Muḥammad would have died, then he would move from an epic hero to a tragic hero." Barāhānī's conclusion is that Muḥammad was simply a hero who had performed a great feat. While that is true, it seems though that Muḥammad's departure from the village represents a tragedy even though his acts of revenge were considered successful. Ironically, although Muḥammad had restored his reputation, he could not remain in his village and hold his head up high. Prior to his murders, in his battle with the raging bull, Muḥammad had compared himself to the bull. His 'conversation' with the bull was prophetic:

One day I will become a rebel (yâghī) like you and head off to the desert. But my situation is different. It's not like yours. There's no one who can be a rival to me. Death comes only once, and I'm ready for it. I'm going to pull my last penny from their throats.

There was a difference between the rebel bull and the rebel pahlavān. Although the bull had been rendered submissive, the same could not be said of Muḥammad, who was too preeminent to be tamed. To stay in the village would be anti-climactic, for it would mean that he, as a champion who was destined to maintain the tribal code of revenge, would have to be controlled in the same way the bull had been. It seems then, that Muḥammad could not remain in the village for reasons similar to those of Rustam who never stayed permanently in Iran. In the Shāhnāma, though Rustam was the protector of Iran, he remained an outsider, always bounding in from his homeland in Sīstān whenever he was needed. As the village pahlavān, Muḥammad was destined to restore order - albeit his own - but like Rustam, he himself became an outsider to that order. Ironically, in his attempt to establish order, the hero often becomes the agent of chaos and destruction. It is as if order and heroism could not
The Struggle for Jawānmardī

coop exist and so the hero had to be exiled.66 Hence, although the traditional hero is bound by
public opinion, he finds himself isolated from society and as the outsider, he must live in a
world of his own.67 Muhammad succeeded in restoring his reputation, but since he could not
remain in his village, his success was marred. His departure from the village indicates that it
is impossible to sustain both demands at the same time - restoring lost reputation through
revenge and living peacefully in a modern context.

B. The Struggle between Duty and Love

Loyalty, group solidarity and self-sacrifice have always been essential codes of conduct
for the traditional jawānmard. In Samak-i ‘Ayyār, “keeping the secret,” which meant
remaining true and loyal to one’s co-warriors, was one of two essential rules of the code of
jawānmardī.68 Because of this, a warrior was duty-bound to “keep his word” even at the cost
of his life. In the ethic of lītuwwat, mutual solidarity was expressed as ṣalā-yi nazar
(pureness of spiritual insight). This meant that the lītyān should not harbor any suspicion
toward each other, but rather accept each other at face value. Furthermore, because the
spiritual champion had to destroy his carnal soul, he had to deny his desires and willingly
sacrifice himself for the sake of others. In all models, the jawānmard staked his identity on
his allegiance to his co-jawānmards which was expressed by his willingness to sacrifice
himself for them. Loyalty and self-sacrifice defined the jawānmard, a jawānmard who was
unfaithful to his word would profane the very essence of his manliness.

Several modern short stories from Iran and Afghanistan, which depict this code of loyalty
and self-sacrifice, have became very popular in their respective societies. Although the
circumstances in each story are different, they are treated together in this section because
they reflect how the code of loyalty and self-sacrifice conflict with other loyalties in the life
The Struggle for Jawānmardī

of a heroic figure. These stories present the heroic figure with many of the typical
c characteristics of traditional jawānmardī. He is a champion of the maydān, a man of service
to society, and foremost, a man true to his word when duty calls. However, the authors take
the portrayal of the jawānmardī further and give him multi-dimensional characteristics. He
has other concerns besides his good reputation in society, but he cannot reconcile these with
the code of jawānmardī. The traditional hero gave little thought to himself (ideal jawānmardī
meant to live without any reference to self), and though he occasionally complained about
always having to be in the service of others, he considered himself capable of handling any
situation. In these short stories, the authors begin to reveal the internal struggles and
emotional pain of the jawānmardī as he is confronted with the demands of duty at the expense
of personal interest.

Another aspect which is alluded to in these stories is how the code of loyalty is exploited
by a villain for his personal ends. The jawānmardī is forced to sacrifice that which is dearest
to him in order to remain true to the expected code of conduct which the villain forces upon
him. Thus, the jawānmardī becomes a victim. This is reminiscent of the fate of Suhrāb,
whose code of jawānmardī compelled him to give his opponent another chance. But, in fact,
he was exploited by the ‘villain’ in the end.

Dāsh Ākul

The classic modern Iranian short story on jawānmardī is Dāsh Ākul (1932) by Šādiq
Hidāyat. It has been called a “small masterpiece in its own right” and “one of the most
famous Persian stories ever.” The story resonates with the nostalgic ideals of the traditional
hero who exercised complete self-control and sacrificed his personal desires for the sake of
social duty. Hidāyat’s nihilistic philosophy, portrayed in much of his other work, must not
be ignored and hence, the death of the hero Dāsh Ākul is another example of the author articulating his own world-view. The story, however, may also be viewed as a description of the conventional hero who struggles with conflicting demands in his life and faces ultimate defeat.

*Mardāra Qawl as[ṭ] [A man of his word]*

Akram ‘Uthmān (b. 1937), a well-known short story writer of Afghanistan, has written a trilogy of short stories which reflect many of the similar struggles of the jawānmand

“Mardāra Qawl as[ṭ]” (1976), “Waqqīqī Nak-hā Gul Mīkunand” [When the reeds bloom again] (1977), and “Mard wa Nā-Mard” [The hero and the coward] (1982). The title of the story, “Mardāra Qawl as[ṭ],” means in the local idiom of Kabul, Afghanistan, “a man keeps his word,” or “a man’s word is his bond.” This is a clear reflection of the traditional ḥayyār who boasted of being a man with “one word.” Although ‘Uthmān’s stories were written much later than “Dāsh Ākul,” the similarity between them is striking, especially with regard to how the code of loyalty creates inner conflicts. Of the three Afghan stories, “Mardāra Qawl as[ṭ]” is perhaps most similar to “Dāsh Ākul,” because the protagonists in both stories are caught between the call of duty and the desire for love. At the end of each story, the hero gives a brief, but revealing speech on whether or not he lived up to the code of jawānmandi.

1. The Description of the Champion

Common to both narratives is the description of a protagonist who defeated his rival and thus established himself as a true champion. Dāsh Ākul was both a fighter, as attested by his scarred faced, and a man who liked to have a good time (*bazm*), as evidenced by his drinking binges with his associates. Dāsh Ākul and his rival Kākā Rustam had mutual contempt for each other, which reflected the attitude of the typical *lūṭi*. Dāsh Ākul was the local champion
The Struggle for Jawānmardī

who ruled his domain (mard-i maydān) and no one dared to defy him. His reputation as the preeminent champion is heightened by his mocking attitude towards Kākā Rustam, who was a womanizer and abused the weak for his own personal gain. The two fought numerous times, and each time Dāsh Ākul proved himself the victor. Dāsh Ākul’s latest failure to return Kākā Rustam’s challenge at the tea-house can be seen as a ploy by Dāsh Ākul to maintain his own superiority. As illustrated in the challenges and ripostes of wrestlers in chapter four, one cannot ignore a rival’s challenge. However, the medieval texts show us that there were many issues involved as to when and how to accept a challenge. For Dāsh Ākul, to respond to Kākā’s challenge at this point, after defeating him several times, meant that he recognized Kākā’s manliness as equal to his. As the anthropologist Bourdieu has stated, “One only accepts a challenge if one considers the challenger worthy of making it.”

Dāsh Ākul did not need to issue a challenge or even accept one, for his status as the champion had already been established. Nevertheless, Dāsh Ākul made sure he remained supreme and tolerated no one taking the upper hand (bāli-ti dast-i khudash).

Dāsh Ākul is also portrayed as a magnanimous hero in contrast to the hardened Kākā Rustam. Dāsh Ākul was renowned (sar-shinās) and well-liked in his area for his public service and altruism. Even though he was the only son of a wealthy father and had inherited property, he showed no interest in it. Instead, he valued the traditional ideals of jawānmardī, freedom (āzādī), generosity (bakhshish) and magnanimity (buzurg-manishī), and rejected all forms of material attachment. On the surface, in his abandonment of all material attachment, Dāsh Ākul reflected the ethic of the spiritual champion who was supposed to destroy his carnal soul. As will be argued, however, Dāsh Ākul could not conquer his deepest wishes. It is here that Illidāyat opens up the inner feelings and hidden
The Struggle for Jawānmardī

desires of the champion, which according to the ethic of medieval *futuwwat*, had to be denied and defeated.

In 'Uthmān's story, "Mardāra Qawl as[t]," the protagonist Shīr, is not the typical *lüfī* hero like Dāsh Ākul. Rather, he is introduced as a 14 year-old teen-ager who was simply the unrivaled winner (*bi-rūra*) of kite-flying in his area of Kabul. Shīr had two rivals who challenged him. His kite-flying rival Fadlū was unmanly (*nā-rūra*), who flirted with girls and notably, tried to seduce Tāhira, Shīr's cousin. Shīr loved his cousin, but here he faced his second challenge: Tāhira's brothers were wrestlers and despised their simple kite-flying cousin. Shīr knew that he could never claim Tāhira until he proved to her older brother, Pahlawān Maḥmūd, that he too was a champion. In a street fight with Maḥmūd, Shīr was soundly defeated. This only made Shīr more determined, and so he joined a wrestling club (*har-kāra*) in order to establish himself as a true champion. Within a year, he achieved his goal. The author's description of Shīr resembles the description of the traditional wrestler:

After a year, his biceps swelled up like thick leather balls and his chest turned into a strong glistening shield. On days when the wrestlers would tussle with each, no one could bring Shīr's back to the ground except the coach, Yāsīn, and that only with a hundred different techniques and tricks. Shīr became the leading champion (*sar-i sar-hā*) and his renown spread to all the wrestling arenas.

It is interesting that, while in Hidāyat's story, Dāsh Ākul never entered a *zūr-khāna*, he does so in the movie (1971) in order to prepare himself for his final showdown with Kākā Rustam. The wrestling pit continued to be an important arena for the modern vindication of manliness, both for Shīr and Dāsh Ākul. The winner in the wrestling pit was indeed a champion.
After Shir became a champion, he issued a challenge to Pahlawan Mahmud to wrestle him on Naw-ruz (New Year’s Day), when wrestlers challenged each other in the public square of Kabul. Shir’s fear of public defeat in the wrestling pit before a watching crowd is similar to that of the conventional warrior: “Mahmud was strong and fought like a wild lion, and most likely would easily throw Shir to the ground and simply make him a laughing stock in front of the people.” The actual bout—though only briefly described—is also reminiscent of the wrestling matches described in the medieval texts. In his final effort, Shir threw his rival to the ground with such force that “daylight departed from Mahmud.” With the magnanimity of the traditional wrestler, “Shir graciously lifted Mahmud from the ground, kissed him and without a word, left the crowd of people.” Shir, the winning kite-flyer, had now proved himself to be a true champion, and as far as he was concerned, he could now claim Tahira.

2. The Call of Duty

It is because both heroes are established as champions that the call of duty becomes such a crisis for them. Dash Akul’s status as champion was clear to all in the tea-house when he publicly shamed his rival. Just as Kaka Rustam was leaving the tea-house, Dash Akul was informed of the death of Hajji Samad who had willed all responsibility for his affairs to him. The call of duty was something that no champion could reject, because his identity depended on carrying it out. Dash Akul’s ambivalent reaction to the request was not because the duty was too difficult, but because it meant a loss of freedom for him. This is the perpetual conflict for the heroic warrior—living as an azadmar, which means that he is free from all attachments and responsibilities, while at the same time fulfilling his obligations to those who need him. Dash Akul told Samad’s wife, “I love my freedom more than anything else, but now that I am obligated to him, I swear by the rays of the sun, as long as I live, I’ll show
these cabbage-heads." The code of duty to serve unconditionally upon request, which was expressed by the ‘āyyār in *Samak-i ʿAyyār*, placed a similar inescapable obligation on Dāsh Ākul.

Dāsh Ākul’s duty as the executor of Šamad’s estate weakened his position as champion among the *lūṭās* because he was not able to guard his *maydān* anymore and hence, he lost their respect as the preeminent *lūṭi*. But there was even a greater challenge to his championship. From the first day he entered Šamad’s home and his eyes met those of Marjān, Šamad’s teen-aged daughter, he fell in love with her. He found himself in an irreconcilable dilemma: to love on the one hand and to fulfill a duty on the other. To allow himself to ask for her hand in marriage, something which Marjān’s mother would have gladly accepted, was an unmanly act in Dāsh Ākul’s view.

He didn’t want to be tied down to a wife and kids. He wanted to be free, like he always was. Besides, he thought to himself, if a girl is entrusted to him for his responsibility, to take her for his wife would be to take advantage of his privilege (*namak bi harām*). And worst of all, every night when he looked at his face in the mirror and noticed the knife scars and his disfigured eye, he sighed painfully and said out loud, “She probably doesn’t love me. No, she’s going to find a handsome young husband. ... No, it’s not manly (*mardānaghi*). She’s 14 and I’m 40. But what can I do? This love is killing me. Marjān, your love is killing me. Who can I tell it to? Marjān, your love has killed me.”

The portrayal of Dāsh Ākul’s inner feelings is a picture of a champion who is concerned with other matters besides fulfilling the code of *jawānmardi*. He is not merely playing out his role in public as did the epic hero, or in secret as did the ‘āyyār, but he is a portrayed as a human being who struggles with inner conflict and sexual desire. It becomes apparent, however, that ultimately the champion cannot live with both the call of responsibility and the claim of love. A champion like Dāsh Ākul was known for his fidelity; in fact, that was why Hājī Šamad had requested that he be his executor. Hence, for Dāsh Ākul to take advantage
of his role as executor would be an act of treason and a desecration of his notion of manliness.

In the case of Shīr, once he established himself as a champion, his reign was short-lived. The day after Shīr defeated Mahmūd, Mahmūd went to Shīr’s house and apologized for their ongoing rivalry: “Shīr, you really are a shīr (lion). I was wrong. Let’s forget the past and from now on you and I are true brothers (biyādar-i qur‘ān).” This statement, “let’s be true brothers,” was no simple request. The text describes Shīr as shuddering at this invitation because it actually meant defeat for him. First of all, Shīr could not reject a request like that. It was a request of solidarity and brotherhood, something which no champion could ignore. That was what satā-yi nazar meant – to fully trust and accept a brother at face value. Hence, with that statement, Shīr was duty-bound to relate to Mahmūd as a true brother. Secondly, Shīr now became a member of his cousin’s family, which meant that as a “brother,” he related to Tāhira as his ‘sister’ and so he was trapped. In this way, Shīr fell victim to the manipulative ploy of Mahmūd, who gained control over Shīr by embracing him as a brother instead of beating him. The author gives a brief, but revealing depiction of the champion’s inner struggle:

Tāhira was Mahmūd’s sister and Mahmūd was Shīr’s true brother. Tāhira or Mahmūd! Brotherly loyalty or love? [Shīr] said to himself, “A man keeps his word (mardāra qawwīl as), for me, love is forbidden (ḥarām). I will no longer go to their house, no longer talk about them, no longer think about them.”

Just like Dāsh Ākul, who could not take advantage of his position and had to forgo his love, Shīr had to choose between the call to be a true champion (which in his case, meant brotherly loyalty) and the desire for love.

The episode between Mahmūd and Shīr shows that victory can be achieved not only in the wrestling pit, but also by a simple word or even by an act of deferral. In the second story of
The Struggle for Jawānmardī

his trilogy on jawānmardī, "Waqtiki Nay-hā Gul Mikunand," 'Uthmān again depicts how the code of loyalty is manipulated for selfish ends. The protagonist of the story, Kāka Akbar, was a renowned jawānmard of the blacksmith bazaar.92 Early in the story, he fought the villain prince, Bachcha Ḥākim (a womanizer and carouser like Kākā Rustam in "Dāsh Ākul"), and easily defeated him.93 Instead of ordering his retinue of youths to attack Kāka Akbar with their swords and kill him, the prince ostensibly submitted to the jawānmard. He kissed Kāka Akbar’s hand, and thereby became one of his followers. By yielding to the jawānmard, the villain was able to exploit the champion’s sense of honor for his own personal gain. Like Rustam of old who had to come to the king’s rescue (and was duty bound to do so), Kāka Akbar repeatedly had to fulfill the code of jawānmardī by rescuing the prince. Though he despised the prince, his obligation to remain true to the call of duty led to his own demise.94

In ‘Uthmān’s stories, the call to duty is exploited by the one who admits defeat and in so doing, he actually establishes his superiority even though he is a victim.95 In this light, the self-abnegating milieu of the wrestler becomes more complicated. Humility is not only an ethic of bittuwwat as the means and reflection of death to the carnal soul, nor is courtesy merely part of the code of proper conduct. Rather, humility and courtesy can be used exploitatively to control a rival. Furthermore, the champion who lives by the code of loyalty cannot ignore or reject his rival’s admission of defeat. Firdawṣī states that Suhrāb, who was about to kill Rustam, yielded to the elder warrior’s request to grant him another chance out of a sense of jawānmardī.96 And so, the winner becomes a victim of his commitment to remain true to the code of jawānmardī.
3. The Humanizing of the Champion

Both authors reveal the inner weakness of the champion in their stories, which is another departure from medieval epic literature. One of the strongest aspects of traditional jawānmardī is the public display of complete self-control. This means that, as with Rustam of old, the hero never reveals pain, never allows his face to be ‘yellowed’ nor sheds tears. However, Hidāyat’s hero repeatedly wiped away his tears (four times), thus showing his pain. In private, Dāsh Ākul could only admit defeat: “Marjān your love is killing me.” Dāsh Ākul said to himself regarding his conflict, “Who can I tell it to?” In fact, the only ‘person’ to whom Dāsh Ākul could express his inner wishes was his parrot, perhaps similar to Rustam confiding in his horse. Hidāyat reveals a different Dāsh Ākul at night when all was quiet. Here were feelings that he could never reveal in public:

It was then that the true (ḥaqīqī) Dāsh Ākul, the real (ṭabīḥ) Dāsh Ākul with all his feelings and desires came out of the shell (qishr) of codes of conduct (āḏāb) and customs (rusūm) which society had woven around him and the ways of thinking which he had learned since a child. Here [at night] he freely held Marjān close to his heart. Shīr, too, is depicted as weeping bitterly in private. His ‘conversation’ with the moon is revealing: “Oh moon ... you’re the only one who sees me, a lion (shīr) who is crying.” In Shīr’s view, a lion should not cry. He was a lion by name and a champion in the wrestling pit, but in private that image dissolved, and yet he could not reveal this sign of weakness to anyone. Both heroes sought to cover their pain: Shīr took refuge in the khānaqāh and Dāsh Ākul in liquor, but neither could alleviate it.

Although the champion was esteemed by society, the 20th century writer presents him as one who lives a solitary life, beset with internal weaknesses. However, since the champion must maintain a public image, he finds it difficult to be intimate with anyone. Intimacy means becoming vulnerable, but a hero cannot reveal any fears or inner struggle to anyone.
The Struggle for Jawānmardī

lest he he seen as a failure. Hence, the authors’ unmasking their heroes’ hidden weaknesses exposes one of the greatest conflicts for the jawānmardī: the 'real' jawānmardī with personal struggles and pains becomes the hidden man known only to himself (if he is self-conscious enough to examine himself), while the 'external' jawānmardī continues to present an image of victory and self-control. And so, he lives in two very distinct worlds. In contrast to the classical epic and medieval romance, modern fiction reveals the inner world of the hero and, thereby humanizes him. No longer is he depicted as someone unscathed by the dangers around him and unaffected by human desires. As the champion indulges in self-reflection (even Muḥammad in Tansfir is more reflective than the typical heroic warrior), he begins to share in the interests and struggles of everyday life, and thus becomes more human.

In the stories of Shīr and Dāsh Ākul, a further sign of the champion’s inner struggle is seen in the description of weddings. Both ʿUthmān depict wedding scenes where the champion was forced to witness his beloved’s marriage to a repulsive man. In fact, Dāsh Ākul was responsible for preparing the wedding feast for Marjān. He did this with complete calm, and like Rustam of old, "no grimace appeared on his face." ʿUthmān’s description of Shīr reflects the same. At Tāhira’s wedding he covered his pain and maintained his composure with relative detachment:

That night, Shīr chewed his fingernails till they became bloodied, but he made no slip nor was he caught off guard. No one knew what took place in his heart that night; however, while the musicians were singing the song, "Āḥista Burū" (Walk slowly), Tāhira slowly walked away from Shīr . . . to the house of the old and fat general whose stomach stuck out further than his nose.

The authors, however, cannot leave their champions in a state of defeat. In both cases, the struggle for championship continued. One would think that since the hero had suffered the loss of his love, his struggle was over after the wedding. However, the hero must yet again
prove his championship, to confirm that not all was lost and perhaps he could regain some of
his past glory. When Dāsh Ākul left the wedding ceremony, he was freed from the
responsibilities of his duty as executor, but was "broken hearted."\textsuperscript{106} Hidāyat humanizes the
champion even further. Dāsh Ākul was a hero who had never known fear, but now he
struggled with the thought of returning to his room. He had to face reality, something which
he couldn't do. When Rustam reminisced about his past, it was to boast of his great exploits.
For Dāsh Ākul, his reminiscence of his loss of Marjān led him to wonder if his life had been
a failure, which to him was unbearable.

Dāsh Ākul returned to his former \textit{maydān} where he had always been the undisputed
champion.\textsuperscript{107} Here he met Kākā Rustam who had been waiting to avenge his defeat. The
battle was to the death and the champion of the story was wounded and died the next day.
When the parrot, who was the only being in the world who knew the heart of Dāsh Ākul, was
taken to Šamad's house, it unveiled the inner world of the hero: "Marjān, your love killed
me."\textsuperscript{108} The champion, who had fulfilled the call of duty, had renounced his inner wishes
and now lost his last light. But it was not his final battle with Kākā Rustam that killed him:
rather, it was his forgoing his own desires.

As for Shīr, when he left the Ţāhira's wedding, he too fell into melancholy reminiscing,
and seemed to resign himself to live out the rest of his life without any further quests. Many
years later, as fate would have it, his age-old rival Fadlū appeared at Shīr's kite-shop. The
two reenacted the conventional ridicule and though Shīr (like Dāsh Ākul) had lost the
struggle for love, here was one final chance to prove himself. He laid out the challenge: "I'll
bet my life on this battle (\textit{maydān}). If you're a man, come tomorrow to the junction and
throw up your kite."\textsuperscript{109} 'Uthmān's stories as a rule do not end with the pessimism of
The Struggle for Jawnmardi

Hidâyat’s, and so Shîr is vindicated in the final kite-battle against Fadlû. Although Shîr’s championship is reaffirmed, it is bittersweet, as Shîr reflected on his life:

“A man keeps his word (mardâra qawl as), I didn’t turn back on my word,” and then with the tip of his turban, he wiped his eyes.\textsuperscript{110}

Even though Shîr distinctly remembered Tâhîra’s words to him many years ago, “Dear Shîr ... I love you ... If you don’t come for me, my blood is on your hands,”\textsuperscript{111} he could not and would not admit that he had been defeated in the struggle for love. This contrasts sharply with Dâsh Âkul’s final words as repeated by the parrot, “Marjân, your love killed me.” True, Shîr wiped away his tears (which in his view was a sign of weakness), but he defended his championship to the end: “I didn’t turn back on my word.”\textsuperscript{112} However, ‘Uthmân also portrays the tragedy of jawnmardi. Although Shîr had been able to hold his own in society, like Dâsh Âkul, his private tears betrayed his public image of victory. Both Shîr and Dâsh Âkul remained true to their call to duty and loyalty, but they lost their true loves. They won publicly, but because of this they could never win as individuals. Dâsh Âkul admitted his defeat; but Shîr, bound by convention, could not.

C. The Struggle for Courage

The novel Savûshûn (1969),\textsuperscript{113} by Simin Dânishwar, takes place in the city of Shîrâz and the surrounding area during WWII, when the British forces occupied Iran from the south and the Soviets from the north, in order to preempt German activity in the area. Savûshûn is an abbreviation for “sûg-i Siyâwash” (the mourning for Siyâwash) and refers to the pre-Islamic custom of mourning the death of Siyâwash, the prince-hero in the Shâhnâmâ, who was treacherously killed by Iran’s archenemy, Tûrân.\textsuperscript{114} The title reflects the mood of the novel, a mourning for the nation as it is being dragged to its demise by foreign powers, corrupt
military officials and politicians, religious hypocrites and self-seeking tribal leaders. The novel suggests that the only hope for the nation lies in men and women who will shed their cowardliness and stand up to outside pressures with courage and insight.115

Although the novel is set against the backdrop of the conflicts between the foreign-controlled government, social radicals and freedom-seeking tribes, most of the events in the story are centered on a middle-class landholding couple, Yūsuf and Zarī, their son, Khusraw, and Yūsuf’s brother, Khān Kākā. Yūsuf is depicted as the ideal courageous man while his brother, Khān Kākā, is the caricature of the coward (nā-mard). Yūsuf’s wife, Zarī, and their son, Khusraw, are presented as individuals learning how to become courageous. One of the key issues that Dānishwar raises is the question of what it means to be a “real man” (mard-i hisābī).116 It becomes quite clear as the story develops that the courageous man in Savūshūn is different from the traditional jawānmand. Although there are frequent descriptions of the one-dimensional heroic warrior who threw caution to the wind and proved his manliness on the battlefield, the novel relates courage to issues of everyday life, such as deeds of charity, domestic duties, honesty and lying, intimacy in marriage and family responsibility. Thus, the question we will explore in the following section is: How do the notions of courage and cowardice in this 20th century novel compare with their traditional notions?

1. The Ideals of Courage

Savūshūn evokes the ethos of the Iranian national jawānmand: feeling morally responsible to serve one’s nation. Throughout the novel, Yūsuf is depicted as a man engaged in serving the needs of his society. At times, he resembles Rustam, the traditional hero of Iran, who was regarded as the answer to the nation’s problems. Just as Rustam was burdened with a mission in life to serve Iran, Yūsuf carried with him a sense of social responsibility to
The Struggle for Jawānmardī

protect the nation from corruption. He lamented the plight of the nation that had buckled under foreign pressures without any resistance: “We didn’t even fight,” Yusuf argued. “[If we had], we would have tasted defeat heroically and with honor.”

In Savūshūn, taking responsibility is portrayed as the courageous and manly thing to do. But the question Dānishwar raises is: Is there a difference between social and domestic responsibility? Yusuf was convinced that a person must be involved in social action and not simply with charitable activities and family concerns. Hence, he gradually became involved with the tribal resistance movement. This became a point of tension between him and Zari. because she worried about the dangers her husband had to face, while she was burdened with family responsibilities and was pregnant as well. At one point when he came home from one of his trips to the tribes, he noticed Zari was distressed. She had visited the insane asylum (Zari was involved in charitable activities such as visiting the sick at the hospital, women’s prison and the insane asylum). The conversation between Yusuf and Zari reveals the dilemma of what it meant to be a responsible person:

Yusuf said, “You’re not responsible for all this misery.”
She immediately retorted, “Neither are you. If you are, why are you always throwing yourself into such dangers?”
“Someone has to do something.”
“If I ask you not to be that person, will you accept it?”
“Listen, if you act so distressed, you are distracting me.”

Yusuf could not overcome his idealist view of social responsibility. Albeit in a modern setting, Yusuf fits the portrayal of the traditional jawānmardī who selflessly shouldered the responsibility to struggle for justice in society and oppose foreign domination. For him, responsibility meant being involved in public service. The family doctor’s description of Yusuf after his death portrays him almost as superhuman, like Rustam:
The world is like a dark room that they've sent us into with closed eyes. There may be one of us, who perhaps has his eyes open. Maybe some try to open their eyes. ... [Yūsuf] was one such rare person who had forgotten to close his eyes from the very beginning. His eyes and ears were completely alert ... He's a pure man (mard-i nāḥī). He’s got real insight (ma’rāfāḥ); he understands.¹²⁰

Throughout much of the novel, the “real man” or “pure man” continues to be the man of the hour (as was Rustam) who possesses a sense of destiny and has a unique perception of himself as the savior of the nation.

Courage also means standing up to any pressure or tradition that people use to manipulate others and force them into submission. To submit to such pressures was cowardliness.

Yūsuf was a man who always stood up to any form of tyranny or domination. In one of Zari’s descriptions of her husband, Dānishwar depicts the idealistic, and perhaps rather simplistic view, that such courage is the answer to all of life’s problems:

If at least a thousand people would talk like Yūsuf, everybody would know what is going on. Men have to take a stand, and if the men have gone to the winter pastures ... their women [have to stand up] ... when they prove what they’re worth, things will turn out right in due time.¹²¹

Although the traditional heroic warrior always considered himself to be an upright man who despised guile, he frequently compromised his principle of being truthful because he had to win. Yūsuf, on the other hand, despised any calculating scheme. In his efforts to support social justice, Yūsuf distributed wheat among the tribes outside Shīrāz. At the same time, he strongly criticized the tribesmen who merely wanted food so they could sell it for weapons in order to continue their tribal warfare. This, in his view, was a betrayal of bravery and manliness (mardānāf).¹²² Furthermore, Yūsuf refused to let himself be manipulated by the traditional code of fidelity. Here, too, he stood up against outside pressures. He and Zari had had a long time friendship with several tribal leaders, Mālik Rustam and his son, Suhrāb.¹²³ When he criticized their new tactics of selling wheat for weapons, one of them accused
Yūsuf of betraying the code of loyalty: “Don’t talk like this, we’ve been true brothers a long time.”\(^{124}\) In the view of the tribesmen, once people “ate each other’s bread and salt,” they were duty-bound to support one another irrespective of whether one of them had done wrong. As the short stories discussed previously show, the code of loyalty could easily be manipulated for self-serving goals. Yūsuf, however, refused to be exploited and responded, “That’s the only way I know how to talk. You should know me by now. I don’t have any pretensions, not even with my closest friends.”\(^{125}\)

Although Dānishwar presents a very ideal picture of the heroism of Yūsuf, she also alludes to numerous stock characteristics of manly courage. As in other texts on the heroic figure, in Savūshūn, tears are seen as a sign of weakness by some of the characters. The initial crises in the family occurred while Yūsuf was on one of his tribal missions. Zari had ‘allowed’ the corrupt local governor to confiscate Khusraw’s horse, Sahār, for his own daughter. Khusraw tried to rescue the horse but was caught and, when his mother arrived at the governor’s estate, Khusraw was crying. Now the family was all together and they argued about who was responsible for what happened. Everyone, especially Khusraw, blamed Zari for her cowardly submission to the whims of the governor. The young boy thought he now had a chance to prove to others that he was a real man by rescuing the horse from the governor on his own:

Now you’re going to see what I’ll do. I’m not my father’s son, if I don’t get my horse back. ... I must solve my own problems. ... I’ll try not to cry again. What ever happens, nobody is ever going to see my tears again! ... If it weren’t for women, boys would soon become men. Women are scared and they try to scare us men!”\(^{126}\)

With his bravado, Khusraw is portrayed as being little different from the traditional heroic warriors. Like them, he staked his identity on performing an exploit and despised tears or any notion of fear. Fear simply was not compatible with manhood. However, through
The Struggle for Jawānmardī

Khusraw’s naïve boast of manliness and his obsession to prove himself to others, Dānishwar begins to question this view of manly courage. Later, when Khusraw joined a group of political radicals, he pretended to come from a poor working-class family. It was considered noble to come from a poor family and thus to fight against poverty. Earlier, during the incident with the horse, when Zarī had lied to Khusraw to cover up where the horse was, he had vaunted his integrity and mocked his mother’s cowardice for lying: “Women are such cowards and liars. They just know how to go to graves, bury [people] and then cry.”

Now, when Zarī noticed that he made his clothes look ragged to show he was poor, she observed, “So you too have learned to lie?” Like the traditional hero, Khusraw disdained the use of deception; however, when it was necessary to lie, he could compromise. The author exposes the conventional display of valor as superficial and hypocritical.

Another stock characteristic of manly courage is the notion of recklessness, as illustrated by the medieval ʿayyār and the public combatant. At one point, Yūsuf and a few tribal leaders were discussing strategy to oppose the government. Zarī overheard their boasting, which in her eyes was mere pretension. Suhrāb, the younger of two leaders, was the epitome of Firdawsi’s epic warrior and his boasts sounded as if they came from the Shāhnāma era:

“I’m ready for whatever is necessary. I’ll give my own blood … I’m not afraid to die.” And again:

I don’t take danger into consideration. I know that there’s just a short step between life and death. You say doing this is a kind of show. [That’s what a] man is! I myself am ready to face death.

In a very revealing statement, Zarī expressed how futile such mardānāgarī really was. The tribal leaders saw their armed resistance as a way to celebrate their ancient vow to avenge the blood of Siyāwash. Zarī saw all of this as leading only to further bloodshed:
The Struggle for Jawānmardī

Oh God, what kind of people are these men anyway? They know all this is useless. But [they do all this] just so that they can prove to themselves that they exist and show off their manliness (mardī) and courage (mardānag), so that afterwards their kids won’t spit on their graves ... ¹³⁰

Dānishwar does not consider this notion of manliness as real courage. In the eyes of her protagonist (Zarī), the male’s pose of courage was merely a cover for his arrogance and the destruction he caused. The male saw himself as a powerful savior and avenger (like Rustam), but he was, in fact, a symbol of chaos and war. We noticed how Muḥammad’s recklessness in Tansūr resulted in excessive bloodshed around him. Through Zarī’s critical comments, Dānishwar lays bare the one-dimensional expressions of courage (both Khursraw’s and Suhrāb’s boasts) and shows that such manliness as portrayed in the medieval texts was problematic because it resulted in further immoderate and inconsiderate behavior. Rather, as will be demonstrated, becoming a really courageous person is a personal quest and a process that continues throughout life.

2. The Quest for Courage

What makes the novel interesting is Dānishwar’s realism about courage. The protagonist, Zarī, is presented as a person who tried to become courageous, but is confronted with numerous challenges before she learns what this ideal means for her. At the outset, Zarī considered courage in classic heroic terms. If a woman was courageous, it meant she had to be brave like the stereotypical male hero. When the two tribal leaders, Rustam and Suhrāb, arrived at their home dressed in women’s clothes, Zarī noticed their manly bodies and hands. They were disguised as women, because their activities with Yūsuf were considered to be subversive by the state. Zarī’s comment about these “manly women” is descriptive of the
The Struggle for Jawānmandī

heroic woman, Rūz Afzūn in Samak-i 'Ayyār. "Maybe they were like the manly, courageous women (zan-hā-yi mard wa mardāna) who weren't afraid of any man in the world."

On the other hand, Zarī considered herself to be a coward, for which Yūsuf frequently scolded her. The public world of men defined her, and so the challenge for Zarī was to learn how to become courageous in a society that considered women incapable of being heroic. The novel itself begins at a wedding, where against her better judgment, Zarī was compelled to loan her own emerald jewels to the bride. She soon realized that she would never receive them back. She cursed herself for being a coward and accepted her loss:

"That's what weak women like I deserve."

During the incident with the horse, Zarī also blamed herself for having compromised with those who had plotted to let the governor take the horse:

If you take one step forward, you’ve got to take the next step as well. I am to blame for this cowardliness. But this time I am going to stand up to him." Suddenly she felt that it was as if a star had lit up in her soul.

Her vow not to be cowardly matched with the idealistic view of courage that Yūsuf had, i.e., to stand up to outside pressure. However, in reality, Zarī had lost her jewelry and the horse because of her cowardice. Cowardice had also forced her to lie and hide the truth. The novel shows that, eventually, this kind of cowardice in society would bring about the loss of Iran as a nation.

An important leitmotif in this novel is how the struggle for courage is played out in conjugal relationships. We have made the point frequently that the traditional jawānmand needed to prove himself to be a true jawānmand by demonstrating the virtues of courage, adab, magnanimity and so on. All of this was done in the public arena, i.e., in the outside
world where there was no reference to the family. However, in Savūshūn, the family becomes an important arena for the struggle to prove one's manliness.

The marriage relationship between Yūsuf and Zari was a cordial, and to a certain extent, intimate one. In the novel, there are references to the double standard of men who expected chastity and modesty in their wives, but who never considered it binding for themselves. According to Dānishwar, such men were unmanly (nā-mard). Dānishwar introduces these characters only briefly, and does so simply to contrast the stereotypical dysfunctional marriage with the ideal relationship between Yūsuf and Zari. However, there was still tension between them, and Dānishwar relates it to the basic theme of manly courage. In fact, the key struggle for Zari in her quest for courage was to live up to Yūsuf's idealistic expectations of courage and thereby be accepted by him.

In this context, Dānishwar portrays another side of traditional jawānmarādī. The courageous warrior who lived without taking his interests into consideration tended to live without thought to those closest to him as well. Or from another perspective, the insightful hero was actually an insensitive individual who could not relate properly in the domestic sphere because he was too preoccupied with 'important' things in life. When Yūsuf was informed of the loss of Sahār, he accused Zari of being a coward and slapped her. He expected her to take a stand against the governor and when she did not, he reacted angrily. When the family argument concerning the horse ensued, Yūsuf wanted to call off the argument. Zari refused to comply this time. Her question, "Do you want to hear the truth? Then listen!" is very revealing. She had always wanted to tell Yūsuf about her personal fears, but because she feared a negative reaction from him, she felt she could not show her vulnerability. His idealistic courage was intimidating and intimidation produced caution in
the conjugal relationship, and thereby killed honesty and the opportunity for intimacy. In order to maintain peace in the house, she simply had to ‘put up with’ Yūsuf, who was too idealistic for her. As Zarī said, “I didn’t want to make it worse. It’s always like that ... to keep peace in the family.”

The hero’s idealistic expectations of himself and of his wife made him a ‘valiant’ instructor. After all, he considered himself to be the epitome of courage and knew how to face the challenges of life. His words to Zarī after the incident with the horse reflect this:

Why don’t you take courage and stand up to them and tell them these earrings are from your wedding .... Woman, just think a little, woman. When you become so weak, everyone pushes you around. Yūsuf had admired Zarī as a young girl when she had repeatedly demonstrated courage, for example, by joining a student riot against the government, but now since they were married, his domineering attitude had thwarted her courage and her whole personality. The man who was heroic on the outside, public world, could not appreciate the vulnerability of a person’s inner feelings; nor could he listen to her, which is an essential quality of the 

*jawānmard* who is obligated to serve others. Zarī tried to point this out to him:

I’ve told you a hundred times. You are frightfully frank, and it is this frankness, which I know in the bottom of my heart is so dangerous. If you want me to stand up, first of all, I have to stand up to you, and then what a war of nerves will break out. So, do you want to hear the truth again? Then listen! It is you who has taken my courage away. I’ve put up with you so much that I’ve just become used to it.  

True to the traditional perception of the *jawānmard*, Yūsuf saw himself as a savior working for the oppressed. However, in the arena of the family, rather than being a listener, the ideal hero who has all the answers in life (as did the classical ‘*nīyār*’) actually becomes the oppressor. This begs the question: Does the ‘manly courage’ (as demonstrated by Yūsuf) hurt the marriage relationship or are the ideals of marriage (from a 20th century perspective)
The Struggle for Jawānmardī

and the ideals of traditional Jawānmardī contradictory? How does one reconcile social
responsibility and manliness (which in traditional Persian culture was reflected by the
Jawānmardī) with domestic demands?145 As Zari reflected, marriage created dependency
which made one a coward:

Just for a brief moment, she concluded that marriage was basically a wrong idea. Here
one man is attached to one woman and a bunch of kids all his life. And on the other
side, a woman becomes so dependent and tied down to one man and her kids, that she
can't even breathe. Yet, [Zari] saw that all her joys in life came from these
attachments.146

From this perspective, family duty was not seen as heroic, because it kept one from living
courageously in society. Hence, a man or a woman could not really prove his or her courage
in the arena of the family. For Zari though, if she had to choose between social action and
being attached to the family, she would choose the latter even though it meant she would be
considered a cowardice: “If it meant to choose between courage and [raising] children, she
would obviously choose the children.”147

Both the traditional heroic warrior and the spiritual champion emphasize the importance
of sacrificing themselves for the sake of those whom they serve, while, at the same time, they
also disdain any form of attachment. The question that is not raised is whether detachment
from the world or throwing caution to the wind has any bearing on the family. And
furthermore, if a hero sacrifices himself for a noble cause, does he also sacrifice his
family?148 Rather than passing judgment on medieval expressions of Jawānmardī, Dānishwar
raises the question whether such notions are relevant and practical in the 20th century. In her
view, courage is not merely an ideal that boosts the ego of a man; rather, courage must relate
to the events of everyday life. Through the protagonist's struggles, we begin to appreciate
that taking domestic responsibility is as courageous and noble as battling in the public square.

In the novel though, it was only when Zarî performed heroically outside the confines of her family that she finally saw herself as a courageous woman. She dared to stand up to the corrupt aristocratic woman, ‘Izzat al-Dawla, who had been caught smuggling arms (which she had done merely for personal gain and not for a political cause). The woman’s maid was in prison because she had been caught in possession of the illegal arms. Zarî was asked to bring a message to her so that the aristocratic family would not be incriminated. If the maid talked too much, “our family would go to ruins, our reputation of many years will be gone.” Should Zarî assist ‘Izzat al-Dawla so the guilty could go free? What was the heroic thing to do? Despite the woman’s extravagant hospitality and sincere pleas, Zarî refused to comply with her manipulative scheme, and she knew she had been courageous.

She longed to share the experience with her husband because she knew that she had stood up to outside pressure and in so doing had lived up to Yûsuf’s expectations:

Zarî felt happy because once again she had stood up to outside pressure. If only Yûsuf would come home sooner. Never before did she have so much to tell him – the experiences in the prison, insane asylum - these were all interesting things to talk about, but not for Yûsuf. Usually he’d say to her, “Zarî, I’m upset, talk to me,” and how she would scratch her head to remember some happy or peaceful experience.... She knew that of late, her stories were nothing new, and her husband was just happy to listen to her voice. But now Zarî had stood up again to outside pressure.

Though both desired intimacy, there seemed to be an unwritten assumption that Zarî first had to prove herself to Yûsuf. Her delight that Yûsuf would now be able to relate to her indicates that their relationship was still based on achievement and meeting each other’s expectations. In other words, one must be heroic, i.e., be brave in public, in order to relate equally to a
The Struggle for Jawānmandī

hero. Since a hero cannot tolerate cowardice and vulnerability, he cannot develop a relationship with a person who fails or is vulnerable.

Yūsuf’s death while distributing wheat among the tribal people is portrayed as an act of self-sacrifice because he refused to submit to the government’s orders to stop his work. Just as one warrior goaded another to perform heroic exploits in the medieval stories, Yūsuf’s social concern and refusal to submit to outside domination was Zari’s stimulus to enter ‘public combat’ by personal choice even if she still felt vulnerable. In the words of Zari’s and Yūsuf’s family doctor, courage meant to take charge of one’s own destiny:

In this world, everything is in the hands of the person himself, even love, madness or fear. The human being can move mountains if he wants to. He can part waters. He can control the heavens. The human being is a story. It can be any kind of story, a sweet story, a bitter or ugly story or a heroic story (hikāyat-i pahlawān). The human body is vulnerable, but there is no power in this world like the power of a person’s own spirit. The point is that the person must become self-aware and decide for himself. This view is a clear contrast with the view of the traditional heroic warrior who considered himself to be in the hands of destiny. Earlier in the novel, Dānishwar suggests that courage is a self-conscious and personal choice which she illustrates by the parable written by the foreign journalist, MacMahon, a friend of the family. In his story, the Celestial Master wanted to rebuild the human race so he made sure that every individual became the owner of his or her own star. The point of the story was that instead of the stars directing the fortunes or the failures of the individual, the modern person of courage must learn to decide his own destiny. When Zari realized this, she considered herself to be free from any kind of attachment. She was a woman in control of her own destiny. “Zari was like a bird who had been freed from its cage. ... it wasn’t only one star, but thousands of stars lightened up in her consciousness. Now she knew that she wouldn’t be afraid of anyone or anything in the world.” The age-old heroic warrior considered himself merely playing out his role as
dictated by fate, and ultimately he had to bow to fate. According to Dānishwar, the modern
heroic figure is a master of his or her fate, has a sense of consciousness and choice in the
events of life and is aware that these events can be both heroic and vulnerable. Dānishwar’s
"real man" must take destiny into his own hands and so he becomes responsible for every
aspect of his life.

In the final event of the story, during the funeral procession for Yūsuf, Zari also affirms
Khusraw’s courage. Zari noticed that Khusraw had been injured as a result of fighting the
police. In her view, he was tough now, and like his father, did not complain or reveal his
pain, but merely laughed it off. Zari affirmed his manhood: "Now, you've become a real man
(mard-i hisāh).") In Zari’s quest to achieve courage, she ended up agreeing with Yūsuf’s
idealism. Dānishwar has taken the concept of courageous jawānmard and “de-gendered” it
by appealing to both male and female to stand up against any form of domination.

D. The Dilemma of Magnanimity

One significant characteristic of the jawānmard expressed in medieval literature is his
magnanimity and benevolence towards the weak and the poor. The treatises on futuwwat
emphasize that the man who has killed his own desires will constantly serve the desires of
others. ‘Attār stated, “Desire for others more than you desire for yourself.” Kāshī also
stresses this in his discussion on the implements of the trades, specifically, the spiritual
meaning of shields used by soldiers. The shield was a metaphor for assistance and defense,
and so only the ītātan who supported the poor and protected the helpless was worthy of using
it. Suhrawardī highlights the magnanimity of ‘Alī, who gave his last piece of bread to a
very poor person. This practice apparently became customary for the family of ‘Alī.
Āmulī stresses that while the man of futuwwat had to be severe with the proud person, he
should be compassionate and gentle with the weak and helpless. Perhaps more than any other model of jawānmardī, the wrestler is characterized as the altruistic champion who served the needy in his community. Ideally, he embodied both the fighting spirit of the pahlawān and the self-denial of the spiritual champion. Hence, he fought against the oppressor and sacrificed himself for the benefit of the oppressed. Jamālzāda recounts the story of the wrestler who became like a Robin Hood, stealing from the wealthy to serve the poor. For this reason, he was called “Servant of the Helpless” (miskīn nawāz).

Traditionally, Iranian society has always considered the woman to be the most vulnerable member of society and hence, it was the duty of every man to be her protector and provider. The Qur’ānic verse, “Men are in charge of women,” confirmed this notion. In light of this, it is remarkable that the Persian works on twuwwat pay very little attention to the code of conduct with respect to women, except for the standard call to modesty and the warning against adultery. Aside from these regular warnings, in the entire text of FāN, Kāshīfī gives only two specific rules on how to behave toward women: The spiritual champion should not be found near the house of an unfamiliar woman and he should not greet a woman who is not from his own household. Zarkūb is more explicit in expressing a misogynist view towards women, typical of much of medieval Persian literature. According to him, the ḥatan was superior to a woman, both physically and spiritually, and therefore, he should not associate with women or listen to them. The greatest fear was that a jawānmard would be seduced by a woman: Indeed if that happened, such a man was inferior to that woman.

The Description of the Jawānmardī

The novel Shawhar-i Āhū Khānum [Āhū Khānum’s Husband] (1961) by ‘Alī Muhammad Afghānī (b. 1925) is a significant work of Persian fiction because it highlights the destructive
The Struggle for Jawānmardī

potential of a naïve notion of magnanimity. The story, set in the mid 1930s, is about a middle-aged, prominent shopkeeper, Sayyid Mīrān, and his wife of 14 years, Āhū Khānum, and their four young children. Thanks to good fortune, hard work and ingenuity, Sayyid Mīrān became head of the bakers’ guild in Kirmānshāh. One day while he was at his shop, a young woman, Humā, came to purchase bread. Though the first meeting was brief, her beauty overwhelmed him and he began to pay close attention to her. After another conversation at his shop when he learned of her vulnerable position as a divorced woman, he began to take her situation seriously. He found out that she was living at the house of Husayn Khān, a well-known musician, where she was training to be a dancer, which was considered to be a profession of ill-repute. Sayyid Mīrān felt he had to rescue her by offering her a room in his own home. After Humā had spent a few weeks with the family, Sayyid Mīrān married her as his second wife, which resulted in constant domestic turmoil. Much of the novel is devoted to the conflict among Sayyid Mīrān, Āhū Khānum and Humā.

In the context of the concept of jawānmardī, the novel portrays Sayyid Mīrān as being duped by his own sense of manliness and self-sacrifice. Initially, he thought he was doing the heroic thing by trying to help the vulnerable woman. Later, when he realized that he was infatuated with her, he still used the ethic of benevolence to rationalize his actions. It was noted earlier in this chapter that some authors have tried to show how the code of jawānmardī – specifically the call to duty and loyalty – can be manipulated by a villain or an enemy so that the hero becomes the victim. In Shawhar-i Āhū Khānum, however, the code of jawānmardī was used by the protagonist to justify him to commit deeds that he rationalized as virtuous. However, as a result of his ‘noble’ deeds, his family ended up the victims.
Afghaní leaves no doubt in the early part of the novel that Sayyid Mirān was considered an honorable and respectable man in the eyes of his family, neighbors and fellow guild members. Whereas a pahlawān proved his jawānmardī on the battlefield, and a wrestler in the wrestling pit, Sayyid Mirān, who began his life as a common worker, proved it within the circle of his family and profession. The author’s description of Sayyid Mirān’s characteristics and conduct reflect those of the traditional spiritual jawānmard. As Sayyid Mirān saw it, proper behavior was rooted in his inner kindness and manliness, which he considered to be the “essence of his nature.” His inner goodness was visibly written on his face:

In his slightly narrow and drawn face ... one could read a sense of ingenuity, which more than being a sign of a shrewd tradesman, reflected his kindness and manly (mardāna) character.

In terms of outward conduct, he performed properly, both in public life and in family relationships. The following is a description of Sayyid Mirān as the futun who had good character in society:

Besides being a man of faith and cheerful disposition, Sayyid Mirān ... was both firm and gentle, as well as quiet and conservative. He treated his friends, co-workers, customers and employees with respect and genuine interest. He was an upright man. When he entered the family, his conduct was mixed with the flavor of traditional jokes and laughter, which showed him to be a happy, witty, kind and lighthearted man.

As has been shown throughout this thesis, one of the standard characteristics of the jawānmardī is his public renown. Afghaní describes his protagonist as being well-known (sar-shimās) in his society, and as succeeding in everything he did. With the help of his wife, Āhū, he had built a successful business for himself and his family and eventually became the head of his guild (ra'īs-i șinfi). As a perceptive man, he had transferred his lease to a new shop at just the opportune moment so that he became the sole owner of his
shop, which had been a point of victory for him. As a tradesman (mard-i kāsibi) there was nothing more gratifying than being a shrewd businessman. So, for example, after the circumcision party which he had held for his sons, he somehow managed not to return the silk carpets he had rented, though he said later that he had paid for them. Although he was resourceful, he made sure he was not seen as dishonest or sinister in his dealings with others. He knew how to relate to all classes of people:

With gentleness and pleasant ease, without being a bother or a disturbance to anyone, he seized every opportunity. His personal and honest interactions with his superiors, colleagues and those under him, each according to his status, was such that he satisfied everyone. This characteristic was part of his moral make-up ...

Furthermore, he was well-known for being a hospitable man. One event that stood out in his life was the celebration of the circumcision of his two sons. He hosted a large party and numerous influential men had attended. Several ‘honorable’ musicians and two attractive dancing girls had entertained the guests. The food, fruits and drinks and the well-lit garden, blanketed with silk cushions, were so spectacular that everyone kept on talking about how wonderful the party had been. When Sayyid Mirān’s elegantly dressed sons showed up, everyone clapped and cheered. The party was a success and through it Sayyid Mirān knew that he had been able to enhance his reputation among his peers.

Sayyid Mirān was also a generous man who never worried about his money. Often, when returning home from work, he would buy something for the family, and “since he had an open heart and hand, he never regretted what he had bought, even if it was something useless.” Furthermore, he graciously helped the needy. He rented portions of his house to those less fortunate than he was, not in order to make money, but to help them, for which Āhū Khānum admired him. In her view, her husband was a man of worthy character because of his benevolence and magnanimity.
Above all, Sayyid Mirān was a family man. His greatest pride and honor was his wife and she was well-respected by her neighbors because of her respectable husband. As far as he was concerned, the real meaning of life was for a man to serve his wife and children. He was so appreciated and honored in his neighborhood that people felt that, without him and his wife, their lives would be without “color or fragrance” (rang wa ḥū). This makes him look like the traditional heroic figure, whose role was to protect and inspire the nation. However, for Sayyid Mirān, it was primarily in the private arena of the family that he established his identity as an individual, rather than in the public battlefield, or even through his profession.

He held the traditional view that a woman must be covered, and that as a man, he should never associate with a strange woman. In fact, for seven years he had been an intimate friend of his colleague, Mīrzā Nabi, but he had never seen his wife. The fact that he strictly enforced the veil further enhanced his reputation. When guests came, he made sure they did not see the women in his household. “This was also one of his manly characteristics. When he strictly enforced restrictions for women [in his household], his respect in the eyes of the public increased.” In his view, Sayyid Mirān himself had the utmost respect for a “woman.” It was not her veil, but her modesty that gave a woman dignity and for this, he highly honored her. At the same time, he despised any outward immodest behavior. He maintained the traditional view that a woman was indecisive and fragile: “A woman and glass are the same.” Therefore, the one thing a woman needed most was a husband. After he met Huma, he expressed his concern that a woman without a husband was like a person without clothes:

My true joy comes in being able to seek your real and true clothes, because you know that the most important covering for a woman is a husband in order to protect her from the heat and cold of the world around her... You cannot live your life independent from a man.
Typically, Sayyid Mirān was constantly concerned about his reputation. His words are not very different from those of Samak when he said, "My reputation is more important than anything else."\(^{188}\) Sayyid Mirān understood well the fragility of honor in society: "Renown (\textit{shuhrat}) and reputation (\textit{āb-rū}) were like household goods whose value was destroyed forever once they were damaged."\(^{189}\) At one point when he was trying to explain to Iliusayn Khān, the musician, why he wanted to help Humā, he stated that he had worked hard to gain his good reputation:

Do you think that I've gained my reputation for free, that I would just give it up for some futile sensual desires? As much as [Humā] is lovely and attractive, she is not more beautiful than my personal and social honor, nor is she superior to the blessings of my wife and children. I, who live off my reputation, know very well that I need society more than society needs me.\(^{190}\)

Afghānī's frequent references to the importance of reputation expand on what has been said earlier in this thesis. Reputation is like money that one earns from society: the more you have of it, the better one is able to function in society and without it, one cannot really live in society. People bestow reputation upon a person, and to lose it is the greatest personal tragedy. Hence, society has the power to "play with one's reputation," and for that reason, as Sayyid Mirān said, "The life of an individual is like his clothes, which he has to wear for the sake of others more than for himself."\(^{191}\) In other words, a person who lives for the sake of his good name must always take into consideration what people will think of him. Furthermore, the statement, "I, who live off my reputation, know very well that I need society more than society needs me," is a negation of altruism for it indicates that Sayyid Mirān performed his good deeds in order to increase his reputation.
2. The Act of Jawânmandi

In Sayyid Mirân’s view, jawânmandi was an act of paternal care for an unprotected person. When Sayyid Mirân learned that Humâ was divorced from her husband, he saw her not only as young and beautiful, but a woman who was ignorant and vulnerable and therefore needed to be rescued. Since he regarded Humâ as he would his own daughter, he was ready to go to any lengths to advise and guide her. It was his duty to either reconcile her to her husband, or as he would say later, find a fine, moral husband for her. Expressing this concern to Humâ boosted his manly ego: “He felt he was establishing his manly (mardîna) and benevolent nature ... by relating to her as a father. This became a source of joy and a spiritual blessing for him.”

The author repeatedly depicts Sayyid Mirân as a man who harbored no sinful motive. As far as Sayyid Mirân was concerned, his desire to assist Humâ was rooted in his sense of manliness, or as the author says, “a manly nature of goodness” (nik nihâdi-yi mardîna). Initially, he thought it would be most proper to send his wife to find out more about Humâ’s situation. Interestingly enough, he never told Ahû about Humâ until he took her home. As he saw it, since Humâ was a woman without a provider, he was actually sinning if he did not save her. At one point, when he mustered the courage to visit her at the musician’s house, he told himself, “If she invites me into the house, certainly it is against the code of good behavior (shart-i adab) to reject her invitation.”

A further expression of Sayyid Mirân’s sense of jawânmandi was his willingness to sacrifice himself for Humâ’s sake. Like the jawânmandi who is willing to do without, he ‘sacrificed’ his own interests in order to try to meet her needs. Sayyid Mirân offered his help: “I am your servant, I trust in God who will solve all problems ... You can know for
certain that I will set you free and restore your honor.\textsuperscript{199} Similar to the medieval 'ayyār, Samak, who had said that one should never withhold hope from a needy person, Sayyid Mirān realized that "it is wrong to close the doors of hope before her."\textsuperscript{200}

Most significantly, Sayyid Mirān considered his attempt to rescue Humā from her vulnerable situation as a test of his manliness. Whether a pahlawān, 'ayyār, futan or kushtīgīr, a constant concern for any jawānmarī is proving his manliness in the public arena or by serving society. Strangely, for Sayyid Mirān, the test initially was not public; in fact, he felt he did not need to share the situation with his wife, because in his view, a woman did not really understand a man's intentions.\textsuperscript{201} He made sure his initial rendezvous with Humā remained secret lest they be misunderstood and hence, perceived as unmanly. Nevertheless, it was very clear to him that saving Humā was a real test of his own jawānmarī.

Like someone whose heart is full of good deeds, he didn't have the slightest fear or worry, that he should take the hand of this broken vessel, which she reached out to him for help. He should take this hand gently, but firmly and with manliness (\textit{mardāna}) and lift her from the depth of the pit she was in. He felt strong and assured of his decision, because he was standing up for truth and honor (\textit{sharālat}), the truth and honor for a vulnerable and helpless woman who was being crucified on a cross like Christ... This path was a test for his resolution (\textit{himmat}) and jawānmarī, a test which may come but once in life.\textsuperscript{202}

A warrior always sees the battlefield as his opportunity to validate his manliness. The spiritual champion is supposed to demonstrate his fītuwwa through his skills in the trade.

For Sayyid Mirān, Humā's situation itself was his opportunity to prove that he was manly. Whether or not she was a bad woman was not important; in fact, to take that into account would make serving people conditional and therefore, unmanly.\textsuperscript{201} This specific situation was his test of identity and she was the one who would validate it:

Sayyid Mirān felt a sense of pride in being able to assist this innocent and weak woman. As he could see it, the most beautiful woman in the city was validating his
manliness (mardānagī). Humā was no more on the borderline between being good and bad. 204

In chapter 2, the code of jawānmardī, or the simple phrase, “jawānmardī kun” (do an act of jawānmardī) was used by a warrior to induce another warrior to serve him. Some of the short stories discussed earlier in this chapter reflect this notion as well. Similarly, in order to attain her own end, Humā appealed to Sayyid Mirān’s sense of manliness by expressing her desire to live with dignity in a family atmosphere. No man of noble character like Sayyid Mirān could dismiss such an admirable desire. 205 Her strongest plea, however, was not to be reconciled with her husband, but to be reunited with her sons: “But will I really get what I want? Will you really act with jawānmardī and unite me with my sons? I’m afraid I won’t make it till that day comes.” 206

As she knowingly dragged him further into her trap, Humā became bolder in her appeals. She eventually requested that he marry her, again appealing to his manliness. 207 Since he was so concerned about his good name and wanted to protect her honor, it was proper for him to marry her. Marriage was the only way to explain his association with a strange woman and thereby remove the problem of suspicion if he took her into his house. 208 We have discussed the importance for an individual to have a name and nasab for his identity and sense of belonging. Humā also used this need to try to convince Sayyid Mirān to marry her. As a single woman, she was ‘nameless’ and didn’t belong to anyone, which made her completely vulnerable. By marrying her, he would perform the noble act of giving her a name. If she possessed a name – even better, the name of a man known for his magnanimity – she would be freed from the gossip of people, for as she said, “The wounds of the tongue are worse than the fire of hell.” 209
3. The Unmasking of the Jawānmard

Afghānī’s story is a serious reflection on family life as a battlefield (maʿraka) where a well-known individual in public comes under domestic scrutiny. Although the reader soon becomes aware that the baker has duped himself because of his confused notion of manliness, the author leads the reader into the privacy of the family to see how Sayyid Mīrān fared in that setting. It is here, in the arena of the family and the neighborhood, that the author gradually strips Sayyid Mīrān of his cloak of jawānmardī. Whereas in the public battlefield, fellow warriors are the spectators, in this private battlefield, his wife, neighbors and children become active observers. Those individuals who had admired Sayyid Mīrān for his noble character begin to despise him.

This unmasking of the hero begins with the author’s depiction of Sayyid Mīrān’s inner struggle and vacillation about what he was planning to do. Normally, a jawānmard, who lived without reference to himself, was not supposed to hesitate. Though Sayyid Mīrān was confident that rescuing Humā was a virtuous deed, at the same time, he feared how this act would be perceived by others. On the night he decided to visit her at the musician’s house (which was located in an area of ill-repute), he actually began to retrace his steps home. When he noticed a familiar man on the street who might recognize him, he realized that, although “being well-known (sar-shinās) had its benefits ... it also had its disadvantages.” He had to be more alert, not because he feared the rescue would fail, but ironically because he feared his act of jawānmardī could result in the loss of his reputation. He could forgo his religion and faith, but he could not lose his honorable name.

Sayyid Mīrān is depicted as being naïve when he began to admit he was in love with Humā. The problem, again, was his own misconception of his motives. He actually thought
he was a magnanimous man, and so he did not want to risk causing pain to anyone. Yet, he realized that allowing himself to be charmed by this woman went against the code of *jawānmardi*. In fact, he began to see that it was unmanly:

[Sayyid Mirān] was renowned to all outside the home for being a man of his word (*qawāf*), loyal and a true friend. And so, the reason he didn’t want to break Āhū’s heart ... was because of his gentle character. Just as much as he felt the depths of passionate love for this woman who was now living in their house, he trembled at breaking his promise [to Āhū]. He feared what he had not yet done. In this passion, he saw something despicable, something which went against his conscience and the characteristic of manliness (*mardānagā*), even though it was not against custom or common practice."}^{213}

Here Sayyid Mirān expressed the dilemma he was in—passionate love for one woman, loyalty and responsibility to another: “Oh God, I am helpless in what I’m doing. How can I get out of it?”^{214} In the short stories that feature Dāsh Akul and Shīr, both champions are also trapped by love; however, for the sake of public duty, they “killed their desires.” Sayyid Mirān, on the other hand, allowed himself to pursue his desires, but even he realized that he was acting against the code of manliness. In all the stories discussed, he is the only man who consciously denies the code of manliness. Ironically, by duping himself into thinking that he was being heroic, Sayyid Mirān created the crisis himself.

Sayyid Mirān’s character is further unmasked in the way he rationalizes his action to others. His explanation to his wife, Āhū, was simple: “[Humā’s] one of the slaves of God, a woman without any refuge ...”^{215} Furthermore, he had brought her home so that Āhū could have an opportunity to do some good deeds and gain reward from God.^{216} And more noble yet, as he said, he had brought Humā home as a maid for Āhū.^{217} Like the warriors about to enter public combat, Sayyid Mirān flaunted his ‘virtue’ by defending what he had done and by mocking the ‘deeds’ of others. When the neighborhood began to gossip about his strange
action, Sayyid Mirān contrasted himself to Humā’s former husband. He saw himself as a victim of people’s gossip:

A man can’t even do a good deed in this world. If a cowardly (ḥī-ghayrat) and despicable husband leaves a young woman in the hands of God, people say that one should give her another kick, like a wounded dog, so she’ll go and take refuge in some stinking water. ... people say nothing about a man who throws his wife out on the street, but a man who gives shelter to a helpless woman is blamed for everything.²¹⁸

Sayyid Mirān went to great lengths in an effort to rationalize his actions. First he claimed he had provided shelter for the woman as an act of kindness.²¹⁹ However, since this made people suspicious, he married her to stop their gossip. Marrying Humā was, in his view, a further sign of his virtue, for as he said, “With this act, I restored the reputation of this helpless and homeless woman.”²²⁰ Sayyid Mirān continually used the virtues of benevolence and magnanimity to justify his own actions.

A further unmasking of Sayyid Mirān’s sense of jawānmardī is illustrated in his ‘fall from grace’ after his ostensibly benevolent acts. No more did he evoke awe and fear in his family as he had before, a characteristic which Āhū thought was necessary for the man of the house. Because of his manly pride, Sayyid Mirān had never helped in household duties before.²²¹ However, when Humā entered the scene, he began to sweep the floor and do other errands. Although he had always been hospitable and enjoyed feasting, his new concern for an extravagant table spread and special foods “took on a completely different flavor.”²²² Somehow his efforts to re-enforce his manliness rang hollow, and for Āhū this simple change was only cause for suspicion. According to her, Sayyid Mirān was no longer heroic: He had failed as a husband and father in the arena of the home. The man renowned for keeping his word was now mistrusted and repeatedly called a deceiver and a promise-breaker.²²³ He had always cared for his neighbors, but he now began to ignore their needs. When one of the
young neighbor boys needed some employment, Sayyid Mirān merely responded, "Am I responsible for his life?" He had been admired for his benevolence, never leaving a needy person in the street, yet as he ‘fell from grace’ he decided to throw out one of his renters because Humā begged him to do so. Ironically, Sayyid Mirān had originally thought saving Humā was a fatherly and manly duty, but later, when he ignored his first wife’s rights, spent less time with his children, and neglected the neighborhood, Āhū accused him of abdicating his manliness and fatherly responsibilities. "Even if you’re not my husband anymore, have you resigned from manliness? Have you resigned from your fatherly duties to your children?"

In the eyes of the women in the neighborhood, any man who had two or three wives was considered inhumane. Āhū’s perspective on the so-called public life of men is very revealing:

But do men only look on the externals? If a man sees a good-looking woman outside the home, does this give him permission to just divorce one - like little kids who are tired of one toy - or worse than that, bring a second wife home?

We have mentioned how the traditional hero and the medieval fātan gave little thought to proper conduct or ‘heroism’ at home. Although, Sayyid Mirān had earlier considered his family to be the joy of his life, his loss of manliness is reflected in his comment about the role of the husband and father ‘in the olden days’:

A woman’s supposed to be patient. I shouldn’t have to give you this advice. In the olden days, a bride saw her husband the night they were married and then he left, sometimes for years, till some turn of events brought him back and she’d see him for another night. A son would grow up and become of age and would never have seen his father.

One of the most significant changes in Sayyid Mirān was his flawed perception of culpability for his actions. When Āhū finally woke up to the fact that her husband was
infatuated with Humā, she actively began to oppose her. When the two women argued, Sayyid Mīrān was concerned that his reputation in the neighborhood would be affected. He considered Āhū to be responsible for the argument and for shaming the family in front of the neighbors. Like Rustam in the Šāhānāma or Muḥammad in Šamsī, he did not take responsibility for his own action. Sayyid Mīrān, however, was much less cunning about shifting responsibility from himself. His angry accusation of Āhū reveals this:

The first thing in the morning, she makes all this racket ... and wants to throw the entire neighborhood at my face. I gained my good reputation at the cost of my life and she throws it to the wind in just one hour and that for nothing?

Because of a man’s concern with his own reputation, it is always something else that is responsible for damaging it. Afghānī, however, depicts Sayyid Mīrān’s lack of culpability in a much more damning light. The man who had been the cause of the loss of the family’s good name in the neighborhood not only considered himself innocent and, for that matter, magnanimous, but cast the blame on the most innocent person—his wife. When Sayyid Mīrān beat Āhū and showed no remorse for it, the author fully unmasked him as a nā-mārd. Although in the neighborhood, spousal disputes were nothing unusual, this episode was different. In the eyes of Āhū, her children and the neighbors, whom the author calls, “spectators on the battlefield,” Sayyid Mīrān now became a villain. His ostensible jawānmand-like act of kindness towards Humā led him to commit deeds of cruelty. The beating was simply a physical expression of the emotional cruelty he had already inflicted on Āhū and the family as a result of bringing Humā into the family home and marrying her.

For another six years, during which Sayyid Mīrān completely lost his good name in society, Humā continued to beguile him, enticing him to make unwise purchases for her, which gradually led to economic difficulties for the family. Finally, when he could not
endure the shame any longer, he and Humā decided to leave Kirmānshāh for Tehran secretly and to start life over again together. Afghānī uses the long note Sayyid Mīrān left for Āhū to portray what Sayyid Mīrān thought of himself as he reflected on his ruined life:

Perhaps it is fortune that is dragging me out of this city, or maybe it's my time to die. Whatever, recently the way fate has turned things out, I am leaving you for some time. Whether this period will disturb the children or whether they will remain unaffected is something that depends on how you, their mother, reacts and responds to what is going on. Now that I am leaving you for a brief period of time and going away, I admit that I have done nothing but bad to you. But, I swear that I never had any evil intentions. I could stay here in the city and try to continue life in whatever way possible. However, I am ashamed before you, your good-heartedness, pure love and affection, all of which I have not deserved in any way. This is bitter torture for me and the only possible way to free myself of it is somehow to kill myself, because for a man to leave his homeland where he has toiled for over 50 years, without money and any kind of support, is nothing but suicide. And so, it is still the desire to live that is pulling me away to go and die in a strange place. The reproach of people is one thing, but what can I do? I can't endure it anymore. Whether I stay in the city or not, is the same for you, but I hope you won't have to wait long. I hope that in the very near future I will come for you and the kids with full hands and a warm heart. Do not worry. God is always greater than our problems. Besides handing over the shop, which I finished today, what other good news of victory do I have to tell you—the sale of the house, but this was one thing that you had already foreseen due to my debts. And so, I do not suspect that it will upset you all that much or that you didn't expect it. The man who bought it will not come till the end of this month. After that, he has also agreed to leave the room where you are staying at the present along with one of the basement rooms at your disposal as long as you wish, albeit for a small amount of rent. If you see Shirīn Jān, tell her that she truly raised a good son. All this time I had suspicions about him, but you know that the jawnmarād who brought flour to his workers two months ago when my shop was closed and then in secret they emptied it in my shop—it wasn't Mīrān Nabi, but it was Rīdā Khān. He was a man whom I treated as my enemy, [but] he broke my back under the weight of his kindness. I wonder if I will live long enough to compensate for his benevolence. Even in the next world I would be ashamed to face him. He was a person who only saw bad from me and responded with good deeds. . . If you notice that I have not written anything about what my plans are, it is because at this moment of departure, I myself don't really know where I'm going and where I'm staying. As soon as I get myself settled, rest assured, I will send you a note to Mīrān Nabi's address. Again, with tears in my eyes and with a voice that trembles in anguish, I repeat, do not worry at all and do not upset the children. Your husband, despite his rotten and black heart, has no intention to just leave his home and family in the hands of God and go away. Before all your money is spent, you can be certain, I repeat, you can be certain, and again, you can be certain, that I will come and get you. My plan and intention at the present is this, to see what God wishes and will bring about. Your sinful and ashamed husband, Sayyid Mīrān Sarābī.
There is a clear admission in the note that his life has been a miserable failure, and that he was the one who had caused grief for the family. However, it is difficult to detect whether Sayyid Mīrān took responsibility for all that had happened. His admission of having hurt Āhū rang hollow: “I admit that I have done nothing but bad to you. But, I swear that I never had any evil intentions.” Even though he saw he had done wrong, he did not take responsibility for his actions. True, to a certain extent, he did examine the ‘arena’ of his life and acknowledge defeat. However, to remain in the city and live with his family was unendurable for him because it meant gazing directly at the misery he himself had caused and having to respond to it. He would have to face reality and that was too difficult for him. The only way to escape the dilemma was to acknowledge that fate was the possible cause for it and secondly, actually to leave the arena of defeat. Even though leaving his homeland was like death for him, facing defeat and accepting responsibility were even worse. This seems to be one of the fundamental dilemmas for so many of the heroes we have studied—the inability to acknowledge and face defeat in their lives. Hence, rather than exonerating him, Sayyid Mīrān’s note to Āhū, only serves to condemn him further.

However, there was one positive comment in the note. Despite his inability to take responsibility for his actions, he was able to recognize an act, what he considered to be “true jawānmandī”. When he had been in dire financial straits and had to close his bakery shop, someone whom he had considered his enemy had helped him out financially, and yet this ‘enemy’ remained anonymous about his altruistic deed. Here was a man who had truly acted without concern for own reputation. This notion of jawānmandī is very different from what was discerned in Samak-i ‘Ayyār, where an anonymous exploit was considered meaningless. However, in Sayyid Mīrān’s view, this man had completely outstripped him. Perhaps Sayyid
Mirān finally saw what true jāwānmardī was meant to be—serving others without any expectation of reward, personal benefit or of enhancing one’s reputation as a result.235

Although at the very end of the novel, Sayyid Mirān and Āhū Khānum are reconciled, it appears contrived. It was only possible after Humā left Sayyid Mirān and Āhū publicly shamed him on the ma‘raka of the street where pedestrians watched the final family battle.236

The story forces us to inquire again about the meaning of jāwānmardī. Was Sayyid Mirān self-deceived or are the codes of jāwānmardī themselves problematic? From a modern perspective, can one be truly magnanimous without taking into account one’s motives or without considering the consequences to others, especially the family? For Sayyid Mirān, his distorted notion of jāwānmardī caused him to become unmanly and made him a tyrant in the home.237 At one point, vacillating about whether he should save Humā from her plight, Sayyid Mirān quoted the well-known verse: “Be benevolent (nikī mikun) and throw it in the river (i.e., do not expect or wait for some recompense) / For God will return it back to you in the desert.”238 For Sayyid Mirān, this was not the case. The deed which he had considered to be benevolent led to the eventual ruin of his family and himself.

* * * * * * *

The struggle for jāwānmardī as reflected in modern Persian prose literature could be explored in many other stories and from different angles. With the backdrop of the models of traditional jāwānmardī, several observations can be made from the analysis of the protagonists of the modern stories selected for this study.
The Struggle for Jawānmardī

The Jawānmard and Failure

In general, modern Persian fiction has called into question the heroism of the champion and the qualities of manliness which compel the protagonist to carry out his deeds. One of the sharp distinctions between the medieval jawānmard and the modern portrayal, is that in the latter, the jawānmard begins to consider the possibility of his failure in life. This is illustrated in the way the modern heroic figure becomes contemplative. This is not to say that the epic hero does not reminisce about his life, but his retrospection is simply in order to boast publicly of his exploits. In futuwwat, although the perfect master is expected to reflect on his own faults,²¹⁹ he maintains his self-consciousness about external behavior to ensure that he does not slip up and become deficient in his life. In 20th century fiction, however, the jawānmard begins to reflect on how he has actually fared in life as an individual. One jawānmard, Dāsh Ākul, who was preeminent in public, admits defeat, at least in private. Shīr, on the other hand, cannot come to the point of acknowledging defeat, even in private. Sayyid Mīrān realizes that he has ruined his life, but to face this reality is suicidal, so he chooses to escape, an alternative which the classical warrior, Rustam, utterly rejects.

In many stories, tears become an important aspect of manliness, because traditionally they have been a sign of weakness and failure. In fact, Rustam proves his manliness by fighting back tears in hand-crushing duels. Neither is the man of futuwwat allowed to show any form of emotion, for it may indicate that he has not fully destroyed his natās. In fact, on certain occasions, for example, when a lātan visits the sick, he is specifically forbidden to laugh or cry.²⁴⁰ Muḥammad ol' Tangsīr and Kāka Akbar ol' Waqtīki Nai-hā Gul Mikunand” are described as a pahlawān and a jawānmard respectively. When these two men are compelled to venture out on their necessary journeys - one to exact revenge and the other to serve his
The Struggle for *Jawānmardī*

villain-prince – both men rebuke their wives for crying because they consider crying to be childish and shameful. In *Savūshān*, the young boy, Khusraw, boasts that no man will see his tears again. On the other hand, Dāsh Ākul and Shīr frequently wipe away their tears. Does this mean they are less manly? Even though tears were traditionally regarded as a sign of weakness, in some of the modern stories they become a natural expression of a man’s inner struggles.

The question of taking responsibility for one’s actions is a regular theme in the stories, and relates directly to whether or not the heroic figure can acknowledge failure and weakness. Dānishwar makes a very insightful comment through Zarī, who was told by ‘Izzat al-Dawla that since their smuggling was discovered, it needed to be covered up: “If a person sins and gets away with it, that [sin] is not considered a sin in his or other people’s view, but if he doesn’t get away with it, then it is a sin, and it must somehow be accounted for.” It seems that the *jawānmards* in the stories we have analyzed find it problematic to accept responsibility for their ‘sins’ or failures. It is evident that the traditional warrior can only blame fate, although we noted that, at one point, Samak acknowledges that he had acted against the code of *jawānmardī*. Even though Muhammad of *Tangsīr* is considered a hero by the villagers, the fact that he has no sense of culpability for his deeds makes him resemble the traditional champion.

In this context, one can contrast Zarī with Sayyid Mirān. Zarī moves from being considered a coward to being heroic, while Sayyid Mirān begins by thinking he is a *jawānmard*, but in the end, calls himself a “sinful and ashamed husband.” However, since he cannot accept full responsibility for his actions, he has to escape the consequences of his deeds. Zarī, on the other hand, frequently expresses her fears and vulnerability in life. She
admits that she does not have Yūsuf's idealistic courage and sees the pains and dilemmas that come with his idealism. It is as Zarī struggles to face reality— which protagonists like Dāsh Ākul (he feared returning to his empty room) and Sayyid Mīrān are afraid to do—and learns to take responsibility for her own life, that she becomes a courageous person. On the other hand, Sayyid Mīrān becomes an antihero rather than a jawānmard, because he does not allow the realization that he has been a hypocrite and a tyrant to lead him to change himself.

The Jawānmard and Proper Conduct

What is remarkable in the modern Persian narrative is the paucity of a portrayal of the ethic of ṭutuwwat as an ideal of jawānmard, although this ideal is still expressed in the self-abnegating ethic of the wrestler. While the heroism of Rustam can be traced in a protagonist like Muḥammad of Tangsīr, the ideal portrayal of a model of perfect behavior (other than ʿAlī) is scarce in modern Persian stories.

In general, writers of modern Persian prose portray the notions of inner self-denial and adab (the essential characteristics of the spiritual champion) primarily through the genre of satire. By creating paragons of pretension and insincerity, Iranian writers unmask the individual's careful attention to external behavior and his attempt to achieve noble character. Protagonists such as Sādiq Ḥidāyat's Ḥājī Āghā and Jamālzāda's "Mard-i Akhlāqi"241 are depicted as parodies of eminent men (sar-shinās) in society and are ostensibly experts on the ideals of noble character (makāram-i akhlāqi). Ḥājī Āghā even planned to write a book on ethics.244 In contrast to the scrupulous and controlled behavior of the medieval jawānmard, Ḥājī Āghā's pretension is satirized not only through his lying and self-seeking schemes in business, which he rationalizes in order to survive in society, but also by his personal habits of drooling, coughing and blowing his nose. Although "in society Ḥājī Āghā put up a good
The Struggle for Jawānmardī

show, paying careful attention to externals,"²⁴⁵ he could not control his physical desires for food, women and money.²⁴⁶ In Hidāyat’s view, the medieval emphasis on trying to destroy one’s personal desires does not lead to proper external behavior, but rather to pretension and insincerity.

Hidāyat demonstrates this even more succinctly in his short story, “Mardi ki nafš-ash-rā kusht” [The man who killed his nafš]. In contrast to Hājī Āghā, the protagonist in this short story, Mīrzā Ḥusayn ‘Alī, is described as one who followed the external code of conduct perfectly. The literature he read reflected the themes of Kāshīfī’s Futuwwat Nāma-yī

Sultānī:

Your battle is against your desires / He who kills the carnal soul (nafš) is a warrior (ghāzi) / ... Kill the carnal soul (nafš), this is real warfare / The height of perfection of the warrior (marzī) is this.²⁴⁷

When Ḥusayn ‘Alī discovered that his master was flawed, the would-be spiritual champion realized that the only way to “kill the nafš” was by physically killing himself. It seems that according to Hidāyat, the medieval ideal of spiritual jawānmardī is impossible. Anyone who imagines that he has conquered his desires simply lives in hypocrisy and self-deception.²⁴⁸ Ironically, although the pretentious Hājī Āghā faces death at the end of the novel, he continues to live, while the sincere Ḥusayn ‘Alī cannot face life and therefore, like Dāsh Ākul, he dies. Hidāyat’s stories are a confession of the difficulty, if not impossibility, to live up to the ideal of the spiritual champion.

The Continuity of the Ideal of Jawānmardī

This chapter has demonstrated that jawānmardī in its many manifestations continues to be an ideal in the literature and in the society which it reflects. Adelkhah’s study, *Being
The Struggle for Jawānmardī

Modern in Iran, to which reference has frequently been made, illustrates how the ethic of jawānmardī remains important in post-revolutionary Iran.249

In modern Afghan Persian literature and society, the ideal of the heroic warrior remains firmly in place, although here, too, he has become less heroic. In “Rustam-hā and Suhrāb-hā” [Rustams and Suhrabs] (1983), the Afghan writer Ishpuzman Zaryāb begins her story with a question very relevant to our thesis. The narrator was a high school teacher, and for the final examination in her literature class, she offered one question: “What is the most famous epic story in the Shāhnāma?”250 To her dismay, not one of her students retold the story of Rustam and Suhrāb. As the teacher reflected on it at home, she decided to tell her young daughters the well-known tale of Rustam and Suhrāb. The older daughter, able to understand the plot, sat spellbound until the climax when the aged hero killed his son. She suddenly burst out, “You mean like those murderous killers?”251 With this spontaneous comment from her daughter, the teacher lost her admiration for the pahlawān. She confessed that in her eyes, “Rustam had fallen.” But even as she observed her daughter’s anger, she still had to defend Rustam. In her view, not all the blame should rest on him. Rather, there was some hidden political power that had compelled the heroic warrior to act as he did. In other words, the Tūrānian king, Afrāsiyāb, who is portrayed in the Shāhnāma as a villainous king, was to blame:

As long as Afrāsiyābs rule ... the murderous and innocent Rustams should continue to kill their Suhrābs, even if they recognize the armbands of their sons. ... and the virtuous Tahmīnas (mothers), ... will have to continue to judge between the murderous Rustams and the murdered Suhrābs.252

Although the author’s conclusion reflects the contemporary political situation in Afghanistan, where ongoing civil strife is consistently blamed on outside forces, her effort to exonerate Rustam illustrates that, to a certain extent, the heroic warrior remains an ideal
The Struggle for Jawānmardī

figure in much of Iranian society. Furthermore, the story portrays the difficulty for the heroic warrior to accept his culpability. In this case, fate was no longer to blame for Rustam's deed; rather, from the author's perspective, a political system was to blame, which was symbolized by the ancient Iranian enemy, Afrāsiyāb. Therefore, both pahlavāns, Rustam the murderer, and Suhrāb the murdered, become victims. The author also includes Tahmīna (Rustam’s wife – albeit only for one night – and Suhrāb’s mother), a character who is often not mentioned in discussions about the Rustam-Suhrāb conflict. She is portrayed as the third victim who is caught between a ‘villainous’ but ‘innocent’ husband and her victimized son.

Since the heroic figure does not take full responsibility for his actions, but is depicted as being propelled by outside forces, he becomes a victim rather than a victor in society.

Modern literary culture has propelled the classical jawānmardī into the present age, and continues to interpret and re-invent the traditional ideal in the light of contemporary social contingencies.
Notes on Chapter Five

1 Hanaway, “Formal Elements in the Persian Popular Romances,” 156. Milani states much the same about the stereotypical portrayal of the male in Persian literature: “The warrior, the sagacious wine seller, the carefree drinker, the fair youth, the Luti [an urban Robin Hood type] are all stock characters with feelings, ideas, and destinies predetermined by the genre.” Milani, Veils and Words, 184-185.


3 Shoja'i has done this in his brief article comparing the angry modern hero in modern Persian fiction with the epic hero. He states, “The epic tradition provides a context for viewing action depicted in the modern literary setting.” D. A. Shoja'i, “The Fatal Rage: Heroic Anger in Modern Iranian Fiction,” Iranian Studies 8.4 (1975): 217.

4 Sādiq Chūbak, Tangsīr (Tehran, 1346/1967). Riḍā Barāhani considers it to be a drawn-out short story because of the simplicity of the plot. Riḍā Barāhani, Qīṣṣa-nawīsī [Short-story writing] (Tehran, 1368/1989), 626.

5 Tangsīr, 25.

6 M.R. Ghanoonparvar, Prophets of Doom: Literature as a Socio-Political Phenomenon in Modern Iran (Lanham, MD: University Press of America, 1984), 81-83, 113.


8 Ghanoonparvar, Prophets of Doom, 94.


10 Tangsīr, 122.

11 Tangsīr 26, 308.

12 Tangsīr, 55.
The Struggle for Jawānmardi

13 Tangīr, 194-195.
14 Tangīr, 308.
15 Tangīr, 41-43. A traditional characteristic of the jawānmard has been his role as a guardian and protector of widows. See pp. 356 of this chapter.
16 Minoo Southgate observes that in many Persian short stories, "tyrannical fathers and oppressed sons (and sometimes daughters) have become stock characters." She contends that the portrayal of a domineering father in modern Persian fiction is usually a reflection of childhood memories. Minoo Southgate, Modern Persian Short Stories (Washington, DC.: Three Continents Press, 1980), x. Such stories include, for example, Jalal Al-i Ahmad's Joyous Celebration (1961) where the mulla father tyrannized his family and beat his son (Modern Persian Short Stories, tr. Minoo S. Southgate, 19-33) and Ghulam Husain Sa'idi's The Game is Up (1973) where the son met his death after he ran away from his brutal father (ibid., 180-202). Mahshid Amirshahi has written numerous stories and reflections on the domineering father, uncle and brother. See, for example, her story, "Bū-yi Pūst-i Limū wa Bū-yi Shīr-i Tāza," where the father is portrayed as indifferent and heedless to his children. Mahshid Amirshahi, "Bū-yi Pūst-i Limū wa Bū-yi Shīr-i Tāza," in Sūrā Bī Bī Khānum (Tehran, 1347/1968), 217-247. See also Mahshid Amirshahi, "The Smell of Lemon Peel, the Smell of Fresh Milk," tr. Heshmat Moayyad, in Stories from Iran - A Chicago Anthology, ed. Heshmat Moayyad (Washington, DC: Mage Publishers, 1994), 433-445.
17 Tangīr, 49.
18 Tangīr, 55-56.
19 It is notable how this episode is reminiscent of the account in the Shāhnāma where Bizhan battles to rid the area of wild boars and thereby establish his manliness. SN, 3:298:89 304:145.
20 Tangīr, 15.
21 Tangīr, 50.
22 Tangīr, 53.
23 Tangīr, 54.
24 Tangīr, 56-57.
25 Tangīr, 60.
26 Tangīr, 65.
27 Tangīr, 68-69.
28 Tūmār, 362
Offering hospitality to an animal may seem strange, but Chūbak’s description of how Muḥammad treated the bull is straightforward. It is perhaps reminiscent of Wāṣif’s story in Badā‘i’ al-Waqi‘ī of the champion wrestler, Mālānī, who fought and beat the Indian elephant without any weapons. Because the elephant harbored a permanent grudge against the pahlawān, the only way it could be calmed down was to serve it food. *BW*, 1:666.

The anthropologist Bourdieu comments on how the loss of reputation means the loss of life for the man who is well-known in society: “This is because the accomplished, the true man [This certainly was the case for Muhammad], cannot be other than the man of honor … In him, existence and honor are one. He who has lost his honor no longer exists. He ceases to exist for other people, and at the same time he ceases to exist for himself.” Bourdieu, “The Sentiment of Honour in Kabyle Society.” 212.

Shojai’s analysis that the hero lived only with his own code of morality in mind does not take into consideration that, in Muḥammad’s world-view, his acts of revenge would help his sons in the future. Shojai writes, “[Muhammad] has no scope or scale beyond those of his own actions. His values are his, and he lives up to them. It is a man’s business to do just that. Otherwise he ends up half a man, which is to say, a moral coward.” Shojai, “The Fatal Rage.” 227.

Note Muḥammad’s discussion with several shopkeepers on the dawn of his day of revenge. The shopkeepers agreed with him that the swindlers had indeed acted shamefully. *Tangsīr*, 122-130.

The title Zār is an abbreviated form for Zāyir, which means someone who has visited a shrine. Someone who has visited Karbalā‘ (the site where Ḥusayn was murdered) is given the honorific title, Kabalā‘y or Kal; one who has visited Mashhad (the tomb of Imām Ridā) is called Mashfī and the one who has travels to Mecca is Ḥājī. *Tangsīr*, 345. Zār is therefore an insignificant title, perhaps like the modern English title, Mr. As the villagers began to admire Muḥammad’s act, they changed his title from Zār to Shīr (lion) because he truly had acted heroically.

This theme of a hero who enters the scene to restore order and morality is reflected in other short stories as well, albeit in a much more benign fashion. See, for example, Jamālzāda’s whimsical story,
“Bāj-i Sabīl” [Extortion], where an ugly colonel is caricatured as a bully who used his physical strength to extort money from shopkeepers. He was publicly humiliated by a small, but courageous clergyman, who is described as strong (zūr) and brave (rashādat). Jamālzāda, “Bāj-i Sabīl,” in Sarūmah Yak Karbās, 2:14. See also Jamālzādeh, “Extortion,” in Islāhan is Half the World, tr. W. L. Heston, 141.

41 Tāngsīr, 155.

42 This quest to maintain the reputation of the tribe is the mechanism whereby the tribe ensures that everyone in the group struggles corporately for its survival. Anything that supports the kinship spirit of the tribe is honorable because such conduct enhances the cohesion and strength of the tribe. Conversely, anything that hurts it or threatens to destroy this cohesion is shameful and must be removed. In this way, the individual and the group are able to survive. The individual’s actions, therefore, are never his alone; whatever he does is seen as a collective action of the group to which he belongs. J. Peristiany says, “In this type of situation the behavior of the individual reflects that of the group to such an extent that, in his relations with other groups, the individual is forcibly cast in the role of his group’s protagonist.” J. Peristiany, introduction to Honour and Shame: The Values of Mediterranean Society, ed. J.G. Peristiany (Chicago: University of Chicago Press, 1966), 11.

43 Tāngsīr, 79, see also 81.

44 Tāngsīr, 126.

45 Tāngsīr, 159. See also 139, 157, 163.

46 In this context, Muhammad’s acts of revenge belong to the category of honor-killings, which are still prevalent in some traditional cultures of the Middle East.

47 Tāngsīr, 213, 223, 224.

48 Tāngsīr, 232-236.

49 Tāngsīr, 255.

50 See, for example, Barāhāni, Qīṣṣa-nawīsī, 638.


52 Tāngsīr, 87.

53 Tāngsīr, 247.

54 Tāngsīr, 154.

55 The exception, as we have seen, are female warriors as depicted in Samak-i Ayyār. In the Qībūs Nāma, there is an account of Sultān Mahmūd’s threatening to attack the Buyid governor of Rayy now that the throne was in the hands of a woman. The woman, who was the wife of the former ruler.
The Struggle for Jawānmardī

Fakhr al-Dawla, sent a letter to the Sultān saying that she was ready to fight. The Sultān should simply realize that if he won, there would be no glory in it, because he would have won an army led by a woman. If he lost, he would experience double the shame. *QN*, 134-135.

56 *Tangṣīr*, 190.
57 *Tangṣīr*, 217.
58 *Tangṣīr*, 151.
59 *Tangṣīr*, 252.
60 *Tangṣīr*, 255-256.
61 *Tangṣīr*, 84.
62 *Tangṣīr*, 98.
63 Barāḥanī, *Qīssā-nawīsī*, 642.
64 *Tangṣīr*, 66.
65 Davidson compares Rustam to the reckless young warriors of the ancient Greek civilization, who battled on the frontiers of their state. Although their duty was to maintain order, they represented chaos and disorder. According to Davidson, this is a key factor to why Rustam never stayed permanently in Iran. Davidson, *Poet and Hero*, 75-76, 104-109.
66 In his study on blood revenge in Middle Eastern cultures, Joseph Ginat has concluded that, “It is the norm that the killer exiles himself to a place outside of the area where the co-liable group lives.” Ginat, *Blood Revenge*, 25.
67 In Shoja‘i’s discussion of heroes in four Persian novels, he notes that in each one the hero is physically locked in a room and portrayed as being mentally isolated from society. Shoja‘i, “The Fatal Rage,” 219.
All three stories are published in a collection of 'Uthmān’s short stories, Akram ‘Uthmān, *Mardāra Qawl as[t]* (Kabul, 1367/1988). Akram ‘Uthmān has been called the “father of folk literature” in Afghanistan and according to one literary critique, these three stories are considered to be among his best works. Husayn Gul-Kūhī, *Dāstān-hā wa Dīd-gāh-hā* (Peshawar, 1374/1996), 44. The first two stories, “Mardāra Qawl as[t]” and “Waṭīki Nai-hā Gul Mikunand,” continue to be very popular in the Afghan Persian community.

Dev 50-51.

Dev 44.

Dev 45-46.

Bourdieu, “The Sentiment of Honour in Kabyle Society,” 200. Bourdieu states elsewhere, “The challenge ... is a highlight in the life of the one who receives it ... [it] gives one the sense of existing fully as a man, which demonstrates one’s manliness to others and to oneself.” Ibid., 199. In the movie version of Hīdāyat’s story, Dāsh Ākul tried to defy Kākā Rustam’s challenge at the end of the story with the words, “I do not kill dogs.” Nafīcī, “Iranian Writers,” 241.

Dev 45.

Dev 44, 45.

Dev 50-51.

*MDQ*, 52.

*Har-kāra* is the Darī (Afghan Persian) term for *zūr-khāna*.

*MDQ*, 61-62.


*MDQ*, 62.

*MDQ*, 62.

Note chapter 2, pp. 114-123 where the tension between the duty to serve and the freedom from obligation is illustrated in Rustam.

*DA*, 48. “Cabbage heads” refers to the clergy who wore large turbans that looked like cabbages. In Iranian society, the clergy are normally responsible for handling the affairs of the deceased. Modern Persian fiction frequently depicts the clergy as expropriating large fortunes for themselves if the deceased was wealthy.

*DA*, 53.

*MDQ*, 62.

*MDQ*, 63.
The Struggle for *Jawānmandī*

92 "Waqtīki Nai-hā Gul Mikunand," 252.
94 "Waqtīki Nai-hā Gul Mikunand." 265. 'Uthmān also alludes to this manipulative use of the code of loyalty and solidarity in his third story, "Mard wa Nā-Mard." The story is a fictional account of a palace scene after King Amān Allāh (d. 1961), the ruler of Afghanistan, abdicated the throne due to Bachche Saqā’s rebellion against the regime. In the story, Dobbs, the British ambassador from India, was visiting the Kabul court and was talking with Ustād Qāsim, a renowned musician of Kabul. Ustād had graciously acknowledged Dobbs as a guest, to which the foreigner responded, "Thank-you, Ustād, we are closer to each other than [neighbors]. You and I are brothers from the same house.”

The author describes Ustād Qāsim’s reaction: “Dobbs’ word pierced Ustād’s heart like a dagger, but he managed to keep his composure.” Ustād, who is depicted as a *jawānmard,* knew very well the implication of being called a brother. ‘Uthmān, “Mard wa Nā-Mard,” in *Mardāra Qawl asf/l.* 117.
95 In his anthropological discussion on *ta‘ārut* (courtesy) in Iran, Beeman points out the advantages of taking an inferior position in social relationships. In so doing, one has the tactical upper-hand because the ‘superior’ person becomes obligated to grant favors and act magnanimously to the ‘underdog’. Beeman’s conclusion that, "most social relationships in Iran are conceived as exploitative,” reflects the manipulative tactic Maḥmūd used in the story, "Mardāra Qawl asf/l.”

Beeman, “Status, Style and Strategy in Iranian Interaction.” 314. In *Shawhar-i Āhū Khānum,* the author describes the personality of Khālū Karam, a guest in the home of Sayyid Mīrān. The guest was a gentleman who knew exactly how to take the inferior position in a conversation. The author concludes that because of Khālū’s perfect courtesy and humility in his conversation with Sayyid Mīrān, “it seemed that he was the most powerful champion (pahlāwān) in the maydān of ideas (andīshah).” ‘Alī Muḥammad Afghānī, *Shawhar-i Āhū Khānum* (Tehran, 1372/1993), 310.
96 *SN,* 2:164. 1106-1107.
97 *DA,* 53, 55, 56 and 60.
98 *DA,* 53.
99 *DA,* 53. Milani mentions how the classical hero could only be intimate with an animal. Milani, *Veils and Words,* 201-202. In ‘Uthmān’s “Waqtīki Nai-hā Gul Mikunand,” when Kāka Akbar was burdened with a final, but sinister call of duty for the unmanly prince, he was forced to abandon his family in order to complete the task. At this point, he could only share his inner struggles with the waves of the Kabul River. ‘Uthmān, "Waqtīki Nai-hā Gul Mikunand,” 257-258.
100 *DA,* 54.
There are further dilemmas in this practice of self-censorship. As the man keeps his personal life hidden, he begins to lose touch even with himself. Furthermore, in a society where self-censorship is essential in order to be accepted by others, true friendship and intimacy are rare. This also breeds mistrust and creates an obsession to try to decipher people’s conversations. Milani’s article on self-censorship is a penetrating analysis on the psychological ramifications of keeping one’s inner world hidden. Farzaneh Milani, "Power, Prudence, and Print: Censorship and Simin Daneshvar," *Iranian Studies* 18.2-4 (1985): 337-339. Milani says elsewhere that, “Iranian men have also shunned self-representation. … Concerned with their Mardanegi [manliness], they seem to form a barrier as solid and as forbidding as a veil around their private selves.” Milani, *Veils and Words*, 201. Milani discusses the “veil of manliness” extensively throughout her work (Ibid., 23-24, 139-140, 187), especially in her chapter, “Disclosing the Self,” (Ibid., 201-227). She cites an Iranian proverb: “A man is he who keeps his mouth shut and flexes his muscles” (Ibid., 139). The fear of self-exposure and the need for personal censorship is also expressed by Hidâyat in his surreal novel, *The Blind Owl*. He begins the novel with the fear of revealing the “inconceivable sufferings” of life. Sâdiq Hidâyat, *The Blind Owl* (London: Thomas Nelson, 1957), 1.

*MDQ*, 63.

*MDQ*, 64 and *DA*, 56.

*MDQ*, 66-67. “Ahista Burû” is the standard song sung at all Persian Afghan weddings when the bride is presented to the groom.

*DA*, 54-55.

*DA*, 58.

*DA*, 61.

*MDQ*, 69.

*MDQ*, 72.

*MDQ*, 66, 72.

All Afghans with whom I have discussed the story see Shîr as a hero because he remained true to his oath of brotherhood with Mahmûd. He maintained the code of manliness by denying all the desires of his heart. They consider this to be true heroism.

The Struggle for Jawānmardī

114 In certain tribal traditions, mourning Siyāwosh’s death has been connected with the mourning of the death of Ḥusayn, who is celebrated for his heroic struggle in the desert of Karbalā’. For a detailed account of the ancient tradition of the mourning of the death of Siyāwosh, see Jonathon Lee, “The New Year’s Festivals and the shrine of ‘Ali ibn ‘Ali Tālib at Mazār-i Sharif, Afghanistan” (Ph.D. diss., University of Leeds, 1998), 194-200, 214-222.

115 Note how this resonates with Zinat Amin’s poem written earlier in the 20th century at the time of the constitutional crisis when the Russian government had forced Iran to dissolve its parliament. Bāmdād, Zan-i Iranī, 2:16-17. See chapter 1, p. 20. The threat of foreign interference was an impetus to call men to renew their courage and moral fortitude. In this sense, Savāshūn is very much a political novel, though it differs from the standard Iranian engage literature of the Pahlavi period because rather than calling for a new socio-political system in Iran, Dānishwar wants to see the present system restored with integrity and truly courageous people. Ghanoonparvar, who translated Savāshūn into English, does not consider the novel to be a socio-political text, but one that deals primarily with domestic issues (Ghanoonparvar, Prophets of Doom, 121), while Kamran Talattof, in his discussion on the novel, considers Dānishwar an “emblem of commitment,” i.e. an author who has devoted her writings for political and social reform. Kamran Talattof, The Politics of Writing in Iran: History of Modern Persian Literature (New York: Syracuse University Press, 2000), 96-97.

116 Savāshūn, 302.

117 Savāshūn, 34.

118 Savāshūn, 223.

119 Adelkhah says that, “the modern jawānmard has become a social being,” because he is a socially responsible individual (Adelkhah, Being Modern in Iran, 4). This, however, is not a recent phenomenon. The epic warrior, Rustam as well as many of the medieval ‘ayyās, lūṭs, dākās, and traditional wrestlers of the early modern period, considered themselves “social beings” who served their communities. Adelkhah contends that the difference between the traditional jawānmard and the modern socially-responsible jawānmard is that the former sought to establish “his own order” on his specific domain, while the latter is a social ideologue who considers his claims and principles to be universal (Ibid., 39). She discusses Gholamhossein Karbaschi, the mayor of Tehran during the 1990s, who presented himself as genuinely caring for the moral, spiritual and economic well-being of the citizens by building public gardens for the city. He thus earned the honorable title of jawānmard (Ibid., 15-29).

120 Savāshūn, 283-284.
It is clear in the novel that these two tribal leaders reflect the characteristics of the two greatest heroes in the *Shāhnāma*, Rustam and Suhrāb. Yūsuf and Zari, on the other hand, are depicted as ‘modern’ individuals who are also concerned with personal and domestic interests. Their friendly but ambivalent relationship with these two unscrupulous tribal leaders reflects the struggle of how to relate the concerns of the modern world to the ideals of the past.

*Savūshūn*, 47. The tribal leader literally said, “We’ve eaten bread and salt together.” It was shown in chapters 2 and 3 how salt symbolized solidarity and loyalty and, as the short stories in the section above reflected, the code of loyalty tended to be manipulated for self-serving purposes.

*Savūshūn*, 47. 126 *Savūshūn*, 128-129. See also *Savūshūn*, 126, where Khusraw said very much the same.

*Savūshūn*, 122. 127 *Savūshūn*, 151. 128 *Savūshūn*, 192, 194. 129 *Savūshūn*, 196. 130 *Savūshūn*, 42. 131 *Savūshūn*, 120, 128, 131, 223. 132 In her discussion on the novel, Milani describes Zari as one who had to learn to live her life “in response to masculine-centered values and definitions.” Milani. *Veils and Words*, 192.

*Savūshūn*, 36. 134 *Savūshūn*, 60. 135 *Savūshūn*, 89. 136 Dānishwar’s concern for domestic and family issues in light of the traditional values of *manbūnagi* and *jawānmardī* is typical of many of her short stories. In an interview fifteen years after she wrote *Savūshūn*, Dānishwar expressed her perspective on domestic life in Iran much more explicitly: “Most marriages in our country are unsuccessful. Two individuals with two different backgrounds, education, and customs have to endure one another for a life-time. Well, this very tolerance creates hatred.” Milani. “Power, Prudence, and Print.” 340.

*Savūshūn*, 89. Chapter 8 of *Savūshūn* reads like a gossip column of gashly men who beat their wives and bring home younger women (Ibid., 87-93). One of the young men who was always staring at girls, said, “I am looking for something I myself don’t have,” in other words, dignity and honor (Ibid., 88).
The Struggle for Jawânmandi

138 Savâshûn, 118.
139 Savâshûn, 127.
140 Savâshûn, 127. The theme of compromise in marriage because of a domineering husband is seen in several of Dânishwar’s short stories. These stories illustrate how a man, who considers himself a heroic figure and even a ‘savior’ of society, fails in the family and conjugal relationships. In “Kaid al-Khâ’inîn,” the colonel, who is the protagonist of the story, had always devoted himself to public service, but in the home his relationship with his wife was distant and domineering. Her words reflect Zari’s frustrations: “You’re taking your anger out on me, but I’m not going to argue with you now. I’m not your enemy. For better or worse, we’ve put up with each other for thirty years.” Simin Dânishwar. “Kaid al-Khâ’inîn,” in Bi Ki Salâm Kunam? (Tehran, 1363/1984), 253. See also Simin Daneshvar, “Traitor’s Intrigue,” in Daneshvar's Playhouse, - A Collection of Stories, tr. Maryam Malî (Washington DC.: Mage Publishers, 1989), 98. In “Sar Gudhasht-yi Kûcha,” the protagonist, Fatâna had compromised most of her married life in order to achieve a peaceful relationship with her doctor-husband who was about to marry her second wife. Fatâna used very similar expressions to describe her relationship with him: “For fifteen long years I’ve slaved in this man’s house. My hair’s turned white. I’ve put up with all his habits and, now for the past two years we’re getting along.” Simin Dânishwar. “Sar Gudhasht-yi Kûcha,” in Shahri Chân Bihisht (Tehran, 1361/1982), 54. See also Simin Daneshvar, “The Story of a Street,” in A Walnut Sapling on Mashî’s Grave and Other Stories by Iranian Women, ed. John Green and Farzin Yazdanlîr (Toronto: TSAR Publications, 1994), 76-77.
141 Savâshûn, 128.
142 Savâshûn, 129. On another occasion, she had stood up against the domineering demands of the British headmistress at her school who had tried to force the students to break the fast and wear white clothes during the time of religious mourning. Ibid., 153-154.
143 de Fouchécour, Morâlia, 221.
144 Savâshûn, 129.
145 Family responsibility versus public responsibility is frequently discussed in Iranian feminist works. See, for example, Farzaneh Milani, “Conflicts between Traditional Roles and Poetry in the Work of Forugh Farrokhzad,” in Women and the Family in Iran, ed. A. Fathi (Leiden: E.J. Brill, 1985), 226-229. See also Milani. Veils and Words, 64-65, 70-7, 134. Some critics of Persian literature see the ethos of traditional jawânmandi as a negative concept which militates against female autonomy. According to Milani, the term mard (man) is by definition independent (which is what has
The Struggle for Jawānmarādi

been shown in the study on the heroic warrior), while zan or khānum (woman) are dependent terms that cannot be understood outside of the woman’s identity as a wife or mother. Milani, Veils and Words, 70-71. In his discussion on Dānishwar’s short story, “To Whom Can I Say Hello?,” the literary critic, Kamran Talattof, criticizes Dānishwar for her positive portrayal of manliness:

“Although Dānishwar creatively uses the concept of mardānagī, possession of manliness and masculine superiority, to criticize the son-in-law [who had been abusing his wife], it is portrayed as a normal and positive characteristic.” Talattof assumes mardānagī means masculine superiority, and hence, it is itself a negative trait and the cause of family upheaval and women’s oppression. On the other hand, according to Talattof, Dānishwar considers the domineering man who abuses his wife as the nā-ward (coward). Hence, for Dānishwar jawānmarādi and mardānagī are positive traits that result in cordial family life. Kamran Talattof, “Iranian Women’s Literature: From Pre-Revolutionary Social Discourse to Post-Revolutionary Feminism,” in International Journal of Middle Eastern Studies 29 (1997): 536; idem, The Politics of Writing in Iran, 97-98.

146 Savāshūn, 131. See also Savāshūn, 192-193.
147 Savāshūn, 176.
148 The Prophet Abraham was considered a jawānmarādi because he was willing to sacrifice his son. FNS, 18. In Samak-i ‘Ayyār, jawānmarādi meant performing acts without reference to his family. When Samak and Rūz Aftūn sought protection at the headquarters of the renowned jawānmarādi, Ghawr. he said, “I will sacrifice my life, my possessions and my children for your sake.” S4, 296.
149 ‘Izzat al-Dawla had been a long time friend of Zari’s sister-in-law. ‘Izzat al-Dawla never liked Zari and only tolerated her because she had married into her friend’s family. Earlier in the novel, it had been ‘Izzat al-Dawla who had secretly duped Zari into loaning her emerald earrings at the wedding. Now, ‘Izzat al-Dawla used her relationship with the family to try to manipulate Zari into helping them get exonerated from their crime.

150 Savāshūn. 171.
151 Savāshūn. 172.
152 Savāshūn. 179.
153 Savāshūn. 249-251.
154 Savāshūn. 284.
155 Savāshūn. 226-234.
156 Savāshūn. 285.
157 Savāshūn. 302.
The Struggle for Jawānmardī

158 As a religious social ideologue, Shariati (d. 1977) sought to ‘de-gender’ public courage through the valorization of Fāṭima, whom he glorified, not as Muhammad’s daughter, or ‘Ali’s wife, or even Ḥasan and Ḥusayn’s mother, but as Fāṭima herself. He calls on the 20th century woman to follow her path as a warrior. See Zohreh T. Sullivan, “Eluding the Feminist: Overthrowing the Modern? Transformations in Twentieth Century Iran,” in Remaking Women: Feminism and Modernity in the Middle East, ed. Lila Abu-Lughod (Princeton: Princeton University Press, 1998), 218-219.

159 ʿAttār. Tadhkira at-Awliya’. 643.

160 FNS. 356-357. Elsewhere Kāshifī says that one of the codes of conduct for the porter was to carry the burden of a weak darwīsh. FNS. 323.

161 Suhrāwardī, in RJ. 101.

162 Āmulī, in RJ. 80.

163 AFM. 78-80. For further examples of altruistic deeds by champions and their defense of widows and the oppressed, see Bateson et al., “Ṣaltā-yi Bāṭin,” 264-266. Adelkhāh argues that benevolence as an expression of jawānmardī is a modern phenomenon in Iran. Charity is seen as willingly sacrificing one’s interests for the benefit of others. Interestingly, in her view, acts of jawānmardī normally benefit the immediate family as well, an aspect not reflected in the stories we have analyzed in this thesis. She states, “The expression commonly used, az khod gozashtegi, literally means that ‘you do without yourself’ or ‘efface yourself.’ The jawānmardī’s purity of heart (chesm-o del pāk), which is part of the bāṭen side of life, is shown in the externalized practice of giving which, being a material action, belongs to the zāher category, but is conceived as above all giving of oneself... he willingly ‘does without’ his wealth by letting others benefit by it. This includes members of his immediate family...” Adelkhāh, Being Modern in Iran, 45.

164 Qur’ān 4:34. Many modern Iranian short stories feature the dilemma of the woman’s dependency on the man. This again is one of Dānishwar’s favorite themes. See for example, Simin Dānishwar, “Mard-i ki bar-nagashi” [The man who didn’t return], in Shahri Chāh Bihisht, 145-158 and “Bi kī Salām Kunam?” in Simin Dānishwar, Bi Kī Salām Kunam?, 75-93. See also “To Whom Can I Say Hello?,” tr. Maryam Mafi, in Daneshwar's Playhouse, 113-129.

165 FNS. 214.

166 FNS. 254. In contrast to the literature on juttawwiat, the Persian ethical and advice literature (‘mirrors for princes’) give much more advice to the man on how to relate to women. The authors of the 11th century texts, Qibūs Nāma, Siyar al-Mulik and Nasīhat al-Mulik devote entire chapters to this, as do many of the later medieval Persian writers on ethics. A very specific and detailed outline
of the duties of a man towards his wife is given by the author of *Naṣīḥat al-Mulāk*. Although the text was addressed to kings and its advice is archaic (written 900 years ago), it is remarkable how the protagonist, Sayyid Mīrān, in the novel, *Shawhar Āhū Khānum*, reflects the same attitude. The author of *Naṣīḥat al-Mulāk* writes: "The author of this book declares that it is the duty of gentlemen to respect the rights of their wives and veiled ones and to show mercy, kindness and forbearance to them. A man who wishes to become merciful and affectionate towards his wife must [remember] ten things (which will help him) to act fairly: 1) she cannot divorce you, while you can (divorce her whenever you wish). 2) she can take nothing from you, while you can take everything from her. 3) as long as she is in your net she can have no other husband, while you can have another wife. 4) without your permission she cannot go out of the house, while you can. 5) she is afraid of you, while you are not afraid of her. 7) she is content with a cheerful look and a kind word from you, while you are not content with any action of hers. 8) she is taken away from her mother, father and kinsfolk (for your sake), while you are not separated from any person unless you so wish. 9) you may buy concubines and prefer them to her, while she has to endure this. 10) she kills herself (with worry) when you are sick, while you do not worry when she dies. For all these reasons, intelligent men will be merciful towards their wives and will not treat them unjustly; because women are prisoners in the hands of men. The intelligent man will have forbearance for women; because they are deficient in intelligence." *Counsel for Kings*, tr. F.R.C. Bagley, 170-171.


168 Zarkūb, in *RL*, 170-171. Suhrawardī makes the point several times that a deficient *jawānmand*, i.e., one who has become flawed in proper conduct, must be punished by making him look like effeminate. Suhrawardī, in *RL*, 123, 134.

169 During the 1960s and 1970s this lengthy novel (the first printing was nearly 900 pages) was acclaimed by Iranian and non-Iranian literary critics as "one of the most significant works of fiction written in Persian." Ghanoonparvar, *Prophets of Doom*, 120. The author, Ali Muhammad Alghâni (b. 1925), began his career in the Iranian military and spent seven years in prison because of leftist

170 Although the conversations and monologues in the novel are often unnaturally long, repetitive and even pedantic, the novel reflects many themes in Iranian society. The novel is written in straightforward, pose style in which the author describes many of the smallest details of family life with penetrating insight. Kamshad calls it a “social history” and suggests that Sayyid Mīrān is the typical Iranian man of the bazaar: “Sayyid Mīrān meets us in every street and bazaar.” Kamshad, Modern Persian Prose Literature, 134.

171 SAK, 91.

172 SAK, 10.

173 SAK, 21.

174 SAK, 267. See also 64, 92, 110, 136 where Sayyid Mīrān is called sar-shinās. It may be recalled that Dāsh Ākul was a sar-shinās in his locality, Shīr’s renown spread throughout Kabul, and Muḥammad of Tangsīr was well-known for being a pahlavān. In Savūshūn, Yusul was the social being who took a public stand against corruption and injustice. All of these were renowned in public for some heroic act they had performed. Adelkhah calls the jawānmard an “individual of eminence” whose renown lies in his active service in society. Adelkhah, Being Modern in Iran, 4, 45, 54-55.

175 There are numerous insights into the cultural life of the guilds, such as the artisans’ mutual loyalty and social network as guild members, as well as their competition with other guilds and conflict with government officials. In this regard, see also M.A. Djamalzadeh, “Chauhare Abou Khamom” (The Husband of Ahou Khanom) A recent Persian novel of outstanding quality,” in Yādnāme-ye Jan Rypka: Collection of Articles on Persian and Tajik Literature, ed. Ahmed Yasa Ocak (Prague: Academia, 1967), 173-178.

176 SAK, 67, 387.

177 SAK, 63.

178 SAK, 64-67.

179 SAK, 67.

180 SAK, 181. See SAK, 314.
The Struggle for Jawānmardī

131 This resembles Zār Muḥammad of Tāngsir who was also depicted as a good man of the village. It was because of this that the women in Muḥammad’s village were envious of his wife. Tāngsir, 308.

132 SAK, 57.

133 SAK, 68.

134 SAK, 22.

135 SAK, 186. See also SAK, 88, 307. In her study on male domination in Middle Eastern society, Mernissi reflects the same idea: “The man’s prestige is embodied in the seclusion of his female relatives. A man whose wife wanders around in the streets free is a man whose masculinity is in jeopardy.” Fatima Mernissi, Beyond the Veil: Male-Female Dynamics in a Modern Muslim Society (Toronto: John Wiley and Sons, 1975), 90.

136 SAK, 133.

137 SAK, 148-149.

138 SAK, 235. Note Samak’s statement, “Any work I do, I do for the sake of a good name (nām), not for food. The work that I am doing now, is so that I will have a good reputation.” SAK, 1.181.

139 SAK, 136.

140 SAK, 120.

141 SAK, 234, 235.

142 SAK, 39, 88.

143 In Samsak-i ‘Ayyār, warriors considered it a greater responsibility to help a woman than a man. At one point, two warriors were taken captive from the camp of the renowned jawānmardī, Ghawr. One was his own brother and the other was the female warrior, Rūz Alzūn. Ghawr was not so upset that his brother, Kūhāyār, had been taken captive, because it did not result in any loss of his reputation. However, the fact that Rūz Alzūn had been caught meant a loss of his reputation in several ways. Though the text does not state the reasons explicitly, they seem clear. First, Rūz Alzūn was a woman and second, she had taken refuge in Ghawr’s camp. SAK, 1.319.

144 SAK, 148.

145 SAK, 81. See also 21, 45-46, 82, 108, 180.

146 SAK, 83.

147 SAK, 135.

148 SAK, 114. Note how this again resonates with Adelkhah’s definition of modern jawānmardī

Adelkhah, Being Modern in Iran, 45.

149 SAK, 108.
The Struggle for Jawānmandī

200 SAK, 144.
201 SAK, 110.
202 SAK, 110.
203 Note how the jawānmands and 'ayyārs in Samak-i 'Ayyār offered their services to co-warriors without any conditions. See chapter 2, 90-92.
204 SAK, 154.
205 SAK, 130, 144, 148.
206 SAK, 89. It is interesting that after Humā entered the Sayyid Mirān family, her separation from her sons only came up in order to convince Āhū Khānum of her plight. Sayyid Mirān never pursued the matter further, though eventually the sons did come to visit her on a regular basis (SAK, 383-384). At the end of the novel, however, Humā tore up the picture she had of her sons (SAK, 764).
207 SAK, 153. This request was not unusual. Traditionally, one of the justifications for polygamy was to protect and provide shelter for a vulnerable widow whose husband had been killed in war. A. Ferdows, “The Status and Rights of Women in Ithna 'Asharī Shi'ite Islam,” 19-21. Adelkhah relates the account of the Teyyib Haj Rezai (d. 1963) who was considered an influential jawānmand through his many political and social activities. Although he had a traditional family, for whom he apparently deeply cared, he also married a prostitute as his second wife to save her from an ignoble life. According to Adelkhah, since the Iran-Iraq war, one of the admirable deeds of a man who is considered to be a jawānmand is to marry a widow in order to protect the family of the martyred.
Most notable are the wives of such jawānmands, who magnanimously encourage their husbands to marry such widows. Adelkhah calls them “jawānzan” (zun: woman). Adelkhah, Being Modern in Iran, 41-44

Marrying a needy woman as an act of jawānmandī is also reflected in Jamālzāda’s story, “Mard-i Akhlāqi” [The ethical man]. Mr. Ethics, as he was called because he constantly talked about good morals, had made his 15 year-old servant girl pregnant. In order to maintain his good name, which for him was his over-riding purpose in life, he requested his male servant Ghulām ‘Ali to marry the maiden. The young man refused and ended up in prison. Later on when he was released, Ghulām ‘Ali saw it as his religious duty to rescue the young girl from Mr. Ethics. His justification reflects the standard ethic of jawānmandī. “A man should think more of his fellow countryman than about himself.” Jamālzāda’s eulogy of Ghulām ‘Ali’s heroism is expressed by the narrator: “You have brightened the mirror of my heart which had become completely disgusted with the morals of this immoral man, called Mr. Ethics. Thank God that in this land, the seed of integrity and jawānmandī is
The Struggle for Jawānmandī


nee SAK. 156. See also 245.

nee SAK. 301.

nee SAK. 136.

nee SAK. 137.

nee SAK. 188. See also SAK. 154

nee SAK. 188.

nee SAK. 175.

nee SAK. 179.

nee SAK. 270.

nee SAK. 233. See also 234.

nee SAK. 234, 243.

nee SAK. 252. Another justification which Sayyid Mīrān used was the religious law of the land. His statement to Āhū, “Have I done anything unlawful?” is similar to what Dānishwar expresses in “Sar Gudhasht-yi Kūcha.” When Dr. Khān married his second wife, he explained to his first wife, “I am a Muslim ...” Dānishwar, “Sar Gudhasht-yi Kūcha,” in Shahrī Chūn Bihisht. 55.

nee SAK. 182.

nee SAK. 207.

nee SAK. 205, 213, 267, 304, 437.

nee SAK. 267.

nee SAK. 338.

nee SAK. 445. After Sayyid Mīrān married Humā, he divided the week so that he spent 3 nights with Humā and 3 nights with Āhū. He was free to spend the 7th night with the wife of his choice. This “equal treatment”, however, did not last too long, for Humā soon had Sayyid Mīrān under her control. SAK. 270-271, 312. According to Islamic law, one of the requirements for polygamy is that the man
must treat his co-wives equally. This is based on Qur’an 4:3: “And if ye fear that ye will not deal fairly by the orphans, marry of the women, who seem good to you, two or three or four, and if ye fear that ye cannot do justice (to so many), then (only) one or (the captives) that which your right hand possesses.” For an interpretation of Qur’an 4:3 in its historical context and an analysis of modernists’ treatments of the verse (the Qur’an enjoins equal treatment to co-wives and since this is impossible, the real intent of the verse is the abolishment of polygamy), see Fazlur Rahman, “Status of Women in the Qur’an,” in Women and Revolution in Iran, ed. Giuity Nashat (Colorado: Westview Press, 1983), 45-48.

227 SAK, 445.
228 SAK, 283.
229 SAK, 258.
230 SAK, 447.

231 SAK, 295-296. An interesting note is to follow the rivalry between Āhū and Humā. The author couches it in warrior terminology. For Āhū, Humā was a dangerous rival, but Āhū had to be ingenious as to how to defeat her. She saw two ways to destroy her. One way was to tear down Humā’s reputation (āb-rū-rīzā) and scream at her (ushtalam), which was the standard method of the public combatant. In fact, in Samak-i ‘Ayyār, the term ushtalam is frequently used to describe the warrior as he rode onto the battleground. The other way was to be patient and peaceful, the way of the deferential and self-abnegating, spiritual jāwānmardī (SAK, 230). At one point, when Āhū learned more about Humā’s questionable background and conduct, she compared herself to Rustam and his battle with Isfandiyār. She too had an enchanted arrow that she could use against Humā (SAK, 282). See also SAK, 314, 357, 379, 426, 432.

232 SAK, 300.
233 SAK, 301.
234 SAK, 768-769.
236 SAK, 772-778.
237 That a man’s notion of his jāwānmardī often results in family misery is confirmed by Kamshad’s comment on the novel: “Afghani … has hit the nail right on the head. In his classic novel he exposes the slavery of the Iranian wife to her husband’s caprices, the cruelty of the laws and customs imposed on women by men to bring about their submission, and the humiliations women have suffered in this
patriarchal society, as well as their amazing forbearance, throughout history, in the face of such injustices—all with great mastery and in a manner unequalled in modern Persian prose.” Kamshad, *Modern Persian Prose Literature*, 133.

238 *SAK*, 136.
239 *FNS*, 99.
240 *FNS*, 256.
242 *Savāshūn*, 182
244 Sādiq Hidāyat, Ḥājjī Āghā (Tehran, 1337/1957), 51, 64. See also Sādeq Hedayat, *Ḥājjī Āghā: Portrait of an Iranian Confidence Man*, tr. G. M. Wickens (Austin: University of Texas, 1979).
245 Hidāyat, *Ḥājjī Āghā*, 58.
246 Hidāyat, *Ḥājjī Āghā*, 55-56.
248 Through the course of the thesis numerous references have been made to the virtue of truth-telling as a fundamental code of *jawānmar‘ī*. Yet paradoxically, lying and deception also play an important role in the life of the *jawānmar‘ī*. This apparent dichotomy in the ethos of *jawānmar‘ī* warrants further investigation. It should be stated from the outset that any critique of lying and deception in Middle Eastern societies must take into account the need for survival under despotic regimes. Furthermore, in Shi‘ite societies, there has also been the historical religious justification for dissimulation (*taqīya*) where a Shi‘ite could pretend he was a Sunni in order to avoid persecution. See Bateson et al., “*Ṣafā-yī Bātin*,” 269. Nevertheless, as a study on lying in tribal societies indicates, in order to successfully deceive others, one must first deceive oneself. Robert Edgerton states: “Lying successfully is no easy matter, especially in small societies where people know so much about one another, and being caught out in a lie can have unpleasant consequences. Thus, the best guarantee of successful deception might well be self-deception, that is, a lack of awareness that one is lying at all, because a person who did not realize he was lying would likely be more convincing that one who

The concept of *jawānmardī* as it is reflected in Persian literature since the Islamic Revolution is a subject which deserves further study. An interesting approach would be to trace similarities and differences in the concept of *jawānmardī* between pre-revolutionary and post-revolutionary literature. Note, for example, Kamran Talattof’s contrasting changes in themes, metaphors and characters in Iranian women’s literature. He points out how post-revolutionary women’s literature begins to analyze the notion of manliness in Persian society from a feminist perspective. According to Talattof, post-revolutionary women’s literature ridicules the ideals of traditional manliness as being an imposition of patriarchal values on society. K. Talattof, “Iranian Women’s Literature: From Pre-Revolutionary Social Discourse to Post-Revolutionary Feminism.” 536-558. Note also the chapters, “Revolution and Literature: The Rise of the Islamic Literary Movement after the 1979 Revolution” and “Feminist Discourse in Postrevolutionary Iran” in Talattof’s work, *The Politics of Writing in Iran*, 108-172.


Zaryāb, “Rustam-hā wa Suhrāb-hā.” 58. Through this question from the young girl, the author obviously is referring to the conflict in Afghanistan due to the Soviet invasion in 1981.


The proclivity to blame internal political developments and civil strife on foreign conspiracies is a common phenomenon in Iran as well. The paranoia of conspiracies is ridiculed in the farcical novel *Dātī Jān Napūliyān*, and leads to the ultimate demise of the self-acclaimed general *Dātī Jān*. Iran Pizishkzad, *Dātī Jān Napūliyān* (Tehran, 1351/1972). See Dick Davis’ comments on the phenomenon of conspiracy paranoia Iran in his introduction to *My Uncle Napoleon*, by Iran Pezeshkzad, tr. Dick Davis (Washington: Mage Publishers, 1996), 11-12. For a full discussion on different conspiracy theories that have festered in Iran during the 19th and 20th centuries and an attempt to explain this phenomenon within Persian culture, see Ahmad Ashraf. “Conspiracy Theories,” *EIR* 4:138-147.
Conclusion

Building on the works of scholars such as Taeschner, Cahen, Nadushan and Hanaway, as well as the recent contributions of Zakeri, de Fouchécour and Adelkhah, this thesis has presented a comprehensive overview of the concept of *jawānmardī*, bringing the classical and medieval understanding of it up to the present. The two very distinct and even contradictory models of *jawānmardī*, and a third model developed in this thesis – which represents a fusion of the two – demonstrate the multi-faceted and complex nature of the concept of *jawānmardī* as well as the dilemmas stemming from it.

The first model, that of the classical heroic warrior (*pahlawān*), who serves either as a public combatant or an ‘āyyār, had a single purpose – to build and retain his good name in society through the code of manliness as he practiced it. He did this through heroic deeds such as sacrificing himself in battle in order to serve his king, serving his co-warriors without considering his own interests, and above all, ensuring that he remained preeminent as a champion. Although his character was one-dimensional – he merely played out his role as it was laid out for him – the heroic warrior was confronted with numerous dilemmas which challenged his heroism. Hence, the code of *jawānmardī* – whether to serve the king or to remain free, whether to practice guile or be a “man of his word,” or whether to forgive or avenge an enemy created polarities within him and he frequently ended up with a tarnished reputation because of the choices he made. The *pahlawān*, however, tried to absolve himself of responsibility by attributing the choices he made to fate.

The *pahlawān*’s primary fear that his “good name of a 100 years will go to the wind” motivated him to carry out his deeds in such a way that society would speak well of him.
Ironically, the *pahlawān*, most strikingly, Rustam – the national hero of Iran, who reveled in his sense of freedom – appeared actually to be trapped by what society thought of him, and this fear led him to perform ignoble deeds in order to remain a champion. And so, while a basic code of *jawānmadī* meant living without thought for one’s personal interest, the *jawānmadī* in fact, had to pay very close attention to his deeds because the court of public opinion defined him. Sayyid Mirān’s statement, “I, who live off my reputation, know very well that I need society more than society needs me,” reflects how fundamental this concept was to Persian culture.

In the second model, that of the spiritual champion (*lātān*), we noted a crystallization of the definition of *jawānmadī*, which was distinctly different from that of the heroic warrior. The relevant chapter focused primarily on Kāshīfī’s comprehensive early 16th century treatise, the *Futuwwat Nāma-yi Sultānī*, which appears to be a codification of the Sufi ethic of *futuwwat*. The analysis of Kāshīfī’s work, which was supplemented by a number of 14th century treatises on *futuwwat*, demonstrated that calculated, social control – in contrast to the reckless abandon of the heroic warrior – had become all-important to the concept of manliness by the late medieval period. Rooted in the Qur’ānic ethic of submission to God and *hilāl* to one’s fellow-man, the concept of spiritual *jawānmadī* was developed from the mystical notion of the Primordial Covenant. Ideally, when the *lātān* entered an association of *futuwwat*, he pledged to destroy his carnal soul and to manifest the characteristics of God (God’s names and attributes) through a code of proper conduct. The dialectical nature of the *jawānmadī*’s veiling the Sufi ethic of *futuwwat*, while at the same time revealing it through symbols, attire and *adab* is a fascinating exposé of how the writers on *futuwwat* considered medieval *jawānmadī* to be a “theatre of manifestation” of spiritual reality. The esoteric meanings of the rituals of initiation and the
regalia connected with the professions represented a spiritual and moral ideal to which the common man aspired, and thereby became a spiritual champion.

Ideally, the ḥātān’s purpose in life was to exhibit adab in every aspect of his life. However, since adab was considered to be both the cause of and conversely, the evidence of the destruction of the carnal soul, the ḥātān tended to focus on the externals, which easily led to pretension and hypocrisy. Adelkah’s evaluation of modern jawānmardī confirms the understanding that the medieval notion of good behavior easily becomes a theatrical display of manliness rather than a manifestation of spiritual reality, and it illustrates that the quest for a good reputation was also important in the pursuit of good behavior:

The ethos of the jawānmard allows him to get on the stage and build his life doing exemplary deeds to win attention from others and also to acquire self-respect himself. There is a certain theatrical side, or an element of putting on good appearances, to his conception of life.3

We noted how modern prose literature has portrayed the spiritual jawānmard not as a hero, but as an antihero (nā-mard), whose behavior was far from exemplary. The theme of the modern jawānmard who sincerely tries to shape his life according to scriptural morality and to avoid any deficiency in his outward conduct, needs to be explored further. It would seem that the recent state-sponsored institutionalization of jawānmardī in Iran in an effort to encourage proper social praxis for the benefit of society will possibly result in literature which will reflect the struggle to achieve proper conduct.

The professional wrestler (kushtī-gīr) was a fusion of the two above-mentioned models. The wrestler had to win in order to be a physical champion, but at the same time, he had to maintain perfect conduct in order to show that he was a spiritual champion. He considered himself to be a multi-dimensional champion by verbally identifying himself with both the spiritual and physical heroes of the past. According to Kāshīfī, wrestling was an ideal metaphor for the ethic of
Conclusion

* futuwwat - battling the carnal soul. Hence, self-abnegation, as exemplified in the legends of Puryā-yī Wali, became the supreme virtue in the community of the zūr-khāna, because it symbolized the death of one's personal desires. Although this virtue appears to conflict with his quest to be a physical champion, the wrestler expressed self-abnegation and deference primarily through the code of courtesy and etiquette in the zūr-khāna. Hence, through calculated external display of humility, the wrestler was able to “contrast [himself] with the image of the constantly calculating, maneuvering and devious individual,” and thereby become a winner according to both the heroic and spiritual models.4 The question then is: Was the traditional wrestler an embodiment of integrity and self-sacrifice through his heroic act of voluntarily deferring to his opponent, or was this external display of humility a manipulative ploy to remain a champion?

Interestingly, Adelkhah's study on jawānmardī mentions the ethic of humility only as if it were an ideal from the past.5 It seems that the quest to remain a physical champion makes it difficult for the self-sacrificing ethic of jawānmardī to continue to exist.

The last chapter, which focused on 20th century Persian novels and short stories, illustrated that many themes of jawānmardī from the medieval period have persisted into the present. The protagonists in the stories were aware of the code of jawānmardī - for example, the need to exact revenge, the call of duty, the necessity to be courageous, and the virtue of magnanimity - and struggled to live up to that code in the face of other characters who became foils, as it were, forcing the protagonists to face reality. In this way, the legendary heroes of the classical and medieval periods are humanized in 20th century literature.

* * * * * * * * *

The study of the concept of jawānmardī has not only been a study of how it is portrayed in Persian literature, but also how it was and is viewed in Persian society. In this sense, it is a study
of human behavior and motivation. The need to have a “good name in society” is not only the quest of the traditional pahlavān, but it is basic to understanding fundamental aspects of Persian society today. The spiritual jawānmardī’s concern with perfect conduct and his fear of being deficient in it casts light on why Persian society continues “paying careful attention to externals.” The culture of deference and etiquette in the zūr-khāna offers a framework for understanding the generalized culture of formality in Iran. Furthermore, the manipulative use of jawānmardī to gain the upper hand is a fascinating study of the psychology of the individual.

The ideal concept of jawānmardī also contains an element of tragedy which is reflected in both medieval and modern literature. On the one hand, the jawānmard is portrayed as a hero in society; however, whether one examines the classical heroic warrior in the Shāhnāma, the medieval wrestler, or the heroic figures of 20th century fiction, most of the protagonists have tragic endings – mysterious or ignoble deaths, disappearance, lack of personal fulfillment, or they become villains or are victimized by villains. It seems that the code of jawānmardī was too demanding to sustain itself in the context of a changing modern world.

Notes

1 S/4, 1:303. It is very interesting to trace this phrase in 20th century Persian prose where it is used satirically when a character seeks to justify his ignoble deeds or when he wants to castigate someone who has stepped out of cultural bounds. See, for example, Dānishwar, Savāshūn, 171; Hidāyat, Ḥāji Āghā, 20, 57. and Iraj Pizishkzād, Dāī Tān Naqāliyān, 134, 151. to name just a few.

2 Metcalf, Moral Conduct, 10.

3 Adelkhah, Being Modern in Iran, 45. Adelkhah also relates how charitable donations in post-revolutionary Iran serve to enhance an individual’s image as a jawānmard in society. Ibid., 54-55.


5 Adelkhah, Being Modern in Iran, 31.
Bibliography


Bibliography


Bibliography


Bibliography


Bibliography


Bibliography


Bibliography


Bibliography


_____. Sīḥ Qaṭra Khūn. Tehran, 1337/1957.


Bibliography


Bibliography


Bibliography


—. *Naqīsh-i Pahlawānī wa Naḥdat-i ‘Ayyārī dar Tārīkh-i Ītimād-i wa Ḥayāt-i Siyāsī-yi Millāt-i Irān* [The role of pahlawānī and the ‘ayyār phenomenon in the social history and political life of the nation of Iran]. Tehran, 1343/1964.


Bibliography

_____.


Bibliography


Bibliography


Bibliography


Bibliography

_____.


_____.


_____.


Bibliography


